

各国共产主义政党文丛



意大利共产党
第九次代表大会
重要文件汇编

474

世界知识出版社

“意大利共产党第九次代表大会重要文件匯編”勘誤表

| 頁 | 行 | 誤 | 正 |
|-----|--------|-------------------------------------|--|
| 179 | 注② | 今年5、6月 | 1959年5、6月 |
| 235 | 倒數第7行 | 邦迪內利·比安基 (Bianchi Bandinelli R.) | 邦的內利·拉努齊歐·比安基 (Bianchi Bandinelli Ranuccio) |
| 236 | 倒數第12行 | D'alema | D'Alena |
| 同頁 | 倒數第11行 | D'amico | D'Amico |
| 同頁 | 倒數第7行 | D'ippolito | D'Ippolito |
| 同頁 | 倒數第6行 | D'onofrio | D'Onofrio |
| 237 | 第12行 | 約蒂·萊歐妮耳德 | 萊歐妮耳德·約蒂 |
| 238 | 倒數第6行 | Rossada | Rossana |
| 同頁 | 倒數第1行 | 安佐 | 恩佐 |
| 239 | 第4行 | carlo | Carlo |
| 同頁 | 倒數第7行 | 兰佐 | 倫佐 |
| 同頁 | 倒數第3行 | 瓦兰查 | 瓦倫查 |
| 241 | 第7行 | 瓦兰蒂諾(valentino) | 瓦倫蒂諾(Valentino) |
| 242 | 倒數第2行 | amendola | Amendola |

說明：本書附錄“意大利共产党新的領導机构名單”，其排列次序和原文姓名的排列均照原件。其中第235-242頁的意共中央委員、中央監察委員和中央審計委員名單，按原文姓名的第一字母次序排列，原文姓名均排在前面；第242-243頁的領導机构成員和中央書記名單，按照意大利習慣，原文姓名均排在後面。

目 录

| | |
|------------------------|---------------|
| 意大利共产党中央委员会工作报告..... | 1 |
| (意共第八次代表大会——第九次代表大会) | |
| 意大利共产党中央监察委员会工作报告..... | 57 |
| 争取意大利社会的民主革新,向社会主义 | |
| 前进..... | 帕尔米罗·陶里亚蒂 78 |
| 关于第一項議程的总结发言..... | 帕尔米罗·陶里亚蒂 137 |
| 意大利共产党第九次代表大会提綱..... | 152 |
| 意大利共产党第九次代表大会政治決議..... | 231 |

附 录

| | |
|---------------------|-----|
| 意大利共产党新的领导机构名单..... | 235 |
|---------------------|-----|

意大利共产党中央委员会工作报告

(意共第八次代表大会——第九次代表大会)

第八次代表大会是对于我们党的生活及其政策的发展具有特殊重大意义的一个事件。党通过文件的起草工作、代表大会筹备期间和代表大会本身的讨论作出了新的努力，使我们在十年左右的工作中所遵循的政策在理论上更加系统化并得到发展。这使我们能够更好地辨别意大利社会的基本特点，明确我们争取一条走向社会主义的意大利道路的行动和斗争纲领的要点。代表大会肯定了有可能通过下面的行动在这条道路上前进：实现我国宪法所规定的经济和政治改革，保卫和发展民主机构并推进以工人阶级的团结、以工农联盟的巩固和以这种联盟向广大的城乡中等阶层的扩大为基础的群众运动，来保证今天统治我国的政治集团逐步发生根本变化，直到工人阶级和劳动群众掌握政治领导权。

代表大会确认，为了实现这样的纲领，有必要有一个强大的党，这个党是在其各级组织和在其和各个人民阶层的多种多样的合作中巩固地组织起来和行动起来的，它摆脱了任何机会主义和宗派主义残余，并且在其领导方法及行动工作形式上进行了深刻的革新。代表大会以下面口号表现了这种要求：“革新和加强党”。

第八次代表大会决议使党能够应付一个对工人运动和党本身来说是困难的局面；如果不理解新的要求和在这个历史时期共产党人所应负的新的责任，上述局面本来会更加严重。

事实上，若干时候以来，在我国，劳动群众的斗争曾在一定程度上停滞不前，工人团结和民主团结遭到削弱，从而延缓了政局的向左推进。而这种向左推进的局面在1953年6月7日的大选中曾是表现得十分强烈的，在后来几年也曾使我们取得一些具有重大意义的政治成绩，如粉碎了谢尔巴—薩拉盖特政府的反动阴谋和使格隆基当选共和国主席。在人民运动停滞不前的同时，则出现了统治阶级和天主教民主党日益露骨地倾向于以某种方式把民主制度改变成反动制度的迹象。在这样的局面下，开始了猛烈的反共运动，而在1956年发生国际事件的时候，事实上意大利所有政党都全力以赴投入这个运动。修正主义倾向的进攻更助长了这个运动，这种倾向甚至在工人运动内部也打开了一些缺口，渗入了社会党的队伍，并且一直打进了我们党的边缘地带。修正主义是以一个所谓资本主义“民主演进”的论点为中心的，把资本主义说成今后能够克服它在帝国主义阶段特有的基本矛盾。修正主义抛弃了列宁对于国家的阶级本质的分析，因此首先是在工人阶级政党的任务和性质方面，抛弃了有关夺取政权斗争的全部列宁主义观点的战略。一切自由和一切真正民主的根本敌人——帝国主义消失在阴影中；修正主义要求意大利工人运动在帝国主义和社会主义世界间的历史性矛盾中采取一种“等距离”的立场；否认和反对十月革命和国际共产主义运动进行的斗争所具有的解放意义和社会主义性质。实际上，在修正主义立场背后表现了这样的看法：苏联和共产主义从此陷入危机，工人运动在意大利和西欧处于倒退阶段；因此，除了在资产阶级制度范围内进行争取部分成果的斗争外，别无他策。

在1953年击败了欺骗性选举法，取得了伟大的选举胜利

之后，沒有发生强大的群众运动，这一方面是由于雇主加强了歧视、压制和腐蝕，另一方面則是由于甚至在工人运动中，迟迟沒有对很重要的正在我国經濟结构中、首先是在工厂的劳动条件上产生的变化进行分析。这种迟迟不作分析的后果是：工人运动相对地停滞不前了，各个工会在組織上削弱了，普遍地发生了緩緩后退現象，并且在厂內委员会的选举中統一工会遭到了一些严重的挫折。另外，在政治方面，公共輿論中广泛阶层抱着这样的幻想，例如社会党人能以他們的“向左开放”口号（这个口号越来越表现出几乎只是来自上面的花招），不用实现必要的人民力量的团结和斗争，只是通过和天主教民主党的協議即可改变直到当时为止在我国統治中占优势的政治方針。

在党的組織內也出現了不易解决的問題并且暴露了严重的缺点。党员人数减少了，不断吸收新党员的工作遇到了困难，积极分子人数也减少了。在最后几个月，这种現象更加严重了，与此同时也出現了一种傾向，认为积极主义只是党的工作的一种机械的和官僚主义的形式。这种傾向一方面是由于显然不理解党的馬克思列宁主义理論的永久有效性和现实性所致，但另一方面也表现为对于党的官僚主义工作方式和动员方式的一种批評，这些方式不是很好地建立在党员的觉悟不断提高和政治責任感上的。与此同时，也开始出現了一个增加和革新领导干部的問題。在十余年的合法斗争中，所有各級組織中曾培养出新的和有能力的干部。由于有一些同志并非經常最能領会在当前局势下提出的政治目标和工作方法，所以，这有时就妨碍把他們提拔到更重要的領導崗位。

1956年春，在全意大利举行的市政选举中，党的选票遭到了不可忽視的减少，这和所有上述因素都有关系。于是我們

的第八次代表大会必須充分地正視这个局面，而实际上它也做到了这一点。这次代表大会在苏共第二十次代表大会在整个共产主义运动中掀起的偉大革新热潮中进行了工作。代表大会意識到党面临的不仅是一个保卫党的原則、政策和組織力量不受反共攻击的問題，而且也特別是一个发展党的政策、批評和糾正它的缺点并且革新党組織的問題。

一 为爭取恢复工人运动团結和爭取保卫并貫徹“八大”以后党的路綫而行动起来

在代表大会后，党并没有把自己局限在对反共和修正主义运动采取沒有效果的守势上，而是开始貫徹代表大会決議并且把促进和引导劳动群众斗争的振兴这一目标作为自己的行动中心。

1. 群众运动的振兴之所以被迫切地提了出来，是因为全体劳动者都未能从近几年出現的經濟和技术的局部发展中得到很大好处，并且他們的基本成果也在受到威胁。运动的振兴一方面要求进行斗争，反对那些在工人运动中硬說“群众厌倦了”、“失望了”的人的立場，或者反对那些甚至宣称如果不首先改变議会和政府的局面，如果没有实现不同工会的全面統一，运动就不可能有任何起色的人的立場；另一方面，它要求进行一次深刻的自我批評和研究，以便結合我国經濟和劳动場所中正在发生的变化来更好地闡明工人斗争的目标、形式和策略。

意大利总工会、工人、农民和南部的大群众性組織都曾經致力于完成这个任务，党也为这个事业作出了貢獻。（1957年1月中央委员会會議曾研究土地和农民問題；1957年2月中

央委员会會議曾研究工人斗争；1957年11月曾召开大工厂共产党员會議、南部共产党干部會議、西西里島共产党员代表大会。）

所有这些工作指出了下列必要性：把工人斗争引向在工厂、部門、不同工种方面的明确和有区别的目标，以便使劳动者改善他們的收入和工厂內也就劳动关系的各个方面（如計件工資、熟练程度、职务、安插职位、招募和解雇、提級、調动工作等等）締結合同，以便反对雇主的政策（这个政策利用采取新技术来改变工人在生产过程中的地位，并且取消厂內委员会和工会的活动和作用），更加有效地进行斗争保卫劳动者的自由和尊严（在法律上承认厂內委员会，劳动合同在法律上的效力，在工业中解雇也应当有“正当理由”，調整定期合同和企业合同），把更为直接的問題和关于全国經濟政策方針的更为普遍要求結合起来，同爭取改革結構的斗争結合起来。

在农民方面，爭取占領土地、改革土地合同、永久正当理由原則、保卫农民地产和农場的斗争被提作中心問題。1957年5月在佛罗倫薩召开的爭取土地改革大会上（这是在同社会党同志們和农民組織取得協議下召开的），闡明了并且更好地运用了“耕者有其田”的口号。为了实现这个口号曾指出如下应予遵循的途徑：沒收未尽改良土壤义务的所有者的土地，沒收以国家資金改良了的那部分土地，占有改良的土地并且把它們变成份額土地，把国家的和公共机构的土地交給合作社，把窃取的土地还给城鎮和居民，建立土地改革委员会、使农业上現有的土改机构和經濟机构民主化。

大会再次肯定了必須为爭取对土地所有权規定出一个永久限度而斗争，这个斗争在把“局部土改法”扩大到其他地区的情况下可以成为在有大地主和特大地主的地区解决土地問

題的有效工具，也可以成为阻止地产进一步壟断性集中的条件，同时在規定給予自己不耕种土地的中、小土地所有者的补偿費差別时也应考虑到上述斗争。

南部共产党干部大会和西西里島共产党员代表大会曾分析了最近几年出現的新因素和在内部及西西里島的政治經濟生活中正在发生的过程，批判性地檢查了使南部斗争相对削弱的原因；并且再次肯定了我們的南部綱領的基本內容整个是从爭取結構改革斗争（首先是爭取土地改革，这是任何复兴政策的基础）和爭取保卫民主自由，爭取尊重宪法、爭取建立区域^①机构、爭取拥有特別章程之区域充分实行自治的斗争中产生出来的。

党由于按照这条路綫来行动，并且滿腔热情地發揮出自己的力量，曾經能够对早在1957年的头几个月便开始出現的工会和工人运动的振兴，作出了很大的貢獻，曾經发生了建筑工人和其他工种工人的爭取重訂合同的有重大意义的斗争；工厂一級的行动有所开展，虽然还不大；发生了某些反对技术性解雇的斗争；开始了爭取四十小时工作周的冶金工人的統一斗争等等。这些斗争的发展，立刻使意大利总工会在厂内委员会选举中的当选名单开始重新增加。

特別在农村，不論是从某些斗争的广泛性来看，还是从这些斗争立刻直接对政治局势产生的影响来看，爭取实现要求的运动蓬勃地开展起来了。对分佃农和农民爭取“正当理由”、爭取关于土地契約的民主立法，反对塞尼—馬拉戈迪^②的妥协的运动，迅速地开展起来了。同天主教农民群众实现了广

① 指大地区。——譯者

② 馬拉戈迪是意大利自由党总书记。——譯者

泛汇合，同受社会民主党和共和党影响的对分佃农建立了联系。这些斗争和团结加速了政府联合的危机。

2. 争取缩小由于共产党人和社会党人之间团结的削弱而产生的消极影响并且设法克服这些影响的政治行动是同争取群众运动的振兴的任务结合起来的。为了完成上述任务必须由中央委员会和全党对向改良主义思想和社会民主党立场所作的任何让步、以及对向反共所作任何形式的让步，展开坚决的批评。

在社会党代表大会(1957年2月在威尼斯召开)的筹备期间和在这次代表大会以后，我们特别强调指出了这样的危险，它由于社会党打算和社会民主党合并的动机和准备采取的方式，而表现得很明显，不仅不会克服(那怕仅仅是部分地克服)工人运动的分裂现象，反会使这种现象更加严重。曾经有力地指出，必须由整个人民联合展开广泛统一的斗争来打击教权派垄断和为一个政治抉择开辟道路。

与此同时，社会党的任何分裂或瓦解的前景都遭到反对，整个工人运动再次肯定了对于社会党的团结和强大的关心。首先关于两党进行合作的要求被提了出来，某些政治和思想上的分歧不应当妨碍这种合作。我们肯定了共产党人和社会党人应在充分尊重两党的差异和自主的条件下(这一点我们即使在过去也从未否认过或阻挠过)，以必要的新的甚至是没有成文公约的形式，采取统一行动；这种行动不仅限于工会，合作社和市政方面，同时还在政治方面，应当被看成是保证卓有成效地反对反动阴谋，保证民主联合的扩大和保证政治局面真正向左转的决定性问题。

中央委员会在以后全部工作中所坚持的这条路线总的说来是党的各个组织所正确地遵循的。然而在实际贯彻中，仍

有某些缺点和不够之处，这是由于一方面忽略了必須对社会民主党式的立場和向反共让步的立場进行公开批評，而另一方面，出现了认为两党的立場今后完全对立、从而不在具体的統一行动方面提出必要創議的傾向。

然而，总的說来，我們在共产党人和社会党人的关系問題上的方針和行动是具有根本价值的，因为对下面問題來說，我們的方針和行动曾經是决定性因素，这些問題是：使群众斗争有正确的方向并且蓬勃发展、使工人运动保持它的独立性，甚至在发生摩擦和困难的时候也維持住共产党人和社会党人在意总工会及其他群众机构中，在省市行政机构中，在南部复兴委员会中以及主要是在議會行动中的团結。

3. 我們曾进行反对工人运动和党內的修正主义的斗争，这个斗争是以粉碎这种严重危險所必需的坚决和魄力进行的。这个斗争之所以曾經卓見成效，完全由于它是同人民斗争和党的統一政治行动的振兴結合起来的。

在就修正主义分子集中火力进攻的各个問題而进行的論战中，我們保卫住、明确了、并且还发展了代表大会的政治路綫。

在对那些曾經表现了保留或者分歧的党员所采取的行动中，我們遵循了一个不是依靠采用行政命令而是依靠公开討論、爭辯比較和用事实来証明的方針，而他們几乎全部都响应号召，在貫徹代表大会制定的政策方面进行合作。就这样我們在那些仍然跟着党走、并且能够克服他們的保留和不理解的人，以及那些拋棄了我們思想的基本原則或者甚至表现为党的真正敌人的人二者之間划出了一道分界綫。因此在某些情况下有必要采用紀律措施、取消党员資格和开除出党等措施。然而，由于进行了思想上的澄清工作和政治上的爭取工

作，大部分曾經对党的政策和党的立場有所保留的人都取消了这种保留，并且在保卫和实现党的政策时同全党團結一致。

不过，必須承认，尽管中央委员会采取了这样的方針，1957年上半年，在反对修正主义及宗派主义和爭取党的政治團結的斗争中，满怀信心地和大力地致力于保卫、宣傳和貫徹第八次代表大会路綫的党员和干部人数并不很多，在党内广大部分，甚至表现出宗派性质的僵化，这种僵化妨碍了使更多人了解这条路綫，并且有助于維持抗拒把这条路綫貫徹到底的保守主义和教条主义立場。根据代表大会的路綫而提出的革新要求，常常遭到拒絕，并被斥为修正主义的要求。特别是最初，中央委员会在反对修正主义和反对宗派主义两条战綫上的斗争中所遵循的方針，曾經由于被看作对修正主义或者宗派主义的一种“让步”而遭到阻撓。

这种不理解和保留延緩了党的加强和革新过程。

4. 1957年春，党投入某些重要的选举斗争，通过这些斗争，我們几乎在各地都取得了好結果。我們党在萊科、克雷蒙納、利米尼、拉維納、阿萊佐、康皮·薩兰提尼、拉斯佩齐亚及其他地方所取得的显著成績曾經具有重大意义，因为这些成績大大有助于澄清我国的政治局面。

可是，社会党并没有在我們取得进展的同时有所进步。实际上，正是在社会党加紧論战反对我們党、試图初步貫徹威尼斯代表大会决定的政策的那些地方，它的选票是大大下降的。

选举結果証明了党的政策符合广大劳动群众的期望和要求，劳动群众曾明确表示，他們理解了我們在1956年事件时就国际工人运动和意大利工人运动的根本問題所采取的立場是正确的。結果很明显：整个党不仅很好地抵抗了反共运动，

并且还逐渐恢复了对自己、对群众以及对党在行动中的干劲的充分信心。

然而，撒丁区域选举(1957年6月16日)的结果，对党来说，却是不好的；这次选举中，约减少两万张票。中央委员会在1957年7月会议上指出了这次严重失败的原因在于若干年来撒丁岛争取复兴和自治运动的削弱，在于第八次代表大会前后党内没有进行加强和革新。中央委员会曾敦促撒丁岛党组织进行一次严肃的自我批评，撒丁岛党组织接受了这个要求并且在第五次区域会议(1957年12月13日到15日举行)上，不论在有关纠正和发展政治路线方面，还是在提拔新生力量来领导组织方面，都具体地实现了上述要求。

5. 1957年7月，的里雅斯特地区的共产党按照该党领导机构的决议撤销了，该党中央委员会要求加入我们党。我们接受了这个要求，并在的里雅斯特及其境内建立了一个意大利共产党自治省委员会。

二、党为反对天主教民主党阴谋夺取绝对多数和建立专制政权而斗争

“中间主义”危机

塞尼总理的危机标志了“中间主义”，也就是联盟制度的终结。约有十年左右，天主教民主党试图通过这个制度掩饰自己的政治垄断和自己方针中的保守和反动本质。

当时，人们日益清楚地看到，天主教民主党实际上支持大垄断集团，把垄断资本集中过程的全付重担转嫁给劳动者和中等阶层、以及取得对政治和经济生活的完全控制的行动。与此同时，天主教民主党夺取议会绝对多数的目标也在成熟

和形成中，其目的在于能够更加容易地把整个政治制度变为反动制度。作为天主教民主党书记的范范尼的行动以及在极右派支持下佐利政府的组成和制定的纲领，都是为了达到这个目的。我们党曾经努力在群众中进行了广泛的工作，以期揭露新政府的方针和取得有利于劳动者的具体成果，与此同时，并为粉碎天主教民主党夺取议会绝对多数的阴谋准备条件。

在对天主教民主党领导集团政治方针的看法上，社会党似乎只局限于向天主教民主党要求“解释态度”，而这在当时已经是清楚的了，由于这个缘故，上述广泛行动就更加重要了。

1. 反对批准所谓的欧洲条约（欧洲共同市场条约和欧洲原子能联营组织条约）和反对我国政府的外交政策的斗争，在意大利政治的总趋势中曾经是特别重要和正确的，后来的整个发展也证实了这点。政府的外交政策完全接受了大西洋公约最极端主义集团所遵循的冷战和原子军备的路线，并就在意大利设立美国的发射导弹基地而开始了谈判。

我们揭露和反对欧洲共同市场，因为它是一个使欧洲进一步分裂为对立集团和加剧冷战的阴谋，因为它是一个能够使垄断集团在西欧和意大利实现统治的反动工具。从一开始我们就曾经指出欧洲共同市场会严重地影响我们某些重要经济部门、特别是农业、南部和岛屿的发展和抵抗的可能性。党针对垄断集团主张的“欧洲整体化”提出了要求执行这样一个经济合作政策：没有歧视，消除集团和军事占领，支持为了自己的独立而在斗争的阿拉伯国家，限制垄断资本权力和改革政治经济结构，保卫并且扶助我国经济中受衰落和破产威胁最严重的那些部门。

我們同社会党人对于欧洲共同市場在态度上的分歧曾險些在工会运动中造成某些困难。然而，我們党的同志們和社会党的同志們在意大利总工会中，曾經寻求并且找到了取得協議和行动的**共同基础**来具体制訂为了**劳动者**而进行的反对欧洲共同市場**后果斗争**的路綫。这种作法使爭取权利要求的斗争得以开展并且巩固了工人和工会的团結。

党采取了坚决态度来反对在意大利設立**原子導彈发射台**的提案，陶里亚蒂曾声明共产党人贊成意大利原子中立，并提出这种想法，即进行一次民意測驗，以反对在意大利設立**導彈基地**。

在議會中和報紙上曾經圍繞这些問題进行了有效的行动，虽然在政治創議和动员全国方面作得并不总是令人滿意的。社会党正式退出和平保卫者运动(1957年5月)对这个弱点也起了影响。尽管如此，社会党也还采取了反对重新进行**原子武装**和反对**導彈基地**的立場。因此我們党在对外交政策問題上提出一个广泛和有效的創議也有困难。这种困难是由于一部分同志不理解国际局势的发展和不断地、始終一貫地进行爭取和平斗争的必要性。

2. 在国内政策方面，我們粉碎了政府企图通过一个以容許廢止合同和否认“永久正当理由”的原則为基础的土地合同改革的陰謀。在农民群众已經动员起来、我們党的議會党团大力采取了行动之后，在社会民主党、共和党和天主教民主党議會党团的一部分人傾向于投票反对政府提案也已經表現得清清楚楚的时候，政府就事实上打斷了对这个問題的討論。在討論推迟实行南部基金的法令时，我們取得了几个重大胜利，其中有通过了一項批准工业复兴公司和国家石油公司必須把它們每年投資額的40%撥給南部的修正案。

我們的議會黨團還主動要求議會在任期屆滿前，解決某些對為數相當多的各種居民十分重要的問題和革新國家的某些根本問題（其中首先是設立區域）。我們和各種選民進行了廣泛接觸，並且通過群眾運動所施加的壓力，使得人們同意了議會在屆滿前應當至少通過某些重要措施（使工業復興公司脫離工業家聯合會、對手工業者實行醫療保險、增加社會保險中的養老金、調整家庭生產、增加和調整教師和郵電工作人員等等）。

抵抗運動曾團結一致進行了鬥爭，擊敗了政府企圖制止慶祝解放紀念日的人民示威遊行和集會的陰謀。

3. 在選舉鬥爭前夕，黨已經在勞動群眾中根本加強了自己的政治威信和影響，大部分被公認作反對教權派壟斷鬥爭的決定性力量。

然而，仍然存在困難和不順利的因素，應當克服這些因素，以便迅速地準備在選舉鬥爭中把所有組織統一調動起來。為了這個目的，首先會有必要克服黨內的一個局面，那就是作為政治和思想的開展的永久需要的兩條戰綫上的鬥爭，有時被搞成公式化地、沒有效果地扣帽子和套用原則，這種情況常常掩蓋了對於黨的政策真正不理解和實際上的抵抗。為了克服這樣的局面，中央委員會在1957年10月的會議上，肯定了加強黨的團結的必要性，並且聲明應當首先根據在各方面工作中貫徹黨的政策的具体行動來衡量同志們的傾向，衡量他們是否真正支持黨的政策。這個方針大大有助於改善黨的狀況，有助於消除分歧和懷疑，以及推進革新和加強的過程。

此外，在這段時期，我們還採取了不得兼任議會職務和黨省書記、工會書記及“團結報”社長職務的規定，以及就黨的各省委會候選名單展開民主討論，並且也常常以各種形式和

地方党委会协商，从而推进了更新干部工作。这些指示的贯彻就减轻了兼职过多的负担，并且提拔了新生力量来领导组织。对候选名单进行讨论，也使上一届议员的工作得到必要的批评，清除了某些同个人影响有关的弊病和立场，更好地挑选了候选人，再度肯定了被恰当地选为议员的同志在就任议员期间须向党的中央和省级领导机构以及向选民汇报他们工作的原则。

1958年的选举斗争及其结果

1957年12月，中央委员会起草了一份竞选纲领草案，这份草案曾交给同志们和选民们讨论，后来又由党的全国咨询会议（1958年4月9—10日）通过。关于方针和竞选纲领的讨论是在党员登记运动中进行的，这种讨论由于吸收了115,000名新党员而遏止了前一年出现的、曾经使党员人数减少10%的那种下降。

1. 在我们的竞选方针中，特别指出促使局势发生转折因素趋于成熟，指出选民必须进行的抉择所具有的决定性重大意义。我们明确地指出，天主教民主党如果赢得了绝对多数，就会在我国开辟一个反动冒险的前景。天主教民主党提出的纲领遭到了谴责，这是由于它在利用“社会性”措施来哗众取宠和满足某些部分的小小要求的外衣下，暴露出所贩卖的教会统一和专制的方针，由于它甚至在简单的声明中也表示无意实行宪法规定的政治经济改革。

党针对天主教民主党和垄断资本集团的政策，提出了一个深刻的政治经济民主革新纲领。提出了有必要使新议会成为下面这样的议会：

(1) 和平的议会，它拒绝在意大利设立导弹发射台，并且

促使就建立解除原子武装区达成协议以便向缓和局势和普遍裁军迈进；

(2)工人和农民的议会，它支持劳动者争取保卫劳动位置、增加工人就业人数，改善工资条件、中止实施欧洲共同市场条约以及实行最为迫切的结构改革的要求和斗争；

(3)保卫和发扬民主的议会，它结束任何形式的歧视；保证实行区域自治和扩大并维护地方自治。

党曾宣布有可能粉碎教权派的反动阴谋，制止天主教民主党赢得绝对多数，并且在政治和议会方面创造条件来实现以民主代替天主教民主党十年政治垄断。为了在这条道路上前进，我们特别再次肯定了一切民主力量的团结、首先是共产党人和社会党人的团结的必要性。因此，在选举斗争中，我们会进行激烈的争论，反对一切形式的向反共主义让步和分裂工人和民主力量的行径，并且大力强调了使我们党前进的需要，因为这是使民主和人民团结事业取得任何进步的基本条件。

2. 党了解到上述方针以及斗争的意义，并且热情地投入这个斗争。

在地方组织方面，总的说来是卓有成效地进行了对天主教民主党的纲领和阴谋的揭发，以及对欧洲共同市场的特点和前景的说明特别是在农村；但是我们党的竞选纲领中的积极部分却宣传得不够。我们并不是在各地都就选举前夕发生的法国事件的意义进行切合时宜的宣传的。此外，有一部分组织和同志抗拒依据党的全国咨询会议和领导机构所指出的路线行动，这个路线就是：必须向一部分社会党领导人在对意大利局势及其前景的估计上以及在所有的工人和民主力量的团结问题上所采取的暧昧态度进行批评。

实际上，并不是各处都曾經很好地組織了細致的宣傳工作。還曾經發生了一些候選人和組織的無紀律事件，這些事件在各地妨礙了我們更加可靠地動員全黨。

3. 從選舉中產生了一個具有重大意義的結果，這個結果後來積極地影響了政治鬥爭的整個繼續不斷的發展。

事實上，天主教民主黨雖然拉走了右派的一些選票而超過了1,200萬張選票，但僅僅稍微改善了1953年的結果，和絕對多数的目標仍相差甚遠，而這個目標是它實現其制度的陰謀的必要條件。

我們黨取得了一次巨大的政治上和精神上的勝利，這個勝利標誌著全部旨在把黨排斥於政治生活之外的猛烈攻勢失敗了。

我們取得了6,704,495張選票，比1953年增加了50余萬張，這也提高了黨占全部選票的百分比，雖然提高得不多，並且幾乎克服了1956年市鎮選舉中，在大城市曾經發生的一切下降現象。黨充分証實了自己是意大利第二大黨，並且是工人階級第一大黨。

社會黨也在選票和百分比上大大改進了它前次取得的結果。和1953年比較，共產黨和社會黨加在一起增加了1,350,000張選票，約近1,100萬張選票。

選舉結果最好的有米蘭、倫巴第、特蘭蒂諾、上阿迪治、奧斯塔河谷（在這些地方，我們所支持的人民自治聯合的候選人當選了）、艾米利亞、佛羅倫薩—皮斯托亞、馬爾凱、翁布利亞、那不勒斯、坎帕尼亞、莫利斯、普利亞、卡拉布利亞、波坦薩、西西里島。在所有這些地區，黨的選票在絕對數字和百分比上都提高了。我們在撒丁島重新取得1957年區域選舉時損失的全部選票，雖然還沒有達到1953年的選票百分比；在利古

里亚、皮埃蒙特的一部分地区、北艾米利亚、托斯卡纳和拉齐奥也增加了选票，尽管还低于1953年的百分比。在南皮埃蒙特、威内托、弗里乌利—威尼斯—朱利亚、阿布鲁佐、马太拉和其他一些地方，选票和百分比有所下降。

在对选举结果的估计上，全党都是一致的；由于党所进行的斗争和所取得的胜利，党的团结加强了并且巩固了。然而也曾经有某些不理解和某种失望情绪，这说明了过低估计了所取得的结果的政治意义，以及表明了对于向社会主义前进远景的一种目光短浅的选举主义的看法。

反对教权派统一运动阴谋的斗争

在选举后，教权派统治集团曾经认为有可能全力以赴，实现建立一个劳资协商式的专制制度的阴谋。

这个集团在最嚣张的垄断资本集团的压力下迅速地走上这条道路，而工人阶级团结的削弱使这个集团对能够比较容易地战胜工人阶级的抵抗抱有希望。

范范尼先生在掌握了政府领导权后，提出了一个不实现任何经济和社会民主改革的纲领，这个纲领实质上是为了满足垄断资本集团的要求；不过，其中也有一些哗众取宠的项目，其目的是使人有“尽社会义务”的印象，并且允诺解决某些尖锐的问题。社会民主党同这个纲领以及这个政府进行了合作（自由党没有合作）。这种抉择被说成是一个“中间偏左”的政治方针的证明；这个方针是要阻止劳动群众的斗争，而首先是要缓和社会党的反对。社会党虽然站在反对派方面，但它在开始时对揭露新政府的反动性质表现了某种谨慎态度，同时该党某些领导人似乎对支持这个政府的前景没有一点敌意。

政府在其最初的一些举动中就表现了它的反动本质。在政治经济方面，它急于接受资本主义集团关于立即使欧洲共同市场条约生效的要求，并且首先决定了提前降低谷物征购价格；在国内政策方面，它企图限制人们行使宪法规定的权力和自由，企图在一些主要地方打击地方自治权（关于地方财政和一般市场的措施），并且在西西里严重地蓄谋取消区域议会自治权和特权；在外交政策上，尽管表现出可能采取一个新方向的某些隐隐约约的迹象，它仍采取了支持美国对中东进行军事干涉的态度，把意大利的机场和海军基地交给侵略军队使用，继续进行在我国设立原子导弹发射台的谈判。

在这种局面下，反对天主教统一运动阴谋的斗争就要求在分析、方针和动员上作出巨大努力。而党从一开始就强调了危险的严重性和下这个赌注的严重性，并且肯定不仅有必要和有可能采取局部行动来取得有利于人民群众的尽可能大的胜利，同时也有必要和有可能展开总的政治斗争来粉碎天主教统一运动的政治阴谋。

党的核心采取了一次广泛的有关方针问题的行动，这个行动从1958年7月和10月的中央委员会会议开始；我们的报纸和宣传也卓有成效地展开了这个行动，而党的省委会通过制定工作的政治计划而把这个行动明确起来。这个行动有助于克服对于天主教统一运动阴谋性质的某些迟疑，并且有助于使我们的工作迅速、稳健和具体地开展起来。

1. 早在1958年7月，党就在帝国主义武装侵略中东和意大利政府对此给予支持的时候，依靠它的最积极的党员，努力采取了一个行动，这个行动由于它对公众舆论的影响，由于它迫使政府采取了防御态度，由于我们的组织在这个行动中和社会党的组织实现了很好的合作，而具有很大的积极意义。

。共产党和社会党的青年組織的一致創議具有特殊意义。

政府粗暴地对人民的示威游行和集会采取了对策：禁止集会、沒收傳单和报纸，企图限制言論权，从而实现橫行专断和濫用职权的严重而危险的尝试，其目的是：把人民的权力和自由变成执行权力机关恩賜的东西。对这种尝试，我們曾报之以广泛的揭发、抗議、示威游行和人民斗争的行动；这个行动在1958年9月在羅馬布朗卡丘剧院举行的隆重的共产党議員大会上达到了最高峰。这次大会决定把有关政府的专橫行为的文件收集在一份白皮书中，并且委托陶里亚蒂和特拉齐尼同志去同共和国总統談話。这种作法曾有助于在这方面遏止政府的进攻。

而从秋天起，劳动群众的斗争有了重要的兴起。在劳动合同滿期时，五金工人和紡織工人进行了斗争，要求提高工資、对妇女劳动力实行同工同酬制度、改进合同中的定額部分、制訂使劳动者能够直接在工厂中参加有关一切劳动关系問題的談判的規定。公務員和銀行職員也投入了斗争。

与此同时，在那不勒斯、佛罗倫薩、阿米亚塔山的中心城市和安科納、契維塔維基亚、莫尔尼亚諾等地进行了反对解雇的大規模斗争，广泛的人民阶层和工人一起参加了这些斗争，青年和学生群众也特別热情地参加到这个斗争的行列。其中某些斗争曾經具有很大的規模和政治意义，如佛罗倫薩保卫伽利略光学仪器厂的斗争、南方棉織品公司的斗争、塔兰托一个冶金工厂争取权利要求的斗争、要求在国营工业部門中执行一个新的生产方針的斗争。在那不勒斯取得了特別重大的胜利。在那里，我們迫使执行了重新雇用工厂經過革新不久而多余出来的劳动力的原則。

劳动者及其組織一致进行的工人和人民斗争表现了极大

的不滿和战斗性。这些斗争粉碎了雇主路线的一个根本要点，即冻结工资，并且反对了有利于私人垄断资本集团的缩减工业结构的阴谋。更一般地说来，这些斗争意味着对垄断资本企图把欧洲共同市场后果转嫁于劳动者的全部路线的一个反击。

至于党，除了各级组织和党员的直接努力外，还特别采取主动，在争取实现新的经济政策方针的更加广泛的行动中，解决个别部门和行业的问题。为此，纺织工人同志和铁路工人同志都召开了全国会议，在都灵召开了关于欧洲共同市场和意大利工业问题全国会议，党帮助在巴里召开了讨论欧洲共同市场在南部经济中的影响的会议，在各个地区也召开了关于欧洲共同市场和农业问题的类似会议。

厂内委员会的选举大大反映了工人运动的振兴。这些选举的结果证实了意大利总工会几乎普遍趋向于夺回在1954—1956年期间失去的地位。在某些大工厂，特别是在菲亚特工厂，选举结果仍然不好，这说明了在工厂中存在的镇压制度的严重性和危险性，说明了工人阶级少部分人中的阶级意识遭到摧残。

地主集团对劳动者取得的成果（工资、雇用一定数量工人的规定、“正当理由”等）的进攻，垄断资本对农业的加速渗入以及政府通过改变传统谷物政策而从一开始就完全支持这种渗入，都引起了广泛的不满。这种不满曾在农村表现出来，而且在由“波诺米”协会^①组织起来的小农中间也常有鲜明的表现。

雇农，固定农业工人，分益农，稻田工人，橄榄、茉莉、葡萄

^① 指由天主教民主党人波诺米控制的小农联合会。——译者

采摘工人为了增加劳动日、改善工资和社会保险待遇而展开了激烈的斗争，反对地主和政府的进攻。这种斗争在普利亚和波河下游流域的一些省份特别广泛和活跃；而在其他南部省份，由于认为“冬季雇用一定数量工人的规定”的重要性有所减小而抱有危险的错觉，斗争因而开展得不够。此外，在这些运动中，还有人对于考虑需要区别劳动者对待大雇主和小生产者、大地主和小农的斗争方式表示抗拒。

在实行对分租佃制的地区，继争取正当理由、养老金等的伟大运动以后，却出现了相对的停滞现象，这是由于对于争取正当理由的斗争路线或者对于对分佃农直接在农场、要求和定额方面和东家正面斗争的作法迟疑不定所致。

运动在南部特别高涨。复兴委员会从一开始就一致地采取了一个坚决的反对政府政策的态度。掀起了广泛的统一运动，争取修改复兴公司和国家石油公司的计划，反对损害雇农、农民和中等阶层群众的劳动和生活条件的欧洲共同市场政策以及地主的进攻。

2. 在反对政府阴谋的斗争中，西西里事件占据一个很重要的地位。在西西里，由于垄断资本的进攻和天主教民主党的头子们的天主教统一运动的阴谋而造成的所有矛盾都爆发了。天主教民主党领导和中央及区域政府企图严重破坏西西里自治的宪法基础的阴谋，遭到了我们党在西西里以及全国的有力的和英明的反击，并且遭到了所有社会阶层的广泛抵抗。这种抵抗甚至在天主教民主党一部分人中也表现了出来，引起了分裂，从而产生了一个新的政治组织：天主教社会联盟。就这样，教权派的进攻一败涂地，一个主张自治的团结政府成立了。这种发展一方面为西西里人民开辟了一个进步和自由的新前景，另一方面则在全国范围内，使政府集团的矛盾

更加尖銳。

群众运动和人民的反对总的說来是在日益蓬勃发展，与此同时，也在有关政府政策的总方針問題和一系列个别問題的斗争中，展开了卓有成效的政治和議會行动。这些个别問題是：汽油价格、液体瓦斯的稅率、預防小儿麻痺症的血清、統一市場法令、公路法令等等，曾使有关部門掀起了一个广泛运动，党曾經积极地参加了这个运动。我們党的議會党团的創議（社会党的議會党团也同时提出了类似的創議），曾决定性地促使政府遭到一系列的失敗。在揭发朱弗萊丑聞^①和政府的通同作弊时，反对派进行的反对貪污腐化和教权派伤風敗俗的斗争也是有效和重要的。陶里亚蒂同志曾在1958年12月的議會斗争中闡明了意共对組成一个新多数的政策；范范尼政府只从这次斗争中得到了三票多数，而此后就在政治上被打垮了。

同时，社会党在其1959年1月的那不勒斯全国代表大会上也坚决地取消了給予政府支持的任何可能性。这种态度对于粉碎天主教統一运动的阴謀产生了积极影响；尽管另一方面人們在那不勒斯代表大会上，曾试图从思想和政治上巩固和加深在威尼斯代表大会时业已肯定的社会党人和共产党人之間的分裂因素。这使得混乱和軟弱的因素在左翼中繼續存在下去。

这样，在全国和在議會中就出現了不同的甚至根本不同的、但又同样被壟断資本和教权派統一运动打击或威胁的社会和政治力量之間立場的广泛汇合一致。

天主教統一运动和劳資协商的阴謀也遭到了具有保守傾

^① 指范范尼执政期間揭发的一桩聳人听闻的大金融舞弊案，主要人物为一名朱弗萊的退休銀行職員；据揭发，政府某些要人乃至梵蒂岡教会上层人士都与此案有关。——譯者

向的資產階級和天主教民主黨力量的抵抗。不過，沒有由我們黨領導的勞動者的反攻，資產階級力量之間的矛盾本來會在不利於廣大的勞動群眾和城鄉中等階層的情況下形成，天主教統一運動陰謀也本來會最後占上風的。

就這樣，范范尼政府倒台了，甚至在資產階級統治集團看來，為了避免使它們自己的聯合遭到不可救藥的分裂，這次倒台在某種程度上也是勢不可免的。這次倒台是一個廣泛政治運動導致的結果，我們黨的立場和我們黨的行動就是這個運動的中心。

三 天主教民主黨的危機和爭取新的民主多數的鬥爭的發展

范范尼政府的倒台，進一步清楚地暴露了資產階級聯合和天主教民主黨內部業已發生的危機的嚴重性。塞尼政府的成立乃是企圖平息天主教民主黨的危機，調和資產階級聯合內部的矛盾和鞏固保守和反動勢力的集團。黨曾指出這一危險的存在。但是，黨隨即說明天主教民主黨危機的嚴重性。這個危機過去和現在都是作為這個黨階級調和主義結構的危機而表現出來的，這個危機是由於壟斷資本集中過程的發展和這個過程在全國社會中造成的不平衡、由於工人和人民運動的鬥爭的威力而發生的。天主教民主黨領導集團通過同保皇黨和新法西斯黨右翼結成議會集團而打開的道路，將擴大矛盾因素並使之尖銳化，這一點看來是很明顯，連天主教民主黨員也看得一清二楚。實際上，一方面，前屆政府曾力圖借以烘托自己的社會籠絡手段的一部分業已垮台，另一方面，同保皇黨和新法西斯黨右翼結成明目張膽的聯盟，直接損害了天主

教运动中一大部分組織起来的劳动群众以及一部分天主教民主党干部的民主和反法西斯思想。此外，教会統一运动的阴谋的破产，也为人民力量展示了同天主教运动和天主教民主党那样一些力量举行会谈和进行接触的新的可能。这些力量虽然没有弄清教会統一运动阴谋的反民主性质，但是在新的形势下，已經集合在一个抵制和反对中間偏右集团及其政策的立場上。

因此，就出现了最有利于民主地解决我国面临的政治危机的条件。

中央委员会在1959年3月会议上曾根据下述事实确定了这个方针：在近数月工人和人民的統一斗争中，在各个政治集团和天主教民主党一部分党员和干部中間，已經开始出现达成一个“民主輿論綱領”的某些迹象，亦即达成一个經濟和政治要求的綱領的某些迹象。圍繞这些要求，我国积极力量多数正在形成。

1. 首先，近数月劳动群众的統一斗争的浩大規模証明了这种估計和这一方针的正确性。

特別有利的是冶金工人和紡織工人的統一斗争，海員工人的斗争，銀行职员长期而有力的斗争。冶金和紡織工人的斗争曾使这些行业取得了某些成就，即使这些成就还不符合劳动者的要求和期望。海員工人在罢工一月余之后，已經迫使船主放棄了他們冥頑不化的态度。銀行职员相当一部分要求得到了滿足。积极参加近数月工人斗争中的有近年来才进厂的一批新的青年工人，这样，在他們身上就产生了阶级觉悟的初步因素。地方和省份的各种土地劳动者，也为爭取工資待遇上的更好条件以及工作的稳定，进行了艰难困苦的斗争。南部城乡爆发了不滿和抗議，正如葛列科塔和馬里利亞諾两地

发生的怵目惊心的事件所证实的那样。

2. 在政治方面，民主力量近来取得了若干伟大的胜利，而首先是共产党的团结政策取得了胜利。

在奥斯塔河谷，我们党和社会党对意大利社会民主党一部分较健康的力量以及奥斯塔河谷联盟的天主教自治力量所采取的正确政策，已经使自治和人民集团取得了选举胜利；这个胜利使一个有共产党代表直接参加的区域联合政府得以成立。

在拉维纳，虽然在省议会选举中，没有能够使人民力量发生足以保证建立一个多数派的变化，但是，社会党和共产党竞选名单的重大进展证明：两党的团结不是缩小了、而是增强了整个工人运动取得成就和扩大的能力。

在西西里岛，区域选举的结果和以后的发展使一个由共产党和社会党支持的自治政府得以建立，为西西里岛开辟了沿着实行自治的道路实现革新的前景，从而证明有可能以民主力量代替天主教民主党的垄断。与此同时，这种发展也证明了我们最初作出的判断以及我们在竞选前后和竞选期间对西西里中小资产阶级和天主教民主党这样一些集团采取的行动的正确性：这些集团脱离了天主教民主党，成立了天主教社会联盟；证明了我们旨在助长右翼力量内部的分歧和斗争的政策的有效性。

在撒丁岛，争取实行一项撒丁岛经济和社会复兴计划的广泛舆论运动和政治力量的广泛汇合已经取得了发展。

甚至在许多市镇，其中有各省省府，意大利各部省府，在这个时期已经发生不少天主教民主党及其联盟体系陷于危机的现象，有时还组成了新的多数派联合。

新的团结萌芽也出现在青年方面，或是表现为学生群众

对斗争中的工人的声援，或是表现为不同青年运动之间的恢复会谈。

在议会方面，在这个时期也取得了重大成就，通过了从法律上承认劳动合同法和手工业者补助金法。此外，众议院也已经通过一般劳动合同法和降低矿工领取养老金最低年龄法。

但是，党的政治行动并非在各处都和社会和政治危机局面的要求和严重性相符合的。这个危机局面由于垄断资本的进攻而正在全国日益迅速地趋于成熟。党并非经常能够推行一项政策，使它通过扩大传统联盟范围，寻求同居民中那些仍然和保守派联合相联系的集团进行接触和取得谅解。这种集团目前则趋向于在抵制大垄断资本和政府的政策的立场上采取行动。

甚至就某些方面来说，正是在最近时期，党内才更清楚地暴露出若干方针上和倡议上的严重缺点来。在社会和政治危机在全国更为严重地发展着、要求进行更为灵活的斗争、要求从多方面不断采取主动推行大胆的联盟和汇合政策时，这些缺点的影响就变得更大了。

党的领导机构在若干区域(威内托、阿布鲁齐、路卡尼亚、艾米利亚、马尔凯、托斯卡纳、拉齐奥)召开的区域会议的筹备工作和举行情况，证明上述缺点和要求是存在着。区域会议帮助我们的组织进一步深入分析了各区域的经济和政治情况，拟定了区域的民主斗争纲领。同时，这些会议还使我们对党方针和状况得以进行当然是第八次代表大会以来最重要的一次全面检查，使我们能够在看到所取得的重大进展的同时，也看到在发展党的政治行动和革新党的过程中实现新的跃进的迫切性和可能性。

四 关于政治和群众工作的总结和批评

中央委员会认为，虽然有缺陷和限制，但是对于党这些年来来的行动和工作方式的总评断，可以是完全肯定的。党已经被证明是国家生活中的决定性力量，对劳动群众的斗争曾作了决定性贡献，并且维护住使民主力量进一步发展的基本条件。

然而，在意大利形势中还没有发生根本的政治变化。大垄断资本集团已经实现它们的大部分经济目标，加强了它们对国家生活的控制。民主力量还没有能够进行足以决定性地阻止和粉碎这一进程的斗争，并且取得胜利。

统治集团过去和现在使用的主要分裂工具——反共偏见的经常存在，使取得这个成果变得更加困难。我们党即使在这些年内被证明是最坚决主张统一和民主的民族力量，然而在我们的思想斗争和我们的宣传工作中，并非经常尽一切可能来打击反共，揭露对我们的理想的肆意诬蔑，让全体意大利人民看到我们党的真实面目。

目前，为了使党得以完全胜任局势发展所提出的任务和責任，必須对这些年来表现在共产党人的政治工作上、群众工作上以及组织工作上的主要缺点，进行批判性审查。

1. 共产党人曾积极参加统一工会组织为革新和发展本身的纲领和行动所作的努力，对提出和解决工人运动的种种问题作出了伟大贡献。工人的振兴体现为具有前所未有的广大规模的斗争（仅在近一年半时间内，就有五百余万劳动者参加罢工），使各行业劳动者得以在工会方面取得重大成果，提高了统一工会的威望。然而，共产党人为加强组织以及实现工会组织生活普遍化和民主化而作出进一步积极贡献这一问

題，却还大部分沒有解决。

爭取加强工人階級簽訂合同权力的斗争和胜利，曾具有特殊的社会和政治、民主和反壟断資本的意义。但是，只是在某些場合下，工人的斗争才坚决超出了經濟要求和企业范圍，而同經濟結構革新的目标結合起来。

在农村，为保卫工作和改善工資和保險条件的雇农斗争，也曾汹涌澎湃，尤其是在我国某些地区，尽管并非經常能够把雇农和农业工人群众的战斗力化为夺取土地的新的浪潮。因壟断資本的滲入、农业危机和欧洲共同市場的生效而在农村中出現的进程，已經給对分佃农的斗争造成客观困难和带来限制，特别是由于数十万对分佃农被迫离开土地。在这种情况下，迟迟才发觉正在发生的变化以及下述作法的长期存在起了消极影响：即把扩大对資本家地产的投资指定为对分佃农的发展道路，从而有助于把土地目标推延到純屬宣傳的远景。

总之，应当指出，如果說工厂和农村劳动者的斗争，这些年来特別保持在主要是爭取权利要求、行业或企业的范圍內，这除了由于不可否认的客观困难之外，也还由于党内——中央和区域——迟迟才为了新的經濟政策方針和結構改革，确定自己的綱領和展开政治行动。

区域會議証明，这种迟延也是由于在党的不容忽視的地区中有对意大利走向社会主义的道路这一前景所提出的具体問題在政治上保留和抗拒、以及不理解和瘫痪表現所致。

在相当一部分人中間，这种保留或不理解的主要表現是在工业化、农业发展和土地改革等問題上的錯誤立場和机会主义傾向。例如，爭取工业化的斗争經常被理解为同爭取土地改革的斗争脫节——如果不是完全把它看成是土地改革斗争的代替品——，被首先用推行刺激生产、建立工业区或頒布

特別法（在省市之間不是沒有对立情况的）政策这个說法提出，而不是用进行反壟断資本斗争，爭取經濟政策新方針这个說法提出。这种傾向揭示出：在党内一部分人当中，对于可以用民主經濟政策和逐步彻底地对意大利社会实行民主和社会主义改造的前景来胜利地反对壟断資本推行的发展資本主义政策这个可能性，信心不足。

另外，党中央也沒有作出足够的努力，在政治、議會、宣傳和行动方面，有步驟和相互配合地，就若干重大的基本目标，展开繼續不断和生动活潑的运动，例如对壟断資本的民主监督，电力壟断資本国有化，动力資源新政策，信貸、价格和稅收政策新方針等。

在为同城乡中等阶层建立广泛、牢固的社会和政治联盟而进行研究并采取主动方面所作的努力也是有限的。

我們对农村中等阶层所采取的行动做得不够，是特別严重的。波諾米协会的政策危机——部分地說，也是它的組織的危机，全国农民联盟进行的某些重要运动的胜利，付出极大努力从事小农中間的工作的党組織所取得的良好成績，都說明这些年来，工人阶级同极其广泛的农民阶层結成联盟的新的巨大可能性已經成熟。但是，党的行动还没有在适当程度上适应这种可能性。仍然在某些省份的雇农斗争中占主导地位的宗旨主义方針，就是一例。这种方針表现在不貫徹有区别的罢工指示，或是不向小农罢工的指示，有时甚至抗拒向雇农和农民进行广泛宣傳和闡釋“耕者有其田”这一要求的意义也是一例。

2. 爭取国家政治和行政結構革新以及保卫和发展民主的行动，虽然取得不容置辯的成就，却也受到严重的限制。

为了保証宪法自由，为了揭露国家生活各方面的歧視制

度，我們曾不斷採取行動，有些時候曾實現有效的戰鬥動員。

我們曾作出很大努力來發揮議會在民主鬥爭中、在解決有關國家生活的各行業和各部門的問題上的作用。我們曾堅決地改進了我們議會工作的領導和組織，提出一整套有關工人問題的法案。通過舉行議會黨團會議以及派遣相當多的共產黨議員代表團到各省和區域，我們取得了新的經驗，來把議會行動和群眾運動、當選人和選民結合起來。

然而，議會工作也不是沒有缺點的。在制訂經濟政策上的努力是不夠的，我們在採取主動要求和使人進行對基本建議的討論方面，也是較弱的。

總之，爭取政治和行政結構革新，和公共行政機關民主化的鬥爭，曾缺乏有機聯繫和一貫性，而這個鬥爭本來能夠使反對教權化、反對傷風敗俗和貪污腐化、反對國家機構屈從特權集團的意志和要求的鬥爭，具有更加具體的內容。爭取建立區域機構的行動——這個行動不僅在地方上、而且在全國範圍內進行——是斷斷續續的和不夠的。這個行動除了簡單地以憲法原則為依據之外，我們沒有以具體的政治和經濟內容來予以足夠的充實，以便得到廣大階層的人民群众和公眾輿論的積極支持。

3. 這些年來，爭取和平的鬥爭也是依照正確的路綫進行的。它打擊了天主教民主黨政府的大西洋極端主義，要求採取比較自主的民族的外交政策方針。這個方針將有助於緩和局勢和裁軍，並使意大利能夠發展同一切國家、特別是社會主義國家和阿拉伯人民的貿易和友好關係。在這個行動中，有些時候會收到重大效果，特別是在帝國主義侵略中東時，反對在意大利建立原子導彈發射台的建議方面，以及最近，在國際緩和局勢進程開始後，反對現政府的極端主義和忠於冷戰的立

場和反对撒哈拉原子彈爆炸等方面。我們的行动是促使修正意大利外交政策的要求出現的一个因素。这种要求甚至也表現在至今支持政府政策的集团身上。然而，动員人民群众的工作缺乏一貫性，并且不是經常象必須的那樣，同爭取民主經濟发展的要求、同反对天主教民主党政权向反动蜕化的企图結合在一起的。

共产党人对和平运动作出了积极貢獻。和平运动这些年来曾发展了有区别的各种各样的統一的 重要倡議。在这方面，运动的成員中也有这种現象：他們迟迟才寻求新的动員形式和工作形式，寻求不重复党的方針、而是执行从不同力量汇合中产生的方針。

4. 在同其他政治力量实现汇合和取得諒解方面，党这些年来作出了进一步的努力，并取得了很有意义的成果。有些时候，在中央、議會，或某些区域、省份、市鎮，党曾善于在新形势下有效地采取行动。这一新形势是由中間主义的破产、中間偏右集团的出現、天主教民主党的危机、右翼党的矛盾和削弱造成的。

也有些时候，我們在反法西斯立場上，或在反教权化立場上，同社会民主党、激进党、共和党力量采取有效的統一行动。有些时候，則依靠实现反对天主教民主党政治壟断、特别是反对教权統一运动的阴謀的斗争中大胆的政治汇合，形成了广泛社会力量汇合一致的十分可喜的局面。有些时候，我們对天主教界，甚至对右翼选民提出了坚决而勇敢的倡議。

但是，我們許多組織所从事的工作却仍然受一种根深蒂固的怀疑主义的保留态度的影响，用这种态度来对待結成新的更广泛的政治联盟的可能性，尤其是对待发展天主教民主党和天主教运动内部的矛盾的可能性。意大利社会党的某些

立場也起了十分严重的影响。这些立場反对把同我們党的团结看作实现更广泛的諒解和汇合的关键；从各方面来看，它們对天主教民主党的政策都是搖摆不定的。这些立場严重地限制了人們利用有利于建立新的統一联合的条件。然而，总的看来，我們許多組織在同劳动者和受其他政党影响的选民建立兄弟般的多方联系上所采取的主动性，是薄弱的和不适当的。这种主动性、討論和統一行动方面的缺点，最普遍的表现就是我們队伍中尚未克服的宗派主义限制。

5. 我們在南部的行动继上届代表大会时期的相对停滯状态之后，无疑是有了振兴之势。我們的創議是更加灵活和更加符合形势了。我們处理了一系列特殊問題（从国营企业和工业化政策到改变耕作物、发展合作化），拟訂了若干更加充实和深入的区域綱領。

但是，南部复兴委员会由于共产党人和社会党人之間团结的削弱，在工作中經常遭遇到困难，党的自主倡議又迟迟才得以发展，这都促使这些年来展开的行动失掉政治上的重要意义。

此外，我們在南部的行动特别由于爭取土地的斗争未得开展而受影响；而这一斗争原应是我們行动的基本內容之一，尤其是这一斗争原应在發揮区域一級主动性方面大大开展，体现为最广泛的联合和統一运动来爭取建立区域机关和促进南部生产阶层及居民的自治发展。西西里島爭取自治的斗争取得的偉大胜利和爭取撒丁島复兴的統一斗争的发展，都还没有体现为整个南部运动的新高漲，以求通过新的国家政策来解决整个南部問題。

6. 在地方政府方面，曾对旨在打击和閹割自治以及削弱地方政府解决居民最迫切和最感觉到的問題的可能所采取的

行动，进行了不断的和有利的揭露。省市全国统一联合组织以及市议会曾取得了重大成绩，它们经常在建立区域、自治和地方财政问题上采取先进的和民主的立场。

在由人民力量掌握的省市政府领导方面，共产党人曾贡献很大力量来解决有关整体利益的重大问题，树立一种基于勤勤恳恳、反对一切煽动和歧视、一切民主力量合作的地方机关的领导风气。然而，在这方面，也还是经常以一般行政管理为准绳，出现了卑鄙的市政主义和机会主义，有时还出现对从事生产的城乡中等阶层以及职员和自由职业者阶层的拘谨和宗派主义的立场。我们的整个行动并非经常坚决和始终一贯地以进行反对主管当局的压力和专横的斗争为方向，来保卫和扩大地方自治争取实行一项新的经济和社会政策，来反对垄断资本和政府的政策，以求把地方机关变为加强民主和改善公民生活条件的基础之一。

在许多省市议会，我们少数派的行动——特别是在同人民群众的行动有联系的地方——曾成功地揭露和限制了天主教民主党治理无方的后果，提出就有关广泛公众利益的问题展开讨论。然而，我们少数派的行动却经常是不连贯的，缺乏必要的一针见血和有效性。

总之，不论是依靠特殊形式的组织（如人民顾问团、税务委员会等）和行政权下放，还是依靠旨在保证公民更直接地参与地方政策的制订、汇报、会谈和讨论，来加强当选人同人民群众及其民主和行业组织的联系，过去在这方面的行动是薄弱的。

7. 在共产党人的促进下，合作化运动的发展曾取得了重大成绩。我们会紧张地进行了改进和加强企业的工作，建立了新的工会结构，提出有效倡议来保卫消费者和城乡中等阶

层避免受壟断資本政策和投机活动之害。在国际方面，在发展同各国經濟交流的道路上，和爭取肯定国际合作社联盟的全球性质方面已經取得了新的进展。

虽然第八次代表大会已經作出指示，但是，党的各級机构仍然低估合作化和自願互助化对限制壟断資本权力、实现結構改革和改变我国政治經濟方針的总斗争所能作出的贡献。此外，在这方面仍然出現并非經常正确的、目光淺短的、劳資协商式的方針。这种方針的表现是：忽視合作社組織面临的对壟断資本作斗争的任务的傾向，对增加社員人数和扩大社会活动范围的抗拒，沒有为建立长远形式的生产合作、社会食堂和消費合作社之間的合作以及同城乡劳动群众其他民主組織合作作了多少工作，为发展南部、島屿和其他地区的合作社运动所作的努力是不够的。

所有这些，在反对壟断資本和投机活动的总斗争中、在組織保卫消費者、小农生产者、手工业者、商人等的工作中，对合作社和互助运动的力量利用受到了限制。

8. 第八次代表大会曾有力地揭露了文化領域中的退化和反动的威胁。这种威胁不仅是由于强制性的干預加紧所致（如行政和經濟上的压力、賄賂、訛詐、对研究和发表言論的工具的壟断等），而且也是由于在思想上和政治上，不断采取行动旨在否认或模糊統一的、合理的和世俗的世界觀、历史觀以及对人类未来的看法而引起的。

因此，党和党的知識分子曾有責任展开行动，使最广泛阶层的意大利知識分子和青年更明确地意識到存在着这一深刻的文化危机，意識到这一危机的性质及其責任；他們有責任促进寻求新的統一的、思想联合，来对付并克服这种危机，就各項問題（其中首先是学校問題）提出积极的行动綱領。但是，

完成这一任务是不容易的，因为若干时期以来，在左翼知识分子中间已经开始呈现分散和脱离政治的现象，这种现象助长了其中许多人在修正主义进攻面前作出了让步。由于共产党知识分子中许多人还不够成熟，还没有获得高度的和深湛的马克思主义政治和思想觉悟，修正主义进攻也就能够在共产党知识分子队伍中取得某些胜利。这一弱点也应归咎于我们在文化工作上的缺陷。因为我们的文化工作还没有取得如下两个方面的正确平衡：既经常努力使我们投入意大利文化斗争、以求永远和意大利文化斗争问题及其最现实的要求结合在一起，又作出同样必要的努力，在我们行动的过程中提高我们知识分子同志们的马克思主义修养。

因此，第八次代表大会以后，我们文化工作的一个基本任务就是：纠正这个缺点，亦即巩固共产党知识分子的政治和思想团结，其办法是：广泛和不断地开展内部讨论，使这种讨论既维护乃至鼓励思想探讨和思想交锋的自由，但又通过这条途径来促进建立在传播和发展马克思主义和革新民族文化的斗争中更为巩固的共同立场。为了这个目的，改变了葛兰西学院的组织结构和工作，以及根据尽最大努力对文化斗争的决定性领域进行专业化和深刻化的马克思主义的研究和思想工作这一原则，来整顿一下我们的期刊编辑部（“现代”、“社会”、“学校改革”、“政治与经济”，以及最近葛兰西学院出版的史学杂志“历史研究”），都是很有积极意义的。

反动派企图依靠老一套反共和麦卡锡主义路线来孤立和瘫痪我们党在文化上的主动性的阴谋，已经基本上失败了。

共产党由于它的学校改革的建议和它的思想路线，已经日益显示出它是保卫和革新国立学校的决定性力量。在其他世俗力量的赞助下，这一力量的周围已经形成了一个广泛的

統一聯合，尽管还有某些限制。一个日益得到新的力量支持的斗争展开了，其目的是：争取有利于现实主义派在电影、戏剧、广播电视方面的表现自由，争取对大型民族艺术活动和大出版活动的客观而非歧视性的领导。

地方上也有了很大发展，组织了民主文化团体网。这些民主文化团体曾能展开较广泛的工作，来介绍和批判性地了解意大利现代文化和外国文化问题。

然而，必须着重指出：党的文化工作和政治思想工作二者之间至今还结合得不够，对知识分子的马克思主义培养注意不够，许多省委委员会则没有很好认识文化工作和思想战线为党的总斗争的必不可少的因素。此外，必须着重指出，必须尽力使所有共产党知识分子同党的组织生活联系起来，以便有助于知识分子领导干部的培养和帮助区委委员会及支部提高文化及思想水平。

9. 妇女群众组织和女共产党员的活动，曾使我们能够在某些有关妇女解放的基本问题上动员广泛阶层的妇女和舆论。妇女解放曾日益被肯定为国家革新的一个基本问题。对于自身权利的意识已经在妇女群众中扩展和加强。从妇女解放的一般提法已经转到就个别重要问题，特别是男女同工同酬和家庭妇女补助金问题，展开具体的统一斗争。同工同酬已经成为整个工人和民主运动的要求，成为劳动妇女广泛团结的基础。

某些要求已经取得重要的、即使是局部的成果（如妇女进入司法界，保护家庭生产法等）。在工会方面，在同工同酬或缩小男女报酬距离问题上已经取得具体成就；在全国范围，是在签订行业合同和举行工会间谈判上，在地方，则是在工业、商业的企业工资的个别部分上以及在个别农业劳动上。某些

运动，如接种預防小儿麻痺症疫苗或反对范范尼統一市場法等运动，也都依靠意大利妇女联盟在全国和議會采取的行動，得到良好的結果。

然而，妇女运动中曾有若干严重弱点。意大利妇女联盟的正确的統一和自主政策，沒有經常成为能够將制定的政策貫徹到广大妇女群众中去、从而巩固和扩大基层团結的那种人民斗争。

統一妇女运动的組織，尤其是基层組織，曾遭到削弱；这种情况只是在最近时期，經過意大利妇女联盟第六次代表大会筹备工作才开始克服。

然而，主要缺陷是个別要求和总的妇女解放問題二者之間联系不强。因此，妇女解放問題不是經常統一地作为意大利社会革新的基本方面提出的。这种现象产生的原因也在于：党内妇女問題上仍然存在錯誤傾向，那就是：把妇女有时看成是后备群众，而不是看成可以为民主和社会主义斗争作出独特貢獻的一支积极力量。同这一点有联系的还有对統一妇女組織的自主性的不理解，而这种自主性是应当有步驟地加以維護和发展的。尽管意大利妇女联盟代表大会筹备期間曾展开討論和努力深入一步研究，但是这种不理解至今依然存在。

10. 关于青年运动，在提高該运动的总活动的政治质量方面，已經获得进展，但是，这项工作仍然过于交給人数不多的干部和积极分子去完成，并且还没有足够地扩大到青年运动群众当中。在扩大青年組織的群众性方面的迟緩現象，也是因为总的說来，我們沒有能够使青年工作的形式和内容去适应由目前吸引着青年們的新的文化娱乐手段而形成的习惯和可能。青年更多地参加了劳工斗争——特別是在工厂。学

生对国家革新和学校革新問題的主动性得到了發揮，并且我們也曾积极努力，使学生关心工人的斗争和問題。

然而，虽然这种情况可以意味着工会觉悟得到一定发展，但是，就直接关系到意大利共产主义青年联盟的問題而言，我們还没有能够采取从政治上和思想上争取的相应行动。青年联盟的必要加强，还取决于在青年劳动者和青年学生統一的和全面的認識下、在争取意大利民主和社会主义革新和人类进步的总斗争范圍內使他們的問題具有更大意义。

党曾在一次中央委员会會議上討論过青年問題，但是，总的來說，应当着重指出：党和民主运动在为新一代进行工作和提出倡議方面所作的貢獻，看来是不够的，是不符合党的各級領導机构在这方面所应負的責任的，虽然这并未发展到誤解青年运动的必要的自主。

意大利共产主义青年联盟第十五次代表大会曾規定該联盟的青年可参加到 25 岁，这有助于加强和充实青年組織的政治和思想內容。但是，在促进新干部的培养，提拔較年青的領導人担任各級領導职务方面，却没有作出努力，或者努力不够。

11. 在退伍軍人組織中，这些年来，也作出了积极努力，来引导我們的同志更多地参加这个組織，成为會員权利和該組織的統一与独立的积极保卫者。如果不是某些同志仍然低估这些組織在現时期能够对我国的进步和对奠定民族独立与和平政策作出的貢獻的話，那么，我們对各个退伍軍人和殘廢軍人組織的活动和斗争本可以作出更大的貢獻，意大利全国游击隊員协会在我們同志的促进下，曾繼續起了重大作用。这个組織曾發揮它的主动精神，加强了它在整个反法西斯联合中的威信，并且在过去和現在都为争取一切抵抗运动力量的

团结，胜利地展开行动。

12. 在娱乐、体育、游览、儿童教育等方面，这些年来也进行了工作，虽然所进行的工作不完全符合需要和可能。

我們曾和社会党同志一起，发起成立意大利文化娱乐协会，其宗旨是：配合和扩大俱乐部和人民之家的活动，以及在议会和全国进行斗争，争取从法律上调整一切娱乐活动，即由法律规定娱乐协会的充分自由、自主和平等，限制教权派在这方面的垄断，解散全国劳动者救济会，制止政府对人民俱乐部采取专横行为。然而，这些活动的组织基础仍然局限于若干区域。

在体育方面，同样也通过所提的法案，提出了有关扩大体育设备网和调整国家和将参加奥林匹克运动会的体育活动之间的经济关系问题。

在儿童教育方面；尽管意大利先锋队协会进行了坚毅的工作，但是，党的工作却没有开展，因为这一重要问题在党内仍然被人低估和不理解。

在所有这些方面，过去都没有足够发挥主动性。这在今天是应当特别予以批评的，因为这些活动目前在生活和现代习惯中以及在人民群众当中的重要意义正在不断增加，因为教权派组织和资本家集团正从多方面展开行动，企图把这些活动置于他们的控制之下，并利用这些活动来向劳动者和青年散布他们的思想。

我們之所以有这些弱点，也是因为在我們组织的许多部分还对党的任务和性质抱有闭塞的和狭隘的看法，因为不理解建立一个广泛的统一人民组织网来加强民主的重要性。

五 党的革新和加强的成果和阻碍

党的中央組織和地方組織都曾沿着第八次代表大会規定的革新和加强路綫，胜利地前进。党的队伍的真正团結变得更加巩固和更加广泛了。党内民主生活得到了发展，許多組織的政治倡議能力也得到了提高。

然而，革新进程曾受到不理解和抗拒的反对和阻碍。这种不理解和抗拒的表现是对目前已經过时的观念和工作方法采取保守态度，迟迟不予进行必要的糾正，而我們政策的发展本身正要求这种糾正。拖延的主要原因是：在党的許多部分依然存在着教条主义和宗派主义傾向，無論在有关理論和政治路綫問題上，还是在有关工作方法和組織方法問題上，都是如此。

在党的生活中的各个重要阶段，曾是可以而且必須极其迅速地进行革新的。特别是在拟訂政治工作計劃(1958年秋)和在今年举行的几次区域會議的筹备期間，都显示出必須更坚决地向前迈进。党的領導机构和書記处通过上述兩項重要倡議，曾同各級組織建立了更生动和更密切的联系，更正确地了解了这些組織的情况及其方針，更坚决地領導了政治斗争来使全党实现必不可少的新的跃进。

1. 在党内更广泛的实际的民主生活方面，有了不可否认的进展。

今天，任何省委員会領導机构的威望都是日益建立在干部的努力和参与制訂政策及發揮主动的基础上，建立在集体領導的基础上。

一般地說，指导委員会已經肯定为有效的机构，进行了更

广泛的、經常的和不断的领导，切实限制了集中于书记处一身的权力，这种权力經常会产生官僚主义的领导或个人领导的。关于书记处，經驗証明：书记处不能看成是单纯的执行机关，而应看成是执行和政治二者兼备的机关。书记处成员人数的削減过大，减少了集体工作的可能，而增加了个人领导的弊害。在这方面曾进行了正确的糾正，这种糾正并不影响第八次代表大会所規定的书记处主要是工作机关性质的原則。

省委员会在討論和制訂政策上也負起日益重大的責任。然而，省委员会在行使职能时不时还有缺点，因为目前各省委员会中还有由书记处或指导委员会解决一切政治問題、从而在許多場合下把省委员会貶低为諮詢机构的傾向。

使民主生活和政治主动性得到很大发展的一个因素，就是組織的下放。第八次代表大会以后，曾成立了84个城市委员会；它們是由地方党部的党员大会在以省委员会拟訂的斗争綱領为依据的一个政治綱領基础上选出的。城市委员会不是依照預先制訂的公式，而是根据因地制宜的形式組成。地区委员会也按类似原則組成。曾成立了14个新省委员会。特别是在南部，地区委员会和新省委员会的成立曾促成党员人数和选票的增加以及担任政治职务的同志人数的增加，从而促进了新的地方领导干部的培养。然而，某些城市委员会和地区委员会实际上还只是执行省委员会指示的工具，而不是新的领导中心和自主地提出政治倡議的中心。

民主生活的发展和組織上的革新，时常被关于年老和年少的无聊爭論所阻碍。这种爭論在不再掩飾维护个人立場的情况下，就表现为对貫徹第八次代表大会的政策保守主义抗拒，而貫徹第八次代表大会的政策意味着选择干部首先根据他們的傾向和能力；否則就把革新貶低为单纯的人事

更动了。

此外，应当指出，各领导机构并非经常坚决地开展批评和自我批评，而批评和自我批评却是打破不暴露、抗拒、本位主义甚至个人立场所必不可少的。

第八次代表大会所成立的监察机构曾在发展党内民主生活、加强工作中的共产主义作风，总之，在严格执行党章规定中，起了重要作用——而且还能更多地起这个作用，特别是在这些机构依靠巩固的政治团结同领导机构协作的地方。

2. 各地方党部的发展情况，就质量上说，是有很大的不同的。有一部分地方委员会充实了它们自主的政治主动性的能力，显示出有能力从事更加丰富和更加多方面的工作，但是，其他许多地方党部则由于没有革新它们的工作方法和动员方法，并且在必要时革新它们的领导干部，因此，没有能够在政治上积极主动以一种直接的群众工作和通过各个人民团体及协会，在继续从事工作首先是党的组织和行政工作的情况下，成为政治、社会、文化生活的鼓舞中心。

致力于使各地方党部都有一固定地址，以便于社会、娱乐、文化活动以及同居民联系的发展，过去做得很对，现在也应继续下去。

然而，地方党部经常对支部起一种包办作用，而不是从事认真的和继续不断的工作，推动支部的政治活动和民主生活，使支部不仅成为由人数不多的自觉自愿者负责的执行机关，而且成为讨论和政治领导机关，这些机关有能力发挥它们的首创精神，使自己拥有最低限度的物质保证（地址、负责委员会、旗帜）。

3. 在工厂的组织情况方面，没有实现必要的和工人运动发展所取得的进步相适应的改进。

在工厂組織中，不論过去和現在，党一貫存在的弱点都在很大程度上是由如下客觀原因造成的：雇主的压力、更加重了的剝削、工作地点和工人住宅相距遙远、許多工人必須在厂內工作之余从事其他生产活动。但是，对这种弱点产生影响的还有：工厂支部在政治上的衰退、它們經常变为工会組織的附屬机构，无力起政治倡議中心的作用，和起在工厂現狀和工人运动所发展所提出的政治問題以及在有关国内和国际总的政治斗争的問題方面的宣傳中心的作用。

在大工厂共产党會議上，由于各厂情况不同、沒有坚持主張采取单一形式的工厂党組織，但是，會議指出了集中力量、无論如何保証工厂中設立一个党組織的方針（設立支部或至少設立一个党委员会），就是說，要有共产党人組織的自主倡議机构，一个能够發揮全体工人党员积极性的領導中心。

基本上仍然有必要找出也在住宅区把工人共产党员組織起来和發揮他們的积极性的方針。

經驗証明：虽然应当再次肯定，工厂中有越来越多的积极干部一点，对我们整个斗争具有多大的决定性意义，有必要致力于以可以用全部時間从事党的活动的工人党员，来充实各領導机构和党的机构。

4. 关于女共产党员組織問題，这些年来曾必須进行斗争，反对那种要解散中央妇女委员会和取消对妇女进行有区别工作的傾向，重新提請党注意使妇女支部發揮作用問題。妇女支部的作用还是很小的。我們在妇女当中的有組織的力量，也曾有所削弱。

第八次代表大会的指示規定，妇女支部不仅应当受妇女委员会的領導和协助，而且应当直接受党的領導机关的領導和协助，但是，这项指示并未予很好的貫徹，其原因主要是：还

有对开展妇女工作的不理解和抗拒。也有錯誤地解釋这一指示的情况，似乎必須限制妇女委员会在省委员会和地方党部中的作用和主动性。許多省委员会还没有解决妇女委员会的存在和繼續活动問題，其中有些省委员会甚至还没有設立妇女工作的負責人。总的說来，全党在从思想和政治上培养新的妇女干部并予以提拔方面的工作，是薄弱的，是不符合需要和可能的。

5. 从整体來說，党保持了它的群众性政党的性质。但是，我們的党员人数有所下降，从1956年的 2,035,353 人减至1959年的 1,787,338 人。1957 年党员登記过程中，人数縮减最甚，計减少了 217,197 人，尤其是因为发展新党员人数不足，未能抵銷每年自然减少的人数。近年来，这种下降已經停止。必須承认，我們曾認真严肃地作出很大努力，来更严格地遵守党章規定，換发党証，吸收新党员和审核由地方党部領取和切实发予同志們的党証数字。然而，我們的党员仍約减少 10%。在某些省委员会和区域，这种下降是更加严重的，那里險些損害了党的性质。

这种現象的主客观原因，都曾不止一次地由中央领导机关特別是在中央委员会 1957 年 10 月會議上作过分析。

客观原因中特別重要的是：对于我們的党员，尤其是我們的干部，亦即最积极、聰慧、勇敢的劳动者的迫害和反共歧視；反民主宣傳和反动势力的腐蝕行徑削弱了一部分人民群众的团結意識；居民的大变迁和国内外移民潮流的扩大，形成了一种瓦解因素，并促成了我們一部分党员乃至很多干部的分散。

然而，我們曾經承认，并且应当承认，党过去和現在并非經常善于从政治、思想和組織上采取必要行动，来消除或限制这些客观因素的影响的。但是，国内各移民中心在建立和来

自其他省份的黨員的联系方面曾有所进展，移民中心在保持和外移的同志們的联系方面也是如此。对国外移民的工作也有了改进。

然而，过去和現在妨碍我們保持和扩大党的群众性政党性质的主要因素，是我們在使全体黨員积极起来方面有困难。实际上，正是不积极的黨員最后不換領党証。吸收新黨員問題，看来也日益同党的政治生活及其在群众中的工作問題有关，同内部民主生活的发展、同黨員的自觉發揮积极性的程度有关。

許多地方党部由于依然采用个人領導方法，因此在过去和現在都妨碍积极性的發揮。这种个人領導方法是建立在形式上的紀律基础上的，而不是建立在集体領導和全体黨員参加党的生活基础上的。

因此，必須日益提高全体同志的思想和政治能力，克服一切形式的經驗主义、实际主义和政治思想的貧瘠，鼓励他們怀着濃厚的政治兴趣来更加自觉地發揮积极性，这种积极性是建立在日益充分地領会我們的理論和我們的行动路綫，以及更好地了解現代生活条件和习惯条件上。

6. 由于我們党必須承担繁重的任务，因此，也就更加必須掌握适当的物质手段。

这些年来，黨員和劳动者曾以自己作的牺牲，通过在选举期間为党刊和成立党部地址捐款以及交納党費，来为党作出开展我們的斗争所必不可少的很大貢獻。

然而，就整体而言，必須看到：經費并不滿足党的斗争需要、不滿足开展各地方党部活动的需要，不符合維持我們的机构的需要（这些机构在許多場合下都已不得不大大减少）以及保証参加該机构的同志享有較好条件的需要。

为成立党部地址和人民之家，曾作出积极努力，这种努力应当继续下去，并扩大到全国。但是，有时曾发生这种情况：某些地方，建立党部地址花钱过多，从而减少了用于政治工作的经费。而且还有这种现象：党组织并非经常充分利用现有地址来广泛开展政治、教育和人民性的活动。

经验尤其证明：为使党获得新的经费，促使全体党员作出贡献，尤其是通过定期缴纳党费作出贡献，必须在各级党组织中公开讨论这些问题。

7. 第八次代表大会以后，对宣传工作提出的主要要求是：就我们的政治行动、前景和思想斗争等基本问题，推动我们的宣传。

在这方面，已经取得很大成绩，但是这些成绩还不是令人满意的。特别是并非经常说明劳动者的眼前斗争同争取和平和争取意大利社会的民主和社会主义改造的总斗争二者之间的关系。

根据这种需要，把力量集中到我们的经常的宣传工具——日报和期刊，首先则是“团结报”——上，是正确的。

1956年，“团结报”的销售量有所减少。1957年，这种情况继续存在，到1958年才停止，但不是稳定的。因此，不仅必须再接再厉地努力改进报纸，而且还必须坚决提出有组织地推销“团结报”和把阅读“团结报”当成应当在各级政治领导机关的负责和监督下进行的经常性基本政治任务的问题。在这方面，曾发生一个转变，“团结报”的推销和内容问题曾被提到整个政治范围内、提到专门会议上讨论。也正是继这一行动之后，今年的报刊取得了比1958和1957两年都好一些的成绩。报刊也得到了国际事态发展的益处，从整体上看，是有了更充实、更明确和更清晰的政治色彩。各级组织是全力以

赴的；举行了许许多多节日；募捐工作也提前完成；我们不仅控制住销售量的季节性下降，而且还大大恢复了销售量。但是，各省间、各区域间的严重不均现象，仍然存在，而且许多省委委员会对“团结报”作为指导党和动员群众的工具所具有的作用，继续表现出不理解。

关于内容问题，在“团结报”的战斗性方面，在它对于重大提出倡议和作出评论的迅速和生动方面，它曾通过这些评论领导了有关国内外政策的重要运动，在总的给予大规模劳工斗争的极大重视方面，都有了显著的改进。但是，除重大运动以外，“团结报”还没有作出足够的努力，来向党不断提供一个行动的指南，合理地取舍消息，使词句做到必要的简练和大众化。在关于社会主义国家的问题上，“团结报”曾致力于纠正受过第八次代表大会批评的报道一般化的毛病，但是，关于苏联的成就和问题的新闻和评论，还经常是断断续续和选材不当的，关于人民民主国家的新闻和评论，则仅仅偶而刊登一下，有很多漏洞，不注意各国社会主义建设的特殊性。从整体上看，“团结报”在通过详细报道来阐明意大利现实中最重要、最典型的事件，特别是省和区域的问题方面，能力不足。此外，在第三版、在文化消息报道上、乃至在社论中，突出我们对现代社会上的问题在思想和实践上的态度，这种能力也是不足的。

“再生”月刊在深入研究我们政策的问题以及使版面和文章性质现代化方面，曾作出努力。应当进一步作出这种努力，组织某些讨论和研究，并大力鼓励交锋和论争。但是这个问题是关系到全党的（同“团结报”一样）；只有把“再生”杂志变为提高思想、开展阅读和研究的总的工作的主要工具，只有扩大和按部就班地举行 1958 年起才断断续续开始在“再生”登载

的文章中組織起来的座談会，这个問題才能得到解决。这也要求消除一定程度上出現在党的政治和文化斗争以及“再生”推銷工作之間的隔絕；推銷“再生”杂志工作主要是按行政原則办理的。

关于“新路”画报，自1956年迄今，实际銷售份数有所增加，内容和版面也有所改进。然而，应当认为，这种增加不符合使“新路”成为左翼和民主的画报的要求。在日益彻底地执行这一职责的条件下，“新路”应当坚决扩大它的影响，成为我們群众工作乃至我們文化工作的一个枢纽。

省委員会和地区性期刊，都有了显著革新，其中許多已从党的内部刊物变为宣傳鼓动和制訂一項民主統一綱領的机关报。但是，在增加工厂日报数量和使之成为工人統一的最有效工具方面，却还没有取得令人滿意的成績。应当研究有关区域杂志及其任务問題。

党中央曾遵循一項以中央出版少量书籍但印刷很多册数为基础的工作方針。这些书籍是关于最重大問題的，从政治上經過精心思考，印刷也較精美。与此同时，我們还曾提出要鼓励和指導省委員会出版最有现实意义和最簡练的材料，以便使这种材料立即流通市面，使之更加多种多样和更加适应于地方情况。

在口头宣傳方面，由于有广播和电视，群众在政治上逐渐趋于成熟，了解的消息也有增加，这就大大削減了一般性和庆祝性的集会的效用。口头宣傳有无成就目前日益取决于它能否迅速抓住政治討論的时事，集中精力論述一定問題，使自己立即同听众的兴趣和一定的形势結合。

我們在口头宣傳上虽有进展，但这项工作仍然很不符合政治斗争所具有的丰富多彩、复杂性和速度。应当更加細致

地安排和具体准备口头宣傳工作。这就要求，各級組織更加有計劃地和仔細地进行監督，来糾正我們許多演讲人的一般化和公式化的傾向。

我們为反对广播电视台的煽动和歪曲而进行的宣傳运动至今做的是不够的。在揭露上，以及特别是在坚决反对天主教民主党壟断和国家壟断原則上，都是如此。此外，今后看来有必要对广播电视节目进行不断的和及时的評論，特别是在拥有无綫电和电视机的公共場所，有必要利用民主的无綫电广播。在我們的宣傳工作中，使用其他如电影、戏剧、唱片录音等現代言論和宣傳手段，也同样是不够的。

8. 我們曾致力于将我們的思想和教育工作建立在第八次代表大会的政治和思想綱領的基础上。在党校，我們特別曾努力克服形式主义和照本宣科式的教育以及单纯形式上掌握党的路綫等缺点。为了促进对我們的理論和政策的掌握以及对有能力創造性地工作和自主地采取方向的领导干部的培养，我們曾致力于建立政治和文化間的尽可能密切的联系，避免重新陷于学院式、宗派主义和专家式的作法。因此，我們曾力求把我国历史、經濟和文化問題归結为意大利民主革新和社会主义革命問題，把研究資本主义世界的現狀同研究社会主义陣营的发展过程以及工人运动目前面临的新的政治和理論問題結合起来。

我們的理論和政策的基本問題(无产階級专政、无产階級国际主义、工人階級团結、党的性质和作用)，同反对修正主义和宗派主义的斗争問題一起，都會是我們教育工作中的中心問題。

三年来总共举办了27个全国性讲习班，學員共994人，另有202个學員参加波倫亚区域党校的六个讲习班。

在这方面，散发数千份关于意大利走向社会主义的道路和政治经济学的教材以及举行数百次关于思想问题的座谈讨论会的工作，是有积极意义的。然而，地方上举办的讲习班还十分少；在寻求新的多种多样的教育形式以便克服由于缺乏固定校舍和我们的同志们的职业和文化水平所造成的困难方面所作的工作，也是薄弱的。

9. 出版工作方面也有了显著的进步。自第八次代表大会迄今，联合出版社共出新书 117 种，再版 8 种，总印册数达 522,450 册。自 1957 年初至 1959 年 9 月，出版社约销售新旧书达 60 万册。

在这种努力下，我们已经使我们的书籍在书市上行销，使之在文化界、乃至在专家人士中占有威信地位。

然而，在党内散发、阅读和学习马克思主义文件的工作至今还是做得不多的。这一严重弱点的根源是，党组织没有系统地作出努力来提高思想水平和促进学习，而且也是联合出版社没有经常能够使其出版计划同党的这种需要结合起来。

六 中央领导机关和中央监察机关的工作

1. 同前一时期比较，中央委员会的工作基本上有了改进。

中央委员会在党的领导工作中起了实际有效的作用：党的领导工作比过去要繁重，特别是在有关进行分析和提出方向的困难和复杂的问题上，以及在党的生活中微妙和重要的时刻。定期举行会议，如党章规定的，平均两月一次。

政治讨论会大力展开，而且是坦率的、民主的，虽然应当指出，还需要作出很大努力来提高讨论的质量和具体性，消除某些同志在更积极地参加讨论并更努力地就普遍性问题进行

思考方面的胆怯和犹疑。

特別重要的是研究如下問題的一些討論：农业斗争和工人斗争；国内形势的发展特别是有关垄断资本政策、天主教統一运动、反对范范尼政府、工人阶级团结和民主团结問題，同意大利社会党关系等方面；1958年竞选运动的政治路线和有关纲领的制订；国际工人运动及其根据苏共第二十次代表大会和1957年(十二国党)宣言的主要原則加强团结的問題；党的革新和加强以及领导机构的組成問題；議會选举候选人的选拔原則和有关名单的批准。

然而，本来应当在中央委员会，而不仅是在领导机构，使除普遍性問題以外的个别重大問題，如对分佃农的斗争、我們在地方机关的工作、爭取建立区域的斗争等，也在更广泛的范围内得到研究。

中央委员会的工作缺点，一方面是由于准备工作不充分(資料的搜集、报告和决議的起草等)造成的，另一方面则是由于中央委员会內負責领导党和群众組織的同志人数相当少造成的。

2. 领导机构平均每两月召开三次會議。领导机构曾研究了經濟和政治形势的发展提出的最重大的国内和国际問題，几次审查了有关某些省委员会或区域的政治、組織和干部方面的具体問題，听取和討論了中央委员会代表团的报告，这些代表团或是参加其他兄弟党代表大会、或是对社会主义国家进行考察訪問、或是参加国际性的集会和會議，討論了有关国际工人运动的生活和发展的基本問題。

但是，领导机构在就一些特殊任务提出方針并研究有关某些組織和区域以及某些工作部門、某些斗争和倡議的問題上所作的工作，很有限。

对于书记处的工作和完成任务的情况的评价，是肯定的。书记处曾直接地，或通过书记处办公厅和各工作部门，根据中央委员会和领导机构的决议和方针，保证对党的日常工作的领导，并具体解决了许多问题。经验证明：正如各省委员会书记处一样，全国书记处虽然应当是而且也曾是基本上属于工作机关之列，但是也应当能够对许多不仅是实际的、而且是有重要政治意义的当前问题，作出必要的及时和权威的决定。

在取消了区域书记处、使中央组织委员会重新负责进行其特殊的、但是不可缺少的研究，负责从政治和组织上领导经常性的党员登记和发展新党员工作、检查和推动省委员会领导机关的工作、了解和培养干部之后，负责领导日常工作和配合中央机构工作以及使中央机构和省委员会之间联系相互配合的任务，也由书记处和书记处办公厅承担起来。书记处办公厅，特别在最近时期，克服了初期的迟疑和困难阶段之后，已经能够较好地组织和扩大自己的工作。

然而，在书记处办公厅和中央机构的工作中仍然需待改进的是在如何使党的各个工作部门相互配合同提高机构的政治质量这两方面，而就同省委员会的联系来说，必须采取更大的主动，使政治问题受到各级组织的注意。

3. 新的监察机关的成立曾是第八次代表大会决定的最重大的革新之一。

所承担的任务的繁多、重大和复杂、省一级监察机关成立的方式（许多监察委员会都是在代表大会前，当任务和职能尚未肯定前选出的）、这些机构成立的时期——当时，正是展开紧张和激烈的政治和思想斗争，争取保卫党不受敌人和修正主义者的猖狂进攻，以及实现党的必要革新的时期，所有这些因素，都曾使监察机关的工作，以及监察机关同党的政治领导

机关之間的配合和协作，特别是在初期，很不容易。

尽管有这些初期的困难和迟疑，經驗却証明，第八次代表大会决定的革新是正确的；一般說来，監察机关都达到了它們的党章規定的基本政治目的。如果改进監察机关的組成和闡明党章的某些規定，这些目的将能更好地达到。需待闡明的某些党章規定，应在不改变監察机构的实质和結構的条件下，进一步明确地規定党的領導机关和監察委员会之間协作的方式。

七 中央委员会在发展同各国共产党和工人党关系方面的工作

第八次代表大会曾再次肯定了无产階級国际主义原則的充分有效性以及国际工人运动的紧密团結的必要性，与此同时，也再次肯定了各国党在把馬克思列宁主义原則創造性地运用于本国情况方面，以及在必要地制訂一条本国的为爭取社会主义而前进和斗争的道路方面进行探討和判断的充分自主。代表大会申明加强各国共产党关系的必要性，特别是通过发展和加强基于相互了解、相互尊重和极其坦率地进行討論和深入研究問題的双边接触。此外，代表大会还宣称，一国党不干涉他国内部問題的原則，并不排除容許乃至要求提出批評的可能性；这种批評会提出問題，并推动人們深入研究这些問題。最后，代表大会认为，“組織工人階級各政党代表間的国际性会见——在某些情况下，不仅是共产党代表——来研究特別重要的問題，其目的不在于制訂大家都需承担义务的決議，而在于澄清彼此的立場，并通过这一途徑来加强国际工人运动的团結，是切合时宜的”。

我們党本着这种精神曾积极参加了国际工人运动的生活和討論，参加了发展各国共产党和工人党之間的联系以及交換情报、交流經驗和交換意見。

1. 在发展同社会主义国家共产党和工人党的兄弟关系方面，特別重要的是：同苏联共产党互派代表团（1957—1958年）以及“团結报”和“真理报”互派代表团；同捷克斯洛伐克共产党互派代表团；派遣我党代表团訪問中国（1959年）和德意志民主共和国；派遣我党代表参加苏共第二十一次代表大会和德意志統一社会党代表大会、波兰統一工人党代表大会、保加利亚共产党代表大会；党的領導同志訪問其他社会主义国家。

这些接触使我們得以更好地了解各国社会主义建設事业的成就。我們曾特別看到在社会主义建設的发展中所采取的方式的多样性和独特性、所取得的偉大成就和所遇到的困难，与此同时，也看到把整个社会主义陣营团結起来的思想和实践上的紧密团結。同时，我們也曾有更大的可能向其他国家的同志闡明和澄清我們的情况和我們的政策。

紧接着第八次代表大会以后，南斯拉夫共产主义者联盟就派遣一个代表团，對我們的一个代表团在1956年訪問南斯拉夫进行答訪。南斯拉夫共产主义者联盟采取的立場，曾使我們党必須在同南斯拉夫同志的关系方面，就南共綱領中的修正主义傾向和企图破坏国际工人运动的团結一致的立場提出批評。

2. 中央委员会曾特別注意发展同資本主义欧洲各国党的联系和交流經驗及交換意見，这也是由于考虑到这些国家的工人运动在目前反对壟断資本和反动派的进攻的斗争中所日益面临的新要求。

同法国共产党同志曾多次接触。这些接触使我們得以澄

清許多与彼此有关的問題，并在两党领导机构代表会談时（1958年12月）达成对欧洲局势和工人运动目前面臨的問題的共同看法；这次会談結束时曾发表了一项十分重要的文件。

同西方其他国家共产党的关系也有了发展。除法国共产党外，我們党还接待了奥地利、葡萄牙、卢森堡、瑞士等国共产党和工人党代表团，并同奥地利、葡萄牙两国党代表团发表了联合声明；我們党也接待了西班牙、西德、英国、芬兰、瑞典、比利时、塞浦路斯等国党的代表。

我們党曾派遣了代表团訪問芬兰共产党，参加法国、比利时、奥地利、荷兰、芬兰、瑞典、英国、卢森堡、德国等国共产党和瑞士劳动党代表大会。

我們党和其他国家共产党曾举行了会談和交流經驗及交換意見。

此外，我們党还同欧洲某些国家的民主人士和社会党代表（英国、西德、法国等）进行了接触，尽管是非正式的接触。

3. 在这个时期，我們党还同非欧洲国家的共产主义运动和民主运动交流經驗和交換意見，而且常常是第一次。这种交流对双方是有益的；这特別向最靠近的国家提示，应进一步发展这种交流。

我們在意大利會同摩洛哥共产党代表团举行会談，并派遣代表参加突尼斯共产党和印度尼西亚共产党代表大会。我們总共同中东、亚洲、非洲、拉丁美洲、澳大利亚和新西兰的37国共产党、民主党派和民族政党的代表举行了会見和会談。

4. 在十月革命40周年紀念时，我們党在莫斯科曾在64国党“和平宣言”上签了字。同一时期（1957年11月）公布的社会主义国家共产党“莫斯科宣言”也經我們中央委员会通过。我們也通过了各国共产党在苏共第二十一一次代表大会时

采取的立場，因为这个立場完全符合我們第八次代表大會的提綱，它明確和發展了莫斯科宣言中的某些論點，特別是在肯定如下原則方面：國際工人運動中沒有共產黨領導黨和共產黨被領導黨；各國黨在判斷它所面臨的局勢和決定自己的政策方面享有充分自主；它是向本國人民及全世界勞動者對自己的政策唯一負責的人。

在這個時期，我們的中央委員會代表曾參加了許多在一些共產黨之間舉行的多次會議和會談。

我們黨的代表團曾參加了反對重新武裝西德的柏林會議（1958年）和關於歐洲共同市場的布魯塞爾會議（1959年）。這兩個會議都在結束時通過了共同文件。我們黨的代表團還參加了關於各種問題（歷史、經濟、“人與人關係”等）的馬克思主義學者的國際性會見。

我們總共參加了八次同社會主義國家共產黨的研究性會議，五次同西歐國家同志就特殊問題舉行的多邊會談。

我們黨同1958年在若干國家共產黨和工人黨發起下在布拉格出版的“和平和社會主義問題”雜誌合作，並曾參加該雜誌就一些經濟和政治問題發起的研究性座談會。我們認為，該雜誌的出版，作為促進各國黨之間的協作、討論和交流經驗的工具，是有所裨益的。

我們曾肯定有必要改進該雜誌，以更加生動活潑的方式來研究工人運動問題，有必要使我們的同志也和該雜誌進行更有系統地合作。

黨曾經積極參加聲援各國（西班牙、希臘、葡萄牙、阿爾及利亞、摩洛哥、埃及、索馬里、拉丁美洲等國）被迫害的民主戰士的國際性運動。

（譯自“意大利共產黨中央委員會工作報告和第九次代表大會提綱草案”）

意大利共产党中央监察委员会工作报告

党的第八次代表大会成立了中央监察委员会，这个委员会具有前所未有的更广泛的任务和权力。

代表大会希望使中央监察委员会成为这样一个机关，它有助于加强党内生活中的团结、民主和纪律；有助于保证党章的实施以及在同中央委员会协作下，对党的决议的方针、安排和执行进行监督。

为了具体地负起这些任务，中央监察委员会曾对自己的工作进行了调整和組織，建立了統一在主席办公室内的若干办公室或工作部門；主席办公室由一工作秘书处协助。委员会的全体委员有责任在这些办公室中通力合作。

中央监察委员会在向第九次代表大会提出这项工作报告时，意識到过去时常不得不在其工作中加以克服的困难和摇摆；这种困难和摇摆大部分是在我們党的历史中沒有先例的。但是，中央监察委员会认为，自己在同所有领导机关密切协作下曾为保証党在政治和思想上的团结、党的革新和加强作出了贡献。

党的革新与加强

紧接着第八次代表大会之后，中央监察委员会就为自己提出任务，要在政治提綱和綱領声明的基础上，协同实现党的

革新，致力于抨击某些个别集团的修正主义解释（在这些集团看来，一切都需从头作起，似乎党的正确政治路线只是经过第八次代表大会的讨论才开始确定下来的），致力于战胜宗派主义分子的抗拒，他们顽固地抓住已经过时的东西不放，准备在老一套的公式下掩饰实质上的消极被动和无力了解工人运动内部业已出现的新事物；这些新事物是通过苏联共产党第二十次代表大会提出的公开批评而出现的，我们党曾怀着责任感，根据特有情况，继续进行这种批评。

第八次代表大会上所作的修改党章报告说，“革新党和加强党的道路不是简单的，也不是容易走的。停滞不前和动荡不安的真正的可能性是存在的。应当推动走向革新的进程，但是必须加以监督。为了密切监督全党的进展，为了及时指出危险的时刻和境地，党章建议在党内各级都设立一个监察委员会。新监察委员会应当监督实施党章，监督党内民主的施行，而且也应当在各方面采取主动来预防分散和分裂的危险，及时向领导机构指出这种危险，使它们得以避免危险”。

中央监察委员会在1957年1月24日第一次全体会议上就讨论了“党的革新”问题。

“党的革新”是一个基本问题。对这个问题必须阐释得清清楚楚。因为在这个问题上，时常出现一些意见和看法，它们并非完全正确，并非完全符合第八次代表大会的精神和决议以及代表大会真正重新带到党的生活和意大利工人运动中来的那种东西。事实上，很久以来，意大利共产党就在意大利经过反法西斯斗争和解放战争、特别是推翻君主制和奠定新的共和国宪法之后出现的客观形势基础上，使自己的政策有了以用民主方式开展夺取政权和实现社会主义的斗争的可能性为依据的明确方针。这一政策曾在战后历届代表大会上都逐渐

得到肯定和发展,在历届代表大会文件中,都提到民主前景的基本方针。工人阶级同中等阶层的联盟,走向社会主义的道路的多种多样,同时也提到制止战争的可能性,并把这一点当作我们争取和平的斗争的方向。然而,在第八次代表大会以前,这种政策是有局限性的。它虽然有其思想依据和内容,但是,当时推广这种经验、亦即使之具有更可靠和更完善的思想 and 纲领论据的客观条件尚未成熟。这种局限性在第八次代表大会时就被克服了。苏联共产党第二十次代表大会证明,迈出这决定性一步的历史条件业已成熟。于是在意大利共产党的第八次代表大会上,党就为自己提出一项纲领;这项纲领正是党历经十余年工人阶级和民主力量的社会和政治斗争而取得的新经验的思想论据。这个论据意味着党的思想和理论的一个发展,使党具有了一个新的历史前景,从而使它进一步发展和丰富了它的政策。这就是第八次代表大会的新事实,具有伟大价值和意义的事实;它是革新党的起源和基础。

中央监察委员会反对党的某些部分中要把革新贬低为单纯的组织问题、从而割裂其思想和政治内容的倾向。它在报告中曾明确指出,革新党不意味、也不能归结为单纯的撤换领导干部;不应把革新党看成新老两代的矛盾和相互对立的革新派和保守派之间的斗争,或者其他类似的事情。革新是一种从客观现实中产生的要求。在客观现实中,新因素已经成熟,它们要求整个国际共产主义运动、也要求我们党的生活和活动,在各个方面——思想和纲领、政策和组织、生活习惯和工作作风——都来一个革新的转变。

革新党意味着使党在其内部生活方面以及在其总的和日常的行动方面,适应新形势,适应新方针。

第八次代表大会曾大部份克服了在重新整顿思想和制订

政策时出现的意见和看法上的分歧。但是，还有一些残余现象需待消除。中央监察委员会认为，应当指明这些现象，从而有助于中央委员会和领导机构就某些争论很多的问题进行阐释和政治引导工作（这些问题就是：无产阶级专政、走向社会主义的民主前景、同中等阶层的联盟、不同国家走向社会主义的道路的民族特点等），有助于明确这些问题的要旨，防止可能发生的动摇和歪曲。最后，中央监察委员会曾提请注意某些对于革新党具有根本重要意义的组织问题：民主集中制、领导方法、党的纪律和党的生活风气。中央监察委员会重申这种要求，即：集中应以广泛而有效的民主为基础，而民主应从领导机构有效地集体行使职能中求得统一，以避免官僚主义蜕化或无政府及各自为政的个人主义危险。

在这方面，党内到处都出现动摇和错误：漫无边际的讨论、党章的形式主义、对民主集中制的生硬解释等。由于监察机构有责任发现党的工作中的缺点、偏差和错误，有责任批评它们和促使纠正它们，中央监察委员会因而曾提请注意，在审查和批评时应予遵守的原则：共产党人拥有自己的政策以之为依据的基本原则，拥有一种用来研究现实情况的方法，拥有进行斗争和取得成果的经验。必须追溯到这些制订政策的基本因素，来对可能发生的错误进行批判性审查，发现这些错误的根源，肯定它们的性质和特点。错误的严重性和表现是不同时，要根据错误是由于原则性的分歧，还是由于不正确的分析方法，还是由于缺乏经验，以此来决定其纠正办法。劝导和说服是要通过辩论和实践经验才能达到的；这应当是纠正错误和克服分歧经常采用的方式，而把组织和纪律措施保留到党的团结受到威胁或破坏时再予采用，从而避免将任何不同的意见都变为党内斗争的理由，这种情况是会使探讨陷于瘫痪，

不能發揮積極性，以及助長唯唯諾諾的現象。

糾正錯誤和克服分歧的正確方式是使自我批評發生效力，鞏固紀律和逐漸改進工作方法和作風。

中央監察委員會最後曾着重指出，需要對黨的風氣進行堅定和經常的監督，指出黨是生活在資本主義社會里，不止于此，它還是生活在資本主義社會的墮落和瓦解的階段；黨不可能不受到它所处的生活和工作環境的影響。必須抵制這種影響；從這種影響中產生的蛻化現象，必須本着了解和穩當的精神、但也要堅決地加以反對。

以上就是提供給監察機構的第一個總方針。這個方針指導它們為具體執行第八次代表大會決定的革新黨作出貢獻。

* * *

1957年上半年，黨內情況引起了中央監察委員會的注意。第八次代表大會的綱領聲明和提綱雖已通過，但是，黨內有些部分對於上述兩項文件的領會還是不夠的，這就影響到各級組織的實際工作，它們不能隨時隨地貫徹黨的政策。從這裡，修正主義分子就找到理由和借口，責難沒有執行代表大會的決議，並表現出帶有分裂傾向的活動的初步跡象；這種活動又激起了宗派主義的僵化和抗拒。這種情況有時會影響到黨的某一組織的領導集團的團結，製造混亂和不安，在組織方面則反映為積極性的一定下降。在這時期，若干修正主義分子退縮了，開了小差，我們的敵人利用這種現象來加緊他們的反共進攻，並硬說共產黨陷於危機和趨於衰落了。其實，問題不是什麼危機，而是黨的內部混亂。就是通過這種混亂狀況，我們逐漸在實現革新，從思想和政治上適應今天工人運動所處的新的歷史條件。這個過程歸根結蒂是一個發展和成長的過程。任何悲觀和懷疑情緒都是沒有根據的，應當堅決拋棄和

反对这种情緒。

当时，人們正等待不久后举行的新的政治选举。那次选举将会是一场政治斗争，需要共产党作出很大努力。因此，有必要加强党，使党能发挥它在政治和组织上的最大效能，来进行竞选斗争。中央委员会在1957年7月会议上曾研究了这个问题，并在当时情况下，中央委员会谴责修正主义为必须反对的主要危险。中央监察委员会根据这一指示，提出了自己的任务，指出监察机构应当如何来促使这些决定在政治、组织和思想方面得到贯彻。

中央监察委员会在1957年9月会议上通过的报告，再次肯定了中央委员会关于修正主义是当时必须反对的主要危险的判断，并指出修正主义在意大利所采取的理论形式和政治形式，最后还提请注意在政治和组织工作中应当考虑若干具体的基本要求：

——进一步更具体地了解 and 领会代表大会的纲领和提纲；

——进一步明确工人斗争中争取实现局部性目标的要求行动同党的总政策之间的联系；这种联系将加强工人阶级的团结互助精神，提高他们的政治和社会主义觉悟；

——进一步推动和发展对中等阶层的政策，办法不仅是提出个别的、断續的、彼此不相干的和純屬劳資协商性质的保证暂时利益的倡议，而且要从个别经济要求过渡到反对壟断集团强权的共同政治利益，从而从局部性和暂时性的协议过渡到稳定的政治联盟；

——进一步注意组织问题，首先注意党员登记和发展新党员的工作，以及从政治和组织上争取那些没有正当理由依然站在党外的分子问题；此外，也要注意有必要发挥党的积

极性和加强领导机构的团结和效能。由于政治团结的基础和保证在于思想上的统一；中央监察委员会因而特别强调提出从思想上加强党同各种形形色色的，并有不同表现的修正主义和宗派主义作斗争的问题。

中央监察委员会最后着重指出需要维护党的健康风气和自觉而坚决地遵守纪律，以及提高政治警惕性，防止敌人从思想上和政治上的任何渗透和混入。

那个报告的中心思想就是：党的团结是加强党的根本条件。团结是建立在正确政策的基础上的。这就要求经常同宗派主义和修正主义作斗争。因此，这两条战线上的斗争乃是党的生活中的经常需要。这种斗争不是党的团结的障碍，而是党的团结的根本条件。不是制造矛盾或引起偏差的因素，而是正确地了解和贯彻党的政策的因素。正确地引导和贯彻党的路线，并不排除、而是要求经常保持警惕和进行斗争，防止任何偏差和错误。虽然是否支持党的政策，只有从实际行动中来证明，但是，却不能把实际行动同思想上的自觉分离开来，否则，就会为经验主义和无原则的政策开辟道路。

中央监察委员会在其加强党的报告中所依据的就是这些需要和原则，同时，向地方监察机构指出它们的工作任务，提醒它们避免任何公式化、相互套用公式和扣帽子以及进行脱离实际经验的抽象的思想讨论的倾向。

中央监察委员会就是这样参加了党为竞选斗争而从政治和组织上进行的总的筹备工作，继而又参加了候选人的提名、中央选举委员会的工作、拟订给予省级组织的指示等等。

1958年5月25日的选举是共产党在政治和道义上的一次伟大胜利，是党的力量和生命力以及它的政策的正确性的

証明，它檢查了并從實際上証明了我們的看法的正確性，這種看法是反對修正主義者和我們的敵人的失敗主義和取消主義的預言的。它也証明對一切悲觀和懷疑情緒的譴責是多麼正確。然而，我們不是沒有看到缺點和不足之处的，特別是競選運動過程中出現的違反紀律和黨的健康生活風氣的行为。中央監察委員會曾希望引起黨對上述消極表現的注意。為此，中央監察委員會曾審查了進行競選鬥爭的方式，對違反紀律和敗壞風氣的事件進行了調查（這份調查報告曾轉給了黨的書記處），指出了事件的起因、性質和嚴重性，並建議就那次選舉經驗中產生的問題進行闡釋，把這項工作看作是對促進黨的思想發展的運動的一個貢獻。

競選運動過程中出現的個別情節，曾引起中央監察委員會對某些集團和活動中心的注意，這些集團和活動中心在極端主義者或修正主義者，再或純屬挑釁分子的外衣下，居然企圖從外部影響黨內工作和生活，有步驟地採取毀謗和分裂的行動。

雖然那種活動的實際影響所具有的政治重要性不大而且有限，但有時仍引起了極端主義或修正主義傾向。中央監察委員會曾認為有必要提醒人們警惕這種傾向，使人們了解黨的敵人採用的行動方法和鬥爭方法。為了這個目的，中央監察委員會在1959年5月全體會議上曾審議和通過了一項論述“共產黨周圍的挑釁活動、‘左’傾和修正主義”的報告。報告中揭發了存在那些反黨的集團和活動中心，並揭發了它們的行動，揭發了它們的本質和特點或它們的活動形式和方式。這項材料豐富的調查報告曾轉交給黨的各級領導機構。

馬克思列宁主义的思想工作和教育工作

党近年来经历的变化,总的說来,使思想工作和党校遭到削弱,而提高党的思想水平的需要却一直都是强烈的。过去有时出現对苏共第二十次代表大会关于战争并非不可避免、民主前景与和平过渡到社会主义的可能性、走向社会主义的不同道路等論点的不正确解釋;时常表现出对共产党和工人党莫斯科宣言的意义和价值的領会 and 了解不够;党的某些阶层和部門,对第八次代表大会的綱領和提綱还依然体会不够。最后,在对党的看法上也有軟弱和动摇的表现,特别是对党的某些基本方面的看法,如党的作用、党内民主、党群关系、紀律和自我批評。

从这种思想弱点中就产生了沒有足够能力来辨明方向和發揮政治主动性、乃至沒有能力战胜和克服教条主义及宗派主义立場的情况,而由于正在我国出現了新的形势,对于更有效地貫徹党的政策來說,教条主义和宗派主义立場乃是日益严重的障碍。中央監察委员会在1958年11月全体會議上,曾审查了思想工作和党校的活动情况,并就表现出缺陷最多的問題提出一些課題,以便納入教学課程之內。虽然改进了教学課程和方法,使之更多地适应党的斗争,但是,对党员群众进行的思想教育工作仍有相当大的缺点。

党需要大規模的不断的日常实际工作,需要具体执行党的政策,但是,这种对于行动和工作的具体需要不应表现为一种低估理論的重要性的經驗主义。經驗主义在看到个别現象时,不能把它概括到整体現象中去;并且排斥那些决定方針、指出前景和在行动中提供可靠指南的可能性和能力。在当时

提交中央監察委員會的報告以及討論中，都指明有必要永遠不使實踐脫離理論、保證實踐和理論的真正統一，以及反對一切無原則的實證主義抬頭（這經常是機會主義的前奏）。

中央監察委員會的討論和結論都提出要在促進黨的思想發展的行動範圍內，為黨校工作貢獻一份力量。這項工作已經取得肯定的成績，雖然這些成績至今應當認為還是不夠的。

轉給黨的各級領導機構的備忘錄中所作的批判性調查和研究，是關於黨報以及共產黨員為群眾組織的期刊所投的稿件。

“團結報”曾是不斷審查的對象。在這項審查工作中，曾提出了批評和建議；這些批評和建議都寫在轉給黨的書記處的两份備忘錄中了（其中後來的一份是1959年7月1日中央監察委員會全體會議通過的）。中央監察委員會曾努力就如下基本方面作出貢獻：

——普及第八次代表大會確定的政治路線，使其正確性和有效性從事實和日常行動中顯現出來，或者使黨的倡議、行動和鬥爭與我們政治提綱的基本問題結合起來，從而有助於深入一步貫徹黨的總方針；

——及時地、簡潔地和準確地反映意大利現實中的一切現象和問題，使局勢的全貌、運動的政治和思想總方針以及社會主義意識和前景的發展，都從人民的鬥爭和要求中產生出來；

——擴大對我國文化生活的一切現象和水平的批判性報道，進一步開展同敵人的思想辯論；

——採用正確報道消息的方法，是致力於更加廣泛和有效地傳播社會主義理想及這種理想在社會主義國家或正在走

向社会主义的国家中具体实现的形式。这种消息报道应阐明社会主义制度在今天世界上开始的和平竞赛中对资本主义制度的优越性，使这种优越性从事实、事物、在社会和个人生活的各个方面和各个时刻取得的成果中显现出来；

——使文章的风格和语气经常符合党报的特点，即使在轻松的娱乐新闻报道方面以及在黑色的社会事件介绍方面（这种介绍应是富于人情和社会性的）也应如此；

——文笔语言力求简练易懂。

地方监察机构

党章规定中央监察委员会的一项任务是：提出意见和建议，帮助省监察委员会的工作，但不干预它们的职能。中央监察委员会的大部分工作都用来给予地方监察机构以这种帮助。

省监察委员会在其工作初期，曾处于十分困难的境地，原因是：这些机构的成立在党内是新事物；最初一批的机构成立，多是在党章最后定稿之前；对本身任务一向犹疑和了解不够。

这种困难一般是按照两个对立的倾向发展的。一个是：把省监察委员会的职权局限于单纯的纪律委员会范围内，另一个则是：不适当地扩大职责，甚至到驾凌于政治和执行领导机构之上。

曾必须迅速纠正这些错误，避免省委委员会中产生矛盾和反常现象，避免出现真正违反党章的行为。

事实上，在中央监察委员会的建议和帮助下，在中央和省委员会的合作下，许多缺点都已经得到纠正，或正在得到纠正。省监察委员会的人员组成得到了改善，吸收了更适当和

更积极的分子。在省監察委員會任务上的犹疑和分歧，以及同省委員會在职权上的矛盾，目前正在克服中，虽然至今看来还有必要不断进行澄清工作。即将召开的省代表大会，由于許多監察委員會可能实现的革新以及全党对省監察委員會的大力帮助，必将进一步迈出决定性的步伐，走向这些机构人員組成的正常化并正确肯定和限定他們职务，同时也糾正某些地方出現的把監察机关变为省委員會的工作委員會的錯誤傾向。

在地方党部監察委員會的成立和行使职能方面，曾遇到很大的困难。这是一些嶄新的机构，它們是第八次代表大会以后，按照新党章的临时規定选出和成立的。因此，这些机构成立后，由于在人員組成以及需待承担的职責的規定方面是薄弱的而遭到困难。这样，这些机构就不得不解决有关职权和职能的問題，而这些問題是需要中央監察委員會来进行澄清的。于是，中央監察委員會在1957年1月和4月两次全体會議上討論和修改了一項文件，通过這項文件，向地方監察委員會提出了一个总方針以及具体的工作指示。

这些指示曾在各区域和各省举行的專門會議上得到闡明和发展。当时，特別強調了关于必須协同展开党的黨員登記和发展新黨員工作的指示，要人們从思想上不断警惕，使這項工作能以符合党章的方式开展起来。在党組織还处在剛剛成立的阶段的地方，发展新黨員的工作有时是在不考虑党章規定的情况下进行的，这就促使把这个組織保持在低的水平之上，而不是使它得到提高。目前，虽然沒有任何障碍妨碍发展新黨員的工作，但是，决不能說，在参加党后进行的了解和审查工作就足以有助于完成貫徹党章第二、三两条規定中所包含的共产主义教育工作，就足以保証道德上不合要求的分子

不滲入黨的組織。

在這個意義上，中央監察委員會曾建議地方監察員和省監察委員會為發展新黨員工作貢獻一份力量。同時，也建議它們協同工作，把一些由於組織、民主或領導方法上的缺點和黨疏遠、並能通過仔細的澄清和說服工作使之回到組織和黨的工作中來的同志重新爭取過來。

一般說來，從同地方機構的頻繁接觸中可以感到需要傳播和使人更好地了解新黨章以及在實踐中遵守新黨章，克服低估和漠視黨章規定的某種傾向，而黨章規定的宗旨正是要保證黨內的日益廣泛和活躍的民主生活。

為此目的，中央監察委員會曾編訂了一些解釋和說明黨章的材料和文件，特別論述了中央監察委員會、省監察委員會和地方監察員的任務和職能。中央監察委員會曾發起了一個推廣了解和遵守黨章運動，進行了實地調查，舉行了座談和大、小會議。

下面是一些數字：

中央監察委員會總共對地方監察機構作了 201 次實地調查：1957 年 44 次，1958 年 70 次，1959 年 10 月內 102 次。有些實地調查是根據紀律問題和申訴進行的，但是，大多數實地調查的目的都是向地方監察機構提出意見和建議，同省、地方領導機構的接觸，因為監察機構的工作關係到領導機構，必須時刻同它們密切合作，一道發展。

此外，中央監察委員會還舉行了 21 次省監察委員會主席辦公室區域會議，參加了波倫亞、拉維納、勒佐·艾米利亞、摩登納、都靈、羅馬等區域地方監察員的省代表會議，參加了關於新黨章的座談會和討論會，協助推銷黨章的工作。1957—1958 年，黨章的銷售量達 22 萬冊（若干省委員會自行刊印和

推銷的册数不在其內)。

目前，在党的 113 个省委员会中共有 112 个省监察委员会。省监察委员共 1,369 名，其中 460 名为主席办公室成员。

虽然党为了改善省监察委员会的状况做了很多工作，但是，吸收新的力量来革新和加强省监察委员会的问题仍然存在着。

地方监察委员会的成立是較迟缓和困难的。第八次代表大会以后的几个月內，只有 1,163 个地方党部設有地方监察委员会。利古里亚、特兰蒂諾—上阿的治、馬尔凱、拉齐奥、阿布鲁佐、路卡尼亚、卡拉布里亚、西西里和撒丁等地的組織是完全、或几乎完全没有这种机构的。情况逐步有了好轉，1959 年地方党部代表大会致力于在所有地方党部中普遍举行地方监察员的选举。

地方組織的財政审计委员会的成立和行使职能至今还是不够的。

一般來說，地方监察机构的人员組成有所改善，但是，领导机构必須进一步关心和帮助它們发挥作用和进行工作，这在过去是没有作到，或者是作得完全不够。

中央监察委员会在 1959 年 7 月 1 日的全体会议上，曾审查和討論了帮助和考察省、地方监察委员会这一广泛而复杂的工作的結果，并通过了关于“地方监察机构的經驗”的报告。

党的民主和干部的培养

为了促进党内民主日益蓬勃的发展，中央监察委员会曾提出要致力于糾正表现在解釋和执行党章規定方面的缺点、

犹疑和錯誤。有关党的生活的这一重要問題，曾經過1958年11月全体會議的审查。当时曾討論和通过了一項文件，這項文件的目的是：提出一个解釋和执行党章的統一方針，特别是关于如下几点：第二、三两条关于申請入党、吸收入党以及对新黨員进行的政治和教育工作問題；第十一、十二、二十一、二十二等条关于党的城市委員會和市鎮委員會以及区域委員會的选举性质問題；第二十五、二十七、二十九条，关于监察机关和領導机关的关系，省指导委員會的遴选以及党的各个机构的遴选人員和这些人員的被选举权問題；第三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十条，关于监察机构的职权、任务、作用問題；第四十二、四十四条，关于民主集中制、議會和地方政府选举的候选人的提名問題；第四十八、四十九、五十条，关于紀律、紀律处分和那些机构有权作出此种決定的問題。

中央監察委員會将根据上述經驗向第九次代表大会提出若干修改党章的建議。

中央監察委員會曾提出要使党的紀律生活尽速正常化，除了采取行动，闡釋和加深对紀律和党的風气的观念外，还要解决提交其審議的紀律問題和申訴。

党内曾出現这种傾向，即把所有紀律問題一开始就推給监察机构，而对有关問題进行审查和采取決定的任务原应首先由决策和領導机构承担的。监察机构正由于其本来职能的緣故，应当作为第二步審議机构来过問，除非有专案和发生完全例外的事件。甚至曾出現另一种傾向，即地方机构把紀律問題直接交由中央監察委員會处理，从而取消了当事者进行申訴的可能。

一般說，中央監察委員會曾反对这种違反党章規定的实际行为。'党章規定是旨在給予受紀律审查的人以最大保証

的。中央監察委員會曾對監察機構進行了闡釋和說服，以求使之正確地了解和行使它們的職能。

中央監察委員會總共處理了29項個人申訴，2項組織對其他組織的申訴。中央監察委員會還在地方機構或個別同志要求它過問的情況下，要求了和促進了許多紀律問題的解決（150余件）。

黨內取消幹部委員會，將其職責轉給其他領導機構，一般說，曾在一定程度上削弱了中央和地方上在這方面的工作。在這個問題上監察機構對分配幹部和執行領導幹部的總政策的協作，還沒有象所需要做到的那樣，有助於改變現狀。雖然在謀求實現更有效和更實際的合作方面陸續取得了經驗，但是，還必須在同中央和地方領導機構密切合作下，進一步向前邁出決定性的步伐。

中央監察委員會曾注意在黨內再次肯定和傳播選拔幹部的列寧主義原則和以此為依據的基本選擇條件，那就是：接受並且有能力貫徹黨的政策；思想和政治上成熟；聯繫群眾；對黨忠誠；健康的共產主義作風。中央監察委員會根據這個意義，還曾向地方監察機構提出了意見和建議。

在群眾組織這個廣泛的方面，中央監察委員會曾一直注意到，它僅有責任監督在這些組織內進行工作的共產黨人的行動和作風。從這個角度出發，中央監察委員會曾審查了地方政府機關中的共產黨人的行為。由於並非所有共產黨市長和政府人員都遵守黨章規定，由於他們有義務通過公共關係、通過征詢民意的關係等來保持和發展同人民群眾的聯繫。此外，也由於黨的地方和省委員會並非經常很注意使人們遵守

党章規定。中央監察委員會因而曾採取實地調查、視察和舉行會議的辦法來過問。中央監察委員會曾就這個問題寫了一份報告交給黨的領導機構。

關於行政工作問題，中央監察委員會曾審查了34個省委員會的情況，特別是有關機構、津貼和工作人員的生活條件問題。這項考察工作的結果曾總結在一份備忘錄中，這份備忘錄在1957年9月的全體會議上通過，它向黨的書記處指出某些省委員會的反常和困難的處境，以及定期過問的需要。此外，還提出了若干有關解決經濟制度和黨的工作人員的保健福利補助問題的建議，並再次申明有必要使黨的各級組織對曾經畢生從事黨的工作而如今失掉工作能力的老同志保持高度團結互助精神。

監察機構的加強和發展

三年來，中央監察委員會曾舉行了13次全體會議，並同黨的中央委員會一起召開了12次聯席會議。

中央監察委員會在其工作過程中，曾經常注意保證最廣泛地參加研究正在審查的問題，並由出席全體會議的整個中央監察委員會作出集体的決定。從所作出的決定的集体性質來看，這種工作制度是令人滿意的，但是，在中央監察委員參加問題的研究方面也有不夠的地方，這是中央監察委員會工作中的一个嚴重缺點。

中央監察委員會必須在人員組成方面進一步加強。中央監察委員會雖然應當繼續在必要時同中央委員會合作，在聯席會議上制定黨的政策，但是也應當進一步發展和改進自己的具體工作，特別是在其所屬還嫌薄弱的工作部門，這尤其

要求：

——中央監察委員會全體委員積極參加委員會的具體和經常的工作(這種參加必須更好地加以安排和組織)；

——採取行動，推動和協助對黨員展開更廣泛和更有效的思想和政治的培養教育工作，其目的特別是為了更廣泛地認識和領會綱領聲明和黨的政治路線；

——依照合乎共產主義原則的標準，協助黨的領導幹部和分配幹部的工作，以求推動和加速新幹部的培養並提拔他們擔任領導職務；

——幫助地方監察機構，使其工作擴展到黨章規定的各个方面，在組織較弱的地方則須逐步進行；

——更有效地推動黨章規定的充分實施，以發展黨的民主生活；發展黨的民主生活乃是進一步發揮政治主動性、進一步更自覺地發揮積極性、更正確地貫徹黨的政策的條件；

——經常維護紀律和共產主義風氣，以使黨章關於黨員的政治和道德義務的規定(第五、五十二兩條)，成為全體黨員在他們從事黨的工作時以及在他的私生活中的生活準則。

新的監察機構，也曾是作為實現第八次代表大會為發展黨的政治行動能力而提出的革新黨的工具而建立起來的。中央監察委員會根據這個意義曾作了一些工作，但是，在這方面還是有許多工作要做的。黨的生活和工作中仍有缺點和障礙，這些缺點和障礙是應當加以克服的，那就是：對黨的新綱領和爭取社會主義的鬥爭的民主前景的認識和領會至今還是不夠的；對結構改革和同中等階層的聯盟的價值和意義還有不理解 and 猶疑；經常忽略發展黨內民主是統一和政治積極性的基本條件；時常低估將來黨內生活的黨章規定的重要

意义等。

一般說来，这些缺点的根源是一种广泛的宗派主义表现的状态。这种表现目前是党的发展及其政治行动的最严重的障碍。虽然这是事实，修正主义仍是工人运动中的主要危险，特别就工人运动从社会党的某些方针中受到的影响而言是如此，但是，在共产党中，这种影响目前却完全是次要的，而且也一定不能使党脱离马克思列宁主义的正确道路。相反地，宗派主义和教条主义却是发展和实行党的政策的真正的最大障碍。这个障碍今天比过去更加明显了，因为今天形势的新发展向我们的政治行动提供了更大的可能性。因此，目前，应当特别引起党对这个问题的注意。宗派主义是妨碍、限制和瘫痪党的活动的一件紧身衣，而目前正是党更加需要灵活地、迅速地和自由发挥主动性地行动起来的时候。如果希望全党能够最好地把它的任务承担起来，就必须尽速地摆脱这个羁绊。

在这方面，必须从思想和政治上广泛展开斗争和澄清工作。但是，为了正确地展开这个行动，必须掌握宗派主义和教条主义赖以体现的各种具体形式，那就是：对民主前景的怀疑情绪、对与中等阶层联盟的低估、对实现更广泛的汇合政策的不信任、对缓和局势的不相信和悲观、对群众性政党这一概念的抗拒、对党内民主的限制、领导方法的权威主义和私人主义、政治上的消极被动和等待主义等。党的革新就意味着克服这些缺点和障碍。党的革新不是依靠权威强加于人，而是以同意为基础的；它的基石是共产党人所应有的这种意识，即意识到党应当是怎样的，意识到目前当争取社会主义斗争正在开展时，党在新的历史现实中应当如何行动。

爭取党的新跃进

第八次代表大会以后，出現了一些具有重大政治意义的新事件，那就是：緩和局势的开始、天主教民主党的危机、壟断資本的极权主义的进攻等。这样就产生了“社会危机”的局面，在这个局面下，实现政治轉折的因素正在成熟。这种政治轉折的发展虽然証实了第八次代表大会的前景，从而也証实了第八次代表大会的政治路綫，但是，同时也創造了新的条件，而第八次代表大会的政策必須与之相适应。在这个局面下，产生了共产党和一般民主力量进一步前进的新的更大可能性；这种前进是粉碎反动阶层日益明目張胆和危险的煽动和威胁以及保証意大利民主的发展和胜利所必需的。共产党又一次能够成为决定局势发展的决定性因素，能够而且应当向大家指出保証我国进步的正确道路。今天，必須前进，因此，革新和加强这一口号是不够的；应当提出“党的新跃进”这个要求。这就是第九次代表大会的目标。这个目标是完全符合新形势，符合新形势的可能性和必要性的，因为共产党的跃进是一切民主力量全面进展的根本条件。

党的新跃进要求党日益巩固地团結一致。必須本着这种精神，繼續革新工作。这就意味着反对宗派主义和教条主义——它們目前是有待克服的主要障碍——的行动，必須是从思想上政治上展开斗争和加以澄清，反对偏差和錯誤，爭取用馬克思列宁主义教育全党。这样，团結才能加强和巩固。团結是党的新跃进的首要条件。

監察机构在实现这一要求上可以作出重要貢獻。在这个意义上，中央監察委员会以前曾經提出的指示仍是有效的，那

就是：党的团结不是形式的，而是实质的；通过思想统一，来加强团结；通过党内民主来实现团结；通过批评和自我批评来巩固团结。政治团结并不意味着思想和见解的绝对一致。对于问题和形势的个别方面，可以有不同的意见，但是在政治路线和政治行动上则是永远一致的。

监察机构过去在依照上述原则工作时，已经努力为党的团结和发展作出积极贡献，而将来还将能够作出更大的贡献。

新的监察机构依靠所取得的经验已经得到加强，因此，能够更加生气勃勃和更加稳健地负起它们的职责，为党的每个行动和斗争贡献它们的力量。

中央监察委员会今天是党的整个活动中的积极因素，同样地，地方监察机构也已变成或正在变成省、地方组织的生活和活动中的积极因素。

中央监察委员会在开展其工作过程中将发挥愈来愈大的作用，为巩固党的团结和正确方针、为共产党的发展和再次前进、为加强党内一向存在的团结友爱的关系而贡献自己的力量。葛兰西说，党内的团结友爱关系乃是使党成为一个牢不可破的意志和行动整体所必需具备的条件。

（译自“意大利共产党中央监察委员会
提交第九次代表大会的工作报告”）

爭取意大利社会的民主革新， 向社会主义前进

意大利共产党总书记 帕尔米罗·陶里亚蒂

代表同志們，

今天，誰也不想非議我們在开始筹备代表大会时說的話了，恰恰相反，每个人都承认這些話是正确的，并且重述這些話。我們曾說：我們正处于国家与国家之間和人民与人民之間的关系中的一个新阶段的开端；由于这种新的国际形势，在各国的階級关系上和用来解决各国政治經濟問題的方法方面，都产生了触及各国国内生活的深刻变化，这些变化已越来越明显地表現出来。由于这个原因，或是由于我国經濟和我国政治斗争所产生的一些原因，意大利国家就必须发生轉折、作新的选择、使国民生活具有新的方向。我們党第九次全国代表大会正是应该从这一点出发，并圍繞这一点来展开討論。

一 从1956年到今天，誰的看法正确？

我們有把握地、满怀信心地正視这种新形势和随之而来的任务；我們之所以有把握和满怀信心，其原因之一是，从1956年底第八次代表大会起到今天，我們党加强了、发展了。

在这段时期之初，人們對我們发动进攻，如果不說是采取鎮压措施，至少是通过普遍动員輿論，公然企图禁止我們参加国家的政治生活，我认为今天已經无需再来多加叙述了。这

种攻击不仅沒有削弱我們，反而在許多方面加强了我們，虽然應該承认，这种攻击为反动势力提供了武器，推迟了必要的民主进展、使这种进展更加困难，因而在国家生活中留下了消极的影响。許多人曾經提出了一些的确站不住脚的論据，企图証明我們注定要发生危机、注定要消声匿迹，而今天他們已經承认，不能把爭取民主进步的斗争矛头指向我們。有些人邀請我們一起討論共同关心的問題，而我們是决不会拒絕进行这种討論的。那些充其量对于矛头指向我們的斗争并不太感兴趣的人，也重新希望知道我們究竟是怎样的人。反共的陈詞濫調已告破产。甚至紅衣主教奧塔維亞尼的狂妄言論也无法使这种陈詞濫調再起任何作用。但是，值得強調指出的是，为什么曾經激烈攻击我們的那些人終于不得不注意到我們的成就。

如果认为我們党前不久只是据守陣地进行抵抗，依靠自己的傳統、組織和工作能力来进行自卫，那就大錯特錯了。如果真是那样，我們的成就就只能是一时的。但是，实际上，国际和国内形势本身，都是象我們所預見的那样发展的，因而断然証实了我們的判断，而不是証实了那些集中火力攻击我們的人們的論点。对于所有不願意完全离棄民主发展而又同反动势力同流合污的人來說，我們制訂我們的政策的依据今天已經变成了他們在制訂政策时所不得不遵循的依据。

首先，即使在最严重的緊張时刻，我們进行斗争的目标和我們向一切民主和人民群众运动提出的目标，始終是結束冷战、使緩和时期开始、全面肯定和承认和平共处原則。我們正是在这个範圍內努力爭取实现国际共产主义运动同西欧民主和社会主义运动之間的新的諒解和接近。我們处理有关共产主义运动問題的方式，我們在匈牙利和波兰事件以及批判斯

大林个人迷信所引起的爭論中所采取的态度，都有助于这方面的努力。我們是从对历史的評價出发的，但是，我們并不把这种評價同政治考虑分开，同应该改正錯誤分开。我們对揭露錯誤給予应有的重視，但是，我們始終从而努力指出避免重犯錯誤的必要性和方式，我們一再重申：爭取实现社会主义的斗争应该完全符合每一个国家中的具体条件，完全符合劳动群众和党本身的民主生活。勿庸贅言，我們并没有忘記帝国主义势力的暗算、挑撥离間和公开攻击，这一切的目的是要在社会主义国家体系中打开一个缺口。

另外一些人則預言、或者甚至希望社会主义国家会削弱、甚至瓦解，根本不考虑这样只能使反动派取得胜利；而我們則确信社会主义国家陣营将要加强，共产主义运动将更加团结一致，同时也考虑到它在不同条件之下的斗争和进展。事情的經過正是这样，以致所有的人都对此大为惊讶。凡是真正希望为和平事业和进步服务的人，今天都必须以确认这种现实情况为依据。

另一方面，关于我国的形势，我們一直肯定认为，劳动阶级必须在国家生活中拥有新的地位——有觉悟的领导力量的地位；我們一直肯定认为，必须在实际上加强同农民群众和中等阶层结成联盟的工人阶级在要求革新经济和政治结构上的作用。但是，重要的是，我們把不断探讨和规划全体劳动群众的切身的迫切权利要求、爭取实现这些权利要求的行动以及在这种行动中号召团结，同上述主張紧密地联系起来。

这样，我們过去不是不得不应付我們党内的莫須有的危机，而是在工作和斗争中向前迈进，我們并没有被排除在政治舞台之外，而是处于政治舞台的中心，这是因为我們比以往更加意識到了我們的压制不了的功能，这是因为我們同新的人

民群众阶层的联系比以往更好了。因此，人們今天更加关心、更加信任我們，我們也更加满怀信心地展望将来。因此，十分明显，在第八次党代表大会期間和紧接代表大会之后进行的大辯論中，究竟誰正确，无需再作分析来加以論証。

我們过去不可能、現在也不可能由于当前局势中出現了新的偉大的变化，由于一切前景过去和現在的轉变有利于和平、民主进步和社会主义而感到驚訝或迷失方向。这是我們所期待的，这是我們所希望的，这是我們的行动所爭取的具体目标。这是我們所早就預見和希望的。因此我們满怀信心，热情充沛地向前迈进，因此我們努力完成原有的任务和新的任务。

二 社会主义制度的优越性

在筹备代表大会期間，人們紛紛进行討論，力求确切闡明世界最大国家关系中开始表現出来的緩和过程的内容，而这种緩和是新的国际形势的基础。我們應該得出如下的結論，这种过程是两个基本因素所造成的結果：一方面是世界經濟政治結構的客觀变化，另一方面是苏联、社会主义国家、工人階級、起先鋒作用的劳动群众和人民群众始終如一的保卫和平和爭取和平共处的斗争。这两个因素是不可分的，它們齐头并进起着作用，并且也相互影响。

几十年来，資本主义体系相互关系所依靠的基础、帝国主义的力量賴以建立的基础，大部分已經崩潰，其余也搖搖欲墜，势将进一步崩潰。社会主义国家陣营正在巩固和不断发展，它今天拥有世界上将近四分之一的土地和世界人口的三分之一以上。另外約有三分之一的人，那就是粉碎了殖民枷

鎖的国家和人民。

下面一些数字非常确切地表明了这种新的力量对比。资本主义国家所占地面为 5,350 万平方公里,社会主义国家则占 3,520 万平方公里,从殖民主义统治下解放出来的国家占 2,100 万平方公里;还是殖民地的国家占 2,000 万平方公里。但是,在人口方面,对比情况则如下:资本主义国家 82,450 万人,社会主义国家 98,960 万人;新近获得解放的国家 84,900 万人;殖民地 14,700 万人。因此,在人口方面,仅仅社会主义国家阵营就超过了资本主义国家。难道有人能不考虑目前国际形势中的这一因素么?

在战后不久,亚洲对帝国主义和殖民主义取得了最伟大的胜利;从中国革命的胜利到印度、印度尼西亚以及印度支那和朝鲜的一部份的获得解放;今天则是非洲各国人民、黑人和阿拉伯人涌上舞台。法国军国主义几年来在阿尔及利亚节节失败;一些新的独立国家诞生了;帝国主义的一些新的基地被取消了。在另一个大陆上,古巴人民已经向整个拉丁美洲发出呼吁,为摆脱美帝国主义势力的奴役提供了榜样。

然而,在这个已经发生深刻变化、极大部分结构已经革新的世界上,有一个压倒一切的事实,它对确定国际新形势的可能性和出现,具有决定性的重大意义。这个事实就是社会主义制度对资本主义制度的业经验证的优越性,苏联在各方面的进步、胜利和卓越成就、中华人民共和国社会主义建设的大跃进、所有其他社会主义国家的不断进步,证明了这一点。

被迫承认这种现实情况的某些人,却只强调苏联在发展最现代化、最新的武器方面取得惊人的进步而在全世界占首位;他们这样做的不可告人的目的,是要使人相信社会主义为了加强军事力量而牺牲人类社会进步的全面利益。我们知

道,而且事实也証明,情况絕非如此。在发展新武器方面迅速进展和占居首位,只是經濟、技术和科学迅速全面进步的结果。社会主义制度的优越性正表现在这些对組織社会生活来說是基本的和决定性的方面。正是社会主义經濟制度的存在,决定了工业发展的迅速性、稳定性和連續性,这种发展速度是任何資本主义国家所梦想不到的。这个制度使得在短短几年中能够弥补战争造成的可怕損失;它限制了斯大林个人迷信造成的錯誤所带来的有害后果;它使得农业有了新的飞跃发展,而在整个資本主义世界,这个經濟生活部門却經歷着深刻的危机。社会主义制度已使革命时期的极为辽阔的不发达地区不再存在。它不仅完全消灭了劳动者的穷困和貧苦,而且完全消灭了愚昧、文盲和落后心理状态。經濟进步、社会进步、技术进步、群众中科学和文化的进步齐头并进,因而創造了今天誰都不得不承认的这种优越性的客观的群众基础。

至于軍事优势,我們首先要公开这样說:凡是具有无产階級国际主义精神的一切人,只能衷心欢呼无产階級取得政权的第一个国家今天也成了軍事上最强大的国家,今天它已經能够不怕任何侵略,它已摆脱了受到包圍和圍攻的堡垒的处境,它的实力和权威甚至迫使最反动的势力也尊重它。正是因为这样,社会主义的成就是不可摧毁的,社会主义在世界上的进展,是全人类的不可扭轉的进步。

但是,我們还要談談别的方面。讓我們看一看事物状态究竟是怎样的。过去有几年,帝国主义国家的领导人,首先是美国人,曾經深信他們由于拥有可怕的毁灭性武器而肯定占据优势。当时,他們要恫吓全世界,于是把一种杂志发行千百万份,在杂志上刊載了原子彈轰炸莫斯科和势必毁灭有700万居民的这个偉大社会主义首都的漫天大火的假想图片。正是

在这个时候，世界被推向、被故意保持在发生新世界战争的深渊边缘。今天，这个奉行疯狂战争政策、奉行把人类分裂成互相仇恨和准备互相残杀的两部分的政策时期，已经结束了，这恰恰应该归功于苏联取得了军事优势。实际上，苏联在达到这种优势以后，还是向大家建议：一方面在短期内实现全面的、有监督的普遍裁军；另一方面禁止和同时销毁最现代化武器，尽管苏联在这方面占优势。

在提出这些建议之后，最高苏维埃最近举行的会议上又作出了关于裁减苏联武装部队三分之一的决定，即让120万人复员。有人妄加猜测说，这只是一种调动，以便使用新武器。这种猜测是徒劳的。事实上，现代军事科学证明，假如有人企图为侵略目的而使用这种能够从远距离打击侵略者的新武器，所需要的武装部队，举例说，不是比上次大战期间少，而是要多得多。苏联的这些决定，证实了它的军事政策的纯防御性质。它向所有国家和各国人民树立了榜样，它向人们表明怎样才能打开裁军与和平的道路，又怎样才能具体地做到这一点。

这样就证明了社会主义不仅在经济方面而且在道义和文明方面的优越性。精良的机器使征服宇宙空间得以开始；它把人所创造的火箭发射到月球上去；它在人的智慧的操纵下围绕我们的卫星运转，拍摄了卫星的看不见的神话般的那一面的形象，并把照片从几十万公里的距离正确地发送回来。这种机器已向全人类证明：人类的研究和创造活动的进步已经走上了过去所想象不到的新的道路。而为了结束国际关系中的紧张局势，为了使各国人民在共处与和平竞赛中互相接近、团结，为了建议销毁一切毁灭性武器和实行全面裁军并使之成为可能而采取的始终如一的行动，正是这种进步和文明的

計劃的不可分割的一部分。

包圍、經濟封鎖、軍事侵略、客觀困難和障礙，並沒有阻止社會主義社會的建成和欣欣向榮。意識到自己的共同目標而友好團結、又能夠通過自己的勞動來克服一切困難的千百萬人的集體勞動，已使這種向新社會制度的過渡成為活生生的現實，而我們的偉大理論導師們早已證明這種新社會制度乃是客觀的、歷史的必然性。向着今天正在迅速實現的共產主義前進，在不久的將來在經濟和社會生活各方面取得優勢，都將是這個偉大的發展的登峰造極的成就，這種發展已經使世界的面貌根本改觀，今天則為全人類开辟了在和乎中向新的階段邁進的道路。

同志們，你們知道，在過去幾年的討論中，我們一直堅持這樣的論點：每一個國家的共產黨在確定和執行自己的政治路線和解決自己的內部問題時，必須獨立自主。我們說過：既不能談領導國，也不能談領導黨。這是今天整個國際共產主義運動採取的立場。但是，我們都是無產者和國際主義者。我們在搞地下工作和被囚禁的年代以及解放戰爭的年代的經驗教導我們，在蘇聯和在全世界的社會主義的每一個勝利，就是一切國家的工人和民主運動向前邁進一步。在這個偉大的蘇維埃國家，在經濟、民主秩序、科學和文化方面的歷史性成就中，我們不僅僅注意和重視它的強大的威力，而且更加注意和重視革命的學說——也就是我們的學說——馬克思列寧主義的勝利以及全人類向着新的社會秩序的進展。在帝國主義這個龐然大物面前，工人階級和社會主義難道不也應該成長壯大成為一支強大的威力么？這是革命的不可或缺的历史必然性。假如取消或削弱這種現實（這當然是不會有的荒謬假設），你們就可以設想最反動的勢力統治世界的慘狀，在這樣的一

个世界里,为民主和社会主义而奋斗的我们这一代的战士,就得从头搞起,而且前途可能是悲惨的。

有人把苏联的优势、始终如一的保卫和平、争取缓和的斗争以及向全世界提出全面裁军建议和关于过渡到各国和平共处的稳定制度的建议等等的問題,只說成是一个国家强大的問題,从而在輿論中散布混乱和不信任。这样的人是在为敌人的事业服务。

我們向苏联工人阶级和人民以及他們的领导人表达我們深深欽佩他們的偉大成就和胜利、他們的勇敢、他們的明智政策,欽佩他們目前为了使各国人民摆脱穷困、压迫、消除相互之間的仇恨和避免毁灭我們的文明而給予各国人民以无可估量的有决定意义的援助,以便争取实现新的和平、正义和自由的世界秩序。当我们向他們这样表达时,我們深信我們是正确地表达了大多数意大利人民的心意。

我們特別热烈地向偉大的苏联共产党——列宁締造的党、党中央委员会和党的领导人致敬。长时期的兄弟般的友誼、我們的共同理想和共同偉大政治与社会目标,使我們同苏联共产党联結在一起。为了达到这些理想和目标,我們善于以我們的形式和方式进行工作和斗争,这些形式和方式同他們在特別困难的历史条件下不得不采取的形式和方式是不同的。我們永远不会忘記,我們的苏联同志們曾經为了我們工人阶级的解放、为了意大利民族的自由而进行战斗、历尽艰辛并贏得胜利。他們在斗争中积累的經驗,也就是我們的經驗;这是整个国际工人和共产主义运动的宝贵财富。

沒有人能削弱我們党同其他一切为争取我們为之奋斗的事业而斗争的共产党和工人党之間的无产階級国际团結的联系。意大利民族需要我們团結。在人民群众中最先进的人物

的指导下，这种团结使意大利民族，能同今天代表进步与和平的最振奋人心的希望和全人类最可靠的前途的国家、人民、社会和政治团体，保持必要的富有成果的接触。

三 一个新的历史前景

新的国际形势——通过缓和过程的开始而出现、社会主义制度得到确认的优越性以及苏联（它正朝着共产主义道路迈进）和亚洲、欧洲的其他社会主义国家的力量继续加强、争取摆脱殖民统治的新的民族解放运动的不断高涨——首先体现为接受全面的、分阶段的和有监督的裁军建议的可能性，以上这些都是在目前开辟新的历史前景的主要因素。这种前景展示在工人阶级、一切劳动阶级、各族人民、以及所有热爱自由、进步与社会正义的人们面前。

我认为不值得去认真对待有些人的造谣污蔑，他们硬说我们将凭借社会主义制度的优越性而谋求由目前的社会主义国家从事军事扩张，通过军事行动和征服，在全世界扩大社会主义的领域。过去和现在，这始终是制造冷战的人们的最可怜、但也最荒谬和最愚蠢的说法之一。加斯贝利本人似乎也承认过，他因为听信这种谬论而大错特错了。第二次世界大战之后，几亿人口和十几个国家所以能摆脱资本主义和帝国主义的统治，那是因为这次战争无非表明了资本主义统治世界的整个体系的剧烈危机。那些鼓吹、准备和发动这次战争的人们，只是自讨苦吃而已！社会主义国家体系的存在和力量，是各国人民的和平和独立的首要保障。因此，我们在二十次代表大会上肯定说，保卫和平的力量已经如此强大，所以战争不再是不可避免的了。今天，我们可以而且应该在这个问题

題上再前進一步。現在，蘇聯和社會主義各國已經擁有這樣強大的威力，以至人們可以肯定說，它們能夠阻止帝國主義領導集團發動新的世界戰爭。隨着（蘇聯）七年計劃的完成，全世界一半以上的工業力量將屬於社會主義各國，這種進展將使上述力量對比更加確定不移，成為整個國際形勢的決定性因素。那時，就能肯定地使人类的敵人不可能發動新的戰爭。

這裡有一個理論問題。我們知道，發展到現階段的資本主義，由於它的发展規律本身，已經變成帝國主義。而帝國主義意味着使用武力和暴力來統治世界。因此，戰爭和帝國主義是兩位體的。所以人們確切地說過，資本主義本身孕育着戰爭，正如烏雲孕育着暴風雨。這就是為什麼帝國主義時代的特征是不斷發生戰爭，其中兩次是世界大戰。那麼帝國主義能改變自己的本性嗎？當然問題不在這裡，但是，由於帝國主義處在這樣的一種情況之下，它不能再借助於使用暴力或發動毀滅性戰爭的老辦法來擺脫困境，這就使帝國主義內部產生新的、深刻的、決定性的矛盾。

最近，聯合王國前首相艾登發表了他的一部份政治回憶錄；值得注意的是，1956年，艾登和蘇聯國家領導人直接接觸之後得出如下的結論：必須重新考慮對待蘇聯的整個政策。這種政策不能再以純軍事主題為依據，也不能以像北大西洋公約組織那樣的戰爭聯盟為依據。必須改變做法。誠然，正是艾登先生在幾個月之後就對埃及發動了侵略蘇伊士運河的戰爭。但是，這次遭到慘敗的冒險也許應該使他吸取一個比如下一點更為有益的教訓，那就是：對於帝國主義侵略者來說，一個強大的社會主義國家的存在的意義何在。

對於必須改變各資本主義大國過去15年中的外交政策方針，這種認識在1956年之後，在統治階級相當一部分人的

輿論中，也有了很大的進展。資本主義世界內部經濟的發展助長了這種進展，引起了同過去不大相同的問題，而與此同時，各國的力量消長產生了新的差異，形成和暴露出新的矛盾和破裂。由此可以理解，冷戰何以不能再繼續下去。也從而可以理解英國保守黨政府和相當一部份美國領導人所採取的措施。還可以明確指出，日內瓦會議並不是以失敗告終的，這次會議之後，是赫魯曉夫同志和艾森豪威爾總統的會晤。人們注意到：這次會晤的結果是鄭重申明一切引起爭論的問題都應該通過和平的途徑來求得解決；主張普遍全面裁軍的建議正在研究中；最後則就舉行最高級會議達成協議，會議將採取措施，使國際緊張局勢進一步趨于緩和。因此，人們也可以理解在我們國內所發生的一些變化，這種變化體現在政界人士和各政黨在外交政策上所採取的立場、體現在政府所採取的主動方面：經過耐人尋味的種種矛盾和一場不容否認的公開鬥爭之後，終於決定格隆基總統去訪問蘇聯，以便同蘇聯領導人進行直接的接觸。

資本主義各國外交政策方針的改變，冷戰的完全消除，新的國際形勢的鞏固，勢必要在目前整個資本主義世界引起矛盾和尖銳的鬥爭。

在西歐，借助於冷戰而形成了反動的政治結構。在阿登納的波恩德國，卷土重來的德國軍國主義者掌握了領導權。法國軍國主義者取消了主要的民主生活，也熱衷於擴張和爭取霸權的梦想。西方各國的預算，由於拼命重新武裝、由於研究和生產日新月異的毀滅性武器，承擔了沉重的負擔。因此，這些國家的經濟嚴重惡化，而這些開支——特別是對我們這樣的國家來說，是一種“可悲的奢侈品”——它有助於加強大壟斷資本和最反動勢力的地位。講到西歐各國國內的情況，以

各国共产党为代表的民主进步力量，受到正面的攻击，成为肆意造謠污蔑的对象，甚至在某些国家里遭到取締，被迫丧失一些障地。

因此可以理解为什么在目前紛紛出現抵抗、矛盾、斗争和令人吃惊的事件。从阿登納总理統治的德国領土上掀起了可耻的令人不安的种族主义煽动浪潮，并且波及世界各地。我們也必須揭露，穷凶极恶的希特勒运动的代表們，目前竟在这位总理的周圍成了政府成員，旧法西斯主义的骨干也窃居要职，插足整个政界，无数軍国主义和納粹团体存在着、发展着，正如魏瑪共和国开始衰落时期一样。

阿登納肆意叫嚷反对同社会主义国家的关系的任何緩和，拒絕合理解决中欧严重問題的一切建議。他居然妄图否认德意志民主共和国的1,800万德国人有权擯斥他的挑衅和战争政策、有权建設社会主义社会。他甚至对苏联使用很久以前有人用过的那套粗暴的威胁言辞。他訪問羅馬时，居然胆敢向羅馬教皇重新宣揚希特勒式的大日耳曼主义，声言在反对社会主义国家的斗争中，应由德国人来領導整个欧洲。这是法西斯主义复活的道路，而我們深感遺憾的是，意大利执政者根本没有想到必須让这个不惜挺而走險的說客知道，意大利人民憤怒地反对他的反动的无耻謬言。

因此，禁止任何新的核爆炸的會議沒有得到大家所預期的結果，而且法国軍国主义者不顾联合国代表全世界大多数国家的明确劝告，执意要在撒哈拉爆炸原子彈，从而对全体地中海国家形成严重的威胁。这只能被认为是冷战的最可恶方面的繼續。美国的新預算再一次暴露、甚至加深了軍事开支龐大和軍备竞赛所造成的反常状态；至于美国和日本之間締結的政治軍事新条約，也只能被看成是新的冷战行动。

因此，在我們面前，反对緩和的經濟与政治集团发动了一系列公开的行动，鉴于这种行动所形成的严重危險，必須加以彻底揭露。与此同时，也必須揭露資本主义国家领导人中間那些贊同緩和并願意朝着和平共处方向前进的人們的狹隘立場以及他們所采取的做法。

目前的統治階級的代表們，还不能依据世界新形势的要求以及科学和人的劳动的进步的需要来考虑問題、采取行动。在許多人看来，促使人們設法奉行外交政策新方針的唯一論据是这样的信念：如果把冷战貫徹到底，就将导致新的世界战争，而使用长距离原子武器将使代表我們的文明的所有主要中心受到摧毀，对交战的双方來說，战争将等于是自杀。这种論据无疑是很有价值的，但是如果人們不从而承认如下一点，它就将完全站不住脚，即：只有努力建設一个永远消除发生战争的前景的全新的世界，那种危險才能避免；而其所以能永远消除战争，不仅因为战争对大家來說等于自杀，而且也由于消灭了使战争得以发动的那些工具本身。

因此，全面彻底裁軍，禁止和消毀一切原子武器、核武器和远距离毀灭性武器，是必要的出发点。把这些措施付諸实施，是和平的唯一真正保証。与此同时，也就提出了在新的基础上全面改組世界的問題。上述各項措施的实施将使巨大的生产力、可供投資之用的巨額資金和大量劳动力解放出来，用以完成新的任务；来生产消費品，有成效地提高全人类的生活水平，消除处于穷困状态、瘟疫蔓延、饥不得食的地区，把不发达国家提高到新的水平。全面普遍裁軍、消毀一切毀灭性武器，是名副其实地提出了两个制度——資本主义制度和社会主义制度——之間进行竞赛的問題。消除了軍事集团、取消了一切外国軍事基地或占領，就不会再有任何外部干涉或强

制。这样,民主的发展和向新的社会制度前进,就将成为各个阶级之間进行自由竞赛的主题和各国人民自由选择的主题。人类可以提出并在和平中解决在目前把文明发揚光大的問題、生产力的新的蓬勃发展問題,以及人們所还没有想象到的技术、科学和发明等新的进步的問題。

世界上最先进的两个国家:率先取得惊人成就的苏联和距苏联有一段距离而次于苏联的美国,已經在着手解决征服宇宙空間的問題,这在昨天还是梦想,今天則已变成现实。我們可以肯定說,征服宇宙空間,要求在各个民族社会和国家之間建立全新的关系,交流經驗、通力合作,不排除象我們这样的經濟上居于次要地位的国家,而使一切进步力量、一切大胆倡議和一切发明各得其所。征服宇宙空間,應該意味着改造地球,首先在地球上創建符合合理要求的事物的新秩序,从而把新的大胆創举推向前进。

这就是展示在人类面前的令人振奋的前景,所有認識到自己的职責所在的人們,必須为此而努力奋斗。

四 为新的国际秩序而斗争

只有工人和全体人民的巨大群众运动、只有通过爭取和平和新的国际秩序的頑强、耐心和始終如一的大規模斗争,这种前景才会实现。

局势緩和的客观进程給这一斗争增添了更加丰富的內容,并且为它提供了新的可能,使它进一步走向高潮,而这一斗争也反过来必然加速这个緩和进程,使它取得不容加以任何怀疑的成果。

意大利是一个拥有 5,000 万人口的国家,尽管它的工业

潜力还是有限的，但却是不可忽略的。意大利在地理形势上在欧洲占有非常重要的位置。虽然如此，但是没有人敢说，近15年来，意大利外交政策追求的目的、方针和标志，符合意大利民族真正的利益、愿望和特点。抵抗运动时期的政策方针没有无视国际问题，曾经符合上述各项条件，后来，这种情况就消失了。在冷战的战线上，意大利只起了支持那些只为自己的利益而行动的其他国家的作用，并且严重地损害了自己的独立。目前，安置具有侵略性质的美国远程毁灭性原子武器——这种武器我们永远不会拥有，因为我们不能制造——正在把意大利变成一座桥头堡，这个桥头堡也许是用来保护其它国家的；但是可以肯定，在大难临头时，它注定要被完全毁灭。应当补充一句，意大利奉行的、顽固支持帝国主义和殖民主义大国政策的外交政策，严重地损害了我们的威望，也损害了我们同地中海阿拉伯人民和同正在动摇殖民枷锁的各国人民之间的联系。今后大家都应当对我国整个外交政策重新加以认真考虑，并且予以根本修改。这个重新考虑和修改的过程已经在舆论中开始了，它影响着严肃的政治家们的思想，在天主教世界内部引起了争论、分裂和危机。

我们认为，应当鼓励和推动这个过程，我们有责任促进它。

我们认为，危险在于，人们半途而废，或者刚刚开始就裹足不前。危险在于，人们接受了——不论是善意还是恶意——某些新的方案，并且肯于作出某种可以脱有新的意义的姿态，但实质上，却仍然处于老一套有害的奴役地位；仍然是老一套迟钝和停滞不前，而听任别人积极采取主动，即使在最好的条件下也只限于迟疑不决地认识到已经改变和应当改变的事物，注意到要在新的道路上迈出几步，而这些步子是别人为了

本身利益早已主动迈出的。我觉得，近几个月来发生的情况似乎恰恰如此。

当欧洲在冷战初期分裂成两个对立的军事集团时，意大利资产阶级很自然地同所谓大西洋联盟内的西方国家的其它领导阶级勾结起来。即使在当时，那些仍旧忠于抵抗运动精神的人们也反对那个决定。我们可以回忆一下皮埃罗·卡拉曼德雷当时在众议院投票的情况。可是今天呢？这种联合还具有什么意义呢？大西洋集团内部对国际政策的前景问题，目前态度是根本不一致的，只有各部长们会谈之后发表的公报谈到如何一致，而且这些公报通常又是什么也不说的。他们之中有三四种不同的和对立的态度。有阿登纳的极端主义的态度，有戴高乐的激烈的民族主义态度，英国的态度和美国的态度的态度，英美的态度同德法的态度不同，不过，它们是犹豫不决和矛盾重重的。在这种混乱状况下，意大利采取什么态度呢？难道在这个阵营里不应当有一个坚决支持缓和国际局势、裁军与和平共处的国家吗？我们认为，无疑，只有在将来正确地采取这种态度时，意大利才能起第一流国家的作用。

有些人问，我们是否承认意大利属于所谓西方世界，我们回答说：问题提得很无聊，因为这是一个早已为自然和历史，亦即为地理形势和我国文明的发展所解决了的问题。然而，大家不要忘记，我们的复兴运动曾经是一次反抗奴役的起义，当时欧洲的政策把我们的祖国贬低到奴役地位，那是一种扩张、强迫统一或表面平衡的政策。由于我们被迫支持希特勒的反动欧洲主义，我们曾一度遭到毁灭。今天，真正的问题是要知道，当美国和苏联两个具有强大军事威力的中心处在两个极端的时候，西欧各国应当采取什么态度，它们的命运将会如何。达到同苏联、美国相等的威力是不可能的，即使可能，也不

是人們所希望的：因为这只能依靠牺牲一切文明进步来取得。同意从屬於两大国中的任何一个，意味着独立原則本身的完結。必須寻找一条出路，但是不能蹈梅特涅或卑斯麦的复轍。我們的方向必須是展望未来、爭取彻底放棄以实力或“威懾”为基础的政策、爭取普遍裁軍、爭取和平共处。只有西方所有国家共同努力；爭取各方停止短程或远程毀灭性原子武器生产竞赛、通过国际局势緩和来結束一切軍事集团和建立和平共处，所謂的欧洲“西方”才能得救。

只有奉行这种政策，西欧才能够重新負起它进步和文明的作用。否則，我看难免政治上衰微和退化的加劇，难免民主体制遭到最反动和最强烈的沙文主义的集团的进攻，难免种族主义和法西斯主义重新抬头和发生沉痛的悲剧。因此，我們认为，一个欧洲組織不是一种保持分裂的工具，而是克服由于两个对立的軍事集团存在而引起的分裂的工具。我們把这个組織看作是一种信守民族独立和不干涉別国内政原則的自由联合，它能够团結所有欧洲国家，負有全新的任务，其中包括互相监督实行全面裁軍、各国在經濟和文化上合作，即使各国經濟結構不同，各国文化所賴以建立的思想原則也互異。

我們要求意大利执政者带头采取上述行动，朝这方面迈出最初几步。而必不可少的第一步，就是承认欧洲和世界上的当前现实。

德意志民主共和国今天作为一个自由的社会主义国家，举着飄揚的旗帜，进入了欧洲历史。我們向它轉达意大利工人和人民的祝賀。它的存在告訴我們共产党人，德国工人階級重新取得了人民先鋒队的地位。这是对意大利民族的一种保障，保証德国軍国主义威胁不再像过去压在我們身上。因为我們在德国本国有一个能够反对和击潰德国軍国主义的狂妄

行徑的强大盟友。必須在考虑这个现实的条件下來討論德國統一問題。不应当反对把在中歐建立无原子和完全不設防区作为第一步的建議，相反应当表示欢迎和支持。否則就不是为爭取緩和局势与和平而努力。

偉大的中华人民共和国再不应当仅仅为滿足一群美国軍国主义分子而被排斥在国际問題討論之外。这种作法是耍賴，会使整个国际关系恶化，而不是改善，意大利絕大多数人民，其中包括一部分資產階級领导人，不明白中华人民共和国为什么沒有被意大利承认，意大利为什么不要求联合国接納中国，在中国边境为什么必須維持由一群一敗塗地的强盜和狂妄的軍国主义者指揮的 60 万武装部队，这等于在世界的这一部分使挑衅和战争的火炬人为地燃燒不灭。

意大利人民不明白，我們的执政者为什么抱着模稜两可的态度，既然从未停止过支持帝国主义大国，但又未放棄使新的民主的意大利成为各国人民摆脱殖民主义枷鎖的支柱。意大利人民当中的优秀分子、一切正直的民主人士不能不在爭取自由的斗争中站在阿尔及利亚和中东各国人民一边。法国軍国主义在毁灭战争中犯下的錯誤、作为战争的意識形态根据的种族主义、对爭取自由的战士进行的集中营、肉体折磨、枪杀，以及毁灭一个民族等野蛮行为，这一切都引起每一个自由的人的憤慨和怨恨。阿尔及利亚人民在全体自由人民的支持下，定能迅速摆脱这座地獄，永远粉碎受压迫的鎖鏈，取得胜利。

至于我們要求我国改变外交政策，我們不应当仅仅等待我国政府这么作。一个世界大国的态度不能受一群反动分子或蠢才的影响。一个民族有它自己的独立生活，人民也有自己的組織，这种組織負有重大責任，进行接触、建立協調、推动

和引导輿論前进。自从加里波的和卡洛·卡塔內奧时代^①以来，意大利的工人和民主运动一直是和平和国际主义的运动。意大利进步文化具有重要意义的傳統。意大利文化曾經拥护法国革命，而当时意大利几届政府却屬圣信派^②。意大利文化曾經起来反对过三边联盟^③，当时該联盟充当了新正統主义和侵略的軍国主义的工具。它反对过試图使它屈服于最黑暗的反动势力的“鋼鉄条約”。我們必須继承这种傳統，并将它发揚光大。我們的科学目前被排斥于征服宇宙的竞赛之外。但是，意大利文化却在自已面前开辟了征服一个新的空間的道路，即取得社会主义国家人民大众的文化知識、同这些国家相互了解、同社会主义中国这个热火朝天的新现实接触的道路，意識形态和成就的客观比較以及共同发现使人类理性前进的新天地的道路。輿論在了解这种必要、并努力加以实现的文化人指引下将能够起决定性的作用，迫使政府实行一种新的全国政策。

天主教会的骨干和由教会以某种方式领导的各个組織的态度，对取得实现一項緩和与和平政策的胜利在意大利起着重要的作用。这是沒有人能抹煞的。另外，当人們考虑到整个世界时，这也是一支具有不容否认的地位和作用的力量。这个陣营目前显然在国际事态发展問題上經歷着十分深刻的危机。它的最有資格的代表們毫不犹豫地向大家証明了这点。由于在15年的冷战当中，教会上层一直集結在单独一方，所以

-
- ① 加里波的为意大利民族英雄，卡塔內奧为意大利共和思想的奠基人，二人都是十九世紀人物。——譯者
- ② 十九世紀在羅馬教廷統治的国家內，在当局支持下由秘密会社发动的反动运动，其目的为保卫专制和神权制度，反对自由主义和燒炭党。——譯者
- ③ 指第一次世界大战前夕的英、法、俄联盟。——譯者

在15年冷战之后、在目前新的世界结构面前，我們可以了解領導这样一个重要組織的人何以疑慮重重和惊慌失措。

教會領導人堅持他們的意識形態，這是自然的事情。沒有人要求他們放棄他們奉為真理的東西。但是，他們的許多錯誤言論，正如奧塔維亞尼紅衣主教的聖信派式激忿的演說那樣，硬說只有所有的人都接受他們的意識形態，只有給予他們相當於目前意大利天主教民主黨政權向他們保證的最高政治權力，才能實現緩和國際局勢和持久和平。這是一種荒謬的說法，一種脫離現實的說法。相反，確保宗教自由却不是脫離現實的。但是，得到這種保障的最好辦法是，同共產黨世界建立正當的接觸；在國際局勢緩和與和平共處的環境下，這種接觸是很容易實現的。為此，制止反共的教會主張，就成為不可缺少的條件。我們所以提出這個問題，是因為我們知道，這對於決定各國人民的命運、永久保障和平和兩個世界之間的相互諒解，具有多么巨大的意義。要達到這一點，仍然是我們行動的目標之一。

值得我們密切關心和注意的問題之一是，和平運動的巨大發展和這一運動的良好組織形式問題。過去我們的緊迫任務是，進行反對原子武器和爭取最高級會議的公民表決，在這方面，這個運動得到了巨大發展，適合於公民表決形式的組織形式產生了，並且几乎是自發地得到了鞏固。但是，沒有能夠把這些組織保持到今天。我也並不認為，人們可以讓這一運動採取一種仿效傳統類型的政治和工會組織的組織形式。但是，今天我們仍然要達到這一偉大目標，而且深入動員輿論和群眾的條件已經具備。人們看到撒哈拉威脅性的原子爆炸引起了激憤，看到廣泛的抗議團體，乃至意大利物理學家和動植物學家激動人心的聯合抗議。然而相反，在另一些方面，在另

一些具有重大意义的問題上，却絲毫沒有行动起来。比如，意大利青年对苏联普遍裁軍的具体建議和苏联裁減三分之一武装部队意見如何呢？这难道不是能够成为意大利根本縮短兵役期，从而为全体青年和本国經濟带来巨大利益的条件嗎？促成爭取这一成果的运动的条件是存在的，但是，如果没有真正发起这个运动的人，这个运动就不会形成。

根据这方面的长期以来的經驗，我們可以得出結論：和平运动的組織除了可以采取公民表决类型的运动形式而外，还应当是某种特殊的組織。我看，它应当以一些能够提出很多倡議、和吸引各种力量活动的、即便是小規模的工作团体为基础。吸引各种力量是根据所討論的問題和所要达到的目的，不管这些問題和目的是简单的介紹情况——这一点經常是十分必要的——，还是为澄清問題进行討論，还是进行国际接触、对政府的机构施加压力和动員群众。我认为，主要的是采取多种多样的、內容丰富的倡議和加强干部，使干部專門化，从而能使整个和平运动在輿論面前享有愈来愈大的威信。这当然是我們的态度，現在作为建議提出来。和平运动沒有政党性质。它的問題可以通过国内外各党派人士的探討和試驗来解决。我們过去曾經为和平斗争作过重大貢獻。我們願意并且必将繼續为此作出貢獻，因为，我們为和平服务、为爭取新的国际秩序而斗争，这同时也就是为意大利民族的事业、民主和进步的事业服务。

五 經濟結構的落后和矛盾

目前，資本主义欧洲国家的政治經濟結構同我們剛才談到的偉大历史前景不相适应。因此，为改变这种結構而进行

批評、运动和斗争，是不容推諉的必要事情。

这些国家的经济发展相当复杂，我只谈一下其中若干最显著的特点。在或长或短的衰退同一时期，生产技术普遍获得迅速发展，劳动效率和生产也大大增加。伴随——而且也促进——这种过程的是长期的、无止境的通货膨胀，它席卷了包括意大利在内的所有资本主义国家，至少一直延续到今年。同时，公共开支，特别是军事开支大大增加了（美国军事开支超过国家预算的二分之一）。因此可以说，尤其对某些国家可以这样说，经济的军事化已经加剧。在这种情况下，西欧的一部分作到了劳动力充分就业，在工会运动开展得很好的地方，工资也增加了。

有人过去和现在都力求把上述情况的某种因素同整体孤立开来，说什么资本主义发生了根本变化，说它变成了“人民”资本主义，因此，马克思主义的规律和分析就再没有什么价值了。这是资产阶级社会的卫士、右翼社会民主党人和追随其后的形形色色修正主义者的得力论点。然而他们所说的话经不住事实的考验。技术进步、群众当中产生了新的消费形式；以及目前群众的要求经常达到高于过去的水平，这都是事实。我们不否认这点，因为我们希望使我们的倡议、我们的组织和我们的努力都适应于现代生活中最先进的形式。凡是新的和进步的东西，如果它有助于提高劳动人民生活水平，我们就支持。而我们感到遗憾的是：人民群众并不是更普遍、更迅速地得到更高的消费水平。

但是，马克思主义对资本主义社会的批判是针对它的结构，以及它的内部矛盾、客观的和阶级的矛盾的。目前结构没有变，矛盾却加剧了。

尽管工资有所改善，消费有所增加，但是，劳动效率、生

产、利潤水平和劳动报酬水平之間有很大的距离，并且这个距离必将愈来愈大。因此，我們看到工人阶级相对貧困化，在某种情况下則是绝对貧困化。此外，资本主义在农村的迅速而广泛的发展，并没有使农业收入与工业收入相应地接近。最后，整个资本主义制度是建立在合理貿易的恶化之上的，即它不利于原料生产国和农产品生产国，而是有利于工业的宗主国，这是帝国主义經濟的特征。

例如所謂落后国家在1956和1957年得到大約25亿美元的貸款和各項援助，但在1958年一年，这些国家的經濟就由于原料价格下跌而損失20亿美元之巨。

在所有资本主义国家中，生产和資本集中的过程都加剧了。大壟断組織控制着工业，它們在不断地壮大自己，试图領導整个經濟生活，而中小企业則受到排挤、消灭或是发生深刻危机。在农业方面，一大部分中小农場遭到破坏，或是仅仅依靠即使是部分的生产合作化才得自保。經濟的周期循环仍然存在，尽管由于种种原因，生产危机近十五年来沒有像过去那样严重。国家对經濟进行比較广泛的干預，但是，这种干預是为大壟断資本及其国内和国际組織的利益服务的。因此，整个西方的經濟制度具有国家壟断資本主义性质。在这方面的国际性協議更加强了这种壟断性质。

提一下在計劃指导下的社会主义經濟的經濟、技术和社会发展簡單数字；比較一下若干宗主国的相对福利和世界上广大人群所处的无止境貧困——某些劳动阶层相对得到的很高的生活水平的性质，这一切都証实，资本主义强加給世界上极大部分地区的經濟制度并不能保証生产力的充分发展和各国劳动者和各国人民生活水平逐步提高。利潤規律仍然是阻撓科学、技术、裁軍和各国人民之間真正合作所能保証的經

济蓬勃发展的障碍。

我們意大利的情况更不如西欧其它大国。经济发展基本上遵循同一发展方针。在意大利,大壟断資本也成了統治力量,工业生产得到扩張,农业則进行了資本主义改造。从1953年至今,工农业实际工資略有增加,但是,工資增长和每小时劳动效率之間的比例却显著恶化了;經過劳动者长期艰苦的英勇斗争,工資才增加6.4%;而每小时劳动效率却达到40%。意大利繼續陷于痛苦的处境,这一方面是由于新壟断結構的重压,另一方面也是由于我国的旧創伤长期未愈,甚而倒更加严重了,那就是包含着沒有克服的結構矛盾的落后经济的发展。

因此,在意大利,絲毫沒有充分就业的痕迹。直到1959年9月止,全失业人数达到190万人左右,附带还有几十万半失业者。南北部之間的悬殊愈来愈大了。农村人口下降的地区愈来愈多。經濟衰微威胁着所有新地区。即使在北部各大工业城市,經常只需离开城市几十公里,就可以看到非常落后的經济社会状况、劳动人民极端貧困和从事生产的中等阶层潦倒不堪等可怕景象。

我們不仅在工資水平和具有工业国家特点的一切消費方面远远落后于共同市場国家,也远远落后于苏联和捷克斯洛伐克。过去一度被我們超过的社会主义国家,現在則赶上了我們。据官方数字,意大利有34.5%的住宅沒有自来水,74%沒有澡盆和噴浴設備,20.7%沒有便所,意大利有13%的家庭不用香皂,40%的人不看书籍、报纸和杂志,31.1%的人从未看过电影,52.7%的人为节省車費,而步行上班。

但是,还有比这更惊人的数字。富裕家庭出生一年的儿童的死亡率为25.7%,南部农民家庭的儿童死亡率則达到69%,工人和手工业者家庭的儿童达到63%。

怎样把没有人能够否认的以上事实，同新近由于生产和国民收入增长、銀行目前資金雄厚，以及外匯基金数額龐大等而大吹大擂的情况协调起来呢？这就是我国“人民”资本主义的丑恶特点和阶级烙印。目前基本上是大私人壟断者的领导和特权阶级得到了满足。他们一味把增加自己的利润放在整个经济生活之上。在意大利，他们保持，并发展了旧反动阶级传统的一切劣根性。因此，目前我们的一切生产能力才在经济上得不到全面发展，生产的提高没有体现为投资物和投资的相应增加，从而使广泛工业化过去和现在都没有进行。而不进行广泛工业化，经济落后状态就无法克服，就业和生活水平就无法普遍提高。由于以上原因，南部、波河三角洲、撒丁島、山区和上亚平宁山区，过去和现在才没有得到解放。然而，资本的大量积累和已经很富有的人们的财富积累，却在过去和现在都没有停止过。他们把这些财富变为奢侈品任意挥霍，或是存放到外国去，因为他们认为，把钱存在那里更可靠，于是，意大利就只好心平气和地让德国或美国资本家把自己变为殖民地。

所以，在意大利加入共同市场的时候，我们没有对所谓资本主义市场扩张进行批评，因为只要资本主义市场存在，它的扩张就是客观趋势。我们过去抨击的是确认和加剧把欧洲分裂成对立集团，从而阻挠局势缓和的政治活动。我们曾批评过我国政府由于参加共同市场而引起我国经济各部门的危机的愚蠢作法。我们特别作过指责和感到遗憾的是，通过同其他国家壟断组织的协议，为意大利大壟断组织开辟了一条进一步加强的道路。修改共同市场条约内容，以便维护我国经济和改革壟断结构，已空前迫切地提上了日程。特别是德国资本主义变本加厉地渗入我国经济，向那些真正要求进行意

大利所需要的結構改革的人提出了嚴重問題。

反過來看，這種經濟情況也有可以稱作積極的一面。儘管資本家的某些恩惠主義設施在某些情況下，摧殘了一些工人的鬥爭意志，但是，目前总的情況是：對現狀的不滿和反抗情緒增長了。農業結構危機為工人階級和新的農民群眾結成更加廣泛得多的聯盟創造了條件。小農反對同先進民主運動合作的情緒部分地消失了。在手工業者和從事生產的城市中等階層當中，日益增加的困難、妨礙個人主動性的障礙和由於大壟斷資本組織日益強大而造成的衰退，都促使他們尋求能夠支持這些社會團體，保衛他們在經濟上存在的人，而工人階級及其組織應當負起這個任務。

社會問題學者、知識分子、學生和人民群眾目前已經能夠了解，我們的進步要求攻克大壟斷資本這個新的封建政權的堡壘，了解應當經過必要的結構改革才能達到這個目的。

六 爭取新型的民主制

不僅是我們揭露意大利經濟情況的嚴重矛盾，社會民主黨最近召開的代表大會^①也從許多方面作了類似的揭露。共和黨機關報也進行着一個十分有效的宣傳運動。我們的批評和社會黨提出的批評相吻合。在天主教民主黨代表大會^②上可以聽到從同樣的看法出發，提出的批評和揭露。這種批評和揭露也經常從其他天主教組織的隊伍中提出來。但是，揭露只不過是我們為了擺脫這種經濟情況而必須作的事情的一部分，甚至還不是最重要的部分。

① 指1959年11月第十二次代表大會。——譯者

② 指1959年10月佛羅倫薩代表大會。——譯者

我們不願意我們的大會成為僅僅責備人的場所。相反地，我們希望我們代表大會提出具體的和建設性的建議。然而想掩飾、或者想否認今天的情況起源於整個意大利政治走向反對意大利勞動階級先進運動、反對我們共產黨人和我們的同盟者社會黨人的陣綫鬥爭時所造成的局勢，那將是錯誤的。這個陣綫鬥爭是一個烟幕，用來掩蓋資產階級領導集團和天主教反動勢力為了有效地統治國家而締結的聯盟。這個聯盟從一項經濟政策體現出來，在這個政策的範圍內，改革建議，或是由於沒有大力推行，或是由於某種口實而在相當長的時間中都只執行了一部分或者執行得很糟，而也只是在工農運動不斷的压力下執行的，最後則拋棄這些建議。於是，大壟斷資本集團取得了它們的地位，它們的利益也得到了維護，其方式和結果是我們都知道的。

當我們追述這些事實時，却有人大發雷霆并嘲罵我們，說什麼如果我們的黨不存在，或者如果是一個無足輕重的黨派，那麼這一切就會產生一種完全兩樣的局面。研究在這種情況下會發生什麼事情，那不是嚴肅認真的作法。而尤其不認真的是，硬說現實情況會不同於一百年來全國動蕩的歷史之後、不同於共產黨人在其中作為自覺先鋒隊的值得紀念的人民鬥爭之後的現實情況。我們很久就了解到我們不應當忽略我們國家的目前結構、不同的民主運動和群眾性天主教運動的存在、抵抗運動的傳統和成果、憲法的成就等等。由於這個理由，我們說，不能把在其他場合下產生的爭取民主和社會主義鬥爭的綱領和方式機械地搬到意大利來。我們的整個政策是從對我們這個不可磨滅的現實的理解和評價出發的。因此，特別令我們感到奇怪的是，民主人士、社會民主黨人、天主教徒以及其他一些自稱為左派的人，就是說進步人士，居然不明白

他們有責任也來了解一下：意大利工人階級是存在着，它有着民主傳統、社會主義願望、綱領和政治組織，而我們就是這個組織的主要部分。誰忽略這些事實，而沒有勇氣擺脫無聊的反共積習，誰就除了作些揭露工作外，不會對解決國家面臨的最嚴重問題作出任何貢獻。相反地，我們建議，我們同所有誠心誠意的民主朋友們，彼此建立起互相的諒解，以便找出新的、獨特的和適合我們的方式，來實現意大利所需要和希望的經濟和社會進步。

可以更廣泛地說，意大利在實現了全國統一一百年以後，出現了巨大的民主革命，這是過去從來沒有過的。這個民主革命就是抵抗運動。它曾粉碎了法西斯主義，肅清了法西斯殘餘，進行了艱巨的解放戰爭並贏得了勝利，為新國家打下基礎。大部分已體現在我們憲法準則中的抵抗運動的綱領和精神，克服了舊意大利國家的一些傳統陋習。舊意大利國家甚至在它最興盛時期，也從來沒有擺脫過極少啟示的保守主義、非常有限的民主和具備有產者寡頭政治的政府形式的代議制範圍。然而民主革命在應當轉入建設時期、轉入經濟結構改革、鞏固直接和廣大工人群眾和新的進步知識分子聯繫的新政治領導階級時，却中斷了。今天是要繼續這個建設事業並把它進行到底。今天，在參加過抵抗運動和打敗過法西斯的力量當中，無論從歷史上看還是從政治上說都已經存在着不可磨滅的如此密切的聯繫，以致使人可以認為，這些力量不僅有必要，而且有可能為這個事業及其完成通力合作。反法西斯的精神、綱領、傳統和反法西斯鬥爭及其勝利的偉大積極經驗，是應當成為指導我們全部行動的燈塔。

我談的是民主革命。然而這個革命是在這樣一個國家進行的，那裡的資本主義已進入它的最後發展階段，那裡經濟領

导权同政权一样，事实上都掌握在大垄断集团手中。因此，劳动者的要求、经济结构改革是这个民主革命的一个不可缺少的内容，大私人垄断资本成为应当集中火力予以打击的敌人，以便限制和粉碎它的非法权力。我相信，那些谴责“压力集团”的行动而试图使他们党脱离民主道路的天主教民主党的领导人，今天也已经发觉这一点。

大垄断资本企图达到的目的，是要推翻民主制度，或者把它缩小到成为干巴巴和没有生命的形式，正如过去有人试图对议会所做的。法国过去和现在发生的情况是典型的例子，同时也是一个警告，因为它表明当人们走上今天看来是荒谬的维护殖民主义的道路、走上分裂人民力量和反共歧视的道路时，如何竟至取消了主要的民主设施。除了今天处于法西斯主义、内战和国家威望扫地的可悲威胁下的法国之外，如下情况也是不无意义的，即几乎所有国家的社会民主党，虽然热中于分裂和反共，但最近几年同样被排除在政权之外。他们不得不让位给那些获得大垄断资本更大信任的一些党派。工人阶级由于自身力量被分裂，丧失了政治领导中的一切地位，民主在一切方面都面临严重的危险。在资本主义欧洲的地图上，民主秩序仍然存在并得到发展的国家开始变成凤毛麟角了。在希腊、西班牙半岛、法国、西德，深刻的民主变革和革新问题提上了日程。

在意大利，政治制度朝向保守和反动的变化是通过天主教民主党政治垄断实现的。依靠教会在意识形态上的压力以及国家机器和企业主在物质上的压力，在选举中，利用了相当一部分居民，这不是使天主教民主党政治垄断具有民主的合法性。而是使它具备很大能力，在政治上积极的显著多数公民的反对下得以苟延残喘。从这里就产生了意大利局势的根

本矛盾。

最反动势力逍遥自在，拚命夺取绝对统治。政府机构在它们的影响下行事，并且为虎作倀。一个强制、警察控制、假仁假义、腐化乃至道德败坏的暴虐政权建立起来了，并且受到掩护。

但是尽管如此，这种侵害和压抑政治和公民生活的行径，丝毫也没有能够危害民主的潜力和民主制度的发展；这个民主制度是根据由反法西斯传统和成果、由多数人民的觉悟、愿望以及在经济、政治、社会和文化上的目前要求而产生的。以上一点非常重要，正是在这一点上，我们在展望局势的可能发展时同别人看法不同。这种民主的压力达到这样的程度，以至天主教民主党领导人本身在右翼各党支持下，为大资本家的利益而统治时，都不得不說他们这样做是由于“不得已的处境”。他们的党目前经历的危机表明，尽管如此，民主的传统和意愿在天主教民主党内部仍未消灭。因此，今天在我们眼前展开了重新建立民主的前景，它将继续抵抗运动已经开始的伟大的革新事业并把它进行到底。实现这个前景取决于能够实现它的所有民主党派。

我们必须深信的是：在一个大垄断资本在经济中占统治地位的国家里，如果希望民主存在，就须使民主具有新的内容，具有它周密的经济纲领，并运用干预经济生活的新方法来步骤地实现这个纲领。这个民主应当变成新型的民主制，正如我国宪法大体上所描绘的：国家以劳动为基础、劳动权、实现此项权利之条件、保护劳动、保证每个公民过自由的和像样的生活、男女同工同酬、社会保险权、财产的社会职能、土地改革、没收垄断企业或有关国计民生之企业、劳动者参加企业管理。

新型的民主制，就是我国宪法规定国家的任务时所写的：“消除经济和社会方面的障碍——实际上限制公民平等和自由的障碍、阻碍人格充分发展和一切劳动者真正参加国家政治、经济和社会组织的障碍”。为了使宪法这个准则付诸实施，到今天为止，究竟前进了多少呢？让我们回到宪法上去吧，民主将会得到保障，不受任何退化的危险和任何反动的威胁。

确立新型的民主是使意大利在随着向和平共处过渡而在世界上开始的大规模竞赛当中，负起首要职责、克服本身落后状态、解决本国结构矛盾、取得在最进步国家中的应得地位的条件。

七 争取经济 and 民主的发展

为了消除经济上的落后状态并克服矛盾，我们希望并建议，保证全国而不仅是某些区域的全面进步、一般生活水平的提高和医治国家当前最严重的创伤的经济和民主发展。然而为了实现民主经济的进步，必须在几个方面行动起来，必须借助各种不同的工具，但首先依靠广大的劳动群众运动、居民的整个团体、各阶层公民、城市以及关心支持它们自身权利要求的整个城市和地区，从而保证几个方面的发展。

我们认为国家更有力地干预经济生活是必不可少的，特别是把最强大和最有害的垄断资本企业国有化，从而扩大国营经济部门，根据各银行实行的经济发展计划有效地指导贷款和投资，这些银行虽然属于国家，目前事实上仍然在大工业家的势力之下。应该利用真正能抵制垄断资本的立法和活动，即是说，利用使我们可以正确地了解公共福利和民主制度

的这些敌人的活动，并能够限制和摧毁它们的权力的办法，使大壟断資本的經濟活动受到民主监督。

国营工业应当作为經濟发展的組織因素和刺激力量与上述行动配合。大壟断資本权力的限制应当可以保护中、小型企业和中、小农业所有者。

許多人都承认这一切都是必要的，这是好的。但是我們应当知道国家和政府在实际上是一个东西，而我所指出的一切措施，如果被一个受大壟断資本控制的政府采纳，可能有利于增加壟断資本的权力，而不是削弱它。

如果人們希望保証民主經濟有效的发展，还必須大大地改变政治結構，以便通过各个民主机构的运行、人民意志的表达，而对政府的活动进行不断的领导和监督。因此，我們坚决主張，使議會起更大的作用，使它不仅对一般的經濟政策进行监督，而且对具体的各个方面进行有效的监督。主要是因为这一点我們才把下列要求放在第一位：普遍建立宪法所規定的区域机构、充分保証和扩展一切地方自治形式、取消妨碍地方^①和区域自治生活大規模必要发展的机构和政府的实施。西西里的例子以及同样有教育意义的撒丁的例子使我們見到經濟革新的开端，如果没有区域自治制度的实行，这种开端是不可能的。其他区域，首先是条件最困难的区域要求給予它們这种解放和进步的工具是理所当然的。

因此，在爭取經濟結構改革、爭取經濟和社会发展以及区域制度的建立之間，存在着一种联系，这一联系部分是明显的，部分是客觀的。如果希望对农业和手工业、公共工程、职业訓練、社会安全的問題获得解决办法，这种联系是特別重

① 指省市等。——譯者

要的。只有在建立了区域机构的情况下，劳动者的许多要求才可能获得满足和得到保障。城市和农村工资劳动者在这方面的要求权利的行动起来，作为同其他阶层劳动者的政治联盟。在区域范围内，工资劳动者和其他阶层劳动者的具体问题可能在暂时的和永久的具体汇合中表现出来。

没有区域的建立，如何能够设想政府中所谈的区域经济计划呢？如果没有监督的机构将如何可能实行监督呢？这不仅是实施宪法的问题，而是必须了解如果宪法上这一部分规定不予执行，其他一切都可能成为空谈。

如果不以增加报酬工资、待遇和养老金为基础。民主经济的发展是不可能想像的。必须坚决反对所谓紧缩计划。这种计划始终只有一种意义：冻结工资和增加利润。而在我们国内有一半的地方消费低于平均水平，而这种平均水平是大陆上最低的，因此，需要不断地和顽强地争取的一个目标就是（如果愿意这样作的话），对亿万富翁进行更大的紧缩，着手使他们付出公平的捐税，把人民大众的消费从中世纪的捐税重担下解放出来，而尽一切办法促进劳动者和中间阶层收入的提高。

因此，在国营公司中工人阶级、它的各个组织、它争取工资的斗争、它在生产过程中的职能所占的地位是具有决定性重要意义的。去年在各行业进行的大规模斗争曾是一件伟大的积极事件。这种斗争带来了很大的好处，即使提出了新的改进问题。在規定劳动合同具有法律价值的立法方面所取得的成就是巨大的。为争取减少男工和女工工资收入的差别、通过法律措施反对短期合同以及争取制定在家中劳动的条例，都获得很大的成功。

尽管有这些成就，但是继续并加强权利要求的斗争以及

使斗争朝国家结构改革和民主措施的更为广泛的目标发展这个问题仍然存在着。签订各行业的合同,要求在企业、联合企业、区域或者省的范围内的行动采取新的方针,以便使1959年通过合同或立法程序而获得的重大成果付诸实施,以便使仍然没有满足或者仅部分满足的权利要求得到解决。在这许多权利要求中,有一项在各地都具有根本的重要性,这就是改善工资和待遇的要求,这个要求特别关联到下述问题:根据生产率的提高调整计件工资和奖励金;工人在各企业和各部门中就各种劳动关系签订合同的权利,克服各省之间、特别是北方和南方之间,男劳动者和女劳动者之间,少年和成年人之间工资的差别。

一项基本和尖锐的问题仍然存在着,这就是在工作场所重新建立工会的自由和民主权利,在工厂中成立工会,保障职业、结束可恶的政治歧视,取消雇主的绝对权力。那些拒绝为获得这些成果而投入斗争的人,还不了解怎样保卫民主和工人的利益,事实上他们站到了雇主势力的一边。

我们支持各联合工会所提出的下述要求:完全和毫不含糊地承认工会在国家民主生活中的作用。面对着大企业主通过他们的经济和财政组织以及直接代表他们的党派进行干涉的局面,需要有各层次和各方面劳动者的工会,以便准备或作出直接有关他们生活水平的决定。工会的存在是实现结构改革和经济社会发展政策的条件。全国经济和劳动委员会不能履行这个职能。必须采取其他创议和寻求别的办法。

在大企业里,必须通过扩大“厂内委员会”权力以及某种承认和监督生产管理的方式来加强工人阶级的作用。这样,可以在基层实行为集体利益而批评的原则。自动化过程的发展本身要求这样做,因为必须避免产量的超额增长完全为了

利潤，而使整个集体的消費增加，减少劳动時間而不减少工資。最后這項权利要求今天在整个大工业中是当前的問題，它应当成为一項旨在认真消除失业的經濟发展綱領的中心。

为了滿足这些要求，除了工会的权利要求斗争以外，工会运动的統一日益成为现实的問題。1945年曾导致单一工会成立的局势，以及随后变成不断分裂的局势今天都已經被克服。在各工会的声明中，人們見到各个不同工会运动在綱領上趋于接近，甚至天主教劳动协会也是如此。用統一的組織来对抗力量愈来愈大的壟断資本是合乎邏輯和必要的。全国工人群众都贊成統一。我們应当能够使这种統一的意願获得胜利。

在农村中，宪法条文規定了农民取得地产，并确定了地产的限制。必須明智地执行这些条文，同时要考虑到我国各地区的不同条件，以便达到唯一的目的，使耕者有其田，改善雇农的境遇、取消落后的对分租佃制，保卫中小农，使“农民群众成为农业改造和进步的主角，成为工人阶级在争取民主和社会主义的斗争中的盟友”！今天直接的耕种者可以用联合起来的办法来保卫他們的利益和保証經濟的改善，而寻求联合方式的工作，則提供了这些阶层同工人运动接近的新的可能性，工人在寻求联合方式方面有丰富的經驗，工人不能不认为，这种新的方向証实了經濟向社会主义方向轉变的必要性，而社会主义乃是客观发展本身的结果。

在战后的最初几年中，我們党便談到采取新的經濟方針的必要性。后来，各工会提出了它們的工作計劃。政府的某些措施和所謂“万諾尼計劃”的指导思想，也是走向这个方向的，尽管这个計劃有不確定之处和有矛盾。但是，从这个“万諾尼計劃”中不可能得出任何很新穎的东西，因为它缺乏主要

的东西，确定和建立执行经济发展政策的工具。因此，到头来，还是大资本家的利益和有效“计划”占了上风。由于我们和其他民主力量提出了批评和建议，于是产生了一个伟大的运动——复兴运动，这个运动有过高潮和低潮，并以各种形式来表现，有时取得卓越的成就，例如在撒丁岛和在南方。

我们支持这一切倡议，但是，我们认为，这个运动应该在最近的将来有更大的规模和有新的飞跃发展。人们可以在这方面实现各种社会力量、甚至今天还互相疏远的各种政治力量的汇合。我们有责任采取行动来促进和加速这一发展过程，我们有责任摆脱一切僵硬公式的障碍而前进，进而善于始终从实际出发，了解每个行业、每个经济部门、每个区域、每个城市的具体条件和要求，成为为了实现这些要求而必须掀起的运动的倡导者和鼓舞者。我们有责任努力工作，使人民本身能够通过自己的民主斗争来对付壟断资本家的权力，来缩小这种权力和击破这种权力，从而开辟整个国民经济发展的新道路。这就是这方面向我们提出的主要任务。

八 反动和进步，文化和社会

目前我国的统治阶级集团，不仅在经济 and 阶级上有它的明确特点，而且在国民生活的一切问题上也有它的特点。大工业领导集团和最落后的教会势力的会合，并不是偶然的。公众生活的教会化，教会的打入公民私人生活，就是这一点的最显著的表现。因此，目前正在酝酿对共和国赖以建立的原则——独立和国家主权原则——进行攻击。在国家主权和人民意志的表达方面，教会当局以粗暴的非法方式进行干预，从而破坏政府同教廷的协定，但是，它是在同政府和最强大的

政党取得協議的情況下行動的。

不應該忘記，修改同教廷的協定的某些條款，仍是憲法規定的新的民主政府的任務。這是從憲法條文和制憲議會的討論中產生的任務。但是，這項原則却是被束之高閣的原則之一。然而，這個問題越來越具有現實意義，因此，正如共和國總統本人明白表示的那樣，應該處理這個問題。

抵抗和反對教會使公眾生活和國家事務退化，同不尊重宗教信仰、信教表現、崇敬聖靈和宗教宣傳毫無共同之處。在社會生活的這些方面，今天誰也不能譴責意大利的工人和民主運動，而且大家都知道，這一點在很大的程度上要歸功於我們黨。但是，我們黨也要求有民主觀點的天主教徒不要拒絕對我們民主制的革新和進步作出貢獻。狂怒的教權主義可能把我們看成是需要打倒的唯一的敵人。一個由天主教徒組織的、不受教會影響的、願意使獨立民主發展的道路繼續敞開着的政治組織，是不能夠對現實情況閉着眼睛不看的，甚至天主教當局也不能這樣做。共產主義運動就是一種現實的東西，一種在決定整個現代生活的演進方面的決定性力量。

今天統治着國家的反動勢力集團，竭力助長固步自封的保守態度、消極態度，並呆鈍地抵抗政治、公民和社會的進步，從而在居民中保有一個基地；然而，這種進步已在居民中扎下很深的根。因此，在文化、學校、歷史和科學的研究方向、職業訓練、後代的教養等方面，都出現一種危機，因為人們從上而下強加於人的東西同現代生活和民主制的要求是矛盾的。

公立學校正處於危機之中，因為它不能完成培養公民、使公民適應民主共和國中社會和公民生活需要的任務。學校中禁止談意大利 1918 年以後的歷史，以免向青年人解釋法西斯主義是什麼、抵抗運動是怎麼一回事。在這樣的學校中，人們

也許打算不久就讲授：意大利的复兴并非加里波的和馬志尼的事业，而是庇护第九和大主教安托納利的事业。保守的、热衷于学院式和死气沉沉的古典主义的态度，阻碍了向科学研究和开明的理性主义的方向发生重大转变，而这种转变却是现阶段中凡是不愿意落后的人民所迫切需要的。因此，在大学中，当大工业壟断资本家独断地提出本来应由国家提出的倡议时，当他们把他们的私立学校办成一种新的工具、使他们能够利用青年人来为他们牟利的事业服务时，科学工作者是无法进行工作的。

在这种情况下，发生年青后代的危机就不足为奇了。而为了避免这种危机，也不能采取徒然的不公正的惩戒措施来挽回迷途的青年。年青后代的危机，乃是一种关于理想的危机，乃是缺乏令人振奋的进步和自由的伟大前景的危机。现代的世界及其改变着我们生活的旧面貌的复杂表现，吸引着青年人，使他们向往，但同时也压抑着他们和使他们困惑，因为目前的社会秩序，既不能使他们有任何希望，也不能使他们确信他们通过个人或集体的劳动便能控制这种令人困恼的现实情况。在我们当中，有多少青年人向往现代物理学、电子学、空间旅行和征服宇宙空间啊，但是，不幸的是，当他们才年方廿，他们就知道自己的命运已经注定了一生将在国营企业中当雇员或当熟练技工，一直到流水作业的速度使他们精疲力竭为止。在1957年征的兵中，46%都是失业者和被剥夺了一切就业希望的人。在征的这一批兵员中，45.2%的青年甚至连小学文凭也没有，而5%的人是全文盲。在南部地区，有21%的人是全文盲。

但是，在思想方向方面，也可以看出和我们在政治方面强调指出的矛盾相同的深刻矛盾。生活的需要和事实的不可抗

拒的教訓，促使人們批評和拒絕陳腐的、反動的行不通的辦法。婦女解放和參加生產活動的必要性，就是這樣表現出來的。這一點迫使尋求新的家庭結構。必須拒絕繼續把家庭建築在強制、夫妻不平等、虛偽的基礎上；恰恰相反，必須把家庭建築在人道的、自由的和真誠的關係上。為了農業機械化、就學和設法提高各階層勞動者子女教育的水平，學校組織的種種弊端就是不能容忍的了，這些弊端使得文盲人數保持很高的比例。

通信、消遣和娛樂的現代化工具的傳播，使得千百萬男女從百年昏睡中覺醒，使得在意大利（不是意大利以外）尋求更美好的、更自由的、更有意義的生活成為普遍的和不可抗逆的事情。全體人民已不再同意按照古老的窮苦貧困的習慣生活了，正是他們對腐朽的結構施加壓力，並竭力打破這些習慣。因此，尋求新的社會秩序，乃是一種基本的工作，但是，這一點使得我們極有可能把社會主義意識形態愈來愈深入地灌輸給工人階級和群眾，並把社會主義同我國的一切人民運動緊密地結合起來。

我們拒絕狂熱、不寬容、為了思想的原故而進行迫害等手段，這一切都是教會和反動的階級文化的特點，這些特點在反共的外衣下掩蓋着這個階級在使國家適應各國人民今天進行的巨大競賽方面所固有的無能。我們根據歷史的決定性的證據，證明我們的世界觀的優越性，但是，我們並不認為，緩和可能意味着對立的意識形態的混淆。但我們希望從自由爭辯的比較中得出我們的優越性，這種辯論應該依據我們國民生活的需要來開展。聖信派的蒙昧主義，害怕新事物和害怕負責任，平庸的保守的正統主義，沉緬于不可知論的方法論的思想和無益地重復老生常談，都是我們所要打倒的敵人，我們是要

大胆地寻求新事物和真实东西。

我們决不害怕同任何眞誠希望了解现实情况和認識眞理的人进行比较，因为这些也是我們所希望的。我們并不是先天地拒絕思想、文化、艺术的表现，这不仅是因为我們能够从每个人学到一些东西，而且也是因为目前是这样的时刻：通过冷战而人为地豎起的壁垒應該拆掉、欧洲和全世界的文化活动應該有新的高漲。也由于我們有能力排除宗派教条主义这种障碍，所以在所有的人看来，反共必然成了一种可鄙的愚蠢的拙劣行为，一种应抛进垃圾箱的肮脏的破烂东西。

一种新型民主制的确立，經濟的民主发展，反对教会蒙昧主义的斗争，学校和文化的革新，都是我們走向新的社会秩序的唯一偉大发展过程的本质性的各个方面。

九 民主制和社会主义

我們有义务清楚地說明我們爭取意大利政治經濟生活的新方針的建議意味着什么，并联系到我們的思想立場和我們行动的最終目标，而不要在最阴險的要求面前停止不前。

第一，我們要回答有些人的問題，他們用作出概括的形式主义的断語的方法詢問我們，在这資本主义世界和社会主义世界之間开展巨大的和平竞赛的时候，我們究竟是贊成資本主义还是贊成社会主义，就好象在世界的这个地区中将不再有向往社会主义的人的位置似的。我們贊成社会主义，并为爭取社会主义而斗争，这是絲毫沒有怀疑的，正如全世界的工人階級——假如意識到了它的历史性使命——所應該做的那樣。但是，首先必須弄清楚，我們工作和斗争，是为了在我們生活和行动的社会里实现当前局势所要求的經濟和政治的进

步，为了使緩和局势得以巩固，为了实现裁軍，为了取得持久的和平，为了打破大壟断資本家、反动教权集团的霸权，也是为了劳动階級作为决定性的力量取得政权。

我们的目标同社会主义有什么关系呢？只要大家記得这些目标必須配合着一系列政治經濟措施和改革来实现（我希望我已經清楚地証明了这些措施和改革是一个有机的、統一的整体），要回答这个問題是不困难的。这一点正是我們的立場同——例如說——意大利社会主义的旧改良主义派別的立場的不同之处。由这些派別鼓动的旧的意大利社会主义，未能制訂出、也未能向国家提出以对国家真实情况的了解为基础的一整套建議作为工人階級的綱領。它的目标仍然是片断的、彼此毫无联系的，沒有从根本上触动經濟和政治結構。有些本质的問題，例如南方問題、农民問題以至普选問題，要末它沒有加以考虑，要末被无視了，要末用一种錯誤的方式提出。因此，在贏得爭取劳动者建立組織的自由的斗争以后，意大利社会主义便誤入歧途，沉緬于发表演說，始終未能給一切民主力量提供一个綱領来指导爭取政治和社会革新的斗争。

右翼社会民主派今天也在工人民主运动中干一些类似的勾当。当这些派別放棄馬克思主义原則和否认社会主义的基本目标时，当它們接受“人民”資本主义学說、并閉着眼睛不看大資產階級的大发展和反民主意图中清楚地表現出来的露骨的階級斗争时，当它們否认社会主义革命和这种革命引起建立的政权的现实性本身时，它們就注定了不再有社会革新的有机綱領。它們变成了沒有脊骨和沒有性格的反对派，它們不再能有把握得到工人階級紧密地支持，它們丧失了爭取中等阶层中起决定性作用的阶层摆脱大資產階級政治影响的可能性。

我們提出的政治和結構改革措施同我們的遙遠目標之間的关系，也就是現代世界中民主制和社会主义之間的关系。馬克思和恩格斯曾說，我們是在民主制中和用民主制來進行爭取社会主义的斗争。而列寧說，民主制和社会主义之間並沒有隔着一道万里長城。

我們完全知道，為了促進經濟的合理發展而實行國有化或由國家進行干預，或者擴大政治的獨立自主權，或者提高勞動者的福利，都不足以改變政權和我們生活的社會的性質。但是，能夠改變一些東西，而且可以通過發展勞動群眾爭取新的福利水平和爭取新的尊嚴，爭取在社會生活的領導中占有新的地位、從而爭取改變工人和人民群眾同剝削階級的整個力量對比的斗争，大大改變這些東西。我們所提到的正是這種前進，正是在這方面取得的成就，事實上這些都是向社会主义的前進。只有在我們更換了社會和國家的領導階級的時候，秩序的性質才會發生根本的改變。

我們面前並沒有關於意大利真實情況的抽象的或遙遠的公式，而是要在全世界今天所走的方向中去尋求我們發展的道路。關於人們希望從——例如說——匈牙利事件或其他國家的事態發展中得出的我們的政策的任何推論，只能證明在“歷史唯心主義”的國家里，許多政界人物正是缺乏這種對歷史和真實事物的感覺。多年以來，我們就努力估計西方國家中民主和社会主义進步的條件，這些國家的資本主義很發展，有很多生產性的中等階層，它們被種種矛盾所震撼，這些矛盾同在其他地方的和在不同歷史時期遇到的矛盾迥然不同。因此，我們能夠泰然自若地駁斥一些人，他們指責我們想在一天之間或一年之間推翻整個經濟，想取締所有的手工業者、所有的商人、所有的小農、所有的獨立生產者。這些指責完全是胡

說。在一个象意大利这样的国家里，各种經濟形式联合在一起是不可避免的；在长时期中都将需要个体生产者的主动性；社会主义将掌握具有决定意义的权柄，因而保証它的优势和它的领导地位，而这种权柄目前却由大资产阶级和大壟断资本企业掌握着；技术进步目前已經迫使許多独立的生产者部分地接受了联合形式，将是自由的和自願的；土地終将真正地只能属于耕种者。

我們将在宪法范圍内行动，而且我們要使一切要求我們对政府作某种事情的人也在这个范圍内行动。我們已經在我們的“綱領声明”中写过，我們現在重說一遍：“在完全符合宪法的范圍内完成必要的結構改革，以便打垮壟断资本家集团的政权，保卫全体劳动者的利益使不受經濟和金融寡头損害，把这些寡头排除在政权之外和保証劳动阶级参加政权”，这是可能的。

我們曾經写过、而且坚持这样說：“在意大利存在着若干条件，这些条件使得工人阶级能够在宪法制度范圍内把自己組成一个领导阶级，同时把絕大多数人民团結在它的对社会和国家进行社会主义改造的綱領周圍。”

类似这样的提法，肯定不适用于其他那些建立公开或隱蔽的暴政的国家，但这是我們意大利共产党人用来回答那些問我們是否承认民主制是方法和制度的人們的提法。我們以英雄主义气概和我們优秀党员的牺牲来为爭取民主制而进行斗争，已經历时三十余年。拒絕承认这一点，就是听命于教廷主教秘书的命令。我們的一切活动，目的都在于同偉大群众运动一起并通过这个运动前进，这就是民主的方法。

推动我們前进的这种运动的形式将是什么呢？今天只消回顾一下过去就可以回答这个問題了。如果說不是粗暴的法

西斯暴政——它摧毀了民主制的最后一点表现，并把意大利交给外国侵略者——又是誰迫使最优秀的一部分人民拿起武器和组织全民起义呢？后来，在共和制度下，使用暴力的并不是我們；暴力正是被用来反对我們的，用来反对要求有工作做的劳动者的，用来反对要求拥有土地的农民的。暴力是由西西里黑帮的匪徒們和一个越来越丧失民主性质的国家的武装部队使用的。我們希望通过进行經濟和政治活动的和平方式，通过工人、农民和中等阶层的巨大运动，通过經濟的和政治的罢工，通过人民願望的自由表达，来走向我們的目标。拒絕这种方法的人——这些人在运动强大和民主力量取得成就的情况下才不得不同意这种方法——，是那些反动的集团：留恋法西斯主义的那些人，工业界的大亨們，在衣橱里还藏黑衫的大地主們，疯狂的教士們，連最小的一分财产和权力也拒絕出让的特权者們。

事实上，号召使用暴力的，是那些用他們的活动和阻撓来否定和破坏政治与社会进步的人。人們都看到最近两年在法国发生了什么样的事情。我們不能忽視問題的这方面。我們不能欺騙工人階級和人民。我們曾經指出而且現在也指出：当前存在着这样的国内和国际形势，以致在和平共处制度和外国势力不干涉我国内部問題的情况下，向新社会制度前进和建設这种新制度可以通过和平方式来实现。为了达到这个目的，我們正在發揮最大的政治能力和尽我們的力量。然而，客观上我們不能排除——而且我們公开这样讲——当前的統治階級中最反动的部分使用暴力来反对这种和平前景的可能。

实现一种和平的发展的最好保証，实现我們的民主义务的最好保証，首先應該在我們今天所进行的工作中去寻求。我

們應通過同所有那些心懷疑慮的人們接觸和商量來造成這種保證。我們要使所有的人都看出，強力和不寬容不是我們的本色，而是我們敵人的本色。我們應該使人們了解：我們絕對不要在民主中除去任何東西，而是相反地會給民主增多許多的東西。西方現行民主制度並不是歷史的終點。民主制應該進一步發展，勞動者進行監督和直接參加生產組織的新形式應該實行；像今天這樣的國家強制機構，大部分應該消亡，並讓位於自由的互助組織和對公民生活各方面的集體監督，像最先進的社會主義國家已經實行的那樣。

我們所能提出的最好的保證，就是我們今天為了建立屬於不同階層的社会力量的大聯盟而努力：工人、農民和雇農、體力勞動者、技術人員和工程師；無產者和手工業者、小商人、中小雇員；還很落后和無文化的群眾、教師、教授、藝術家和文化界人士。這並不是權宜之計的聯盟，也不是一些人充當另一些人的工具。這是各公民團體必須準備進行的互助，假如他們願意解決在反對經濟上的特權者以及大資本和為大資本服務的政府的弊端而進行的鬥爭中所面臨的重大問題，他們就必須準備這樣。這是實現人民和全國團結的預備工作和雛形，未來的社會主義制度將建立在這種團結之上。

以上就是一个勞動階級的民主政府的前景的具体基礎；這個政府將實現政府領導集團的更換，它絕不在憲法規定的任何改革面前停止不前，而且它將深刻地改變領導國民生活的全部方法。以上就是我們所盼望的民主和社會主義進步的道路。

十 爭取新多数

在这方面要做的第一件事就是粉碎当前政府联盟和建立新的民主多数。当然，这个新的民主多数也可以构成一个新政府的基础，这个政府不再是建立在天主教民主党和右翼党派当前这个联盟之上的。有些人对待这个问题，几乎把他们的注意力单单集中在我们党对这个可能的新多数所采取的态度上。然而，这样做是错误的。首先必须提出这个问题，即建立新的民主多数是否可能，必须考虑它应当是怎样的，并且怎样才能建立它。

我们目前的政府是有害的和危险的，它不实施宪法。它容许象自由党以及反宪法的右翼党派这种保守集团在实施宪法问题上恣意妄为。它不敢脱离阿登纳和其他极端主义者所走的道路。它是在我国领土上建立美国原子弹基地的罪魁。它为舆论所迫，在经济上采取一些措施，但又由于某些部长说的话而越来越向私人壟断组织作出新的让步，因此，经济右派不断得到加强。它目前已经企图直接领导天主教组织，暗示要采取大雇主过去对法西斯党组织采取过的作法。学校法案就包含露骨的教权内容，公然违反宪法。只有反法西斯的警惕和人民运动的力量，正在阻止过去的耻辱随反动派和教权派的袭击而公然卷土重来。能够愈早地摆脱这种政府，就愈有利于包括天主教界力量在内的一切民主力量。

建立新多数从而建立新政府的可能性已经由于这种多数和政府已经存在而得到证明，奥斯塔河谷和西西里就是例子。在奥斯塔河谷，天主教民主党同它的老盟友分道扬镳了，在那里建立了人民和自治力量的联合。在西西里，教权派政党的

深刻危机和分裂、反动教会当局的失败、右翼党派中的一个政党——保皇党——的瓦解，都导致政治上达成协议，争取保卫自治和民主，导致一直为天主教民主党政府和大垄断组织的行动所阻挠的西西里经济发展。在社会方面，我们看到有一种各种力量趋向大家都关心的一些目标的典型汇合。在撒丁，在制订和通过该岛复兴计划上，甚至政府中也露出接近和合作的苗头，然而，人们没有朝这个方向走得很远。

因此，必要的出发点仍然是：必须粉碎天主教民主党政治垄断；对于天主教民主党或这个党的一部分及其领导人来说，则必须回到民主立场上来，恢复同新的民主领导力量的合作。

目前，天主教民主党由于无力执行独立的、摆脱最反动教权集团指使和大垄断资本约束的政策，正在发生深刻危机。天主教民主党左派各界人士本身也遇到这个危机，因为他们也在某种程度上也有这种依赖。由于他们的领导人和最有资格的代言人参加了政府，天主教民主党左派的行为就同它为使人民群众相信它有决心走一条新道路而原应做的背道而驰。天主教民主党左派也许是被一种目前已不再时兴的思想意识的幻象所导入歧途，它既不懂得识别敌人，也不懂得选择盟友。因此，它不得不处在极其深刻的混乱当中，目前只是好不容易地才起一种真正的积极作用。

在竞选运动中，天主教民主党领导人毫无疑问要用九牛二虎之力来掩饰他们危机的后果，更大规模地利用教会当局的力量和国家机器的力量来压制人民的意愿。如果是这样的话，那就会使局势更加恶化，不会给任何人打开出路。解决办法是探索当前天主教运动民主派所能接受的观点、建议和具体倡议，因为这些观点、建议和倡议是他们原有纲领的一部分，人民群众在总的方面是迫切要求加以实现的。天主教民

主党的阶级调和主义面临一种抉择：它必须要么明确它的性质，变为用来团结最广泛人民支持一个使当前社会秩序更加公平的改革和革新纲领的那种工具，要么变为特权阶级的工具（而且也不可能有其他出路），一个利用宗教思想来保存最不公平的经济制度的工具。

这样，新多数的探索就离开抽象地分别估计社会合作、让步和容忍等可能与否的基础，而站到现实的立场上来，那就是探索一个纲领性的方针。要一个新多数作什么呢？如果能够建立这个新多数，它又应当做什么呢？只有正视这些问题，回答这些问题，谋求不同力量的汇合和实现这种汇合，才能变为可能的、认真的和有效的事情。我们从不害怕那些扬言要用新方式、用实施我们的某些经济或社会要求的办法来同我们斗争的人。我们的政策提供一个积极内容：如果实现我们的建议，那就等于为劳动人民的福利和进步的发展赢得胜利。如果一些天主教进步力量承认我们建议的改革是必要的，并且决心付诸实施，我们只能对这种行动表示欢迎。合作将是间接的，但这毕竟也将是一种合作。

站在这个立场上，我们就更加能够回答为建立新多数应当做什么这个问题了。首先必须展开一个群众运动，它表达劳动人民的经济和政治要求，要求民主进步，实施宪法，抵制大垄断组织权力，为消除贫困、失业和城市及地区的经济衰微而斗争。从这个运动中，必将产生构成一个纲领和促成朝向建立新多数的一种推进的因素。为夺取地区领导权而建立起来的联合，正是这一过程的迹象。米兰市议会对于煤气企业市有化的表决就是这个新多数的开端。但是，人们只是通过动员米兰全体市民的斗争才做到这一点的。

如果运动展开了，扩大了，如果居民所接受的决定性要求

为輿論所提出，那么，新多数的建立就既不能避免，又不能拖延。

在意大利全境，实施区域自治；尊重和扩大地方自治就是这样的要求。另一个这类要求是，实行电力和动力大私人壟断組織的国有化。另一个是，实行經济发展計划，对壟断組織和信貸实行監督，以期促进工业投資和实现劳动力充分就业，另一个是，实行稅制改革，以便保护消費者和打击大收入者。另一个是，扶助农业，以求使中小耕种者、而非大地主和大所有制获得发展，并保护中小耕种者免于破产。另一个是，修改过时的旧社会保險制度。最后一个是，奉行主張緩和局勢和反对极端主义潮流的对外政策。

提出下面的問題来，那是荒謬絕倫的：我們共产党人是否应当投入如上所述的新多数建立过程之中？我們老早就投入其中了，理由是：輿論促成的一切要求新的經济和政治方向的运动都有我們在场，因为我們也是最积极的、最富有主动性和工作及联系群众能力的。誠然，有些人抱有幻想，以为所有問題的問題将是使我們陷于孤立，把我們置于受人敬而远之的行列。而且，这种想法常常是在就人数而言是最弱的政治集团中露出苗头的，而这些集团只有在同某个重要而强大的政党接触并为一些共同目标而联合斗争的情况下，才能得到一些利益。很难认真地想到使我們这样的一个政党陷于孤立，这首先是因为它的党员和选民人数众多，其次也由于它有能力正确判断广大群众的願望，最后則因为整个局勢促使人們把注意力、期待和希望都集中到我們身上来。使我們的力量陷于孤立——如果这件事是可能的——，那是一种只能使民主运动无法达到它的目标的手法。

我們过去一向表示主張工人力量、人民力量和进步力量

在一切可能的形式下團結、諒解和合作。我們現在也仍然認為，這些力量以往建立的關係、特別是我們同社會黨人的關係的破裂，不會帶來好處，而只會給我們大家帶來害處。我們特別認為，社會黨人和共產黨人沒有任何方針上的分歧能夠妨礙接觸和諒解。他們雙方都是自主的並且正確地維護自己的自主。反動派在傲慢地要求社會黨人同我們斷絕一切關係，要求他們投身到反共鬥爭陣綫中去時，是追求着一個明顯的階級目標。這同社會民主黨在巴貝里尼大廈^①的分裂後長年以來所進行的勾當究竟有什麼不同呢？這種勾當難道對民主有什麼好處嗎？恰恰相反。它是民主衰落的根源，是目前我們面臨的岌岌可危的局勢的根源。我們在譴責、反對這些事實的重演的同時，保衛意大利的民主事業、社會主義事業。

擴大反共陣綫絕不等於擴大民主陣綫。完全相反！因為，我們在提出政治歧視問題、否認這種歧視可以成為新多数的樞紐或條件時，並不是在作出一個自我辯護的多余行動。我們是在保衛民主生活原則。制訂一項清楚和明確的綱領，它包括某些能使不曖昧和不帶政治排他性的聯合得以建立的有效的主要要求，這才應當是新多数的出發點和內容，如果這個新多数希望體現為局勢的真正轉折的話。在相反的情況下，它就只會是一種多少卑劣的權宜之計，甚至天主教民主黨右派分子也會在上面畫押，因為他們目前窮途末路，準備接受任何克服他們的危機和困難的出路。

認為我們可能是實現這一轉折的障礙，那是荒唐的。因此我們過去和現在都是那些一向進行最有效的努力，依靠我

① 巴貝里尼大廈是社會黨 1947 年代表大會會址；大會在同意共合作問題上發生分裂；以薩拉蓋特為首的右派退出社會黨，另組社會主義工人黨，1951 年改為目前的社會民主黨。——譯者

們立場的明確、我們在人民群眾中的工作、使這一轉折得以實現的人們中的一員。我們曾努力使運動具有巨大規模、走向高漲以及可靠的目標。從這個運動中將產生這個新多數，繼而推行到全國。

十一 黨的躍進

我前面大致談到的整個局勢，目前特別有利於我們黨，有利於我們的工作和鬥爭。我們黨實現新躍進的必要性和可能性是存在着的。就某些方面而言，我們目前所面臨的一些事件，其意義類似1930年或1938—1940年所發生的事件，它曾促成我們的前進、把成批新戰士團結到黨內來、並使我們的影響得以迅速擴大。但是，我們是否有決心和能力依照目前局勢的要求而行動起來呢？

三年來，黨的思想 and 政治方針的確有所改進。反修正主義鬥爭和我們進行這一鬥爭的方式，促使我們取得這種進展。通過深入的討論，反修正主義鬥爭使黨把注意力集中在現有經濟政治結構上，集中在技術進步的價值、資本主義企業的新組織形式和結構上，以期發現過去十年當中實際發生的事情。這種分析不僅僅明顯地揭示了僱主恩惠主義的限度，人民資本主義的花招，提高生產率運動的騙局等等。它還暴露了當前局勢的尖銳矛盾，指明了社會進步的實際需要和工人階級在反大壟斷資本主義鬥爭中承擔的職責。工人鬥爭問題恰當地同全國範圍內提出的重大問題聯繫起來。這些問題過去是我們的工作中心，現在也應當仍舊是我們的工作中心。

幾乎所有省委員會提出的工作報告以及為籌備我們全國代表大會而召開的省代表大會上展開的討論，在我們黨的總

方針方面，展开一幅很有意义的图景。在这图景中，我們可以看到，人們对当前問題的更好了解和对各方面的注意。人們不仅限于揭露，而且还努力指出为保卫全体劳动人民的利益和改善他們的条件所不可缺少的解决办法。这种探索使党同新的社会集团取得联系，克服狹隘的劳資协商和工团主义态度，加深研究和加强实现为建立社会主义所必需的广泛阶级联盟。我們看到，去年区域会议取得了类似的进步和进行了同样有成績的工作。我們第八次代表大会提出的走向社会主义的意大利道路的概念，就这样在党的领导干部中明确起来。

我們党内沒有人反对我們第八次代表大会采取的立場。其所以如此，是因为第八次代表大会的決議是党在抵抗运动期間和解放以后坚定而有力地奉行的政策的系統化并得到加深和发展，即使当时并非每个人一开始就充分估計到这个政策的全部意义。那些枉費心机地寻求派系斗争、分裂、各派的代表人物和戏剧性的对抗的人因而完全走錯了路。党的团结是坚定的、牢固的和可靠的。

我們从某些党员身上看到的是某种迟疑，它也許是出于一种怀疑，唯恐所提出的观点会导致滑向机会主义，导致放棄某些原則或是低估党进行的偉大斗争和斗争的結果，或是削弱无产阶级国际主义的联系和精神。

我相信，今天这种思想状态也已經被克服掉了。而且，事态发展和领导机构的工作本身曾有助于消除这种思想状态。但这种思想状态并不因此就沒有能够造成某些困难。

一条政治路綫是在进行斗争、爭取貫徹这条路綫、爭取广泛地、始終如一地、彻底地和沒有思想保留地实施这条路綫的时候，才开始被証明卓有成效。在代表大会筹备期間，我們关于在这方面出現的障碍和抵制談得很多，这不是什么有組織、

的派系，而是我上面提到的一些表現，而且這是一種具有形形色色表現形式的惰力。要消除這種惰力，除了把思想工作、把說服和鼓勵採取實際行動的工作提到更高水平，除了改進領導機構的組成、糾正個別的錯誤、消除存在消極被動和工作不良的部分而外，別無他法。這些問題是一個群眾性大黨永遠面臨的一個問題，但是，自從黨明確了它的目標和任務，並在新局勢下採取比以前更加有效的方式行動起來，這些問題就變得更加尖銳了。

這些問題，過去在我們討論黨的加強和革新時就已經大部分向我們提出了。中央機關曾致力於解決這些問題。解決的方式是好是壞，應由你們來判斷。我們所採用的方法是，從公開討論出發展開政治工作、擴大黨內民主、表示明確立場和盡力使所有同志發揮作用。因此，全黨應注意改進這個方法，而不要把我們業已積累起來的經驗和鬥爭資本中的任何東西丟掉。

我在米蘭曾說過這句話，在這裡我再重複一下：我們不應該用拿棍子吓人的辦法，而應該通過靈活的指導和組織工作來解決這些問題，而且事實上，我們也已經用這種辦法大致上做到了這一點。

宗派主義和教條主義過去和現在都不能不是我們的新政策的主要障礙。這個政策真正同狹隘階級行會主義的刻板作法決裂，清除一切未來主義和空談的最高綱領主義的態度^①，摒棄神秘的等待而要求實際的工作，使工人階級成為偉大的革命和民主運動的引路人。謀求同其他社會集團會合、建立同農民、中等階層的聯盟、關心婦女解放、文化、學校的問

① 指脫離現實的過“左”態度。——譯者

題，要求我們善于在所有人面前始終以我們這樣的真面目出現：民主先鋒、一切被剝削者的捍衛者、自由和獨立國家的利益和思想的代表、了解和希望進步、善于尊重別人和願意用有價值的論據說服人們的人，希望強而有力、但其力量是生根在我們偉大的社會見解的優越性和我們最大的工作能力的人。

我們多少年來曾進行了長期鬥爭。強大而無情的敵人迫使我們進行這個鬥爭。他們對工人階級的最優秀的幹部曾施加非人的迫害，狂暴地使工人們面臨失業和貧困的前景。由於我們的黨員堅韌不拔，由於我們最優秀的組織的鬥爭精神，我們曾在冷戰這一大規模的戰鬥中贏得勝利。在反對反共野蠻行為的戰鬥中，我們取得了重大勝利。我們終於能够使民主和社會主義的道路一直敞開着，並且沿着這條道路前進。因此，必須保存我們所取得的一切，保存我們黨員群眾的堅韌不拔、一心一意和自我犧牲的優點。但是，也還有一些幼稚而生硬的态度，這些态度很久以來就拖在我們的身後。今天比以往任何時候都更需要更多的學習和政治工作，更多的討論和更多的集體工作，需要更善于說服別人和從事鬥爭的能力。我們的整個組織和我們的一切活動都應當提到更高水平，提到適應整個社會生活中出現的變化和我們目標的多种多样的一個高度。政治主動性不能是散漫、受到限制和遲疑不決的。政治主動性應當永遠伴隨宣傳工作，應當使鼓動工作具體化，向群眾和黨打開行動的道路。我不僅希望同勞動人民一切階層聯繫，而且也進行鬥爭，爭取文化及其結構的革新，爭取保衛和改革公立學校，爭取科學和人民教育的進步。我們的希望和鬥爭要求讓知識分子和文化界代表在我們的活動範圍內取得應有的地位，要求我們消除有害的不信任和我們工作方法上的錯誤。在這方面已經取得一些重大進步，大部分障礙已

經被党赤裸裸地暴露和鏟除了。

但是，我們应当留心：宗派主义和机会主义，是我們应当經常与之斗争的危險，我們应当在党内討論中，在两条战綫上不断前进。

今天必須注意不要忘記：沒有强大的群众运动的发展，当前的局势是不会改变的。这就是我們的全部工作、我們的一切探索、我們同劳动人民接触所追求的目标。如果沒有这个运动，我們希望怎样为赤貧者取得更好的生活条件，提高工人工資、滿足农业工人、农民和中等阶层的神圣要求呢？如果沒有这个运动，怎样建立这个新多数呢？

因此，党在政治上取得的进展，应当轉化为行动能力的增长。对根据我国現存条件和使我們达到目的的联盟体系来組織社会主义社会的方式具有比較清楚的想法，那是不够的。要紧的是到达！而不通过一系列胜利斗争，又怎样才能到达呢。最好的政治方針，从事实和现实出发的最好宣傳，将大大幫助我們使民主和社会主义意識甚至也在非无产階級群众中間获得发展。但是，衡量这种意識的最后尺度还是我們保卫一切劳动者阶层的利益的能力。在我們的代表大会筹备期間，人們會看到同在最穷苦的階級中进行的鼓动工作脱节的某些迹象，看到沒有在它們当中准备开展斗争的某些迹象，这些斗争的客观条件和必要性是存在的。讓我們为迅速消除这个漏洞而努力！

在群众中組織行动的能力，是判断党是否充分掌握它的政治路綫、是否团结一致和有紀律的准绳。

存在着的一部分修正主义殘余，它反对朝这个方面进展；党的积极分子人数还是有限。在修正主义者看来，积极分子不是必不可少的，因为他們把党理解为一个討論問題的俱乐部、

一个施加压力的团体，或者充其量是一个专事选举的組織。所有这种看法都是錯誤的，我們对这些一概反对。党是革命战士、宣傳家、鼓动家、組織者、行动一致和致力于推动并引导群众行动起来的男男女女的先鋒队。我們所有的問題都是同积极分子人数的增加和他們工作的改进相联系的。

我没有能够特別分析一定数量的問題，这不是因为它们不重要，而是为了不致使这个作为导言的报告作得太久了。我希望代表大会給予这些問題以同样的注意，而且在討論的基础上，我本人也可以再談一談它們。

我把妇女工作和爭取新的一代的工作問題放在首位。妇女群众組織所采取的倡議是很好的，相反地，党方面的組織工作和倡議的进展都是不够的。至于青年問題，我认为，党和青年干部的全部方針須要加以更好的确定，其目的在于使工作具有局势所要求的具体内容和干劲。

关于領取党証和发展新党员問題，各省委员会代表們会告訴我們，口号已經实现到什么程度，并且是在什么条件下实现的。恢复200万党员人数这个目标，是切实可行的和正确的。但是，为了达到这个目标，要求具备两个条件：緊張的政治斗争（它創造吸收新党员的前提）和細致、明确而頑强的組織工作，这就是党必須善于做到的两件事情。

我們从来没有像三年来这样緊張地工作，来扩大和加强我們同国际共产主义和工人运动的联系，同偉大的苏联共产党，同中国共产党、法、捷、芬、摩等国党的联系。总共同資本主义欧洲各国共产党、社会主义各国共产党、中东、亚洲及其他大陆的37国共产党交換了代表团或举行会談。第八次代表大会后，我們會同南斯拉夫共产主义者联盟有了有益的接触，立場的不同并未使关系破裂。

我們積極參加了十月革命 40 周年時在莫斯科舉行的共產黨和工人黨會議，這次會議對於我們有巨大的意義。當時起草的宣言得到我們中央委員會的完全贊同。蘇共第二十一次代表大會上，各國黨在發展它們的政策上獨立自主的必要性，根據共同理論原則和共同目的所確定的路線得到進一步明確。後來，在長時間的籌備工作之後，我們很高興組織了並在羅馬這裡組織和迎接了資本主義歐洲 17 國黨會議；這次會議發出你們都知道的呼嘯書，它是爭取民主、爭取和平和爭取民主力量團結的鬥爭路線的體現；它得到所有這些黨的同意。

我們認為可以肯定說，我們第八次代表大會決議和我們全部工作都在忠於原則和創造性地探索我們當前運動的必要發展的基礎上，為制訂一個國際共產主義運動的正確政策作出了積極貢獻。我們將繼續走這條道路，主張交流經驗和展開討論（如果有必要）；交流經驗和展開討論將幫助我們大家進步。我們向蒞臨我們代表大會的國際共產主義運動代表表示的敬意是充滿兄弟般熱烈情意的，它受到這樣的確信和深刻信念的啟發，即：共產主義運動目前不僅在全世界占有它的戰鬥崗位，而且在它面前，在各個地方，都展示着進步和勝利的可靠前景。

我們相信，工人和民主運動為擊退反動派的威脅和爭取新的國際秩序而團結起來，具有特別尖銳的意義，尤其是在歐洲；我們將全力以赴，爭取在共產主義運動以外也建立有益的联系，其目的是：在目前取得更好的相互了解和——我們是這樣希望——以後實現有益的合作。

代表同志們，我們是一個馬克思列寧主義政黨。指導我們的理論是能使我們正確了解和估計正在人類社會結構中發生的變化、了解人類社會在新條件下會如何發展、了解有關福

利、政治自由、社会正义、和平和为达到所有以上目标而斗争的各项问题如何提出的唯一理论。

我們是一个工人阶级政党，一个人民和民族政党。我們是这样的党：它曾由于它的立场和斗争，为意大利社会的民主发展作出最伟大的积极贡献（我想誰也不願否认这一点）。我們的贡献在促成政治经济方针得到改变的日益明显的具体必要性面前，可以再变成为具有决定意义的。

我們是这样的党，它一向最始终如一地指出，民主、人民、工人力量必须团结一致，同社会保守主义和反动派作斗争，争取民主进步和平。如果不在实现这种团结一致的道路上前迈出重要的步伐，以上改变就难于实现，也就难于实施由于局势的发展和舆论的趋向所要求的新的政治方针。

因此，我們非常强烈地感到我們对工人阶级和劳动群众（我們是他們的先锋队）和全国所肩负的重大责任。这种责任感促使我們提出要在这次大会和以后实现大跃进。

我們要使我們的党成为最强大的、在原则上最坚定的、在倡议上最勇敢的和在行动中最迅速的政党。这将使我們能够日益密切同广大居民群众的联系，使我們能够依照局势所容許的和所要求的、比直到目前为止更加迅速地向前迈进，争取革新我国整个生活，向劳动阶级打开取得政权的道路，使意大利朝向新的社会秩序行进。

意大利共产党万岁！为争取和平和进步的新国际秩序、争取自由、争取人民的福利、争取社会主义而前进！

（譯自“意大利共产党第九次代表大会文獻”上卷）

关于第一項議程的总结发言

帕尔米罗·陶里亚蒂

同志們：

如果我在开头就說，我可以不作討論的总结发言（而且我一度也曾想不作这个发言），那你們不要詫異，这首先是为了不要进一步加重代表大会的工作，因为在某些方面，大会已經使代表們感到相当疲劳了；但也还有另一个原因，因为大会討論的結果，已經对我代表党领导机构作的报告中所闡明的政治路綫，取得普遍的同意。会上有許多发言；这些发言都值得注意，它們对于深入和明确闡明这条政治路綫作出了貢獻，对于探討如何在目前执行这个路綫，从而提出意見来，对这个路綫的进一步发展也作出了貢獻。所有这一切都是积极的，而且，我再說一遍，使我覺得不必作总结发言。因此，我作这个发言，不是为了論爭，而是为了強調我覺得可能有特別意义的某些方面。

我已經談到代表們的发言普遍同意向代表大会提出的政治路綫，可是我想着重指出，在大会討論中，党的全国領導者們已經作了許多发言，他們带头作了必要的努力来发展和深入發揮我們的观点。这个事实具有巨大价值和特殊意义。这些同志們所作的發揮，其出发点是彼此不同的，这在事实上經常是可能的，我还要說是必要的。这个同志或那个同志的气质不可能不以特殊的方式表現出来。可是，会上首先表明的

是，我們黨的強有力和久經考驗的領導的團結。我打算向你們代表們和所有的人着重指出的是，意大利共產黨擁有一個集體領導，對於這個領導，一批日益增多而有才干的同志在探討、研究方面，在思想工作和實際工作方面作出了必要的貢獻。這也是已經完成的工作的結果，而且是我們黨的一個重要的積極的特點。

因此，在結束討論的時候，首先應該記載和着重指出，向這個代表大會提出的政策是得到代表大會一致贊同的。這個政策變成黨的團結、紀律、它的工作方針和組織的基礎。

特別是對國際形勢以及形勢的新因素的估價方面，大會是完全一致的。國際形勢的新因素正象我們已經明確指出的那樣表現出來，這些因素一方面給民主和社會主義運動开辟了比過去更加廣闊的前進道路，但也要求我們用比過去更有效的方式來進行工作和開展爭取和平和國際形勢緩和的鬥爭。

對這一爭取和平的鬥爭路線的贊同也非常明顯地表現在代表大會以兄弟般的敬意和熱烈的贊同來歡迎出席我們代表大會的各國共產黨和工人黨的代表同志們的發言中。我們的無產階級國際主義就表現在這條路線上，對於偉大的蘇聯共產黨、中國共產黨、法國共產黨以及所有其他黨的代表們出席我們代表大會並給大會以幫助，我想在這裡特地再次向他們致謝。我們是一個國際主義的黨，因為我們是意大利工人階級的民族政黨。因此，有人毀謗我們，說我們是外國的代理人，這對於我們並非無所謂的事情。我們駁斥並粉碎這種毀謗，使我們的民族面貌更清楚地顯露出來，並從根本上表明，我們黨的國際主義精神和民族精神是任何人都不能夠分開的兩個不可分割的要素。（鼓掌）

我應該向出席大會的報界代表們以及關心我們代表大會工作的所有報紙致謝，指出這一次它們至少在提到和討論我們所關心的問題時無疑開始具有較多的客觀性。當然，也有例外。天主教民主黨的機關報雖從錯誤的立場出發，但努力停留在一定的客觀性的範圍內；而教權極右派的幾個機關報則未能擺脫舊的毀謗、謾罵、撒謊的做法。這並不使我們感到奇怪。凡是对第一次復興時代^①的聖信派文獻有一定了解的人，都知道反動教權主義一向是用這種愚蠢的、庸俗的辦法來對待自由、民主和進步的力量的。另外，有一些集團追隨這個教權派，附和他們的謊言，並採取公開挑釁的行動，這也沒有什麼奇怪。例如，一個通訊社傳出一個消息（天主教青年行動會的機關報也加以轉載），這個消息說，在我們代表大會上將發生你們當中任何人都沒有感覺到的一些事情。隆哥派和陶里亞蒂派會在一場混戰中大打出手（我不知道是在會場里还是在走廊里）。散布這種聳人聽聞消息的人，我相信是會得到美國納稅人的錢作為報酬的。我們只能希望，這些錢花得更得當一些。

使我們很遺憾的是——但這也許是不可避免的——，社會民主黨書記薩拉蓋特先生也願意站在这方面。他給我們來了一封信（你們都知道這封信），對他的這個來信，這裡已經給予明確的答复。在這封信里，他要求對一些惡毒的消息進行辟謠，傳播這些消息的目的是要助長冷戰和破壞匈牙利政府的威信。他要求我們辟謠，我們已經明確地、鄭重地做了。而薩拉蓋特却急急忙忙地說，他不能承認這個辟謠。那為什麼又

^① 第一次復興，指意大利在十九世紀六、七十年代實現統一的時期。

要求我們这样做呢？今天，匈牙利人民共和国外交部用最詳細、以很多文件作根据的、透彻的方式发表的声明已經証实了这个辟謠。这对薩拉盖特也不会有任何价值！对他說来，問題不在于寻求真理，而在于把匈牙利的慘禍重提。社会民主党書記这样做的用心是很清楚的，——也許是为了企图阻止那种就我們所作出的問題展开客觀討論的新趋势，毫無疑問，很大一部分輿論對我們在这个代表大会上說的和提出的东西以及對我們的整个运动抱有很大兴趣。

还有其他捏造者和挑衅者，現在不必一一加以駁斥了，我只想再提一个小小的插曲。有一家報紙硬說，奧塔維亞尼紅衣主教應該在我們的代表大会上发言，来感謝意大利共产党人保證教权派势力享有16年的政治壟斷。針對这种說法，唯一需要指出的是，正是刊载这种說法的人投票贊成欺騙法，即贊成使教权派的壟斷保持长久稳定性的法律，而我們却曾動員全体意大利人民反对这个法律。向我們提出这种可笑指責的人曾同天主教民主党直接合作5年或者更长的時間，他們的合作是奠定天主教民主党和教权派政治壟斷的基础的必不可少的因素。

但是，讓我們撇开这些事情，而来看一看关于我們所支持的立場的討論。毫無疑問，这种討論應該繼續，我們自己將促使討論本着日益明显的客觀精神开展和繼續下去。人們給我們的回答是太輕便和太陈腐了，他們求助于常常使用的追究我們的意图的办法，說我們的言論沒有揭示而是掩盖了我們的意图。这是老生常談了。誰认为我們虛假，誰就几乎一向是最虛假、最伪善的人。这次他們甚至求助于德国大詩人布莱希特的一首詩，企图用它来揭露我們；这首詩是同布莱希特的其他詩作一起发表在我們党的刊物上的。这首詩歌頌共产主

义战士，这种战士的一切都是服从这个伟大理想的。有人想从这首诗中得出结论，说我们是伪君子，说共产党说的是一回事，作的是另一回事，准备的又是另一回事。但布莱希特这首诗究竟是什么东西呢？让我们根据它的内容来判断吧！它是一种呼声，是发自悲惨年代的德国一个战斗者的心灵的抗议和斗争的呼声，在那些年月里，卡尔·李卜克内西和罗莎·卢森堡遭到了屠杀，在那里人民起义和无情的反动交错着，法西斯主义已经出现，作共产党员意味着要被希特勒的冲锋队枪决。在那些年代里，共产党人改造社会的愿望，如果不通过这种充满强烈的激情和豪迈的反叛音响的反叛呼声，不用一切代价和任何手段来反对正抬起头来摧残进步力量的野蛮人就无法表现出来。这就是布莱希特的诗。而我们，当我们必须在类似的环境下战斗时——我们长期以来就处在这种环境中——，我们懂得必须斗争是我们的行为的唯一鼓舞者，除此而外没有别的办法，因为我们应该为了人民、民主和民族的利益而不是为了党的利益来进行斗争。如果有哪一个伪善者不懂得这些东西，那他活该如此。

我再说一遍，我们不仅注意到一部分舆论机关比较客观地考虑我们的立场，而且注意到具有民主思想的人也承认我们向这个代表大会提出的纲领是一个民主纲领，一个现实的纲领，实现这个纲领是意大利民主发展和解决今天摆在意大利人民面前的最迫切的问题所必需的。这种承认是正确的。使我们高兴的是，社会党的同志们也承认这一点，他们许久以来，根本不想注意我们第八次代表大会的决议。另一方面，社会党的同志们在抵抗运动时期，在建立共和国时期，在进行反对天主教民主党头几届反动政府时期，是同我们合作的；由于同我们的密切接触，在斗争的过程中，他们深知我们的最隐蔽

的意图，他們比任何人都能够更好地証明我們党的民主諾言一向是怎樣的，証明我們决沒有同我們的全部言行相違背的隱蔽意图。在这个时刻，“前进报”的一些撰稿人硬要對我們采取指教者的奇怪口吻，这倒是真的；可是我們无法理解，他們硬要这样做究竟是凭什么資格。

可是，在承认我們所捍卫的立場是民主的立場，并且是民主发展所必需的以后，我們又一次碰到了經常碰到的攻击，这种攻击只不过是稍微不同的形式重复教权派和耶穌会分子硬要對我們进行的慣常的追究意图的作法。共和党的机关报對我們的決議所持的立場正是这样。

他們對我們說，不錯，你們提出并拥有一个民主綱領，可是，你們是馬克思列宁主义者，因此你們不可能有一个民主綱領。

听到这类論調，我們不禁想起这样的笑話：有人到动物园去，看見了长頸鹿，这种动物有很长很長的脖子、大耳朵和犄角等等，便嚷道：“这种动物充滿了矛盾，世間沒有这种动物，不可能有这种样子的动物”。共和党就是这样說的：你們是馬克思列宁主义者，因此你們是在民主陣营、特别是西方民主陣营之外的。从你們的思想意識中，不可能得出民主綱領和民主斗争的綱領。因此你們不是民主派！对于作这种推論的人，首先要反駁的是，我們不是从現在起而是一向就是馬克思列宁主义者。从我們党成立的时候起，我們就是而且現在仍然是馬克思列宁主义者；因此，在反法西斯的斗争中，在抵抗运动中，在解放战争中，在爭取成立共和国的斗争中，我們都一直是馬克思列宁主义者。但是，在所有这些时期中，我們的行动究竟是不是一种偉大的民主行动，究竟是不是对民主发展的一种决定性的貢獻呢？无论如何，我們的那种行动确是

从馬克思列宁主义产生的观点和立場的真实表现。是不是要我們不厌其煩地重复說，應該根据事实和政党的行动来判断政党及其思想意識呢？

馬克思列宁主义究竟是什么呢？它就是世界觀和历史觀，从而也是国家觀。对我們来說，历史是阶级斗争和社会集团斗争的历史，这些阶级和社会集团为爭取权力，为爭取对社会的統治而斗争；这是爭取自由和独立的人民的斗争；是被剝削者为粉碎剝削的鎖鏈的斗争。直到今天，我們还没有找到对历史的其他解釋，能够使我們了解世界上发生的事情，了解过去許多世紀所发生的事情，了解今天正在发生和正在酝酿的事情。因此我們同这个观点联系，它是我們的指南。因为經驗已經証明它是正确的。

至于国家，根据我們的馬克思列宁主义观点，它是一个阶级或一个阶级集团統治其他阶级的机关；这些被統治的阶级被排除在政治領導之外，他們代表不仅在政治上受压迫而且在經濟上受剝削的那一部分劳动人民。在这种情况下，我們提出的目标是什么呢？我們提出的目标是，建立葛兰西称为新的历史集团的东西，即是說，領導新的社会集团，工人阶级、农民群众、中間阶层劳动者和进步知識界走向成为整个社会的領導阶级；工人阶级是最积极，人数最多，最深切地感觉到必須改造世界，以便結束人对人的剝削的阶级。可是，在开展建立这种社会領導力量的新集团所必需的行动时，我們并不是根据抽象的指示和公式，而是根据对今天意大利社会的分析，从而提出同这个社会今天的现实及其必要的发展相联系的目标。

共和党的惡意批評家对我們說，如果我們是真正的民主派，我們就應該希望在我国建立同英国或斯堪的納維亞国家

类似的政治制度。这里人们真正达到了无法理解现实的教条主义和宗派主义的公式主义的顶峰。英国目前的政治制度具有几世纪的根基，而且这种制度在英国之外是不可思议的。尽管一些资产阶级开明集团企图把这种制度搬到欧洲大陆来，但一直未能成功，因为它是从英国人民的历史中产生的，从最初的一些法律产生的，这些法律的目的先是准予贵族享有不受君主束缚的自由，后来是准予资产阶级和富裕农民享有不受贵族专权的自由，等等。它完全是英国独特的东西，因此我相信英国的同志们会同意我的这种看法；在英国，向社会主义前进也具有一定的特点和它的特殊性，这些特点同这种政治制度的形式有联系，这种形式是不能硬搬到别的地方去的。对于斯堪的纳维亚国家也可以这样说，这些国家的经济和政治演进是由完全特殊的历史条件所决定的。我们应当进行研究，以便了解这些特殊性，但当问题涉及我们的国家时，我们就应该从我们的国家出发，从当前形势的根源出发，从已经实现的民主成就出发，从认识阻碍着前进的保守和反动的障碍出发。我们的纲领和目标就是这样从历史和政治上具体地和正确地决定的，它克服了任何思想上的公式主义。

我们希望保卫和发展民主，因此我们提出一定的措施。但这些措施的内容和性质是怎样的呢？它们是民主的，还是社会主义的？在我的作为导言的报告中，我已经谈到今天民主和社会主义之间的关系。我要尖锐地再次着重指出：资本主义越发展，民主改革如要成为真正的民主改革，就越应该具有新的内容，这种内容通称为社会内容；即是说，应该具有一种社会主义的内容。如果不实现这种改革，民主本身就发生危险，并且不能够发展。因此我们为争取新型的民主制度而斗争，在这个制度下，可以着手解决使国家拖了几十年和几

百年的經濟方面的老問題，同時開辟進一步發展的道路。

在這一點上，有人提出疑問：既然我們要求改革，我們是不是已經變成改良主義者；我們是不是已經不再是革命者。

這個問題也不能公式主義地和用學究的眼光來看待，把我們自己局限在瀏覽工人運動中專為討論這個問題的浩如煙海的文獻。我們意大利共產黨強調的是：改革與革命的關係在資本主義發展的各個時期和政治鬥爭的各個階段並不總是一樣的。在革命危機已經發生，我們為爭取政權而進行直接戰鬥的時刻，這個關係就不同於相對地和平演進的時期，雖然我們也知道，在鬥爭最激烈的時刻，局部的要求具有什麼樣的價值。改革的內容本身是按照社會發展程度而有所不同。工人階級最初爭取到的若干改革有助於爭取結社和罷工這些起碼的自由，有助於打破工廠中最沉重的奴役和剝削的鎖鏈。舉例來說，我們想到的有：爭取到八小時工作日，禁止僱傭一定年齡以下的童工等等。但是，今天我們已經進入了社會發展更加先進得多的時期。我們生活在資本主義和社會主義競賽的時期；生活在社會主義制度前進和勝利的時期，在這個時期中，資本主義達到了我們稱為“國家壟斷資本主義”的那種組織的地步。列寧曾說過，越過國家壟斷資本主義，如果不是走向社會主義，就沒有其他進展。在這個時刻，改革就成為另一種東西。它旨在賦予民主以新內容，限制大壟斷資本集團的權力，並開辟社會發展的新道路。

對那些問我們是改良主義者還是革命者的人，這就是我們的答復。我們是要具體地向社會主義前進的革命者。我們所提出的關於改革措施的綱領是由我們的憲法規定的，並且是為解決意大利社會的弊端所必需的。爭取實施憲法的鬥爭是使我們成為革命者的具體方式，因為我們推動整個意大利

社会使之走向生产关系和社会关系的根本改造。实施共和国宪法所规定的那些经济和政治改革措施，正趋于改变并且可以改变资本主义社会今天存在的力量对比中的某些东西。它会开辟改变领导集团的道路；使广大的劳动群众朝向真正参加政权前进；使他們掌握国家的经济和政治领导权。

这样提问题，人們就有了钥匙来解决許多同志在討論中所关心的关于我們的工作各个部分的关系问题，这个问题就是探討目前劳动群众生活条件，制訂可以导致改善这些条件的要求，进行爭取实现这些要求的斗争，探討今后如何在巩固和可靠的基础上解决我們今天号召来同我們一起为革新社会而斗争的各种社会集团的关系。不能够把这些不同的因素分开，也不能够使它們彼此对立。为了开辟道路，以建立我們希望使之参加社会领导的新的历史集团，这些因素同时都是必需的。因此，我們党的生活以及工人和人民运动的各个方面都汇合到一个单一的目标，并且一直是参与行动的。

这里我願意提到我們的一个偉大同志、已故的朋友和导师康切托·馬凱西的一点深刻的思想。他有一次說，在文法中每个动词只有一个现在式。在象我們党这样的群众性的巨大斗争組織的生活中，則不是只有一个现在式，而是有三个现在式。有过去的现在式，因为我們的过去一直是在这里，我們并没有排斥它，它創造了我們，在我們当中存在着，培养着我們并推动我們前进。有一个将来的现在式，因为我們对将来的憧憬也是我們目前行动的指南。有一个现在的现在式，这就是目前正在进行的实际斗争。因此，我們的行动有三个现在式，一个过去现在式，一个将来现在式和一个今天的现在式。所有这些合在一起給我們造成了我們努力取得的结果：从过去和目前条件出发的活动、运动和行动，給我們开辟将来

的道路。

关于我们的活动问题，在这个讲台上大家已经谈得很多，所作的贡献都非常有益。特别有益的是，同志们着重指出，党必须不断地同群众的生活条件和劳动群众的运动接触。我们应该经常了解在意大利人的处境是怎样的，即是说，经常了解公民在国家权威当局面前所处的境况，工人的劳动条件、生活和尊严的状况，农民的生活状况，自由和进步的知識分子活动发展的状况。这种接触使党生气勃勃，使它前进并为它开辟所有的道路。但是，同志们，要有这种接触，就必须有对具体的、细微的要求的关心和热情，对具体事务的兴趣，关心各种痛苦和人们所能争取到的一切改进，即使是局部的、微小的改进。你们可以想一想我们的第·维多里奥同志谈论領社会保险金的人所得到的很少一点钱时的那种热情，那一点钱对他们的生存需要来说真是一种嘲弄。我们要经常考虑工人的生活境况。今天人们谈了很多——也许是太多了——关于某些行业工人的工资目前所达到的数字。我们应该注意，别让人们受騙，也别让我们受騙。我们要经常看到目前存在经济不平衡，从而看到报酬較好的行业是极少的。我们还要注意到其他一些事情。不错，有些工人挣到6、7万里拉，但到50岁时，他们将怎么办呢？今天，还在50岁之前，老板就把他们列入解雇的名单中，因为，据说，他们不再有用处了。我们看见他们拿到了微薄的养老金，看到他们当小販，在街头推小車，看见他们在貧民收容所里，或者成为只靠一个人劳动維持生活的家庭的难以忍受的負担。我们且不谈那些由于有自己的工会或政治的自由信仰并且不愿放棄这种信仰而被开除的人。

同志们，我们是工人阶级的党，是那些除了自己的劳动以

外一无所有的人的党，是貧苦人們的党。由于我們关心这些群众的各种切身利益，所以我們肯定自己是这种政党。我們进行斗争，为的是使我国工人具有另一种处境，使工人——所有的工人而不只是某些大工厂和某些特殊部門的一些工人——都过像样的生活。我們就是为了这个而工作，为了这个而要发展民主，为了这个而要社会主义！（鼓掌）

你們都生活在一定的社会圈子中，你們要以同样的注意和热情去研究农村劳动者、妇女和青年的即使是最微小的要求。你們应当看到家庭妇女养老金运动取得了怎样的成就。但是还没有取得胜利，它已經激发妇女的輿論，但还没有胜利。因此應該再接再厉，开展新的工作。

如果你們希望青年接近我們，开始了解我們的目标和我們的理想，那你們就要关心青年的处境。而且不仅要关心工农青年的处境。也要关心学生。當我們到大、中学校学生当中去时，不要满足于提出一般問題，对这种問題他們也許完全没有兴趣，或者以后他們才有兴趣。我們要看看他們在学校的情况如何，工作几小时，如何工作。他們也應該有当前的要求：例如一定的上課時間，而不是比这更多；需要有能够對他們的日常作业有帮助的課外組織，使他們有可能参加体育、娱乐活动，充分发展青年的品格等等。在这里我們的青年联盟有广泛的活动場地，在这里我們还没有取得进展。我可以举許多例子。我不想同你們談得太多，因为也要談到我們在其他方面的活动，这些方面也需要給予同样的注意。

我現在要談的一点是，不應該把我們的政策制訂和我們的行动的各个方面分开和互相对立起来。把它們当作不可調和的东西对立起来的同志就犯了一个錯誤，这样就使他不再能够很好地工作。請容許我再举一个例子。我們應該提出并

有力地肯定，必須廢除對分租佃制。為了顯示這種必要性以及說服所有的農民群眾相信這種必要性，就應該進行討論，精心地闡明問題，同各種社會集團、農民、中小土地所有者等等接觸。如果我們不這樣做，那就糟了。但是，同時也進行討論對分租佃合同，而且必須進行佃農群眾的鬥爭，爭取使新合同條件尽可能有利於佃農，即有利於今天是佃農而我們希望明天不再是佃農的那些群眾。

旨在根本改變目前關係的最後行動和當前的鬥爭應該在黨和群眾的全盤行動中和諧地結合起來。這才是正確的道路。而在這種全盤的配合中，行動是決定性的要素。為了行動，必須進行接觸、研究、提出要求和鼓動。為了行動，需要我們進行各方面的活動，制訂將來的綱領和研究有關為了實現綱領而應該做的工作的當前具體方針。這就是達到不同社會集團的互相了解和聯盟的道路，是使整個運動前進的道路。

這種看法也同樣適用於黨的發展。從第八次代表大會以來的最近幾年，黨內有了生氣勃勃的演進；有了爭論，個人和集体的研究，討論；處理了一些新問題，許多方面都取得了進展。因此我們談過並且要繼續談黨的革新和加強問題。可是我們要立即說，這兩個概念和兩個目標是密切結合，不能分開的。說到革新，我們的目標并不僅僅是調動幹部，由一批領導人替換另一批領導人而已。這是很容易作的事情，而且生硬地這樣作，將一個年青的替換一個年老的，一個年老的替換一個年青的，或一個能干的替換一個不能干的，諸如此類，還是沒有使我們實現革新的過程。革新過去是、現在也是通過黨內民主討論，最深入地研究和最精心地制訂政策的過程，勇敢地研究，大胆地創造，從而批評過去特別妨礙我們同新的社會集團進行必要聯繫的缺點，向全體居民顯示我們黨的本來的

和应当显示的面貌，从而为新的跃进創造最有利的条件。在許多組織中，这个过程的因素是建立新的領導集团。当然，建立新的領導不会不在一定的困难条件下碰到抗拒、迟疑不决，这些都應該予以正視和克服。应当看到，在我們的許多組織中建立新的領導集团，是积极的事情，它使党在应走的道路上前进。（鼓掌）你們昨天在代表大会秘密會議上討論过并将在今天下午提交代表大会通过的新中央委员会委員名单，是考虑到了这个革新过程的結果的名单，因而也在中央領導机构进行了革新。

可是，我要再說一遍，对党的工作來說，把一个方面的工作同另一方面分开，把政策的研究同應該并行的討論分开，把討論和研究同建立新的領導集团分开，把整个革新过程同开展运动的必要性从而同党在劳动群众中的行动分开，都将是一种錯誤。这就是从我們已經进行的討論中产生并且應該从这次代表大会中产生的立場。革新过程要繼續下去；已經取得的成果應該加以巩固；还要取得新的成果；这个过程将使党的团結和团結的效力比过去更大、更巩固。

代表大会上的討論对組織問題也許注意得太少了，虽然有些发言在这方面也作出了重要的貢獻；我請同志們对此加以注意。我們已經提出为代表大会完成黨員登記的口号，現在我們还收到地方組織发来的电报和其他通知，使我們了解黨員的总数。因此，現在还很难說已經有多少黨員登記，可是已經可以肯定，我們离接近实现所提出的目标很近了。代表大会應該委託新的中央委员会在代表大会后最迟两三周内，举行一次會議，搜集材料，檢查結果，作出应有的估价和必要的批評，从而研究采取什么措施才可以达到我們規定的高度目标。你們知道，在談党的問題时，我往往不同意进行鼓动。我

所要做出的努力是把党的問題作为探討、研究、思考和工作的問題提出。因此，我撇开了鼓动，但是我认为可以下結論說，这次代表大会将真正使意大利共产党跃进。

今天向輿論、其他党派和全国提出了重大的政治問題。我們已經坦率地对待这些問題，把它們作为严肃的、专心致志的、自覺的工作的对象。象天主教民主党書記心勞日拙地作出的那样，把我們的工作說成是常有的妥协、适应和伪装，說这是我們工作的特点，那是徒劳的。天主教民主党的上层人物們不應該根据他們的尺度来判断我們。我們已經在这里严肃地工作，以便使我們党能够在建立新多数，以及肯定这个新多数是意大利政治方向根本改变的开端方面作出有效的重大的新貢獻，这个新多数尽管有种种困难，但現正在全国生长。

在最近或較远的将来，問題将如何提出，我們不得而知。我們曾經說过；而我再說一遍，如果明天在議會中提出一个郑重保証按照經濟和政治生活民主发展的路綫来认真改变目前方針的政府，那么不管社会党的立場如何，我們是不会不支持这个政府的。

但是，同志們，如果我們希望造成一种局势，使这些进步成为可能，我們就應該把我們的組織、我們的工作、我們的斗争提到更高的水平。因此，前进吧，依靠学习和行动，爭取尽早达到我們的目的。

(譯自“意大利共产党第九次代表大会文献”上卷)

意大利共产党第九次代表大会提綱

一 国际形势中的一个轉折

今天,国际形势呈现出新时期开端的不可否认的迹象。应当結束冷战,使之让位給社会主义国家和資本主义国家間的和平共处和和平竞赛。在今天,这个目标已經临近,通过所有和平力量,工人阶级、劳动群众、全世界各国人民的有效行动,可以具体地达到这个目标。这首先是由于苏联、社会主义国家和广大人民群众所进行的頑强的争取和平斗争的結果,也是由于在世界的政治和經濟结构中产生了不可扭轉的、深刻的变化的結果,也是人类文明发展达到了今天程度的結果。人类在制造完全毁灭性战争手段的同时,走向征服宇宙空間,使各国之間的关系、和平和战争問題以新的字眼向人类提出。尽管帝国主义本性的抗拒和矛盾仍然存在,但是为和平目的的共处和合作依然被提了出来。避免战争成为必需的共同任务,也是可以实现的。人类在对新世界的認識和征服,对普遍福利以及合理的經濟、社会組織的建立方面所取得的进步,使避免战争成为必然。

1. 社会主义国家体系在經濟和政治方面已經特別巩固;这个体系今天占世界面积的三分之一,共产党和工人党在那里执政,领导人民。所有这些国家在經濟方面的发展速度大大超过資本主义国家;它們的发展方向是按照各国的特殊条件向共产主义阶段过渡。

苏联在教育、最先进技术、甚至在尖端科学方面的进步也大大超过了最先进的资本主义国家。苏联在探测空间方面的成就开辟了人类进步的新阶段；它在这个阶段中占据第一位。当前正在胜利实现中的七年计划提出了全面建设共产主义的具体目标。在共产主义社会里将按需分配。尽管苏联过去的基础是最落后的，长年战争妨碍并且破坏了它的发展，但是，它已经在产量的绝对数字和群众福利上超过了大部分资本主义国家。用不了多少年，也将在按人口计算的产量上超过美国。其他社会主义国家的普遍经济发展和中国实现的大跃进将保证社会主义国家在1965年拥有超过全世界半数以上的工业产量。这样，资本主义将不再是在经济上占优势的力量了。

在政治上，所有社会主义国家的内部都在不断巩固，民主也得到发扬。1956年的动荡局面及其后果已经得到克服。工人阶级巩固地掌握了政权，这保证全体劳动者可以毫无歧视地参加政治领导。民主通过传统形式、通过直接的和具体社会主义的形式（这种形式特别关系到拟定经济生产方针并且把对方针的执行加以监督）发扬起来。思想上和实践上亲密无间的团结使所有社会主义阵营的国家紧密结合在一起；这种团结在充分尊重各国的主权、独立和政治主动性之下，以相互的经济援助，不断发展合理的国际分工而体现出来。

这一切使社会主义制度的真正威力，使社会主义和共产主义的吸引力和威信在广大劳动群众中、在人类的知识分子和政治先锋队中不断增长。

2. 已经从殖民地枷锁下解放出来、并且建立了新国家的人民，或者正在迫切地提出解放自己的问题并为解放而斗争的人民，他们的数目不论在亚洲还是在非洲都增加了；反对任何殖民主义类型的奴役形式的斗争正扩大到中美和南美。在

世界越来越大的地区上，各国人民不但摆脱了帝国主义的枷锁，而且还在积极地寻求新的发展道路；这些道路摒弃任何形式的剥削和压迫，并且还用种种方式反对或者抵抗帝国主义的政治阴谋。另一方面，资本主义世界的某些部分和广大地区之间的不平衡日益明显：在资本主义世界的这些部分，生产的发展和技术的进步使人民的最上层有更高的生活水平，使他們过着奢侈和挥霍的生活；而在今天存在于各大洲的大片地区（大部分亚非的新国家都属于这种地区），却有数不尽的人们在被赤贫、长期的失业、痛苦和饥饿所折磨。帝国主义一手造成的这种悲惨状况，由于资本主义国家中的经济局面最近动荡不定而更加严重起来。但是，资本主义本身的倾向使其不能通过和不发达国家开始建立没有经济剥削和政治奴役的关系来克服上述情况。资本主义的威信在老的殖民地世界就这样一落千丈，而社会主义国家的威信则蒸蒸日上。唯有社会主义国家是毫无政治交换条件地给予新的亚非国家所需要的真正援助，即以平等关系相待，这种关系不带有任何形式的奴役或者剥削。

3. 在资本主义世界，继续不断和日渐加深的总危机的现象，在最近几年同周期性经济危机的现象交织在一起；这种经济危机是以1957年春季的衰退在美国开始的。生产力发展和生产关系的矛盾正在加剧，人们徒劳地试图用设立超国家的经济机构（欧洲煤钢联营、欧洲共同市场、自由贸易区等）来克服危机。这些机构事实上说明存在一种经济生活走向国际化的客观趋势，然而只有社会主义才能使这种趋势得到系统和正确的解决。资本主义的矛盾在上述机构中不断产生，其程度更加严重，更加广泛；大工业和金融垄断资本的优势力量正在形成和滋长；个别国家维持并且加强了不均衡的、跳跃式的

发展,这就使得强国之間产生新的竞争和矛盾,因为它们相互的力量对比正在发生变化。美国的霸权仍继续存在,不过美国经济实力和西欧某些国家的经济实力之间的距离缩短了,并且趋于进一步缩短。特别是德国资本主义,它在美国援助下迅速地恢复了它的结构之后,今天已经能够觊视西欧的经济霸权,从而觊视指导西方政策的相应地位。

此外,资本主义的整个经济都由于常规军备及热核军备的巨大扩张而变得十分畸形。这种扩张虽然是被用来给大壟断资本家缓和经济局势的动荡不定,但它却形成了各国人民再也不能肩負的一个巨大重担,同时它甚至也在威胁经济上最强大的国家的财政收支的稳固。

在这种国际局势下,相当一部分资产阶级统治集团感觉到不能再继续走冷战和大西洋极端主义老路,这是可以理解的。在这些集团看来,朝向缓和局势的转折是一种客观的必要,并且它们自己的利益也把它们向这个方面推进。它们感觉到,如果坚持把世界维持在新的世界大战的深渊边缘,如果继续进行疯狂的军备竞赛,特别是发展核武器,从冷战转入一次新的世界大战就可能成为不可避免。在各国人民的意识中,这种可悲的危险日益被感觉到。美国的原子壟断,一些时候以来已经不再存在了,它在军事上处于明显的劣势地位,同时今天的武器已经达到这样程度;一旦发生全面战争,任何一个西方国家(其中包括美国)都不能免遭完全毁灭。冷战政策就这样变成一个自杀政策;人类和理智面对这个政策恐惧地后退了。在各国人民的和平意志及需要面前,使这种战争得到借口和支持的理由越来越失去效力。今天,战争前景使各国人民害怕了。以煽动反苏反共为基础的论据日益暴露出是凭空捏造。这种煽动在每天都和它发生矛盾的现实面前,丧失

了一切說服力。不能象直到現在那樣用簡單高傲的拒絕態度來回答社會主義世界；這個世界提出緩和國際緊張局勢和向一個和平共處制度過渡的具體措施，並建議完全放棄戰爭，從而放棄任何類型的軍備。接觸、討論、比較彼此立場的階段正在開始。必須接受和平共處和合作，以便把整個國際關係制度建立在能夠保證持久和平的新的基礎上。

4. 但是，要實現一個國際關係的真正的、經久的緩和局勢，建立一個和平共處和合作的制度，意願、聲明和姿態是不夠的。必須以實際行動來開始並且繼續執行外交政策的新方針。但是在這方面表現出巨大的抗拒和強烈的反對。

十多年來，所謂西方世界是靠冷戰組織起來的，是靠軍事聯盟糾合在一起的，並且佈滿了反對蘇聯的侵略基地。它以一切形式的挑釁所追求的目標就是使社會主義世界或者這個世界的一部分垮台。這曾經是歐洲全部資產階級的政策，各國社會民主黨和天主教會上層都沒有保留地接受了這個毀滅性和瘋狂的政策。教會試圖通過組成各國群眾性天主教黨並使之執政來奪取整個西方的思想和政治上的領導權，它使各國天主教黨也成了冷戰的工具。

- 教會和天主教政黨無保留地接受冷戰，這促進了西歐反民主的退化，並把西歐貶低到一種從屬地位，使它在國際政治舞台上不能起任何自主作用。

今天，天主教界在國際問題上經歷着一種十分嚴重的危機。即使在今天，天主教界也還沒有提出任何重要的倡議來促進和加速朝向緩和局勢的轉折。相反地，教會上層的某些代表，毫不猶豫地採取積極反對局勢緩和的立場。教會上層頑固地反對新的國際現實，從而阻礙天主教世界和社會主義世界的相互了解，而這種了解今天對於局勢緩和與和平的政

策的胜利,将有巨大影响。

此外,冷战还意味着越来越坚决地走向社会保守、反动、扩大国际矛盾的集团上台执政。波恩德国的整个国内外政策就是在这个基础上制定的。从波恩德国掀起一个种族主义骚动的可耻浪潮,这个浪潮正在全世界蔓延开来,它揭露了法西斯主义的复活和一种侵略性帝国主义的复活。反对同社会主义国家关系有任何缓和并拒绝使欧洲中心的严重问题获得合理解决的任何建议的最危险的行为,是来自波恩德国。

就这样,在美国极端主义集团的推动下,西德达到重新武装,甚至原子武装的地步,它成了欧洲大陆侵略性军事联盟的轴心。反法西斯战争的成果之一(这个成果曾由大战结束后不久的公约批准)就被取消了;把德国国土统一为一个单独的国家成为不可能;形成了使目前在这片土地上存在着两个国家的条件,因为对其中任何一国都不能要求它消灭。与此同时,法国发生了反动蜕化过程。这种过程的主要原因过去是,至今也仍然是法国资产阶级企图不惜任何代价保住它在一切殖民地的地位,粉碎各殖民地人民走向独立的运动。法国殖民主义者和军国主义者在摩洛哥和突尼斯遭到了失败、在印度支那遭到了军事上的失败之后,竭尽全力来摧毁阿尔及利亚人民的民族力量。继续进行非正义的、野蛮的和没有前途的战争的结果则是民主和传统议会制度的崩溃,个人专制政权的建立。这个政权是和缓和局势的敌人勾结在一起的,它打算加紧核军备竞赛,并且在今天支持波恩军国主义者的侵略政策,以换取经济上的支持。

在同亚非世界的关系上,情况也是同样复杂。虽然英美为了摧毁从伊拉克革命中产生的新政权而对中东进行军事干涉的企图和由于社会主义与和平力量坚决地站在一起而遭到

可耻的失败；虽然它们进行的反对印度尼西亚共和国的行动没有什么结果，它们却继续进行其他形式的干涉，政治行动和阴谋，其目的在于使还是殖民地的国家和最近建立的新国家仍然受帝国主义的统治。这种反民主和侵略性政策的主要说明就是美国强使拒绝承认伟大的中华人民共和国，拒绝接受它为联合国会员国，给予它应有的席位：美国和日本签订的新的政治军事条约、在中华人民共和国边境，美国仍保留由台湾（福摩萨）和中国沿海岛屿组成的侵略基地、在其他基地上，使垮台了的巴格达条约死灰复燃、美国对伊朗、老挝、越南和南朝鲜的军事渗入，以及对新的亚非国家的统治集团施加压力，以期使它们脱离先进人民和工人群众，把它们推上反动的道路，使它们成为新形式的殖民主义，经济剥削和政治压迫的代理人，这些都说明上述政策。

5. 在这种情况下，如果不开展一个不仅有进步社会力量，而且有一切人民和国家参加的、不分阶级，政治原则和宗教分歧的强大的争取和平的斗争，就不能粉碎对国际政策新方针的抗拒和反对，走向和平共处的过渡也就会遭到困难，甚至会遭到遏止。

目前，这个斗争的第一个目标应当是普遍裁减军备，应当有步骤地但是迅速的进行这种裁军，并且要进行相应的监督。这种裁减军备应当包括常规武器和核武器，应当完全销毁核武器并且禁止再生产这种武器。裁减军备在使战争成为不可能的同时，将向各国人民提供无穷财富来进行用于和平目的的投资；它将使全人类彻底释去重担，开辟走向和平经济的新发展的道路。

但是只进行争取裁军的斗争是不够的。争取裁军的斗争是在新的基础上全面改组世界，并且是真正地提出两个制

度——資本主义制度和社会主义制度——間共处和和平竞赛的問題的必要出发点。

与此同时，应当在国际上和在每个国家中，在群众中間进行活动，使和平共处的原則家喻戶曉，使大家接受并且遵守这个原則。这些原則，首先就是承认今天在这个世界上存在的新的现实，从而結束对中华人民共和国、民主德国的排斥，結束旨在顛复社会主义世界的愚蠢的煽动；在国际关系上赋予所有国家以同等的尊严和权力；放棄为了阻止各国人民自由地自行决定他們的經濟和政治制度而对他的国内部事务进行的干涉；取消所有侵略基地；在各国人民之間建立最广泛的經濟、科学、文化关系。

这不仅对于意大利、而且对于整个欧洲，都是唯一可能的道路。所謂欧洲“西方”的获得拯救，只能依靠所有欧洲国家的努力来爭取使各方停止軍备竞赛，爭取使局势緩和导致一切軍事集团的消灭和和平共处。只有沿着这条路綫行动，西欧才能重新發揮它的进步和文明的作用。

当然，只有通过某种循序漸进的过程才会在这条道路上前进。因此就要求为和平而斗争的人們的政治行动是不断的和具体的。尤其是要求，这种行动在每个国家都应具有明确的民族內容，同本国的政治和历史条件、人民的願望、各国具体情况下的现实的和有待解决的大問題結合在一起。共产党人应当在世界和平运动中朝着这个方向努力，并且在任何其他运动或者創議中預先制定出爭取和平、裁軍、緩和局势的具体斗争目标。

参加意大利和平运动的共产党人应当贡献力量，越来越促进这样一个运动的发展，它能够根据所涉及的問題和所要达到的目标，發揮許多人的积极性，把不同的力量吸引到工作

中来，不管所要达到的目标是简单的介绍情况、为了明确问题而展开讨论、国际性的接触、还是对政府机构施加压力和动员群众。

过去，共产党人对争取和平的斗争，曾作出很大的贡献。共产党人应当继续作出这种贡献，因为他们为和平服务和为争取建立一个新的国际秩序而斗争的同时，也在为意大利国家的事业本身服务。

6. 在意大利，更甚于在其他西方国家，冷战和反共十字军政策曾是对工人政党强加歧视、使其他社会和政治力量听从资本主义统治集团和天主教民主党集团指挥和在人民群众中制造分裂和散播反对社会主义偏见的直接和主要的工具。冷战政策曾是教会上层的行动中心，这些人曾经在冷战政策中寻求维护世俗间的利益和保守分子特权的圣信派式的保障，这和意大利及现代世界的进步要求发生不可调和的矛盾。这个政策形成了天主教民主党壟断的真正政治和思想基础。

事实上，从意大利加入大西洋公约时起，它就再也没有在国际关系上表现享有主权和自主并且符合民族利益的外交政策了。它消极地赞同一切极端主义的创议，从欧洲防务集团和西欧联盟的创议直到最近在我国境内设立进攻性的原子导弹台。最近这个措施使意大利成为一个例外，从而使它成为爆发原子战争时整个欧洲大陆的第一个目标，此外，上述措施是在毫不采用任何保护人民的措施之下进行的。至于经济和文化关系，意大利执政者至今为止，在所有大西洋政府中间，采取了最落后和最闭塞的态度，使我国遭到严重的损害并且破坏了意大利的声望。最近采取主动，在更加合理的基础上同苏联建立关系，这是一桩有积极意义的事实，尽管已经大大落后于所有其他“大西洋”国家，这个主动虽然直到现在

縮手縮腳和零零星星的，但还是引起了抗拒和反对（甚至在教会上层某些人士中也是如此）；这是典型的例証。这种抗拒和反对說明：群众为改变意大利傳統的外交政策而施加压力，是多么必要和多么迫切。也不能无視意大利現政府对裁軍問題的消极态度。由于这种态度，在国家新預算中，軍費又有了进一步增加。

对于意大利人民，爭取和平的斗争表现在如下方面：要求执行一个民族政策，这个政策不允許外国为了阻止我国民主制度的发展而进行的任何干涉；拒絕尾随大西洋极端主义，特别是拒絕使我国成为美国的一个原子基地；要求执行一个和一切国家人民进行交流和接触，接近新的亞非国家，和所有社会主义国家——从苏联和中国开始——建立新的关系的友好政策。如果不反对波恩德国和戴高乐法国的霸权企图，不是毫无保留地支持普遍裁軍建議并且参加一切关于仍然尖銳的問題的討論，不从当前国际现实出发，提出可以求得合理解决的建議，意大利就不能加强它在欧洲和在世界上的适当的地位。

今天，由于事实的推动，在相当一部分曾善意地相信大西洋政策的防御性质的民主人士眼中，以及在仍受資本主义和教权派集团影响的人民群众眼中，在今天，由于事实的推动，也清楚的看出了变革的必要性。关于繼續执行强加于我国的旧的大西洋政策的前景是否可靠的新疑問向天主教界提了出来（天主教界曾被梵蒂岡教会上层用来为反共十字軍这个疯狂政策效劳），也向資产阶级势力提了出来。大部分人民感觉到为向和平轉折而进行积极合作是必要的和现实的。

7. 世界政治經濟結構上发生的深刻变化和國際关系的新形势創造了不同的，甚至对爭取民主革新和爭取社会主义的

斗争也更加有利的条件。

共产党人一贯指出，认为只有通过当时最为强大的一个社会主义国家采用武力，社会主义阵营才会扩大，社会主义才能取得胜利是荒谬的。今天有必要补充一点：认为并且期待通过已经成为社会主义的国家的政治经济力量、国际威信和声望的简单的不断增长，社会的革新就可以自动地实现，那就大错特错了。上述力量、威信和声望的增长是开导和改变公众舆论的一个日益有效的因素，并且有助于使劳动群众越来越好地认清方向；但是如果不依靠按照各国的条件自主地进行的广大群众运动所取得的政治和社会成果，那么任何社会革新过去实现不了，今天则更加不能实现。

国际关系的缓和也好，向和平共处过渡也好，都不能意味着资本主义和帝国主义的本质改变了，或者由于资本主义制度长期存在，阶级斗争就消灭了。也可以预料，某些资产阶级集团将试图用改良主义恩惠主义的新手段来维持它们在群众中的影响和它们的统治。同今天的局势相应的是：资产阶级统治集团分歧的加深和政治力量的显著变化。最反动的和极端主义的集团扯下了假面具，和日益广阔的舆论潮流及客观局势的需要本身发生矛盾。这就更加容易孤立它们和使斗争集中来对付它们，并且与此同时创造工人阶级各个先锋队和新的社会政治集团之间更加广泛得多的相互了解和合作的条件，而向共同的进步要求的基础汇合是这种了解和合作的依据。

今天在一切方面都看到这种进程的苗头和因素，不论是在国际关系方面，还是在经济和民主发展方面。在所有西方大国中已成为优势力量的大垄断资本，由于它的扩张而损害从事生产的中、小资产阶级中为数众多的阶层的利益。资本

主义在农村日益深广和迅速的渗透正在加深农业危机，把数以十万计的农民从生产中排除出去，摧毁他们在土地上的经营。同大工业和金融垄断资本的急速加强相应的并不是劳动人民的经济条件和生活条件的普遍提高，而是劳动加强，变本加厉地抵制工人的要求，在某些国家，则出现大批失业，甚至在有着古老的工业文明的国家中出现不发达地区。大私有垄断资本凭借它们的经济实力进行有步骤的进攻来反对民主自由，阻止议会机构发生作用，促使这些机构解散，就象法国发生“5月13日”政变时的情况一样。今天在大陆上，大部分所谓的西方国家都是公开或者隐蔽的法西斯暴政（西班牙、葡萄牙、希腊），或是扼杀民主的政权（法国），或是威胁民主的政权（意大利），或是拒绝完全承认工人阶级的政治权力的政权（波恩德国）。

整个局面提出的要求是对今天的经济结构进行彻底的改造。没有这些改造就不能解决当前最严重的问题，就不可能保证技术和经济的普遍进步，从而提高劳动群众生活水平，就不可能避免城乡一大部分中等阶层的灾难性破产，就不可能在没有严重混乱和危机的情况下实现向和平生产的转变；就不可能给予不发达国家系统的和有效的援助。在所有这些方面，主要障碍是来自大垄断资本集团和那些为它们效劳并代表它们的政党的政权。应当通过政治和经济措施来监督、限制和粉碎这个政权，将垄断资本经济成分国有化是这种措施的一个部分。最重要的事情是把经济生活中有关国计民生的部分置于一个民主政权的监督和领导之下；在西方国家的条件下，这种政权可以是一个受民主和工人政党议会多数支持的以及受劳动群众运动支持的政府。况且，今天，民主和代议制度的命运大部分取决于粉碎大垄断资本政权这个事实。大

資本的自由和民主機構的長期存在和發展越來越不能調和。

因此，今天工人階級應當肩負起作為一切民主力量的先鋒和引路人的特殊任務。城鄉中等階層的新階層、進步知識分子在爭取他們的切身要求和進步的鬥爭中可以並且應當從無產階級那里得到具體的支持。就某些明確的政治經濟要求進行新的接觸、締結聯盟，匯合一致的條件正在形成中。工人階級爭取實現自己的切身要求的鬥爭，如果不是同一個普遍的行動一起進行並且與之相結合，就不能收到充分效果，也不能取得真正的勝利；這個普遍行動的目的是，實現必要的經濟改革，保衛、恢復和發揚民主，使原有傳統民主和議會機構具有新的內容，成為也為社會結構的真正改造而努力的機構。這樣朝着社會主義前進就成為一個具體的過程，這個過程和消極等待絲毫無干，並且滲透到朝向和平、幸福、自由這些最高目標發展的現代文明的整個過程之中。

8. 工人階級的統一行動、一切民主進步力量之間的接近和真正合作的問題越是能夠趨於解決，這種過程就越是普遍、可靠和迅速。在修正主義招牌下，從1956年起進行的反對各國共產黨，以破壞它們的組織、割斷無產階級團結的國際聯系和使共產黨在廣大勞動群眾中陷於孤立為目的的瘋狂運動失敗之後，社會民主主義運動和一切真誠的民主人士不得不嚴肅地捫心自問，而且在某些國家中，已經開始這樣作了。今天標榜工人階級的各個黨派之所以在資本主義歐洲的所有大國中被排斥在政權之外，應當歸咎於社會民主黨的領導人曾經接受冷戰思想和冷戰政策，歸咎於他們接受了反共歧視，歸咎於他們曾經否認蘇聯、中國、人民民主國家所取得的成就的社會主義性質，歸咎於他們對社會主義沒有信心，從而喪失勇氣，歸咎於他們以這樣的方式在工人階級中製造分裂。最近

(英国)工党在选举中遭到失败的根源就在于它实际上放棄真正的爭取实现經濟结构的改革和夺取政权的斗争，在于它甚至把为改善国际关系采取行动的主动权也让给了资产阶级。

从这一点来看，德国社会民主党完全又公开地放棄馬克思主义是越发严重了，这是放棄指导作为革新目前德意志国家的自主力量的西德工人阶级和劳动者的一切任务。上述两件事实証明欧洲社会民主党在欧洲的反动退化过程面前所遭受的危机和失败。然而，应当积极地看待社会民主党和民主力量为克服(即便是部分地克服)上述錯誤而作的一切尝试。各国共产党有责任密切地和耐心地注意这个过程，通过必要的了解和适当的創議来促进这个过程，以便在反对大壟断資本政策后果的工会行动方面和在政治方面創造相互了解、有益的討論和具体的諒解的条件。不正視和解决这个团结問題，則在整个欧洲的工人阶级的政治作用就不会增长，不指出深刻改革西欧經濟结构的明确前景和明确目标，則各方面都对之抱以希望的一个“欧洲左翼”就不能是一支真正的力量。大壟断資本权力、对代議制和民主的侵犯、冷战和侵略性外交政策的继续，都是从西欧經濟结构中产生的。

9. 各国共产党在击退了修正主义的进攻后，曾庄严地以1957年11月的具有历史意义的宣言再次肯定了它們在思想和政治上的团结，宣言闡明一个运动的普遍基础，这个运动在每个国家中应当找到自主发展的、符合历史条件、傳統、具体情况要求的独特形式。

每个党的自主是它的政治发展的条件。这种自主和无产阶级团结并没有矛盾，相反地，它能以最有效的方式表现无产阶级的团结。这种团结是我們整个运动的基本原则，它的基础是馬列主义原則，是在这个从資本主义社会过渡到社会主

义社会的历史阶段所有各国的共同的和經久的东西，并且是各国人民在自己艰苦的并且已經广泛取得胜利的民族独立、社会和政治的斗争中所积累的丰富和宝贵的經驗。在这个精神下，应当扩大各国共产党之間的經驗交流、討論和相互批評，并且使这些活动更加深入，在党与党之間或許多党之間的合作形式应当而且可以多种多样。

总的說来，今天的前景是，我們的运动也在資本主义国家內向前进展。不过这种进展的条件是共产党人須明了当前局势的特点，从而善于领导爭取和平、爭取实现經濟結構改革和爭取实现民主革新的运动。这个运动在每个国家都将有自己特殊的方面。如果不巩固反对修正主义的斗争中所取得的胜利，如果与此同时不克服一切形式的公式化教条主义、抗拒和宗派习惯，也就不可能完成这个任务。上述种种表现阻碍各国党的行动适应于局势的轉折并且作为民族的群众性大党获得发展。是否有能力来完成这个任务是今天摆在資本主义国家共产党面前的主要問題。

1959年11月在羅馬举行的資本主义国家17国共产党會議，曾奠定了达到上述目标的有效基础。

二 壟断資本的进攻和反共联合的危机

国际局势轉折的开始和东西方走向新的关系，在政治上、思想上和精神上震撼着意大利反动保守集团的基础。整个反共貨色遭到严重打击。可以在反动的圣信派壁垒上打开决定性的裂口；这个壁垒是为了阻撓民主力量进行真正的思想見面、会見和諒解而树立起来的。更多人的思想上不仅領悟有必要克服意大利社会結構的落后現象，同时也对資本主义制

度的优越性和它在同共产主义世界和平竞赛中是否有能力取得胜利一点产生了怀疑。

在我国，保守集团在政治、思想和精神上受到的这种震撼正在达到特别严重和尖锐的程度，因为它是在资产阶级政治力量已经被矛盾和分裂弄得极其狼狽不堪的时刻发生的。因此我们面临一个就两个方面来说是第八次代表大会时期所没有的新的局面：一方面是在世界地平线上出现具有非常意义的变化，另一方面则是在资产阶级政治联合中正在臻于成熟的国内危机。

国内危机主要是由于目前教权派统治集团所保证和支持的大垄断资本统治的扩大以及工人和民主力量运动的抵抗及反攻而产生的，而我们党是这个运动的前哨。其结果是：资产阶级内部旧有政治经济平衡以及资产阶级统治集团同人民群众之间的关系上产生一系列的裂痕和破裂；社会矛盾和冲突加剧；新的统一联合和新的多数出现。

1. 意大利大垄断资本在这些年中，曾经加强了它们和外国垄断资本的勾结，旨在以一个国际上的“配合”来对付自从战后经济的特殊景气时期结束以来所提出的问题，以及特别是由于生产力在客观上向着新的，更大的市场规模方面发展而引起的問題。意大利大资本的帝国主义性质加强了，虽然其地位次于美国和德国的大资本。意大利加入了欧洲共同市场，这个市场基本上是用来作为按照更强大的资本主义集团的利益来调整“小欧洲”经济的工具。在我国内部，大垄断资本变本加厉地把它們的侵略行动从经济方面扩大到政治上层建筑和国家方面，旨在保证越来越集中地把资本积累在它們的手里，并更加严格地控制投资和市場，同时进一步限制工人阶级和劳动群众的自由以便对他們加紧剝削。

大壟斷資本这种变本加厉的侵略和更加直接的統治的后果是有目共睹的。这种类型的发展所造成的災害变得更加严重了，它集中在—块从經濟上和地理上来看都不大的地区，并且使投資的方針和质量为人数很少的特权階級追逐高額利潤而服务。意大利社会遭受的一切結構上的不平衡更加严重了。

(1) 失业人口总数依然如故，約有 200 万人（随情况变化，稍有变动）。尽管妇女就业人数从 1952 年以来有所增加，但仍未触动至今远远被排斥在生产过程之外的 1,100 万妇女。与此同时，就业的质量也降低了。就业人数在基本生产部門絕对地减少（这对滿足意大利的需要來說是不合理的），而在分配部門和生产奢侈品部門却有所增加。

失业是这样—个总的經濟形势的最尖銳表现，在这个經濟形势下，两个彼此日益悬殊的部分并存着：—方面是有着相对进步的不大的地区，另—方面則是停滯的和衰落的地区，这个地区的边界趋向于把—度繁荣的区域和人口也—概包括进去。

尤以非壟斷資本經濟成分和大壟斷資本之間的矛盾变得最明显和激烈，大壟斷資本不仅仅在增加自己的利潤和掠夺了別人的一大部分利潤，而且还越来越加紧控制决定性关键——資本积累。实际上，今天，75% 到 80% 的私人投資都来自自籌資金，即絕大部分都受大資本主义集团的左右和操纵。因此，不仅小企业，就連中等企业也要听凭壟斷資本（在某些情况下或者是投机的中間商）的摆布，以求取得必要的資金来繼續进行生产，采用技术发展所需要的現代化設備。取消中、小企业的独立的过程就这样接触到新的方面和新的阶段；資產階級本身的內部矛盾也变得更加尖銳了，进行—場积极斗争的要求变得更加迫切了，这场斗争将为某些中間力量

打开一条独立发展的道路，如果它們不願使自己唯一的生存前景无条件地屈从于大壟断資本的話。

(2) 近年来劳动者为反对雇主所执行的冻结工資和就业的政策而进行的声势浩大的斗争，已經取得了重大的根本成就。

但是，报酬水准和报酬增长速度，在意大利仍旧低于欧洲共同市場的其他国家。

自 1953 年到 1959 年，工业上的劳动效率提高了 26%，而实际工資却仅增长 8%。此外，劳动总收入的增长至今未体现为国民收入中分配給劳动者的部分的扩大。相反地，在同一时期，这一部分却从 42.7% 下降到 40%。

实际工資增长的迟緩是由于部門之間、地区之間、男女工人之間，特别是新老工人之間的报酬不平等对于劳动者签订合同的权力所起的总的影響所致。

由于目前雇主的进攻，这种情况还要进一步恶化。雇主力图在劳动效率不断提高的同时，通过使大批工人无法取得熟练技能的过程来冻结工資数额，主要的手段是在工厂中招募青年劳动力，对这些青年劳动力，是不要求或不承认具有职业能力的。

在企业中，繼續存在着歧視情况和踐踏工会权利和政治自由的严重的雇主专制，壟断資本和大雇主把他們的干涉扩大到工厂以外，力图左右和規定工人和劳动者各方面的生活、习惯、思想。說得更广泛些，壟断資本的压力力图强使某些消费品人为地扩展到各阶层，而三种基本需要——住宅、教育、社会福利——对于大部分劳动群众來說，却仍然未予滿足。

(3) 南北部不平衡現象，由于推行基本上旨在支持和促进壟断資本將意大利南部和島嶼殖民地化的过程的政策，已

經十分严重。在拥有 38% 意大利人口的南部，投資只占全国总額 26%，工业投資則只有全国总額的 15—16%。南部区域至今只生产国民收入的 21%，南部按人口計算的收入，仅相当于中南部的 46%。

1958 年，根据就业登記官方資料，南部仍有 822,873 名失业者，尽管这几年出現了南部劳动者大批流往国外和北部区域的現象——这种情况既未予以調整，也未予以保証（根据官方統計，单只远渡重洋的移居人口，在 1946 和 1958 年間，就有 801,000 名南部人，在 1952—1958 年間，南部移居北部的人則达 395,000 人）。

政府的农业政策，特别是谷物政策的倒行逆施，造成南部农村的极端严重的危机状况。壟断資本采取在南部某些地区建立新工厂而不促进任何全面发展和使地方自主地发挥生产积极性的办法，繼續渗入。

(4) 这种矛盾在农村就具有特殊巨大意义，它們大大地动搖着傳統的“农村集团”，过去，中、小土地所有者就是由于这个集团而同保守的統治力量联系在一起的。

随着欧洲共同市場条約的生效，意大利农业不得不在明显的劣势条件下，和拥有較进步的經濟和不那么落后的土地制度的国家在农业上进行直接竞争。这恰恰是在农业总危机的特征表現得日益突出的时刻发生的（在意大利也是如此）。資本主义統治集团猛然地把車輪倒轉，以公然旨在把公共投資集中在較大的大資本主义农場地区和集团里的路綫代替了原来的保护谷物政策（今后这个政策成为不能再維持下去了）；新的路綫将使我国大部分山地和丘陵地带朝着以牧場和森林为基础的农业經濟方向后退。

因此，在农村，壟断資本的发展和大本資本日益加强的压力

不仅意味着使小农场屈从它们，同时还意味摧毁小农场。因为农产品价格和工业产品价格之间，农业生产成本和农业消费价格之间的距离不断扩大，不仅整个农业听命于大垄断资本的现象更加严重，而且成千上万的中、小农场也遭到严重的危机，数以十万计的雇农、对分佃农、小农被赶出或被迫离开农田。总的说来，在1954年到1959年间，至少有100万名各种种类的男劳动力被排斥出农业生产过程，其中只有一小部分被妇女劳动力代替；今天，常常由妇女负责小农场经营。统治阶级的政策拆散和瓦解了农民家庭，堵死了农民在产业部门中寻找正当职业的道路，把人逼上冒险的和越来越艰巨的移民道路，或者是在城市中寻找不安定和收入菲薄的“第三种职业”。

第三种职业部门中从业人数的这种飞涨（他们不仅仅是从农业方面来的），由于造成辅助性和服务性部门的不正常扩大而促使虚假的生产费用和消费价格增长，虽然这种飞涨部分地消除了把成百万劳动者从农村和生产部门过程中排斥出来的灾难性影响，并且有利于统治集团减轻由这种过程而引起的愤怒。它使无数的中、小企业仅能过辛苦和不安定的生活；迫使它们付给批发商和投机的中间商很大的油水。意大利经济的不平衡因而更加严重。一切卑屈、寄生、腐化的流弊都扩大了，并且腐烂发霉。

2. 历届教权派政府和天主教民主党是使大垄断资本有这种发展并且使它们的统治日益加强的主要政治工具。垄断资本和教权派统治集团（梵蒂冈的金融和不动产的扩张是一个重要方面）的相互渗透，大大地改变了天主教民主党在第二次世界大战后头几年在我国上台时所提出的方针。土地和工业改革的要求和诺言被抛在一边。对于所谓万诺尼计划^①的要

求已經降低为單純的紙上談兵，对于向資本主义提出的那些保留和批評置若罔聞，虽然这种保留和批評无非是天主教階級調和主义的一个組成部分。政府的經濟政策降低成为确定“刺激”的政策，这种刺激首先是为了有利于大資本主义集团的“自由主动性”的发展，这些大資本主义集团实际上被认为是我国經濟生活的真正的仲裁人和主角。把小財產所有制理想化的行动被束之高閣，甚至公然拋棄；把这种所有制理想化的行动曾經是天主教运动的傳統的、曾被用作反对共产党“国家主义”的一面“民主”旗帜。实际上在为了保护受壟断資本的发展威胁的小財產所有制而需要打击和限制大資本主义集团的强权时，这面旗帜却被拋入了大海。

事实上，国家机器和組織已經服从并且适应了壟断資本的要求。当公开違反宪法的企图失敗后，教权派統治者的全部政策就在这几年指向建立和加强政权工具以逃避民主监督和議會的主权决定。因此，除了进行政視和破坏自由而外，还同时采取了取消上下两院特权的行动，阻撓两院行使真正的和有效的职能；把民族主权的决定性問題交与实质上是由外国壟断資本操纵的所謂“欧洲主义”机构；維持并且設立一系列臃肿的机构（約有千把个），这些机构今天管理着相当国家預算中开支数額的款項，并且不受任何公共和民主的监督。向議會特权的进攻是和无耻的反对地方自治制度的攻势有机地結合在一起的，它阻撓实行区域制度，使督察在市鎮的管理权

① 1955年天主教民主党人万諾尼提出的增加就业和提高国民收入的十年計劃，主要内容是：十年內以 35 万亿里拉的国家私人資本投入工农业、住宅建設、公用事业、公共工程等方面，增加就业人数 400 万，每年增加国民收入 5%；实现計劃的办法是：在自願基础上实行严格節約，充分繳納賦稅和限制利潤和工資，依靠現有国外援助和外国投資。

超出法律規定範圍，使地方机关受到中央和地方官僚主义当局一系列非法的干涉。在有关地方机关方面被違反了的宪法仍然被拒于工厂大門之外，在大門里面，由于政府当局的纵容并且有时是支持，最基本的自由遭到了踐踏。在一个現代民主制度下，組織公共輿論的基本机关都被登記并且被非法搜查，从所謂报道消息的大报纸到电台、电视台、电影厂、組織文娱的中心。国家世俗化的原則由于教会上层的干涉而被破坏；教会上层不再滿足于在投票时通过教权派机关系統施加压力，而企图对国家机器和經濟領域进行直接干涉。

3. 公共生活的教权化、天主教民主党的政治壟断和少数特权集团的强权，是1947年开始的資本主义复兴的立脚点。意大利的文化、艺术和科学在这些年遭受的危机是我国由于当前天主教界統治势力和大資本的这种勾結占上風付出的巨大代价。

在整个資本主义西方，旧的統治階級在这几年致力于取消文化所固有的任务，千方百计地企图制止科学发展、技术进步、艺术創造，同总的理性的世界觀割裂开来，同由此产生的在现实中从事工作以便改变现实的責任割裂开来。迫使知識分子力量發揮純技术作用（这种作用甚至被备加重視、扩大和贊揚）从而使它們中立，已成为統治階級文化政策的中心目标。

在意大利，由于唯心史觀的破产，由于其他現代非馬克思主义哲学流派不能起指导和領導文化界的作用，由于寻求和教权派势力在政治上勾結，資產階級这种在行使霸权时放棄任何具有真正尊严和力量的对现实的总的看法的傾向，是更加严重了。

以上情况助长了教会的影响。长期的历史經驗教会了教

会掌握科学、技术、现代方法论的结果，剔除这些结果的任何革命内容，并且把它们纳入一个被超然之物所统治的前景中。教会上层和教权派势力，也是通过这种不露偏见和微妙的策略得以对学校和对文化生活的大部分指导工具建立它们的权力。

这种反动攻势的典型手段就是反共。反共不仅被用作破坏人民群众团结的政治武器，同时还被用作散布不容异己思想的毒素的工具，以求这样来遏止坦率和诚恳的思想辩论，阻止确立世俗的、理性的、统一的世界观和历史观。

作为分化人类的狂热论调的反共，表现了有意攻击作为创造历史力量的人类自由，攻击对理性的信念，攻击作为人类解放力量的文化本身。

这种向蒙昧主义倒退的直接后果是：使在抵抗运动中建立的文化和群众之间的新关系恶化；意大利在科学研究方面的远远落后（今天甚至连科学研究赖以存在和发展的最起码手段也被拒绝）；民族文化的基本组织结构——学校——的落后和危机，不仅仅是教权派和保守势力恢复了大规模地反对公共教育和世俗教育的活动，以便确立由国家出资的教会学校；同时，它们还进行活动旨在冻结至今在国立学校发生的阶级分化，以及阻挠拟定一个新的真正符合人类进步发展的教育原则。

这一切都反映在青年的处境、倾向、培养上。青年一代生活在其中的苦闷状态是由于他们对现代的、自由的、进步的生活的向往和意大利经济、社会 and 文化的落后、因循守旧气氛的散播、教权派的腐化二者之间发生冲突所致。今天在青年中的不安心情、甚至初步的背叛表现也是对一个已经完全分裂，并非以统一的、积极的、现代的面貌出现在新一代面前的社

会的反应；在这个社会里，学校脱离生活和生产；壟断資本时代的典型四分五裂現象使家庭发生危机；統治階級致力于把青年們的抗議引向純技术的和极端个人主义的解决办法以及非理性和神秘化的立場上去。因此，新的一代的当前状况也証明了当今統治階級在精神和思想上的破产，証明了意大利社会的危机所达到的程度、証明了在新的基础上——現代的、合理的、世俗的基础上，重新树立全国在思想和精神上的統一是何等必要。

4. 壟断資本和教权派統治集团的这种行动遭到了强大的抵抗和由工人階級先鋒队领导的运动的反对。这些运动尽管尙未能粉碎教权派和雇主的壟断，却已經大大改变了我国的政治面貌，并使天主教民主党及其联盟体系遭到目前的危机。这个斗争的决定性关键曾經是击败修正主义的攻势和挫败范范尼天主教統一运动的阴谋。上述两个关键曾妨碍了工人运动团结和自主遭到破坏。沒有这两个关键，就不会产生今天的新局势。

第八次代表大会时声势汹汹的修正主义攻势曾在工人和民主运动内部打开一些缺口，甚至也侵入社会党的队伍。修正主义在由于經濟的发展而在城市中等阶层乃至工人階級的核心中形成的某些分歧上，找到了扩大攻势的基础。其結果是統一行动公約和协商公約的撕毀以及社会党目前的困境。統一行动的开展因而遭到削弱。在工人階級和人民群众的某些阶层中，民主抉擇的前景一度黯淡无光。

然而，我們党为了實現同意大利社会党合作的最大可能而采取的积极行动，我們党还通过在群众面前展开的公开討論来进行的正确的思想和政治上的斗争，社会党的傳統和主張团结的立場所具有的力量，都曾使团结政策的主要基石得

以保持住。这样，企图把大工厂的工人拖上改良主义立场、从而使失业者和最贫苦的无产者群众陷于孤立这个阴谋，基本上是归于失败了。这样，规模巨大的人民斗争也就有可能得到推动，得以扩大，有了正确的政治前景。这些规模巨大的人民斗争曾经粉碎了中间派联合政府，击败了天主教民主党企图建立天主教统一运动和劳资协商制度的尝试。

劳资协商式教权派国家是资本主义制度存在的保障，是反共斗争和冷战的工具，但同时对于资本主义领导集团则采取相当自主的态度，以便同这些集团就某些息惠主义的让步进行协商。建立这样一种劳资协商式教权派国家的趋向，是在天主教民主党内部不断趋于死灰复燃的一个目标。天主教民主党试图通过这一制度的建立，来克服不断在组织广大人民群众的天主教运动和天主教民主党所承担的资本主义大资产阶级执政党这一职责两者之间所发生的矛盾。

这种天主教统一运动的计划过去在某一阶段，曾从范范尼先生身上最明显不过地表现出来。范范尼先生的天主教统一运动和劳资协商式的计划，甚至也不能不遭到天主教民主党内倾向于温和教权派和资产阶级势力联合的派系的某种抵制。这些资产阶级势力是不能容忍对自己的行动自由加以任何限制的，因此，坚决不作出任何即使是劳资协商性质的让步。但是，范范尼先生失败的根本原因在于：这个阴谋会同工人阶级先锋队所具有的在自由、民主、改革基础上从事政治斗争的能力针锋相对。这一政治斗争打破了范范尼劳资协商式让步的界限，并把天主教群众也带动起来。这件有决定性意义的事实使范范尼政府的实验，在领导集团看来，是太无把握、太冒险了。就是这件事加剧了资产阶级势力内部的矛盾，使这些矛盾的形成没有损害到劳动者和城乡小企业家广

大群众的利益。

天主教統一运动实验的失败，使天主教民主党危机急遽化和明显化。塞尼政府的成立和同保皇党和新法西斯党右翼的联盟，远未平息这个危机，反使其更加严重。

这个危机的起因在于，大壟断資本和群众所組織的运动从两方面对天主教党施加的反对压力。大壟断資本施加压力，目的是要有一支完全表达和实行它們的利益的 political 力量来为它們服务。目前，这种压力日益强烈地从天主教民主党身上反映出来，——因为它是执政党，而且也在不同程度上从其他資产階級政党身上反映出来。

但是，經驗証明，凡在有强大的、由革命先鋒队领导的民主团結运动的地方，奉行階級調和主义的群众性的天主教党就只有以趋向于丧失同劳动群众和中小資产者阶层的广泛联系为代价，才能同大壟断資本的利益形成一致。

因此，天主教民主党当前的危机，乃是开始震撼整个意大利社会的危机的一个最概括的方面。这个危机已經使西西里产生了第二个天主教党，在不同程度上影响到一切天主教群众組織，如意大利天主教劳动者协会、意大利劳工联合会、波諾米控制的小农联合会，天主教民主党在佛罗侖薩举行的代表大会上，促使两条政治路綫发生激烈的冲突，其中一条反映了人民群众和中等阶层的要求。

由于以上原因，我們看到天主教界出現了同第八次代表大会召开时比較起来是新的一个局面。这个局面由于产生在整个資产階級政界經受的动蕩之中，所以就更有意义。

塞尼政府的成立以及同保皇党和法西斯党右翼的联盟，远未消除天主教民主党的危机，而相反加深了这个危机。塞尼政府曾不得不在某些問題上考虑民主团結的群众运动所施

加的压力以及制止目前中等阶层中的转变的必要性(因此,它采取了有关进一步发挥国有工业在南部——达兰托、杰拉、卡尔博尼亚——的主动性的决定,或是颁布了关于中小工业的新法令);但是在一些诸如反壟断法、核法令、农业“綠色计划”^①等重大問題上,它却清楚地暴露了自己的反动本质,采取了公开支持壟断資本和大地主的方針。此外,塞尼政府多次表明(尽管天主教民主党当前领导集团說右翼的支持是“单方面”的),它同保皇党和意大利社会运动^②建立了严重的联盟和政治同謀的关系,这种关系表现在采取反对实行区域制度的法令的立場上,也表现在对于最近的种族主义和新法西斯主义騷乱,沒有采取坚决而有效的措施上。但是在天主教民主党内部,对完全屈从壟断資本、公开同右翼合作和放棄一切反法西斯特点的巨大抗拒,得到了发展,这种抗拒甚至在政府内部引起了新的矛盾。

各第三种力量政党目前是站在反对派立場上。它們内部出现了新的政治立場,那就是:对天主教民主党壟断和国家教权化的批判、对壟断資本强权和意大利社会最严重的結構不平衡的譴責;这种政治立場正在趋于肯定。在它們的队伍中,对天主教民主党外交政策的极端主义方針也提出保留和批評,而且目前,承认有必要同社会主义世界进行談判。

尽管这些政党至今仍然抓住分裂工人运动的政策不放,但是,它們同工人政党之間会合和協議的情况,在国会、地方議會、全国都已經增加了。

在許多区域中展开的爭取实行区域制度和新的經濟政策的統一运动,具有特殊的意义。

① 指天主教民主党制定的十年发展意大利农业的計劃。——譯者

② 即新法西斯党。——譯者

知識界呈現的立場更為前進。目前，它要求並且開始對反共進行批判性的修正，承認在一切同教權蒙昧主義和我國文化的沒落作鬥爭的力量中間實現諒解的必要性。

極右翼各政黨過去因為一直擺出反對天主教民主黨的力量的姿態，所以吸引過一部分心懷不滿的人民。目前，則充當更為無足輕重得多的支持教權派政治壟斷的配角。但是，它們在這個政策上卻付出了隊伍內部日益分裂的代價，甚至象在西西里發生的情況那樣，達到支離破碎的境地^①。結果首先是南部的政治面貌改變了。在南部，新的可能性向工人先鋒隊的影響和團結政策展示開來。這個團結政策並不把右翼力量看作是清一色和不可分的集團。

總之，在所有參加過反共集團的政治力量——那些站在右翼立場上的也在內——內部，出現了抵制大資本強權和天主教民主黨壟斷的派系，即使其方式是複雜和矛盾的。這種情況已經促成有積極意義的匯合，促成在西西里和奧斯塔河谷新多数的形成^②。同第八次代表大會所面臨的局面比較起來，這是另一個嶄新的現象。積極團結的聯合已經在形成中；這種聯合超過了工人階級的傳統聯盟。如下這種意識正在全國發展着：不僅意識到必須實行社會和政治變革，而且意識到為達到這些目標，民主力量的接觸和團結必須具有新形式。

這就產生民主力量進一步團結、形成新多数和組成新政

① 指西西里一部分保皇黨人參加意共、社會黨和天主教民主黨分裂派組成的自治多数派。——譯者

② 今年5、6月間以意共為首的民主力量先後在奧斯塔河谷和西西里兩地選舉中取得了勝利，組織了有意共和社會黨參加和支持的奧斯塔和西西里地方政府。——譯者

府的必要性。

三 爭取經濟和政治的民主發展

意大利共产党第九次代表大会再次肯定第八次代表大会通过的“綱領声明”中闡述的原則。在新的国际局势和我国当前經濟和政治条件下，这些原則的正确性和现实性，正在不断得到証实。

在各国关系趋向于依照和平共处原則进行調整，而同时，大壟断資本集团又在威胁民主制度，損害劳动人民生活水平以及阻撓經濟发展，竭力将其絕對統治强加在整个社会組織之上的时刻，实现一个偉大的民主变革就作为历史和政治的必然性而被提了出来。这个民主变革应当依靠通过广大人民群众的斗争实现深刻的經濟和政治改革来完成，应当导致目前領導社会的政治和社会集团的逐步的彻底的改变。工人階級和劳动群众应当掌握国家生活的領導权。这符合人民中最优秀部分曾在抵抗运动中为之而斗争、并为其实现而建立共和国的理想。这是共和国宪法为意大利社会的发展規定的道路。只有遵循这条道路，才能迅速消除我国經濟和社会生活中的傳統缺陷，避免公开反动制度卷土重来。

今天，存在着这样一种国际和国内形势，以致在一种和平共处、外国势力不干涉我国内部問題的制度下，向新的社会組織前进和建立这个組織，是可以和平方式实现的。我們使用一切能力和力量来爭取这个和平的前景。但是，工人階級不应当也不能够忘記：客观上不能排除如下一点，即这个和平的前景会遭到目前領導階級最反动部分的暴力的阻撓。越是展开始終一貫的行动来形成人民力量的偉大联盟，形成能够

强使沿着宪法规定的道路实现深刻变革的民主力量的广泛团结，就越有可能防止反动暴力。

实现这个民主变革，对于工人阶级、劳动群众以及领导他们的政党，乃是目前的迫切任务。意大利社会就是在完成这一任务的同时，被推向新的社会组织前进的。这就是实现走向社会主义的意大利道路的具体形式。

1. 意大利目前必须做到的是：摒弃在大私人工业和金融垄断资本的推动和领导下所走的经济和政治发展道路。大私人工业和金融垄断资本打算在将来还走这条道路。这种发展可以满足几千人在财富上的贪得无厌的欲望，可以促进个别部门的技术和经济发展，可以使被召来即使是在极小程度上分得一些垄断资本超额利润的一群群体力劳动者和技术工人获得较高的生活水平，但是，它却不能给与劳动者以他们所希望的工资水平和职业稳定，并且降低平民阶级的生活水准。这种发展不能保证经济和社会的普遍进步，不能全面地解决我国年深日久的传统问题。而且从所谓欧洲主义组织的前途来看，这种发展可能使意大利注定成为欧洲大陆上的一种衰微地区。

相反地，共产党人是要求和建议如下的民主发展，并且为之而斗争的：这种民主发展既涉及经济关系领域，也涉及政治关系领域，并且包含教育事业和民族文化的新方针。

经济的民主发展的根本目标是充分和合理地利用国家的一切资源来消除普遍的贫困穷苦的创痕，有步骤地提高全体劳动者的生活水平，解决住宅问题、教育问题、社会保险问题。为此，应当贯彻一切公民享有劳动和得到象样的不断增长的生活水平的权利的原则，应当消灭失业，使千百万妇女有可能参加生产，从而充分使用一切生产力。应当彻底解决南部问题

題，因为这是扩大国内市場、扩大和革新整个国民經济的基本条件之一。解决南部問題意味着促进南部生产力的解放和自主发展，使这片地区不至被置于大壟断資本的殖民地类型的新剝削形式之下。应当消除地区不平衡、新的整片地区的衰落、山区的雕蔽这种严重缺陷。經济发展应当是这样的：它虽然推动某些大生产部門迅速前进，却不至使日益众多的城乡中等阶层、手工业者和中小企业家群众，逐漸走下坡路和破产；这些群众目前如果没有工作或没有在其他方面經常从事生产的任何可能，就要被排挤出生产过程之外。

然而，如果不是有步驟地采取行动来打击、限制、摧毁旧的領導阶层的經济和政治特权以及大壟断資本的新的日益巨大的特权，就不能取得以上成果。

結構改革是改变当前生产关系、从而也改变大財產制度的。这种改革的全面规划的实行，必須符合国家整个集体的利益。意大利能否越过数百年的脫节，而在經济、科学、文化的偉大和平竞赛中占有无愧于人的一席——这就是人們目前为之而斗争的前景——，就有賴于結構改革全面规划的实行。

2. 粉碎壟断資本集中过程、有效地监督、限制和摧毁工业和金融私人壟断資本用以取得最高利潤而損害整个集体利益的权力，对于我国經济发展，具有决定性重要意义。为了达到这个目的，在工业和信貸事业中若干决定性部門实行某些国有化，是必不可少的，但此外还必须采取彼此配合的一些措施（对大壟断企业的投資、成本、价格和利潤等的监督）和展开旨在反对和消除壟断集团的实力地位、动員最广泛的社会和政治联合来反对大壟断資本的群众斗争。这样，就应当能够在符合全国利益条件下对壟断資本实行有步驟的民主监督。

应当用符合大体上是公共拟訂的計劃和綱領的經濟方針來代替大壟斷資本為自身利益所實行的、並通過勞資協商式的組織強加于國家的對國民經濟生活的領導。為了這個目的，應當賦予一系列民主組織以廣泛干預經濟的權能，以便執行公共干預的果斷政策。這個政策是反對、限制和最終消滅壟斷資本的經濟政治權力的。擺脫壟斷資本控制的國營工業是實行這種公共干預的重要手段，但是，它應當使這種公共干預，除了依靠國家的操縱杠桿以外，還要依靠區域、地方機關以及群眾性的協會及組織和主張復興的運動可以賴以發生影響的廣泛的自治機構。制訂地區經濟發展計劃並為其實施而鬥爭，就是在这个範圍內進行的。這種制訂和鬥爭對於目前具體受到迅速而普遍的衰微的威脅的地區，是尤其不可缺少的。

因此，全國的、而不止是某些特殊地區的工業化，應當成為迅速地、有步驟地、合理地追求的目標。

3. 大壟斷資本所提出的把經濟發展建立在限制人民消費和壓縮或不增加工資的基礎上的建議和所謂計劃，必須斷然拒絕。這將意味着使意大利在大國當中經常成為經濟上最落后和具有深刻的社會不平衡現象的國家。相反地，工資和要求的鬥爭以及有步驟地提高工人和一切勞動者的生活水平，今天是具有決定性價值的，這不僅因為它是擴大國內市場的因素，而且因為它促進在質量上對真正的生產發展有重要意義的基本消費品的生產，因為它是指導生產投資的不可代替的推動力，是增加工人階級——反對大壟斷資本的普遍行動的帶路人——的比重的客觀基礎。

因此，必須推動鬥爭的展開和勞動立法的制訂。這些鬥爭的展開和勞動立法的制訂是為了保證恢復和維護工會權利

和工作場所的自由，保障工厂的工人組織的职能及其法定权限，恢复工会对录用职工的监督，扩大工会在簽訂合同上的权力，規定雇主在招募、解雇和組織劳动方面的权力的限度。必須成立宪法上所規定的旨在促使劳动者参加企业管理和工人对投資方向监督的机构。为了这个目的，必須能够組織統一的“工厂委员会”，这个委员会应就投資和就业政策、就技术发展、就改善劳动者的普遍和特殊的生活条件、以及就消費者的利益，在改造和发展我国經濟的範圍內提出建議。

工人階級不要求特权，也不要求不通过它的斗争就解决只有依靠它在爭取要求和簽訂合同的基础上团結起来和組織起来的力量才能解决的問題。宪法規定，工人階級享有干預生产的权利，并要求国家对財產加以限制。保證工人階級的首創精神的发展，保證它的监督权力、簽訂合同力量的发展，是符合全国利益的，而工人階級簽訂合同力量中，就存在着促进一切經濟、政治、社会发展的第一个推动力。

4. 必須实现全面土地改革，以便把土地所有权轉交給土地耕种者，并給之以保障；保證新旧农民地产享有最迅速最可靠的发展的条件，使农民群众成为农业改造和进步的台柱，成为工人階級在爭取民主和社会主义的斗争中的同盟軍。

消灭土地壟断的耕者有其田的全面过渡，是为我国农业在經濟和社会上的全面进展开辟道路，它是使农业生产力从土地壟断用以延緩其发展的桎梏和束縛中解放出来的必要手段。它是着手消除农业所处的較其他生产部門为低劣的境遇、保證农民群众购买力从根本上提高以及通过国内市場的扩大来保證工业全面跃进的基本条件的必要手段。它是保證維護和发展农民的地产，并通过必要的自觉自願的組合形式，使之符合能够广泛使用技术成就和实行必要的土壤及作物改

良的农場規模的必要手段。

土改机关和土改站的經驗虽然由于它們从屬於教权派壟断而受到歪曲，但是却証明，依照农民愿望加以民主化和改造、并且以农业合作社的发展为基础的土改站，可以而且应当成为使新旧农民地产适应技术和市場的新需要、保証其得到能使其处在有竞赛能力的地位上的技术、貿易及其他服务設施的主要手段。另一方面，为了在大农場中实现耕者有其田的口号，使波河流域和其他地区的农业工人、雇农和分益农获得土地，合作社形式和农会形式的組織的建立，能使农場規模符合技术和市場的要求，并且根据已經成为土地所有者的联合起来的劳动者同經營資本的拥有者二者之間达成的适当協議，使农場在符合共同利益的条件进行管理。

5. 我們所提出的反壟断的民主的經濟发展，毫不違反、甚至是迎合中間行业、特别是从事生产的中等阶层的利益和愿望。

工人阶级和共产党了解手工业者、中小企业家的种种問題，并且把这些問題当作自己的問題。政府的政策和客觀的障碍是旨在把手工业者和中小企业家从壟断資本所控制的市場中排除掉，并且在任何情况下都要讓他們越来越严重地屈从于人数不多的集团的統治和利益。今天存在着不仅同农村中小生产者、而且同城市中等阶层在反对大壟断資本的斗争中会合、合作和联盟的初步的广泛的客觀基础。

我們所提出的以社会主义为方向的經濟結構改革，并不意味着消灭中等阶层，消除一切个人主动性以及官僚主义地强行制訂计划和庸俗的平均主义。意大利經濟結構要求，而且目前在不同条件下建設社会主义制度的許多經驗也教导人們：向社会主义社会前进以及这个社会的建設本身，要求从事

生产的中間阶层以其本来面目来参加，这也是因为中間行业是一个蓄集着不能浪费的力量的源泉。这是一个对于所谓西方国家具有特殊有效性的真理。对于这些国家，不能运用工人阶级过去曾在取得初步胜利以后、由于处在疯狂的敌人世界当中必须不惜以一切代价向前迈进这一严酷必要性而不得不遵循的方针。中小企业界的存在，在目前完全不同的条件下，它不仅不能妨害新社会的建设，而且能够促进新社会的建设，使新社会在充分发挥一切生产能力的情况下建立起来。

工人运动所提出并且为之而斗争的经济改革，目的正是要解放今天被垄断资本统治所压抑的一切能力；这种改革是为中間阶层本身开辟积极的发展前景以及自由地和建设性地参加民主的、自由的高级联合生活形式的道路的条件。

6. 争取国家结构改革的行动，是同采取对当前经济结构实行改革的民主的经济方针的建议相联系的。大垄断资本施加压力，企图使权力日益集中，而我们则认为必须、而且要求分散政治权力，建立区域、自治制度，以使人民群众和劳动阶级不仅能通过议会选举来发挥他们的意志力量，而且可以通过中間机构来在经济规划、生产和商品流通方面发生影响。因此，工会不仅应当被承认有签订有关劳动力条件的合同的职能，而且它在民主国家的整个政治和经济组织中也有其职能。

宪法规定的国家政治行政组织(区域、省、市)、地方自治和权力下放，表达了自行管理和直接民主的深刻而长期的要求，这是一条具体的道路，通向：克服意大利社会所存在的不平衡，保证全国获得全面和谐的发展，从而依靠实行这些措施来真正实现意大利的统一。

与此同时，必须使议会机构的职能的自由行使不受到行

政机构和壟断政权的政党不断限制和反对，而且要把議會权力确实地扩大到經濟方面、扩大到具体制訂經濟发展方針以及对这些方針实行监督，通过这些，取得巩固和发展的新动力和新可能。

在上述国家結構革新的範圍內，必須在政府方面实行宪法規定的組織和体制的广泛下放，以期使政府不致受到某一政治部分的影响和压力，使它成为国家和全体公民的工具。

7. 只有通过我們所提出的經濟結構和政治結構的革新，才能最終解决南部問題。南部問題目前仍是有关历史发展和国民生活的基本問題之一。

全面土地改革、南部农业的改造和进步，被証明是促进广泛而全面的南部工业化过程的不可或缺的条件。奉行一种反壟断政策，它能够改变南部地区資金不足和电力价格昂巨的严重困境、使現有資源得以充分开发、保証发挥地方生产积极性所必需的貸款、坚决消除目前投資、特别是工业投資集中于北部比較发达的地区的傾向，这正在变为一种日益迫切的需要，变为唯一能够防止南部的低劣条件进一步严重恶化的道路。

南部問題不是一种简单的經濟衰微現象，而是一个有关領導階級、国家与南部居民的关系的政治問題。近十年的經驗目前清楚地証明：上面强加的南部計劃，由于在执行計劃过程中不受居民的任何监督，正在成为当前領導階級、北部壟断資本集团用来使南部地区殖民地化的工具。因此，必須通过南部各区居民和生产阶层的积极的民主的参与，亦即通过成立区域机构和发挥这些机构的主动性，来满足和实现对經濟結構和社会結構进行深刻改革、奉行反壟断政策、制訂經濟发展計劃——特别是公共投資計劃的要求。根据要求和制訂区

域复兴计划而在西西里取得的經驗以及最近在撒丁又予以发展的經驗，都証明作为民主的經濟政治中心而成立的区域，可能成为解放整个南部的居民和生产的阶层并使之获得复兴的这一过程的决定性环节。

8. 經濟改革和政治结构的革新，要求并且也促进着国民文化、学校方針、教育和习惯的革新。

只要文盲（不管全盲或半盲）这一創伤不能全癒，意大利就永远不能在科学技术以至整个文明的进步中名列前茅。学校如果不迅速依照宪法規定的原則加以整頓，就会无法胜任这一起碼的职責和培养青年具备科学发展的新条件，如同目前在世界上各大国間的竞赛中所做的那样。学校和我国知識界先进人士，应当进行深入的和紧迫的工作，为扫清衰頹風气，和偏狹、肤淺、学院式的自鳴得意以及陈腐的古典主义方式而斗争（这些是和我国文化許多方面的实际落后状态同时存在的）。为了从目前条件下振作起来，重新取得无愧于过去的地位，意大利人民需要有一个进步的世俗的文化，它是对世界、历史、人与自然的关系、阶级矛盾——它发生在这样一个社会中：这个社会通过这个矛盾，目前正趋向于成为一个有机的統一組織——的理性观念为依据的。这个文化方針不規定对宗教进行任何斗争，相反地，要求对狂热的教权思想采取寬容态度——这种态度是理論交鋒所不可少的——，要求享有科学研究和艺术創作所必需的食粮——自由、要求做到共和国宪法中写明的尊重宗教自由。但是，必須集中全部力量来反对这种尝试：把一切文化活动教会化，降低国立世俗学校而使私立教会学校駕凌其上，压制首創精神，利用檢查机关、卑鄙的寵愛手段、歧視以及賄賂来控制艺术界。必須进行斗争，爭取一个符合社会目前需要的、为系統的科学研究的科学

方便之門的現代学府。

共产党人过去从未想过，目前也不认为，国际关系上向和平共处制度的过渡，可以意味着对立思想潮流的混杂調合。馬克思主义研究的再生和它为自己爭取到的地位，乃是最近十年来促进文化革新的最重大的因素。傳布馬克思主义的行动必須繼續，而且它愈不是閉关自守、教条主义和学院式的东西，而是在同現代思想的其他潮流进行你死我活的严肃交鋒中求得发展，以便从它們当中抓住資产階級思想的危机关键，取得进一步探討和进一步深入我們的理論的动力，它就愈是有效。对于艺术和文学創作上內容和形式的革新，对于創造先进的现实主义艺术可以获得发展的文化气氛，这个斗争也将是一个决定性的动力。

9. 爭取妇女解放的斗争乃是旨在实现我国革新的一切行动的決定性部分。其重要性目前甚至变得更大、更为人們所普遍感到。目前是这样的时刻：妇女更广泛地投入生产部門，規模宏大的妇女群众运动已經形成，几百年来妇女的生活专与之相联系的傳統家庭組織正在发生不容漠視的变化。在一个現代化的进步的意大利，由于妇女普遍在同等条件下参加生产、进入各級学校、进入职业教育部門、以及在一切公私立企业中謀得职位，所以，劳动权利也必須对妇女行使。文明社会和家庭的組織必須适应这一要求，办法是：广泛发展社会服务事业和保健事业、大規模兴建城乡幼儿园、广泛設立新形式的社会保險(家庭妇女养老金)等，并进行思想工作，来摧毁否定妇女在現代社会中应有地位，而使之屈服于陈腐而反动的习惯之下的蒙昧主义落后的观念。

目前約束家庭組織的法制必須根据几乎在所有社会阶层中发生显著变化的事实和习惯条件，即速开始修訂，以求取消，

其中最落后和最露骨地伪善的条款。

10. 这个结构改革纲领就是共产党人向工人阶级、农民群众、城市中等阶层和知识分子指出的总的政治目标，因为他们认为这个纲领是符合当前局势、符合这些群众的眼前利益和最殷切的愿望的。共产党人并不讳言，这个纲领的内容是民主的，但其目的是建立一个朝社会主义方向发展的新型民主制度。“民主目标和社会主义目标之间不隔着任何万里长城”（列宁）。今天，在必须粉碎大垄断资本的强权、摧毁其统治基础的面前，在社会主义制度在世界上三分之一的地方获得胜利进展的面前，这就特别真实了。对于以民主和社会公平为基础的社会制度的向往，广泛地传播到工人阶级队伍以外。工人和劳动者中间，社会主义觉悟进一步提高了，同时，要求不再被排斥在政权以外，而旧的领导阶级的威信却日益降低。农民群众，不论是无地农民也罢，贫农也罢，或是小耕种者也罢，都领悟到，只有实行民主和社会主义的彻底变革，才能保证真正的土地所有权，保证消除农村几百年来落后状况，保证自愿地向联合生产的高级形式过渡。争取一个劳动阶级的民主政府的要求和斗争，是同以上一系列在发展中的因素相符的。我们所理解的劳动阶级的民主政府，就是这样一个政府：它以广泛的群众运动为基础，在体现旧保守集团的破裂和领导阶级的革新的情况下，充分实现我国宪法规定的改革，并在尊重民主方法的条件下，使这些改革的全部深湛的民主和社会内容变得明显并具体化为立法措施。共产党人认为：不仅在这个阶段，而且也在以后向社会主义前进和建设社会主义社会的阶段，不同政党的存在和合作不仅是可能的，而且是可以指望的和必要的。

但是，认为只有依靠成立我们所希望政府，才能实行我

們所提出的經濟和政治方針，那將是錯誤的。某些經濟和政治改革甚至可以在達到這個目標以前實現，因為實現這些改革的必要性也為其他社會力量和其他政治集團所不得不接受，而為了實現這些改革，是可以而且應當設法同這些力量和集團達成即使僅是暫時的協議，或是匯合一致，來實行具有決定性的重要意義的綱領。西西里和奧斯塔河谷都發生了這種情況，那里成立了有共產黨人和社会黨人參加的、或由他們支持的區政府。這就提供了有可能和有必要在地方上、乃至在全國建立新的團結聯合和新的多数的例證。目前不僅涉及天主教民主黨，而且涉及幾乎所有其他政黨的危機過程，證明上述可能性和必要性已為人普遍感到是這樣一種需要：這種需要是從客觀形勢和勞動群眾的愿望中產生的。共產黨人將在議會、地方機關方面，並且通過群眾鬥爭，盡其所能使人們朝這個方向前進，使一個新的民主多数得以形成和加強。新的民主多数乃是一個保衛和發展我國民主、爭取意大利社會的政治和社會革新的反壟斷資本力量的廣泛聯合的政治表現。

四 具體建議和要求

為了指引人民群眾的鬥爭，便於新的民主多数的建立，並為各種立場的必要比較和尋求當前行動的共同綱領提供基礎，共產黨人提出了一系列有關政治和經濟形勢中關鍵問題的要求。在黨和勞動群眾所進行的鬥爭過程中，可以而且應當根據具體情況，在總方針一致的條件下，強調和側重上述某些要求，而任何選擇的準則都始終應當是：根據特殊要求而展開的任何行動，能夠有助於加強和推進新的統一的總方針，有助

于实行经济政治改革，完成实现深刻民主变革的当前紧迫任务。

共产党人把这些要求同下列要求——他们认为这是基本要求——联系起来：即要求执行和平、缓和国际紧张局势、争取裁军的外交政策。共产党人明确指出，在党和劳动群众的斗争过程中，可以而且应当在总方向一致的条件下，依照具体情况，侧重和强调这些要求或者那些要求。

1. 争取实施和遵守宪法

针对实际上把宪法的若干基本部分束之高阁的对内政策，意大利共产党提出遵守和实施宪法的政策。这个政策的宗旨如下：

(1) 结束一切歧视，肯定并积极维护公民一律平等原则，而不问其性别、社会阶层、收入、宗教信仰、政治见解；

(2) 成立区域；扩大地方自行管理形式，使地方机构享有完全自主，具有极为广泛的职能，将目前集中在国家官僚机构中的职权下放到地方机构去，废除监察制^①；完全承认现有特别区权利和成立弗里乌利—威尼斯—朱利亚特别区，承认的里雅斯特自由港享有特别自治权，建立完整的自由区，实行特伦蒂诺·上阿迪治区域条例所规定的省自治特别原则。

(3) 扩大议会监督权力，必须保证议会之真正主权和民主职能。这要求将执行机关之一切机构皆置于议会监督之下，而不问这些机构现受何种监督，要求使议会对公共开支之监督发生效力，使议会有代表参加一切超国家机构，这些代表应不加歧视地反映出议会中现存的力量对比；

^① 由中央政府派驻各区的代表。——译者

(4) 实施和运用宪法规定之一切直接民主的制度和工具，首先即是征询民意；废除法西斯时期之法制，以使条例和法律符合宪法原则；

(5) 根据宪法第三十九条的实施，承认工会在国家之民主设施中应有的职能；也通过立法措施，维护劳动公民在工作场所中之权利，以便为宪法规定之自由和劳动者参加工会、政治、文化、娱乐之协会和组织之权利，打开工厂之铁窗；

(6) 奠立和维护国家世俗化原则。这要求停止将天主教会及其组织同国家及其组织相混淆，要求提出实施蒂塞兰条约^①问题，反对违反条约的行为。共产党人认为，必须处理修订条约中若干条款之问题。因为这些条款规定了与宪法原则、公民一律平等原则以及现代国家生活本身不相容的公民生活和经济税收特权之规章；

(7) 从年满18岁的青年起，享有选举权；

(8) 根据共和国宪法和国际协定，采取旨在维护民族特点和语言传统以及促进文化经济发展的特别措施来保卫一切少数民族之权利；

(9) 取消执行机关之一些专权；因为这种专权旨在限制政治、文化、艺术领域的出版和言论自由，赋予议会以颁布法令权，赋予司法机关以监督和弹压权；扩大两院对国家壟断之一切新闻宣传机构（无线电—电视广播台）的监督权力，保障在议会中有代表之一切政党都有可能使人定期听到它们的呼声；

(10) 改革公共安全法大全，奠立和维护如下原则：根据这一原则，任何公民的自由都不能受到限制，除非出自司法机关

^① 该条约是意法法西斯统治时期，意政府同罗马教皇在蒂塞兰签订的。

之決定；

(11) 根據下列原則實行政府機關改革：

——將目前集中行使的國家機關的現有政權，最大限度地予以分散；

——限制政府機關的專斷權；

——審計院和參事院的執行權力真正獨立；

——發揮國家工作人員的工作效率，使之在真正履行職責時享有更大的自主決定權，這是貫徹憲法第二十八條規定關於國家工作人員應對其侵犯公民權利的行為負責的條件；

——保障公共機關人員的提升要根據客觀因素和客觀估計；

——選舉工作人員代表，成立政府機關最高委員會。

2. 爭取提高群眾之工資和生活水平

共產黨人完全支持工會為爭取提高各級和各行業工資、並為爭取充分肯定工會權利與自由（這是實行任何發展綱領之條件）的自主行動。

共產黨人認為，確定這一總行動的具體時間、具體方式和具體目標以及鬥爭的範圍，乃是工會的任務。從對勞動者的處境的分析和近几年鬥爭中成熟的經驗里，清楚地表現出這樣一些基本要求，共產黨人無論在制訂政策和實行政策時都應進一步努力來爭取這些要求：

(1) 目前如下行動仍是決定性的行動：爭取提高工資水平，爭取嚴格實行所有人都必須遵守集體合同的原則，爭取提高一切行業、一切部門和一切地區的付酬和福利最低水平，爭取消除男女同工不同酬以及青年和成人同工不同酬現象。這一行動的主要組成部分是計件工資和刺激勞動效率實際水平

的办法相结合。

工资和薪给的这种提高应当保证劳动者具有同目前已在实现中或是正在工作场所中成熟的技术和生产发展相适应的职业条件和经济条件。为此，必须保卫劳动者的职业地位，全面地和明确地划定能够发挥各生产部门的职工特长的等级；

(2) 合同应当涉及劳动关系的各个方面：劳动规则和時間，职业训练和就业阶段，徒工条件，保证职业和职业能力的稳定性，劳动者签订合同的权利所应以之为依据的一切因素。在这方面，取消雇主解雇工人的专断权力特别迫切，争取在个人解雇和集体解雇中恪守“正当理由”原则，禁止以结婚为由而实行解雇等；

(3) 从法律上承认厂内委员会，在各企业内成立并选举厂内委员会；在各级以及在工厂内成立工会；在工厂内也确定工会享有签订合同的权力；

(4) 在工资不变条件下缩减工时，这是目前劳动者意识中成熟的要求，这也是由于技术和组织上的变革的结果，这种变革意味在生产水平和劳动效率上的“跳跃”。因此，必须扩大在这方面取得的初步成果，这不仅是为了通过这条道路来制止以技术要求为由实行解雇，而且也是为了保证劳动者能够恢复他们的体力和脑力，使他们能够接近配称为一个文明和现代的生活的条件；

(5) 任何胜利的的决定性因素是工人、职员和技术人员之间团结一致展开的争取实现要求的行动，因为现代企业组织情况是日益趋向于消除工资劳动者和薪给劳动者之间的对立。为此，共产党人应当促进这种团结一致，保卫技术人员的职业人格，保证他们享有技术和科学发展，使他们在国家社会中必须占有的地位。

依靠这些要求的发展，宪法规定的经济社会进步原则就会具体实现，争取工会自由和政治自由的新的永久保证、以日益增长的工人权力为基础的实际条件就会创造出来。但是，只有在劳动者的组织能够巩固在斗争过程中取得的很大权力的条件下，宪法原则和关于自由的新的保证才能从立法上得到必要的规定。共产党人应当为使现行立法成为能够在意大利总工会领导人、意共和左翼议员所提出的法案周围团聚必要多数的工人立法而斗争。

3. 争取全面土地改革

为实现耕者有其田的争取全面土地改革的政策和斗争，目前是在贯彻取得地产和普遍而永久限制地产的宪法原则的情况下，考虑不同情况和按照如下方针和措施而提出的：

(1) 完成消灭大地产的工作，办法是：执行和改进西拉土改法^①、局部土改法^②和西西里土改法；经过适当修改后，使上述土改法在全国各地实行，改进和实行牧场使用权法律，将被窃取的大片地产归还各市镇和居民；

(2) 根据科隆比和陶里亚蒂提案原则，保证在各“典型对分租佃制”地区，使土地转归对分佃农所有并使混合对分租佃制过渡为租佃制，改变小农地产基金会的结构和权力，维护中小出让土地者的正当利益，办法是：根据市场价格和其他便利办法，支付他们的地产。保证土地转归一切根据任何形式的合同耕种他人土地的农民所有，特别是把南部和岛屿实行的封建类型的土地契约改变为有出让权的租契（这些封建类型

① 西拉为意大利南部一高地，该土改法是意政府公布的第一批土改法

——译者

② 继西拉土改法后公布的土改法。——译者

的契約是：名不符实的对分租佃制、分担費用分益制、土地管理制度等)。保証各种佃农可以出讓土地；

(3)保証在上述地区以外，也促使沿着耕者有其田的道路全面迈进，办法是：沒收不履行开垦和改造土地义务者的土地；依照大地主就国家稅收而提高的土地价值多少，沒收成片土地，分予农民；实施关于农民地产以及将荒地或不大耕种的可以实行土壤和农业改造的土地分予雇农合作社的法律。

在这方面，向兴修水利，改造土地和改变耕作物进行公共投資的方針，具有决定性重要意义，这个方針会促进农民經營事业和各种形式的农民自觉自願合作化的扩大和加强，并使这种投資同耕种土地者更稳定地占有土地和最終归其所有一点联系起来。

塞侖尼和米利洛法案所提出的关于改造土地和改变耕作物的数年計劃的倡議，目前已經成为不容拖延的迫切需要。由于所謂“綠色計劃”的提出，議會和全国为改变該計劃的方針而斗争，以便使該計劃符合广大雇农和农民群众的要求而不符合大地主利益，这在目前具有更大的意义。这个斗争必須在如下情况下进行，即：把农业投資同土地改革措施結合起来，雇农和农民通过市鎮农业委员会，充分参加决定投資方向和監督投資。这个斗争应当归于为爭取区域发展計劃和成立区域机构而必須展开的行动之中。

这一行动的基本因素是根据議會調查結果而进行的爭取改造农业公会联合会的斗争，应当把这个組織从目前作为壟断資本家在农村中的主要工具，改造为这样一个联合会，它是各省的、自治区的、区域間联合的农业公会联合会，它处于民主的領導和監督之下，不加歧視地向一切农民开放。

土地和农业方面結構改革目标的实现，意味着一切爭取

实现要求的行动在群众运动方面、犹如在议会创议方面的发展，意味着这些行动的目标指向如下基本方面：

(1) 通过雇佣一定数量之劳动者从事耕种和改造土地的罗曼尼奥利和弗阿法案；承认雇农在农场中的工会权利和自由，争取设立所有参加和未参加工会之雇农和农业工人在农场中的代表机构；在对雇农和农业工人实行对任何人都有效的原则基础上，严格执行契约，无论在劳动日期和工资上都应如此；对常年雇农和季节性雇农实行同工同酬；

(2) 就农业契约开展群众运动，并订立民主立法，以保障永久正当理由原则，降低地租，订立土地和农业投资合同，使农民可以获得上好土地，出卖地产时可以有所选择，自行废除条件苛刻的契约，确保合理地租，在签定契约方面、社会保险、救济补助和分配产品方面，充分承认妇女的工作；

(3) 土改机关民主化，使之符合保证分得土地者和其他劳动者享有技术上、经济上和信贷上的必要补助的任务；免除强加给分得土地者、全国农民组织的前分益农、那些根据农民地产基金会规章获得土地的人们的苛重债务；通过购买和没收其他土地的办法，给目前分得不敷家庭劳动力耕种的份额的人们补发土地；

(4) 通过保卫和发展农民地产和农庄条例的付诸实施，发展中小农民经营之地产；废除垦荒公会中的一票多投选举制；加强和资助自愿结成之合作社和工会，实行改造土地和兴办有关耕种、改造和产品销售的服务性事业；废除消费税，特别是酒税，以及豁免农民在土地、土地收入、承继遗产方面缴纳的苛捐重税，豁免他们的牲畜税；

(5) 使医疗补助互助会、公会、合作社等内部的表决权扩大到妇女，并且一般地扩大到成年的家属成员；

(6) 在以实行社会补助和社会保险改革为目的的总行动范围内, 保证立即改善条件, 以利于小农、对分佃农和雇农, 并承认对分佃妇、小农妇和季节性雇农享有获得上述贷款的充分权利;

(7) 通过为全国复兴山区基金发挥人民主动性之法律, 并根据隆哥和加托提案, 建立全国保卫农场防止天灾团结基金。

4. 争取工业化和经济方针改革

执行工业化和改革经济方针的政策的主要目标是: 最大限度地利用一切生产力, 首先是劳动力; 消除南北部结构上的不平衡; 促进全国各区域的全面发展; 通过迅速提高生产投资来建立促成迅速发展的物质基础; 促使中小企业积极投入这一过程。

为执行达到上述目标的经济政策 (这个政策必须以群众争取实现要求的斗争, 首先是工人阶级争取实现要求的斗争为基础, 并且应当团结一致地解决工业化问题和土地改革问题), 共产党人提出如下具体措施:

(1) 在各级加强并从质量上改进为生产目的和对经济实行控制的公共干预行动。为此, 要求:

——制订反垄断法 (反垄断法是对垄断资本实行民主监督的总行动的关键), 这个法律旨在保证对垄断资本活动 (成本、价格、利润、投资) 实行经常性的公共监督, 保证使垄断资本的作用和财政活动带有公共性质, 以求促进旨在铲除垄断资本阻挠经济全面发展的障碍的公共行动; 为此目的, 在议会中成立监督常务委员会;

——赋予一切地方自治机构, 首先则根据宪法规定, 赋予

区域以对經濟活动进行公共干預的职能，其目的是使区域发展計劃得以制訂和付諸实施，通过这些計劃，各区域在結構上、社会上、經濟上的具体现实所提出的問題，才能在总方針的範圍內具有份量和获得承认。在这方面，必須頒布依照宪法規定的民主方針而实现南部复兴的法律，根据西西里自治区条例第三十八条規定来进行有利于西西里的投資，在撒丁区领导下实行复兴撒丁島計劃。至于市鎮，具有反壟断作用的干預經濟的重要工具是市有化，必須扩大和加强市有化；

(2) 加强、从质量上扩大国营工业部門并改变其方針，办法是：执行不受壟断資本家摆布、而是以实现符合国家需要之生产計劃为目的的公共投資政策。为此，要求：

——制訂若干年計劃，交由議會审核，該种計劃根据总的发展目标，特別在有关南部問題上，确定国家石油公司、工业复兴公司所屬各部門、高尼埃鉄矿公司及其他在国家控制下的企业的生产方針和目标，并使軍事工厂改变为从事和平生产，将这些工厂归納在有国家投資的系統之內。今天，在国家控制下的机械部門的工业应当尽最大努力来迅速提高机器生产和生产手段的生产；

——动力資源国有化，首先沒收私人电力公司和将小型动力生产企业改組为单一机构，以求执行一个統一的动力政策；展开旨在扩大电力部門市有化的行动，能够在实现上述目标方面作出有效貢獻；在动力資源国有化的範圍內，核研究的发展和活动以及为此目的而成立一个核能全国委员会和全国机构，今天就具有特殊的重要意义；

——展开爭取将糖业壟断資本和蒙太卡提尼收归国有的斗争和行动；目前，必須要求对这些壟断資本实行严格監督（特别是对于蒙太卡提尼，应严格監督医药、农业化学产品和

矿物等部門)；

(3) 执行在国家指导下的信貸和財政政策，其目的主要是：使非壟断企业摆脱屈从壟断資本的处境。为此，要求：

——实行資助中小企业之机构的民主化并使之得到加强；用公共保証金(国家和区域保証金)来代替現行苛重的中期經營貸款实际保証金制度，以利于中小企业；

——由国家和区域根据全国和区域工业化計劃，向中小工业和手工业企业自願組成之公会直接提供經費；

(4) 实行全面稅收改革；主要將稅收制度建立在如下基础上：单一个人收入累进稅；个人不动产累进稅；利息和公司資本存款累进稅；廢除一般所得稅和消費稅；加强地方机关审核稅收的任务和职能，以便糾正官僚主义的审核所犯的机械和专断行为；在实行公共財政的統一改革範圍內，实行地方財政的全面改革，这个改革規定一些办法，能够执行一种适应地方經濟社会条件的稅收政策，这种政策在任何情况下都保証足以滿足地方集体在一个現代社会中的多种需要的財政手段，保障不发达地区、特别是山区、南部和島屿获得全国团結的特別基金。

全面改革的主要方面和主要部分是立即采取有利于劳动者和城乡独立生产者的措施，平均和降低稅收。

(5) 在价格、分配和商品流通方面执行一貫政策，以求对壟断資本的价格实行有效监督并打击投机的中間商。为此，必須：

——改組部級物价調整委员会和地方物价調整委员会，使其組織民主化，加强其对生产成本的监督职能，保証这种調查工作具有公共性质，立即降低肥料、杀虫药、糖和药品的价格；

——保證对消費合作社的資助，以求成立和扩大日益現代化和日益完善的消費合作，促進在中小商人中間組成合作社和公会，以維護消費者的利益和反对壟斷資本在物資分配方面的行动；

——實現如下工商业公会、机构和組織的内部制度的民主化并制定反壟斷方針；这些机构目前在生产和商品流通方面被賦予公共性质的任务和权力；

(6) 在建筑用地方面，执行結構改革和冻结政策，目的在于打击对整个經濟活动和群众生活水平(住房价格)具有最消极影响的一种收入。为反对在建筑用地上进行投机，除采取特殊稅收措施外，必須采取冻结乃至沒收措施，以期沒收建筑用地产业，而归市鎮所有，沒收时也要根据公共投資多少来提高地产价值的情况，也将建筑用地产业沒收。这些措施的目的应当是：解决住房和租金水准問題；为了解决这些問題，也必須制訂国家資助发展人民住宅建筑計劃，对水泥壟斷資本实行监督，加强和扩大建筑合作化；

(7) 执行公共工程政策，統一考虑整个国民經济发展之需要，优先撥款发展直接与生产活动有关之企业；地方政府参与公共工程計劃之拟訂和监督，实行区域不仅是在技术上的配合与联系；

(8) 制訂和执行有关海洋和海港的全面統一政策，这个政策的基础是能够排除造船工业危机并通过数量和质量上的必要提高来保證国家商船具有对私人商船的經常性职能的造船計劃，以及使海港設備現代化并广泛分散海港以實現具有反壟斷作用的自主管理計劃；

(9) 重新調整整个漁业部門，無論是海洋漁业和內河漁业都应如此(在这方面封建特权和反壟斷傾向至今占居优势)，

与此同时，要求国家通过税收和发放便利于个人和联合起来的漁民的貸款，来进行更广泛的全面的干預；

(10)根据将游覽机构分散到区域、省分、市鎮的措施，对游覽业的組織和立法实行全面改革，并推行旨在不仅促进国外游覽旅客来往而且增加国内游覽旅客、开辟新的游覽地区的游覽业政策。

5. 爭取执行新的国际經濟关系政策

緩和与和平共处过程的开始，要求彻底改变在国际經濟关系上的現行方針，以求使意大利完全参加到业已改变的国际局势所开辟的新前景中去，鏟除冷战和集团政策用来反对真正的欧洲和国际合作的障碍。

这要求：

(1)为了不加歧視地实现欧洲統一和貫徹各国經濟合作及实现自由联合的原則（这种联合在充分尊重民族独立和各国經濟发展方針的条件下，可以扩展到欧洲一切国家），意大利应采取主动，取消欧洲共同市場。只有遵守这些原則，欧洲經濟合作才会促进而不是阻撓意大利的經濟全面发展过程；

(2)在現有国际机构(联合国各机构、关税及貿易总协定組織等)內，意大利应自主地采取主动，将簽訂互利协定扩大到願意簽訂这样的协定的一切国家；

(3)在若干年条約的基础上发展同世界上一切国家、因此也同社会主义国家的直接經濟貿易关系；

(4)在反对任何帝国主义作法的条件下，在新的基础上建立同不发达国家的經濟关系。援助和技术支援的計劃不仅应以尊重不发达国家的自主方針和发展計劃为基础，而且应便利于不发达国家自主发展的过程，这个过程是在符合发达

国家的經濟利益的情况下消除不平衡状态的基本条件。在这方面，意大利对于地中海流域的不发达国家負有特别的責任。

6. 爭取建立現代化社会福利制度

宪法原則的貫徹和对国家生活进行現代化和文明的組織的需要，使建立总的社会福利制度成为必不可少。

为达到这个目的，必須：

(1) 在社会福利負擔方面，应从落后的量入为出的征稅制度逐步过渡到量出为入的征稅制度，使納稅者不受福利、救济和保健数額的約束，并使之享有国家必須根据其收入而予尊重的有利于一切公民的权利；

(2) 在福利方面执行新政策，其目的在于保證：在尊重一切享有的权利条件下，建立全国性保健事业，建立更广泛的普遍的养老金制度，使一切福利款額达到更高水平；

(3) 推行消除教权福利观念的救济政策。应将救济工作集中于撥款方面，而将分配任务交給經选举产生的地方机构(如社会服务事业)承担。

7. 爭取学校改革和加强科学研究

在以促成民族文化革新为目的的整个行动範圍內，解决学校問題具有决定性重要意义。只有实现以宪法規定为基础的全面学校政策，才能保證将广大人民群众的文化提高到符合科学进步和生产发展需要的水平，才能保證克服教育系統中的一切階級歧視，才能保證使学校真正向一切有才能和有資格的人們开放。

实现这个計劃的主要措施如下：

(1) 确保教学和研究工作的自由，确保所有国立学校的世俗和民主性质，公私立学校一律平等，目的是：再次肯定国家对于教会学校的优先教育职能；

(2) 彻底改革教育原则、学习课程、教学方法和考试制度；改革教育组织，办法是：对所有6至14岁少年实行单一、平等、免费的义务教育；对中等学习进行统一安排，办法是：成立特种公立中学和承认技术学校具备能使学生升入大学的高等学校的资格和职责；在大学学习一级，职业和科学研究分科；实现大学院系改革，以求一方面保证职业能力的认真培养，另一方面则使学习和科学研究适应现代世界的需要及最先进国家的水平；

(3) 对于一切有资格的学生实行有权学习之原则，直到升入最高学习阶段为止；对于教学成绩卓著的教师给予法律上和经济上的保障；

(4) 加强和发展在二年制国立专门学校和劳动者职业进修班中的职业教育；执行若干年计划，以求加强科学研究的一切部门，特别是在整个核部门国有化的有关法律范围内，发展核物理学。

五 争取新多数、争取工人阶级和人民群众团结的斗争

使新的民主多数、新的政府、新的国家方针得以建立的基础和条件是：扩大和发展工人阶级和劳动群众的统一行动和政治团结。这种更加广泛的团结，在人民和民主运动同壟断资本、亦即资本主义最嚣张的势力更加直接交锋的时刻，更为必要了；目前，由于国际局势的发展和资产阶级内部正在发生

的矛盾所造成的更为有利的总的形势，这种更加广泛的团结是可能的。但是，正是局势中的新事物、同非无产阶级社会集团的接近和合作，在这方面要求采取新的方法，行动上更加放手和灵活。实际上，旧的统一战线和人民阵线的公式可能同局势和目前为实现深刻的民主变革而提出的任务不再相符了。

在争取新的民主多数的斗争中，共产党人认为，把注意力集中在抽象地研究有无可能进行议会联合，是错误的。主要的是新的民主多数所应有的纲领内容和政治意义，如果我们希望这个多数真正是局势中的一个转折点，而不是天主教民主党右翼领导人本身为了逃脱他们的危机和困难绝境而能接受的一种卑微的权宜之计。因此，必须展开一个既广且深的群众运动，促使舆论极为踊跃地参加，这样就能使如下一点臻至成熟，即：根据一个提出明确而一致的要求的纲领，形成进一步统一的汇合；这些明确而一致的要求正在或是开始影响某些对促成现行方针的真正改变具有决定性意义的结构上的关键部分。

在这个范围内，公开摒弃和反对政治歧视这一要求，就是争取必须回复到宪法基础上来的斗争的一个方面；它是基本民主要求之一，不接受这些要求，就不能使局势发生真正的变化。

1. 从历史上看，工人阶级政治团结问题在意大利首先是作为共产党和社会党必要的合作而提出的。

共产党人认为，这种合作不能总是在主张团结的工会和民主运动的群众组织中实现统一行动。其所以如是，首先是因为：在工人阶级和人民群众面前提出的不仅是争取眼前要求的斗争的局部目标；以新的力量向他们提出的还有彻底革新

目标,这些目标要求人民斗争在政治上配合,从而要求两个工人政党在政治上合作。这种合作是两党都以之为依据的马克思主义理论所要求和促进的,是共同的社会主义目的、两党共同对一条团结的、民主的、符合我国历史和特点的社会主义道路的探索所要求和促进的。两党在无产阶级国际主义观念上、在建立社会主义社会的方式上以及工人阶级政权可能采取的形式上现有的差异和分歧,不能构成对两党谅解的先入为主的障碍。政治合作不是合并,更不是放弃自主;恰恰相反,它乃是发展两党间的积极辩证、取得共同经验并对这种经验加以批判性思考、进行有助于在思想上也取得进一步广泛谅解的意见交锋,从而为更高级的团结——这是极其符合工人阶级和意大利全体人民利益的——作好准备的基础。

共产党人肯定意大利共产党和意大利社会党的合作目前具有的现实性和意义,因为目前的时刻是:社会主义世界的胜利扩展了社会主义理想在全世界获得进展的前景;在我国,开辟了工人力量发展和同天主教运动会合的新的可能性,在整个西欧,则向社会主义力量和共产主义力量提出了引导和斗争的共同责任与使命,使世界上的这一部分在人类的蓬勃进展中起积极的和正面的作用。

共产党人确信,政治合作不能是预先确定的立场机械地会合的结果,因此建议,两党行动起来,并共同创议,以便在工人运动内部和民主力量之间,推动、组织讨论和比较对今天的前景的看法,使两个工人政党成为广泛而民主地拟订一项革新纲领的推动力。

在这方面,共产党人建议:除了特殊的问题以外,凡共产党人和社会党人必须进行选举斗争或具有普遍重要意义的政治斗争时,两党领导机构、两党议会党团、地方组织之间,进行

接触，并交換意見。共产党人认为，在两党领导机构接触时，討論不能在省委员会一級解决的、在共同責任問題上的分歧的方法，有助于在两党組織間重新产生兄弟般气氛。

2 意大利共产党和意大利社会党的合作，不仅不是民主力量更加广泛团結的障碍，反而是在资产阶级政治联合的危机中积极活动、并推动天主教力量、共和党力量、社会民主党力量采取民主斗争的团結立場的途徑。这些力量都在对反动集团的現行統治提出抗議。

共产党人重視如下一件有积极意义的事实：在天主教民主党佛罗倫薩代表大会上，同仍然死抓住保守和冷战政策不放的天主教民主党当前领导集团相对立的是另一个联合，这个联合看到意大利社会的不平衡和世界上正在发生的演变，承认有必要推行不同的外交政策，要求国家在經濟上进行有計劃的干涉，有意执行对大特权集团較为自主的政策。

这个联合不是清一色的。其中以范范尼先生为首的一部分人，今天公开地倾向于改良主义式的解决办法，并使其社会綱領具有露骨地充当反共和反对工人运动团結的工具的意义；对一个具有积极意义的民主綱領的探求，往往被片面論，反共偏見，矛盾所歪曲和阻碍。但是，这并不抹煞如下事实，即：在工人运动和我們党的推动和斗争之下，天主教民主党內已經出現令人关注的立場，这种立場是多数派所不得不考虑的。

由于以上原因，就产生了进行接触和实现汇合的新的可能，工人运动及其先鋒队应当善于認識和充分估計这种可能，消除将会阻撓必要的积极活动的开展的不理解和宗派主义立場，以便爭取使天主教民主党內目前的矛盾和騷动中真正产生能够对大雇主采取实际的政治自主的力量。

面对天主教民主党的危机，这两种态度：不論是仅限于单纯的批評还是意味給予依然屬於劳資协商或改良主义方針範圍的天主教民主党路綫以一視同仁的支持，都将是錯誤的。它們都将是放棄的态度，最后将有助于那些力图在混乱、欺騙、保守派妥協的基础上恢复天主教党的团結的天主教民主党集团。

天主教民主党的危机是阶级調和主义的危机。为促使这个危机走向一次积极的爆发，主要問題在于：加强爭取我国民主革新的斗争，阻止保守集团利用劳資协商政策来緩和天主教运动内部的矛盾，扩大这些集团和天主教群众爭取实现要求运动之間的矛盾，設法通过同天主教界新的力量的接触，奠立同工人运动实现諒解的具体基础。共产党人认为，如果天主教民主力量願意为民主革新事业作出积极贡献，并且击败那些壟断資本的抗拒和阻碍（它們自己也譴責这些壟断資本的压力），那它們就应当为自己提出消除反共的問題，就应当摆脱对教权主义的屈从，要求天主教运动政治自主，参加必要的統一的群众斗争。这也是使它們不做教权领导集团机会主义阴谋的工具的条件。

共产党人不仅反对說意大利共产党执行同天主教界实现諒解的政策是在耍手腕的这种顛倒黑白的解釋，而且強調指出，我国的历史和特点正是执行这一政策的根源。

对于意大利共产党來說，同天主教实现諒解这一口号，不是曾在两次大战中間对社会民主党基层运用过的来自下面的統一战綫这一傳統的共产党策略。这一口号是我国特有的口号，它是以由葛兰西开始的对意大利革命动力的分析为依据的，就是說，建立在这样的基础上：承认天主教会和天主教运动在意大利不仅在引导着工人阶级团体、而且特别是在引导

着一大部分农民以及中間阶层；这些中間阶层目前能够而且应当以本来面目参加新社会的建設。因此，社会主义在意大利的胜利是同形成一个比工人和貧农联盟更要广泛而复杂得多的集团力量相联系的；争取同天主教界实现諒解的行动就应当被看作是走向社会主义的意大利道路的一个要素，被看作是不仅同天主教人民群众、而且同其組織一起进行統一斗争和結成联盟的一个长远的前景。

我們共产党人向天主教徒提供的最好保証就是：社会主义制度不仅不是同他們的宗教信仰和履行教仪互不相容的，而且天主教群众可以而且应当为社会主义建設贡献他們的力量，因为社会主义是这样的制度：它消灭人剝削人，并为肯定和发展人类最高的价值而开辟道路。我們提供的最好保証就在于：我們致力于筑起一条走向社会主义的意大利道路；这条道路規定出不同政治力量和思想潮流的合作，并容許社会主义社会建設中存在多党制。

3. 共产党人不仅贊同和共和党人、激进党人、其他第三种力量集团、乃至社会民主党人，达到局部協議，而且认为，从今后已經可以奠定广泛合作的基础，双方必須努力来消除过去的裂痕。緩和局势的开始使这些政党从这几年約制这些政党、削弱这些政党的力量以及限制这些政党的行动能力的羈絆中解脫出来。共产党人希望，这些政党能够了解业已出現的促进所有反法西斯力量在符合共同利益和保持彼此自主的条件下恢复接触和諒解的新条件，这些力量曾經被冷战分裂。

今天，所有这些政党内反映着中等阶层和知識分子对极端反动的現象所感到的日益增漲的不滿情緒。这些极端反动的現象就是：教权派腐化和壟断資本的可耻的橫行霸道（这种橫行霸道曾使資本主义在意大利得到复原）。但是，如果它們

认为，依靠意大利社会党和意大利共产党的决裂以及消灭统一工会就可以实现认真的民主革新，那它们就弄错了。这种看法的错误，首先在于不了解意大利资本主义制度所具有的性质、它那些迟钝而贪婪的保守、蒙昧主义、寄生等现象，都不是什么“偶然的東西”，不是什么枯枝可以将其砍除而保全树干；它们是在我国特殊条件下壟断資本集中过程所产生的必然后果。为消除这些现象，必须着手结构改革；这就要求不是削弱、而是扩大和巩固工人运动的团结，而共产党乃是工人运动的不容消灭的基本力量；这就要求一切民主力量之间实现谅解。

因此，消除反共不是什么一方要求，而是实现我国民主革新和建立反壟断資本力量的广泛联合的必要条件。这不意味着，其他同共产党的目的和纲领有分歧的政治力量就应当放弃争取使自己的立场占上风的斗争。这只能意味着放弃有成见的反共，放弃对工人政党进行非法的和违反宪法的歧视。对工人政党的歧视歪曲了民主作用，阻碍了各种立场和纲领的自由和真实的比较，在人民群众团结面前树立起偏见的壁垒。

共产党人赞成同主张自治的党派团体（西西里的天主教社会联盟、奥斯塔河谷的奥斯塔联盟和撒丁的撒丁行动党）广泛合作，为争取民主革新、保卫自治和使区域机构具有新的经济内容而斗争。

4. 实施民主发展政策和围绕一个进步和和平纲领而形成新的团结一致的政治联合，在决定性程度上，有赖于我国的一个广泛的群众性民主运动。如果从这些斗争中没有产生整个阶级组织和民主组织网在数量和质量上的发展，以致逐渐加强人民力量的影响和权力，如果从这些斗争中没有产生民主干预的更大能力的話，个别的、即使是强大的斗争，是不够的。

民主干預不仅为自己提出眼前的和个別的目的，而且提出足以影响我国总的发展路綫的目标。在不仅集中經濟权力，而且集中政治权力的壟断資本集中过程正在加剧的时刻，在两个不同的前景的冲突扩大到新的問題上的时刻，这就更加真实得多了。

在这个範圍內，具有根本重要意义的是：加强意大利总工会和統一工会、加强农民协会、合作社；发展爭取妇女解放的妇女运动、发展团結的青年組織、发展爭取南部复兴运动；成立和加强手工业者、中小商人、中小企业家的自治組織。

思想和政治偏見在意大利劳工联合会和意大利劳工联盟的中央組織中尽管还很强烈，朝向工会統一行动的运动却在目前已經表現出来的工人运动走向高潮的基础上有了非常积极的发展，而工人运动走向高潮也使得天主教劳动者和社会民主党劳动者阶级觉悟得到提高。因此，在共产党人所希望并为之斗争的全面工会統一的面前，就展开了新的前景。

意大利共产党完全支持意大利总工会根据第八次代表大会的綱領路綫为工会統一而采取的一貫行动，支持意大利总工会为实现工会統一而指出的条件。这些条件主要是：阶级自主和工会民主。共产党人毫无保留地支持工会自主。共产党人把工会对雇主独立以及对政府和政党自主，看成是統一工会的基本特点。工資斗争和工会斗争不能受劳資协商綱領、所謂“紧縮”计划的支配，更不能受雇主企业计划的支配。

因此，共产党人支持这样的工会：这个工会在阶级基础上自动地表达組織在不同行业中的劳动者的利益，并时刻負有保卫和提高劳动者工資的基本任务，为加强工人阶级在合同上的权力和劳动者在工会和政治自由上的权利而斗争。

共产党人无保留地支持一个十分民主的工会組織。工会

的民主生活本身就是工会自主的条件。为此，共产党人一向在意大利总工会内进行斗争，反对任何旨在把总工会看成各种思想和政治派别的工会、把统一则看成各派代表间的妥协结果的倾向。只有在劳动者积极参加各级工会生活的基础上，只有在以深刻的民主方式制订工会行动路线的基础上，才能加强和维护统一。在上述行动过程中，各派应将它们讨论的结果用来为以民主方式选出和成立的工会机构服务（实际上在意大利总工会中也实现了这点）。

共产党人晓得，支持这些基本条件，并不能解决多年工会分裂所造成的以及客观形势所提出的所有问题。在寻求统一的基础时，许多复杂问题都提出来了，特别是在确定斗争的方针上。斗争的方针不仅应以反抗工厂中对工人的直接剥削为目的，而且也应以反对垄断资本家利用其他手段（价格、费用、税收等）剥削工人之目的。这在过去和现在都向工会提出任务，要有自己反对垄断资本的斗争纲领。共产党人认为，无保留地接受工会自主和民主原则，也为具体解决这些问题创造出最好条件。

共产党人肯定，必须使民主力量比过去更加倍努力来加强农民运动和合作社运动，其目的既是为对付垄断资本对小土地经营，小手工业和小工业的进攻，也是为了解决有关发展农业、改变产品和流通产品以及广大消费者群众利益的根本问题。

今天，农村中存在着一种新的斗争潜力。但是，农民协会的发展还没有足够地符合这种潜力。必须迅速改变这种情况在如下两方面采取行动，支持不附属于教会组织和多数派政党的农民协会的发展，促进现有的一切农民组织的统一会合。如果说，天主教运动所组织的群众和社会主义运动所组织的

群众之間实现諒解对于意大利建設社会主义具有决定性意义，那么，在农民方面，情况尤其如此。因此，必須竭尽所能，克服波諾米組織^①曾經在小农中間造成和煽动的破裂，力求同該組織內反对教权派統治集团所执行的有害的农业政策的力量接触和汇合。

今天，合作社运动应当發揮主要作用。合作社运动在意大利有着偉大的民主傳統，并且已經具备强大的力量。目前和这个运动的发展有广泛联系的是这种可能：小农有可能抵制壟断資本的統治、适当地参加到发展过程中来、在符合自身利益和消費者利益的情况下，反对投机的中間商。这首先要使合作社网普及全国，特别是在南部和島屿成立成千上万的新合作社。为了这个目的，必須爭取使国家执行适当的貸款和财政政策以取得必不可少的投資手段，但是，还应当克服一些障碍和不理解，它們延緩有利于合作化的这种普及的整个合作化运动在財政上的更广泛的行动。此外，还应当使合作社的积极性扩大到生产方面——首先是在农村，要求加强工业合作社、农业合作社和消費合作社間的联系。应当特别注意合作社內部民主生活的发展。必須从現代意义上加强合作化的經濟結構和技术結構。

共产党人应当为进一步加强全国互助合作同盟作出更大贡献，以求增长这个組織在爭取各項改革和我国民主革新的斗争中的自主作用。共产党人也应当促进和支持能够取得意大利合作化各个部分間更广泛的合作为团結的一切倡議和一切努力，而不問特殊的組織关系。

这样就将在我国民主革新道路上迈进重要的一步，就将

^① 即小农联合会。——譯者

有助于新的高级形式的生产协会的发展；这种生产协会是朝着对结构进行社会主义改造方向前进的。

工人和民主运动在文娱活动和“业余活动”方面的行动，应当进一步飞跃发展（目前统治集团在这方面的干涉严重地阻挠人们去引导劳动者的习惯和精神状态），以求在这方面也加强民主意识、自由精神、人民群众组织的自主能力。

六 党的新跃进

意大利共产党如果希望完成它领导意大利走上社会主义道路的历史任务，就应当是胜利地统一调动工人阶级和意大利人民的鼓舞力量和领导力量。因此，共产党人迫不及待地必须从政治和组织上改进党，克服一切方针上的缺点，迅速增强它的政治倡议能力和工作能力。

在第八次代表大会指出的方向上，已经有了重大进展。但是，党的革新和加强过程应当进一步向前迅速推进。应当把一切满足于既得成就的倾向看作保守主义表现来加以反对，相反地应当推动全体党员同心协力进行批评，帮助党实现新的跃进。

党在革新和加强的同时，应当肯定自己在国家生活中是一个现代的工人阶级政党；这个党善于满足在一个新的历史时期中进行的政治斗争的要求。

1. 一个现代的工人阶级和人民的政党，应当在其活动中时刻都以其民族的、民主的和团结的政党的真实面貌出现。

由于意大利共产党和国际工人运动有着共同的马克思列宁主义理论和共产主义理想、由于40余年共同斗争中积累起来的胜利经验，它同这个运动兄弟般地联结起来。意大利共

产党是一个民族政党，它自主地制定政策，随时随地都有能力表达和保卫意大利人民的民族利益。

意大利共产党是一个民主政党，它在意大利共和国宪法的社会原则和政治原则的基础上，为争取人民多数来制订一项民主革新和社会主义改造纲领而斗争，战胜特权阶层的抵抗以及他们用强力压制人民的意志自由实现的一切尝试。

意大利共产党是一个团结政党，它的斗争目的是：争取工人阶级的团结，争取一切民主政党的谅解，争取在反对歧视和煽动的条件下，在公民间的容让气氛下，实现意大利人民的团结。

意大利共产党，工人阶级和劳动人民的有觉悟的和组织起来的先锋队主动性是建立在对意大利现实中的问题的深入了解上，正如它在历史上所形成的那样。意大利共产党是以这种力量的面貌出现的：它在任何方面都能够肯定作为新的全国领导阶级的工人阶级的领导权。

使党实现必要的新跃进的条件，是为实现其队伍中的完全的政治团结而斗争。修正主义在党内已经在政治上被击败了。但在工人运动中仍然是主要危险，因为它在最近的社会发展所提出的新问题面前，指出一些解决途径，这些解决途径模糊争取社会主义的革命斗争的前景，目的是分裂工人阶级，并使之陷于从属地位，跟在资产阶级集团后面跑。今天，修正主义者在意大利工人和人民运动中，除了表现在公开修正原则而外，特别是表现在改良主义和机会主义上。但是，正是由于这个原故，对修正主义和宗派主义的斗争才是同一行动的密切联系的两个方面。当个别要求停留在采取临时性的零星片断的劳资协商行动方面，而不是同彻底改造社会这一总的前景联系起来时，就会堕入改良主义和机会主义的立场；但

是，如果不克服宗派主义和教条主义的障碍，也会看不见这个总的前景，因为宗派主义和教条主义障碍会使党闭关自守，使党不能采取广泛的多方面的政治主动来参加到局势中去，而这种政治主动是能够促成真正的政治转变，促成新的力量对比，也就是说，能够创造新多数的条件的。

因此，为了反对和战胜改良主义类型的倾向和抗拒，共产党必须善于识别、研究和解决在当前条件下阶级斗争和国民生活的发展所提出的新问题。为此，必须完全摆脱教条主义和宗派主义的羁绊。教条主义和宗派主义的表现是：削弱独特探讨和创造性发展马克思列宁主义理论的能力，官僚主义僵化现象，民主生活形式的缩小，政治活动和方向上的公式化观点。宗派主义不论表现为政治和组织上的原始主义也罢（这种表现反映着意大利工人运动的历史发展所造成的特殊环境），也不论表现为教条主义和公式化、以及对第八次代表大会的政治立场的不理解和抗拒也罢，目前仍是党内充分贯彻我们的政治路线的主要障碍。为此，必须对宗派主义展开始终一贯的政治斗争和进行经常的教育工作，坚决克服任何形式的纵容和调和。

对修正主义和教条主义的斗争目前是，而且应当日益成为争取党的路线、党的总方针以及在日常具体活动中体现这一总方针的斗争。

虽然党内广泛地和本着民主精神展开的讨论，但是保留和沉默仍然残存，这种保留和沉默表现了政治上的犹疑和抗拒。因此，必须使丰富多彩的民主生活，通过明确的政治讨论，来保证全体同志无保留地执行依照共产党的习惯和民主集中制原则、由集体作出的决定。

2 意大利共产党如果善于在紧密地、经常地结合政治和

經濟斗争的情况下展开思想斗争，并善于在现实和现代文化的新问题面前，肯定马克思列宁主义为统一的世界观，就能够胜任其职责。思想的能力和明确性、可靠地掌握马克思列宁主义学说和方法、理论知识水平、对现实及其改造的研究、为使技术和经济发展提出的新问题得到恰当的解决而进行的批判性探讨和努力，这些都是我们党总的政策的制订、被理解和贯彻的条件。因此，思想斗争不能被看成知识分子同志们的特殊任务、而应被看成全党所进行的伟大革命斗争的一个要素。全党必须在这方面发挥其创造能力，推动群众更广泛地参加争取自由和文化革新的行动，反对反动的不容异己的态度和蒙昧主义。

为达到这个目的，必须消除政治斗争、思想工作和文化活动之间的一切人为隔阂（这种隔阂乃是思想上的教条主义的歪曲和机会主义的让步的根源），必须在各方面加强修养和学习，加强文化学习和思想锻炼。

这一重大的思想任务将推动知识分子党员克服把他们的活动看成某种专门性东西的倾向，有助于加强他们对争取组织结构和文化生活中心民主化的斗争作出贡献，帮助他们在任何方面，乃至在特殊纪律范围内，始终不渝地肯定和保卫我们世界观的基本原则。

3. 我们党虽然经历了近年来的严酷事件，但是终能保持住它的群众性政党的性质，在1957年大大下降之后，遏止住党员人数的下降，并通过广泛的发展党员运动，填补了历年由于解雇、劳动者被赶出农村、国外移民而引起我国居民分布混乱的种种变动所造成的空白。然而，必须使党善于为再度超过200万党员而行动起来。这个目标不是为了组织的威信，也不是为了选举而作的打算，而是同这样的意识有关的，即意

識到，有一个出现在一切生活和工作中心的群众性共产党，乃是民主地沿着社会主义道路前进的必要条件。因此，必须坚决反对对于党是否有必要保持其群众性政党的性质这个问题的不理解，这种不理解还广泛存在，必须反对一切低估党必须经常在组织方面尽努力来扩大和加强它同劳动人民各阶层的组织联系的重要性的行为。党必须在各处提高党员在居民中的百分比，必须向自己提出要在还只吸收人数不多的党员的省、区和市镇中成为一个群众性政党。

这个发展党员运动特别应针对如下三个方面进行：

(1)大小工厂。在这些大小工厂中，50%的就业工人目前是由这样的劳动者组成的：他们是在反共歧视最尖锐的年代参加生产的，他们只是在近年来的大规模工会斗争中才受到他们的阶级教育。今天，需要从思想上和政治上将新一代工人争取到共产主义方面来，以便使党在扩大它在农民和城市中等阶层中间影响的同时，可以保持和加强它的工人阶级政党性质；

(2)妇女。妇女在当前生活和工作条件以及习俗风尚发生深刻变化的过程中，更加强烈地感觉到需要一个现代生活，从而在客观上，通过她们的解放意志，成为一支民主和革新的伟大力量。意大利共产党和整个民主和人民运动，应当经常支持这支力量，帮助它将斗争推向前进；

(3)青年。今天，在新的世界和国内局势下，青年当中表现出对政治斗争重新感到关心。在经过了旨在模糊对于劳动者在斗争中的必要的团结的意识而进行了多年的顽固的思想宣传之后，青年开始了解，他们的个人前途有赖于工人阶级的进展和社会结构改革的进展。

此外，社会主义在世界范围的伟大胜利和意大利政治斗

爭的新条件，使劳动人民所有阶层中、在农民中、城市中等阶层中、知識分子中促使党员人数进一步迅速增加成为可能。今天和在其他偉大的历史轉折时期，在反法西斯斗爭和解放战争时期一样，产生了把新的优秀力量，把善于領悟事态发展的教訓的知識分子、工厂中的工人領袖、农民領袖、明智和誠实的男男女女，爭取到共产主义理想方面来的条件。

(4)把新的一代爭取到共产主义理想方面来，是全党的任务，不能单由意大利共产主义青年联盟来解决。意大利共产主义青年联盟应当作为青年群众組織来发展。这个組織在政治上、經濟上、文化娱乐上进行斗爭，爭取使青年在通过我国民主和社会主义的革新来保証意大利成为文明和現代化国家的未来这个斗爭中团結起来。青年一代应当借助自己的直接經驗来寻求政治斗爭和阶级意識的不断更新的途徑。意大利共产主义青年联盟的独特职责在于：推动和引导这些斗爭和这些經驗，从这些斗爭和經驗中使共产主义理想在新的一代中取得进展。

全党必須不仅是帮助共产主义青年联盟从事这场斗爭，而且在自己方面也要向新的一代采取行动，同青年群众建立經常联系，使党的工作方法适应于青年群众的新条件，反对以任何形式的家长式自鳴得意的态度来对待青年的要求和需要。尤其应当了解：把青年爭取到共产主义理想方面来，不会自发地从目前存在于青年的願望和我国社会及政治现实二者之間的客观矛盾中产生出来。自发性今天是不如昨天有作用了，那时，青年群众面临着法西斯主义和战争的动荡局面、艰辛困苦、崩潰毁灭。

因此，共产党人在青年群众当中展开的整个行动中，必須在同社会主义世界的偉大胜利作强烈的对比。极其有力地进

行对当前社会结构的马克思主义批判，只有通过这种同当前现实的经常联系，通过这种思想斗争和眼前斗争的结合，才能有效地解决这个基本任务：把意大利工人阶级及其优秀战士在最初争取劳动解放的斗争中、在第一次世界大战后的巨大革命危机中、在艰巨的反法西斯的斗争中以及在伟大的爱国抵抗运动中所日积月累的巨大的精神和政治财产，传给在冷战和歧视岁月中成长起来的青年。不向壟断资本反动派势力用以割断这条延續不断的綫索的形形色色的阴險的手段作斗争，就不能做到这点。共产党人有責任采取行动，使整个民主运动充分意識到保守派集团在这方面业已造成的严重結果，从而作出更大努力来争取青年群众为民主、进步、和平事业进行有組織的斗争。

(5)如果党能够从政治上和思想上教育新党员，使他们在政治上积极主动，党就能够保持和加强它的群众性政党的性质，就能够使新党员的支持成为經常化并产生影响。党的各級組織中濃厚民主空气的发展，是党员广泛参与政治路綫的制訂和实施、参与工作任务的选择与分配的条件。沒有民主生活，就不能有党员普遍的政治积极性，支部和地方委员会就不能获得主动能力，就要陷于死气沉沉的无能为力境地。

对共产党员积极性的任何低估，就是企图改变党的革命性质，把党貶低为一个輿論运动。为反对这种低估，必須再次申明：每个共产党战士必須为自己的基层組織积极地貢獻自己的力量。但是，党的更广泛的积极性的发展，要求坚决反对各种形式的官僚主义领导或家长式领导。这种形式的领导会磨灭党员的責任心，限制他们的政治教育，并导致积极分子的人数不断縮小。

共产党的一个地方党部的民主生活，因此，也就是它的政

治倡議的能力，不能仅仅依靠拥有一小群經常从事党的活动的积极分子来建立，而是应当依靠党员普遍参加所屬支部的活动来建立。因此，为了能够提高地方党部的效力，各地方党部所面临的主要任务就是：保證各支部的政治发展。各支部应当能够具有自己的政治和組織固有的特征，应当有它們的地址和旗帜，应当选举一个指导委员会和拟訂一項政治工作計劃。

每个党员的首要而起碼的义务，就是参加所屬支部的活动，完成支部大会决定的工作任务。街道或区支部、市鎮分支部、工厂支部、妇女支部，都各自聚集数目不多的在某种环境下居住和工作的党员，同一部分居民保持紧密而經常的联系，因此，就应当通过个别和独特的創議，在那个特定的环境下，根据当地提出的問題来执行党的总政策。

地方党部指导委员会应当协助支部开展其活动，从政治上加以領導，在分配政治和組織任务的基础上，配合其行动。地方党部积极分子會議应当是由在各自支部內担任政治工作和領導工作任务的同志参加的會議。

地方党部指导委员会应当特別注意工厂支部的活动，特別注意在地方党部所在地的一切大小工厂內的支部組成情况。根据組織标准的必要灵活性，依照各工厂內現存的不同情况，应当保證在每个工厂設立党的組織，保證有一个党委员会在进行工作；这个党委员会应当善于成为一个政治領導中心。此外，地方党部指导委员会应当特別关心保證妇女支部的工作。

党的地方党部在給予共产主义青年小組以政治和組織上的帮助方面，也有特殊的責任，以便使共产主义青年小組日益成为青年生活的統一中心和政治倡議的中心成为爭取青年

到共产主义理想方面来的中心。地方党部必须促使在至今没有意大利共产主义青年联盟小组的地方成立这个组织。

(6) 党的每个组织都应当直接展开群众性的政治行动，都应当成为政治倡议、统一动员和与其他民主力量联系的中心。

没有群众性的政治行动，宣传工作和组织工作就要丧失其生活要素，并且最终降低为一般的和政治上无用的一种积极行动。关于我们的理想的一般性宣传和内部的组织性活动如果没有不断的政治倡议和群众行动来充实，便经常会使党陷于孤立，以及造成政治上的凝滞状态。这种状态只有每逢参加竞选斗争时才会中断。竞选斗争不能是进行政治动员的唯一机会，除非企图把党改变为一个竞选组织。

首先，必须使党的每个组织都鼓励共产党员积极参加群众组织，参加工会、农民协会、合作社、爱国的、妇女的、青年的、文化的、娱乐的民主运动。每个支部和地方党部都有责任说服每个党员尽这一起码的民主职责，为这个目的而展开不间断的引导、鼓励、监督行动。在一切经济和政治斗争中，共产党人都应当是最优秀的战士，都应当表现无畏和牺牲精神。

共产党人是一切群众组织自主的坚决保卫者。共产党人参加这些组织的生活，目的是：同所有成员一起，为在不同时刻和依照不同需要、确定该组织实现其组织章程规定之目的的行动路线，作出民主的贡献。共产党人特别致力于发展群众组织中的最广泛的民主，致力于对自上而下的官僚主义领导方法的斗争，寻求和发展那些促使成员最大限度参加确定社会活动的民主生活形式（选举、会议、行政汇报、征询成员意见、讨论）。

共产党人通过他们的工作，促进并且应当用最大努力在全国、特别是在南部和岛屿促进民主生活中心的建立（如人民之家，俱乐部），以开展经济、政治、文化、娱乐等一切活动；这些活动使劳动者得以提高水平，并为民主制度的发展提供有组织的基层。

共产党人不仅应当置身于一切群众组织，而且应当作为政党而在一切有关全国政治、经济、生活的问题上肯定自己在倡议上的自主，提出一条也可以不同于群众组织所遵循的路线，这条路线是从全体参加这些组织的成员的统一意志中产生的。在任何关系到居民的问题上，党都应当提出自己的主张，向全体劳动者直接陈述，把个别的斗争和鼓动同总的争取我国革新的斗争明确地联系起来，从而在这个群众经验基础上，展开足以在进行争取当前要求的必要鼓动工作的同时从事深入的政治和思想教育工作的宣传活动。

(7) 共产党人在议会、区域议会、省市议会以及一切公共机关中的活动，应当时刻同党的组织和统一协会所开展的群众运动密切联系起来。

共产党人是议会中的重要力量，在奥斯塔河谷和西西里的区域议会中对政府负有直接责任，共产党人领导省市，在各级议会中处于多数派或少数派地位。因此，共产党人负有管理公共事务的重任，必须每日研究大大小小的问题，而这些问题解决是数百万意大利人所望眼欲穿的。众参两院议员、区域、省、市议员的行动同党的总活动和劳动群众的斗争结合得愈是紧密，这些责任就能够担负得愈好。

共产党当选人的行动和党组织的活动之间的脱节，负有公共行政事务责任的同志和我们组织的领导人之间的对抗，共产党当选人的行动和党进行的争取意大利社会革新的总斗

爭之間的缺乏联系，这些現象都削弱党的行动效果。与此同时，这些現象还表现为对通过宪法規定的民主設施。沿着民主和社会主义发展道路前进的可能性的不信任，表现为一种改良主义作風；这种作風也許可以保証井井有条地勤勤懇懇地管理公共机关，但却看不到有必要进行彻底的斗爭，以求扩大民主制度的現有范圍和通过国家結構的革新，加强共和国的基础。

因此，必須使共产党議会党团在各級議會中經常推行这样的負責政策：能够在对劳动群众的无法忍受的現下处境进行必要揭露的同时，指出解决有关人民的問題的途徑；不論他們是处于政府中管理公共事务的职位，还是站在反对派立場之上。为了取得效果，应当以調动有关人民的力量来密切地支持这个行动，使当选人和选民为达到同一目标而团結起来。

为了反对教权派势力和反动势力试图扼杀民主設施的行徑，为了使爭取实施宪法、成立区域、保卫和发展地方自治的斗爭收到更大效果，必須在当选人和选民之間发展各种形式的經常联系（向选民汇报，行政工作报告、諮詢、請願、选民代表团、公开討論和起草建議、当选人組織地方情况或行业考察代表团）；这种联系形式能使当选人的活动和群众的行动更多地联系起来，并且包含着使公民参与政治生活經常化的直接民主的萌芽。

每个党組織应当认为自己要对共产党当选人的工作負責，应当經常从政治上給予援助，协助他們行使他們的职能，应当审查和判断共产党議会党团在各級議會中的工作。党組織应当在反对一切竞选主义和風头主义表現之下选择最有条件承担人民代表这一职责、最相信我們政治路綫的正确性以及最有能力实行这一路綫的同志为候选人，应当批判地檢查

当选人执行他們的任务的情况。

(8)在我們的宣傳工作中，必須超越依然存在于鼓动、宣傳和思想斗争之間毫无改变的互不通气，以便保證我們理論的原則、这些原則的創造性发展和政治斗争之間的持續不断的联系和沟通。这就要求我們作出努力，在各个宣傳部門反对官僚主义和机械的形式以及一般化，使所有宣傳机构更紧密地相互配合，把我們的黨員群众更好地調动起来。

目前的时刻是：不仅圍繞在爭取眼前要求的問題上，而且圍繞在实现經濟政治結構革新的問題上，政治和思想上不同的力量的广泛的統一動員和汇合一致正在进行。在这个时刻，必須使党在就这些要求和問題所从事的鼓动和宣傳工作中时刻牢記共产主义教育問題，以便着重指出个别問題、总的政治目标和实现意大利社会的革命性改造的要求三者之間的現有联系，并且肯定共产主义理想和理論的价值。这样，就会克服在对共产主义理想的抽象宣傳和为爭取眼前要求的斗争而进行的鼓动二者之間的脫节。

在宣傳工作中，我們的报刊，首先是“团结报”，应当占有中心地位。“团结报”今天已是一个战斗的群众性大报纸，应当提高它随时随刻凭借新聞报道的效能、分析的准确性以及語言的大众化来反映意大利和国际现实的能力，从而不仅成为当前行动和組織斗争的指南，而且成为我們思想的方向。对于全党來說，推銷和閱讀“团结报”及我們的其他刊物，以及提出批評帮助它改进工作，应当是在各級政治領導机构的負責和监督下的一項經常的政治任务。

具有决定意义的是：我們的宣傳工作应当使其符合如下各种手段，并且使其行动扩大到如下各种手段：这些手段在現代社会中能够更广泛地接触到公众，如电视、无綫电广播、电

影、戏剧、唱片等。在电视和无线电广播方面，问题在于揭穿和驳斥敌人宣传通过它们散布的谰言，在于通过同教权派和国家对广播电视台的壟断作斗争，争取使人民民主力量得以使用它们。

(9) 必须作出最大努力，促使培养在政治上确信党的政治路线的正确性，并能本着自主首创精神贯彻这一路线的支部和地方党部的领导干部。

党员大会的召开，支部和地方党部内政治讨论以及指导委员会集体履行职责并在尽可能多的党员中间广泛分配工作任务，应当保证基层领导干部的不断增长及其能力的提高。归根结蒂，能否领导人民群众进行斗争、贯彻党的政策、促成意大利政局的变化，就取决于基层领导干部的人数及其能力。

为了保证地方党部根据各城市和各省地区面临的新的、不同的难题，进行政治领导，为了避免不懂得如何有效地适应形势的多种多样而进行千篇一律的领导，省委委员会的政治和组织领导权力的下放，以及成立政治和组织权力下放的机构(城市委员会和地区委员会)就具有很大的重要意义。城市委员会和地区委员会是由地方党部指导委员会委员组成的政治会议根据一个政治工作计划选出的。

领导机构下放的目的是：增加负责干部人数，建立新的政治领导中心，提高地方党部的创议能力。机构在质量上的改进，经过使用革新的领导方法(日益在政治上更能起教育作用，给予督促和政治上的帮助，而不是官僚主义的行政监督)，都应当使基层领导干部的政治才能得以不断提高，使最能干的同志得到遴选和提拔，使党的全部工作得以改进。

(10) 在第八次代表大会指出的书记处、指导委员会和省委员会的集体和民主地履行职责的这一方向上，已经取得重

大进展。經驗証明：書記处作为省委員会的执行日常領導机关，民主地履行職責，不仅能負起党組織每日面临的繁重复杂的任务，而且还能保証指导委員会和省委員会更好地履行職責，而避免重新产生个人領導的局面。因此，使指导委員会和省委員会发挥作用，它們是負責作出指导党的全部工作的政治和組織决定的决策領導机关，就不应从削弱書記处方面設法进行，而应从書記处民主地履行職責方面，从共同負責方面，从要求各級領導机关的进行批判的合作方面設法进行。

第八次代表大会建立的、負責新的職責的監察机关，有責任負起日益重大的职能，以便促进党内生活的民主与紀律的加强，使人更广泛地了解党章規定，保証各級組織和每个党员貫徹这些規定，以及在同政治領導机关的协作下，对党的決議的方向、安排和执行实行監督。由于这种职能如此重要，因此它要求，各級組織遴选上述机构成員时应做到如下一点：永远保証政治領導机关和監察机关在最巩固的政治团結基础上进行最緊密的合作，以便在全体党员的协助下更好地貫徹我們的政治路綫。

(11) 近三年有积极意义的經驗再次肯定：党的中央組織和地方組織間經常在政治和組織上直接联系的必要性，目前，在新的基础上，提出了建立区域領導机关和發揮政治主动性，以便执行共产党在区域的政策的要求。

今天，各区域出現了促使工人階級和城乡中等阶层結成反壟断資本斗争的广泛联盟的条件。这种联盟是在各种各样的政治条件下提出的，它要求党很清楚地了解区域的实际情况和發揮在区域一級的倡議能力。这就要求成立区域的倡議和領導中心，使之能够保証超越省委員会的界限和在共产党的所有政治干部中沟通意見和經驗，并在区域一級貫徹結構

革新这一总政策。

政策发展程度和领导干部的水平在区域之間是很不均称的。因此，从組織上采取不一致的符合現存不同形势的解决办法，目前看来是有益的；采取这种办法的目的是：在所有区域从速成立經由选举产生的领导机关，这些机关不应限制省委委員会的責任和主动，也不应成为省委委員会和党中央机关之間的屏障，而应善于成为发展区域政策的倡議和配合中心。

(12)經驗証明：党的地方党部、省委委員会和全国领导机关的履行職責，并不那么取决于成員人数多寡，而是取决于成員的成分。这就要求注意挑选和提升最有能力、最努力貫徹党的政策、最富战斗性和最紧密联系群众的同志。为此，必須繼續对新的领导干部进行共产主义的培养，采取这样的干部政策：学习和教育工作同組織工作最紧密的結合，以便选择和使用學員以及选择課程内容和方針。整个思想教育工作必須在数量和质量上加强，以求保証培养在斗争和組織工作的艰苦經驗中成熟起来，并通过学习变为更有能力貫徹党的政策的新的领导干部和党的工作人員。必須特別注意对妇女干部的培养、使用和提拔。

尤其必要的是：使数目更多的工人黨員成为“职业革命家”。經驗証明列宁的教导的永久有效性；它說：只有当党使一个工人有条件把他全部時間都放在革命斗争上，从而使他能从政治和文化上受到教育，并取得工厂、住宅区以及市鎮以外的經驗，这个工人才能成为一个全国性的工人階級领导者。由于在使工厂中的工人干部成为党的工作人員方面所遭遇的困难，为增加业經肯定和公认的工人领导者的人数而作出的努力，还没有取得預期的成績。

必須承认与生产結合的同志以及不是党的工作人員的同

志——工人、农民、知识分子、职员——参加领导机构的益处，与此同时，为了使他們保证同党的基层组织直接联系，为了使他們能够作出必不可少的政治贡献，必须针对由于修正主义影响而作的过低估计，再次肯定一个作为党和工人阶级不可缺少的斗争工具的机构的存在所含的革命意义。机构及其工作方法在质量上的改进，今天能使党更好地评价它们的不可代替的职责和一生为党服务的同志所作的牺牲。

(13) 机构的加强和党的全部工作——组织工作、宣传工作、群众工作——的开展，都要求费用经常增加。政治斗争的激烈，要求在组织和经费上作出日益重大的努力，来充分有效地应付日益增长的需要。地方党部所承担的开支的不断增长，迫使同志们作出日益重大的牺牲，同时也削减上缴省委员会和中央委员会使用的经费数额。党的整个经费问题应当就其各个方面展开讨论（增加收入以及在地方、省和全国各机构的分配收入问题，控制开支问题），以求经过广泛而坦率的讨论，能够在考虑经费问题的全部政治重要性、把这一问题看作是巩固组织和政治发展的基本因素的情况下，采取必要决定。

（译自“意大利共产党第九次代表大会文献”下卷）

意大利共产党第九次代表 大会政治決議

共产党第九次代表大会通过了中央委员会和中央监察委员会的工作报告以及提交代表大会审查的提綱草案，也通过了党总书记陶里亚蒂同志的报告。代表大会責成新的中央委员会考虑陶里亚蒂同志的报告和代表大会政治委员会所作出的結論发表提綱的最后定本。

向共产主义前进的苏联以及社会主义陣营其他国家所取得的偉大胜利、社会主义制度的显著优越性、殖民主义的崩潰以及全世界工人和民主力量进行的斗争、局势緩和过程的开始，今天向全人类展开了一个新的历史性前景。和平、民主和社会主义有了向前推进的巨大可能性。在这种嶄新形势下，根本改变意大利和整个西欧的經濟、社会和政治方針是特別迫切的。

我国要为之貢獻自己力量的第一个根本問題，就是建立和平竞赛的关系，这种关系的坚实基础是就普遍和有监督的裁軍以及不干涉任何国家內政达成協議。今天，促使意大利共和国总统和苏联领导人得以举行会談的行动，是这条道路上的一个重要阶段。支持預計举行的其他国际会談以及今春即将举行的最高級會議的行动，也是如此。

这就要求开展一个强大的爭取和平的群众运动，以便扫清以西欧那些軍国主义、殖民主义和教权主义领导集团为其最頑固堡垒的强烈抵抗，以便永远消除法西斯主义和种族主

义复辟的威胁。只有这样，西欧和我国才会恢复它的进步与文明的职能，才能完全自主地、发挥重大作用地参加建立新的国际秩序。

因此，革新我国外交政策，是争取根本改变意大利生活方向的斗争的中心目标。实现这种改变是当前迫切的任务。必须尽快摆脱塞尼现政府，这个政府对国家生活来说是一种祸害和危险。必须尽快组成一个新的民主多数。

这个新多数应该代表局势的转折，而不应该充当一种权宜的手段，让天主教民主党目前的领导集团借以克服内部危机，并在无需改变政策的情况下便得以摆脱这个集团同右翼的保皇党和法西斯党合作，而使整个天主教运动永受可耻的负担。这个多数只能依据一个纲领来建立，这个纲领虽是有限的、但是它的目的在于应付意大利社会的某些根本问题，并在这些问题上能够毫无歧视地把一切工人、民主共和力量团结起来。

目前，这个纲领中所不可放弃的几点是：

- 一、实现区域制度、地方自治，由各区制定区域发展计划；
- 二、恢复工人自由和权利，这将有助于工人进行争取改善工资与劳动条件的斗争；
- 三、国家进行有计划的干预，以利于发展就业、复兴南部，为确保农业经营的前途而必须进行的农业改造，使对分佃农获得土地，保护中小企业；
- 四、使动力资源国有化，制订反垄断资本法；
- 五、进行学校的民主改革；
- 六、采取支持缓和国际局势的政策。

共产党人宣布，准备支持一个将向人民力量保证实现这一纲领的政府，即使这个政府只有意大利社会党参加而没有

意大利共产党参加。

但是，没有团结一致的群众运动，而只依据今天来自劳动阶级和受垄断资本集团无限权力之害的一切民主阶层的当前迫切需要，来推进这些根本的要求，就不能成立一个新的政府和建立一个新的民主多数。

意大利共产党和意大利社会党为了建立新多数而在政治上进行合作的政策，是以这些纲领方针和为迫使实现这些方针而进行团结一致的斗争为基础。并不是一种抽象的政治纲领要求采取这种合作政策，恰恰相反，它是一种必要的因素，以便使人在目前的国家生活中感觉到工人阶级和全体劳动群众的政治作用。

共产党人深信，在这一行动范围内同天主教民主力量合作是可能的和必要的。他们申明只有在这种前景下，由于天主教阶级调和主义和天主教民主党发生危机而产生的革新要求，才能实现和具体化。

意共第九次代表大会号召全党在全国领导群众进行必要的争取要求的斗争和政治斗争，以便保卫劳动者的利益，粉碎教权派垄断，并实现政治转折，这种转折是在面临冷战和反共政策破产的情况下，在国内已经开始改变思想的风气的必然结果。经过这些斗争，工人运动必然会加强。

意共第九次代表大会要求党的一切组织投身于今春将在全意大利举行的行政选举的巨大考验，共产党人要求根据宪法定期举行这种选举。代表大会号召全党动员一切力量，使未来的选举斗争标志着向左转移，标志着团结要求的进一步增长和意大利人民和平进步愿望得到新的肯定，标志着有利于发扬自治和地方自治政府制度的新的发展。共产党人重申他们支持充分保卫西西里、撒丁和一切自治区的权利，支持

复兴南部，支持在全意大利建立区域制度。

意共第九次代表大会确信：党的革新不仅是革新干部，而是首先要革新政策方针和工作方法，以便在更好地结合实际和更明确地规划我们前景的同时，使我们的政策有更大的效能。因此，这种革新将会发展，将会加强党和党的政治团结，将使党员能够进行更大的活动和更加主动，使党能够吸收数以十万计的劳动者、妇女、青年成为新党员，也将能帮助改善各级组织之间的联系及其职能和在思想上飞跃发展。

这是一条正确的道路，它将使党的巨大力量得以充分表现出来。这种力量是党的民族民主政策、党同群众的各方面的千丝万缕的深刻联系赋予党的，这种力量是社会主义在世界上的前进，是马克思列宁主义学说赋予党的。马克思列宁主义学说在同其他意识形态和政治立场的不断较量中，今天胜利地确立为现代人类为争取真理、争取自身解放、争取改造世界而进行斗争的科学。

(译自“意大利共产党第九次代表大会文献”上卷)

附 录

意大利共产党新的领导机构名单

(1960年2月4日第九次代表大会选出)

意大利共产党中央委员会委员 (128人)

帕尔米罗·陶里亚蒂(Togliatti Palmiro)
路易吉·隆哥(Longo Luigi)
吉拉西欧·阿达莫利(Adamoli Gelasio)
马里奥·阿利卡塔(Alicata Mario)
阿布东·阿利诺维(Alinovi Abdon)
乔治·阿门多拉(Amendola Giorgio)
维多里奥·巴迪尼(Bardini Vittorio)
卢契亚诺·巴尔卡(Barca Luciano)
阿内利托·巴朗蒂尼(Barontini Anelito)
阿纳尔多·贝拉(Bera Arnaldo)
恩里科·贝林格(Berlinguer Enrico)
邦迪内利·比安基(Bianchi Bandinelli R.)
雷纳托·比托西(Bitossi Renato)
阿利哥·博尔德里尼(Boldrini Arrigo)
恩里科·博纳齐(Bonazzi Enrico)
乔瓦尼·布拉姆比拉(Brambilla Giovanni)
保罗·布法利尼(Bufalini Paolo)
朱塞佩·布尔罗(Burlo Giuseppe)

薩耳瓦托雷·卡齊亞普奧蒂(Cacciapuoti Salvatore)
朱塞佩·卡萊非(Caleffi Giuseppe)
萊歐·卡努羅(Canullo Leo)
翁伯托·卡爾迪亞(Cardia Umberto)
朱塞佩·卡拉(Carra Giuseppe)
弗朗切斯科·卡魯索(Caruso Francesco)
塞爾焦·切拉沃羅(Ceravolo Sergio)
朱利奧·切雷蒂(Cerreti Giulio)
吉拉多·基阿羅蒙特(Chiaromonte Gerardo)
路易吉·喬非·代利·阿蒂(Ciofi Degli Atti Luigi)
納波利昂內·科拉亞尼(Colaianni Napoleone)
阿爾圖羅·科隆比(Colombi Arturo)
阿曼多·科蘇塔(Cossutta Armando)
恩里科·科佐利尼(Cozzolini Enrico)
古伊多·克雷馬斯考里(Cremascoli Guido)
朱塞佩·達雷馬(D'alema Giuseppe)
維托·達米科(D'amicó Vito)
雷納托·代利·埃斯波斯蒂(Degli Esposti Renato)
費爾第南多·第·朱利奧(Di Giulio-Ferdinando)
加埃塔諾·第·馬利諾(Di Marino Gaetano)
尼諾·第波利托(D'ippolito Nino)
埃德華多·多諾弗里奧(D'onofrio Edoardo)
阿蒂利歐·埃斯波斯托(Esposto Atilio)
馬里奧·法比阿尼(Fabiani Mario)
古伊多·范蒂(Fanti Guido)
朱麗叶塔·菲比(Fibbi Giulietta)
塞爾焦·弗拉米尼(Flamigni Sergio)

切薩雷·弗雷杜齊(Fréduzzi Cesare)
吉諾·加利(Galli Gino)
卡洛·加魯齊(Galluzzi Carlo)
塞爾焦·加拉維尼(Garavini Sergio)
彼埃羅·吉爾馬諾(Germano Piero)
妮韋絲·吉西(Gessi Nives)
耐魯斯科·賈基尼(Giachini Nelusco)
盧契亞諾·格魯皮(Gruppi Luciano)
法烏斯托·古洛(Gullo Fausto)
雷納托·古圖索(Guttuso Renato)
彼特羅·英格拉奧(Ingrao Pietro)
約蒂·萊歐妮耳德(Jotti Leonilde)
蘭佐·拉科尼(Laconi Renzo)
達維德·拉約洛(Lajolo Davide)
盧契亞諾·拉馬(Lama Luciano)
皮歐·拉·托萊(La Torre Pio)
馬里奧·利澤羅(Lizzero Mario)
切薩雷·路波利尼(Luporini Cesare)
埃馬努埃萊·馬卡路索(Macaluso Emanuele)
布魯齊歐·曼佐基(Manzocchi Bruzio)
斯巴塔科·馬蘭哥尼(Marangoni Spartaco)
耐拉·馬切利諾(Marcellino Nella)
保羅·馬太拉(Martella Paolo)
阿貝蒂諾·馬塞蒂(Masetti Albertino)
翁伯托·馬索拉(Massola Umberto)
西韋歐·米亞納(Miana Silvio)
詹納羅·米切利(Miceli Gennaro)

乔治·米拉尼(Milani Giorgio)
馬里奧·蒙塔尼亚納(Montagnana Mario)
欧太洛·南努齐(Nannuzzi Otello)
乔治·那波利塔諾(Napolitano Giorgio)
阿尔多·納托利(Natoli Aldo)
阿历山德罗·納塔(Natta Alessandro)
阿古斯蒂諾·諾維拉(Novella Agostino)
路易吉·奧兰迪(Orlandi Luigi)
賈恩卡洛·巴叶塔(Pajetta Giancarlo)
朱利亚諾·巴叶塔(Pajetta Giuliano)
艾托萊·潘契尼(Pancini Ettore)
卡洛·巴罗迪(Parodi Carlo)
吳哥·培基欧利(Pecchioli Ugo)
賈科莫·培勒格利尼(Pellegrini Giacomo)
安东尼欧·培森蒂(Pesenti Antonio)
米凱萊·皮斯蒂洛(Pistillo Michele)
阿尔弗雷多·雷克林(Reichlin Alfredo)
薩耳瓦托雷·林多耐(Rindone Salvatore)
安东尼欧·罗阿西欧(Roasio Antonio)
瑪莉薩·罗达諾(Rodano Marisa)
卢契亞諾·羅馬尼奧利(Romagnoli Luciano)
罗薩娜·罗珊达(Rossanda Rossada)
拉法艾勒·罗西(Rossi Raffaele)
費南多·魯索(Russo Fernando)
雷莫·薩拉蒂(Salati Remo)
雷納托·杉德利(Sandri Renato)
安佐·杉塔萊利(Santarelli Enzo)

翁伯托·斯卡利亚(Scalia Umberto)
里納多·斯凱达(Scheda Rinaldo)
布魯諾·斯克拉沃(Sclavo Bruno)
卡洛·斯科托尼(Scotoni carlo)
彼特罗·謝嘉(Secchia Pietro)
埃米利奧·塞倫尼(Sereni Emilio)
阿德莉雅娜·塞隆尼(Seroni Adriana)
·路易吉·西利波(Silipo Luigi)
吉罗拉莫·索特吉烏(Sotgiu Girolamo)
朱利奧·斯巴洛耐(Spallone Giulio)
維利奧·斯巴諾(Spano Velio)
杉德羅·斯蒂米利(Stimilli Sandro)
埃季迪歐·蘇洛托(Sulotto Egidio)
杜喬·塔貝特(Tabet Duccio)
吉利亞·泰代斯科(Tedesco Giglia)
翁伯托·特拉齊尼(Terracini Umberto)
塞爾焦·太西(Tesi Sergio)
阿利亞斯·蒂貝利歐(Tiberio Arias)
阿爾多·陶托萊拉(Tortorella Aldo)
布魯諾·特蘭丁(Trentin Bruno)
·蘭佐·特利維里(Trivelli Renzo)
安托耐洛·特朗巴多里(Trombadori Antonello)
朱利奧·圖爾基(Turchi Giulio)
多納太拉·圖杜拉(Turtura Donatella)
彼特羅·瓦蘭查(Valenza Pietro)
賈恩馬里奧·維亞耐洛(Vianello Gianmario)
維多里奧·維達利(Vidali Vittorio)

安姬拉·詹迪賈科米(Zandigiacomì Angela)

雷納托·詹蓋利(Zangheri Renato)

意大利共产党中央監察委員會委員 (62 人)

毛羅·斯科奇馬羅(Scoccimarro Mauro)

朱塞佩·多薩(Dozza Giuseppe)

吉羅拉莫·里·考西(Li Causi Girolamo)

路易吉·阿馬代西(Amadesi Luigi)

阿蒂巴諾·巴拉尼(Ballani Artibano)

雷納托·巴斯蒂亞耐利(Bastianelli Renato)

艾齊歐·巴蒂斯太拉(Batistella Ezio)

瑪里娜·貝爾耐蒂克(Bernetic Marina)

馬里奧·貝爾蒂(Berti Mario)

布魯諾·貝爾蒂尼(Bertini Bruno)

米凱萊·比昂科(Bianco Michele)

塞韋利諾·波洛耐西(Bolognesi Severino)

阿托斯·布利亞尼(Bugliani Athos)

弗蘭科·卡拉曼德雷(Calamandrei Franco)

馬西莫·卡普拉拉(Caprara Massimo)

安東尼歐·齊卡利尼(Cicalini Antonio)

艾烏德·齊切隆耐(Cicerone Eude)

保羅·齊納尼(Cinanni Paolo)

里內奧·契里(Cirri Rineo)

彭培歐·科拉亞尼(Colajanni Pompeo)

路易吉·康特(Conte Luigi)

埃馬努埃萊·康蒂(Conti Emanuele)

阿費歐·科拉索利(Corassori Alfeo)

安布罗乔·多尼尼(Donini Ambrogio)
阿曼多·费代利(Fedeli Armando)
安东尼欧·费朗特(Ferrante Antonio)
多洛·弗朗切斯科尼(Francisconi Doro)
朱塞佩·加迪(Gaddi Giuseppe)
安齐欧·吉马(Gemma Enzo)
瓦兰蒂诺·吉拉塔纳(Gerratana Valentino)
切尔索·吉尼(Ghini Celso)
洛莱塔·贾隆尼(Giaroni Loretta)
安娜·格拉索(Grasso Anna)
彼特罗·格里弗内(Grifone Pietro)
阿尔多·朗普雷迪(Lampredi Aldo)
古伊多·马佐尼(Mazzoni Guido)
乔瓦尼·米凯莱托(Micheletto Giovanni)
玛丽亚·米凯蒂(Michetti Maria)
朱塞佩·诺贝拉斯科(Noberasco Giuseppe)
朱塞佩·欧索拉(Ossola Giuseppe)
阿古斯蒂诺·欧塔尼(Ottani Agostino)
西韦欧·保利基(Paolicchi Silvio)
乔瓦尼·巴罗迪(Parodi Giovanni)
吉诺·皮乔托(Picciotto Gino)
路易吉·皮拉斯图(Pirastu Luigi)
伊代·皮佐利(Pizzoli Ilde)
阿米诺·皮佐尔诺(Pizzorno Amino)
卡米拉·拉维拉(Ravera Camilla)
保罗·罗保蒂(Robotti Paolo)
乔瓦尼·罗维达(Roveda Giovanni)

巴蒂斯塔·杉蒂亚(Santhia Battista)
班維努托·杉杜斯(Santus Benvenuto)
阿米多·斯班达蒂(Sbandati Armido)
斯太法諾·斯基亚帕雷利(Schiapparelli Stefano)
弗朗切斯科·斯科蒂(Scotti Francesco)
托馬索·西科洛(Sicolo Tommaso)
里昂納多·斯貝齊亞萊(Speziale Leonardo)
阿梅利哥·太兰齐(Terenzi Amerigo)
費爾第南多·瓦凱塔(Vacchetta Ferdinando)
阿历山德羅·瓦亞(Vaia Alessandro)
阿坎捷洛·瓦利(Valli Arcangelo)
維多利奧·維拉尼(Villani Vittorio)

意大利共产党中央審計委員會委員 (5 人)

伊利奧·波西(Bosi Ilio)
阿爾多·馬尼亞尼(Magnani Aldo)
多梅尼科·馬基歐洛(Marchioro Domenico)
利娜·皮科拉托(Picolato Rina)
路易吉·波拉諾(Polano Luigi)

意大利共产党領導機構成員 (19 人)

帕爾米羅·陶里亞蒂(Palmiro Togliatti)
路易吉·隆哥(Luigi Longo)
馬里奧·阿利卡塔(Mario Alicata)
阿布東·阿利諾維(Abdon Alinovi)
喬治·阿門多拉(Giorgio Amendola)
恩里科·貝林格(Enrico Berlinguer)

保罗·布法利尼(Paolo Bufalini)
阿尔图罗·科隆比(Arturo Colombi)
阿曼多·科苏塔(Armando Cossutta)
彼特罗·英格拉奥(Pietro Ingrao)
埃马努埃莱·马卡路索(Emanuele Macaluso)
阿古斯蒂诺·诺维拉(Agostino Novella)
贾恩卡洛·巴叶塔(Giancarlo Pajetta)
· 安东尼欧·罗阿西欧(Antonio Roasio)
卢契亚诺·罗马尼奥利(Luciano Romagnoli)
里纳多·斯凯达(Rinaldo Scheda)
毛罗·斯科奇马罗(Mauro Scoccimarro)
埃米利奥·塞侖尼(Emilio Sereni)
翁伯托·特拉齐尼(Umberto Terracini)

意大利共产党中央书记处书记 (7 人)

帕尔米罗·陶里亚蒂(总书记)(Palmiro Togliatti)
路易吉·隆哥(副书记)(Luigi Longo)
乔治·阿门多拉(Giorgio Amendola)
彼特罗·英格拉奥(Pietro Ingrao)
贾恩卡洛·巴叶塔(Giancarlo Pajetta)
卢契亚诺·巴尔卡(Luciano Barca)
阿内利托·巴朗蒂尼(Anelito Barontini)

封面
前言
目录
正文